



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

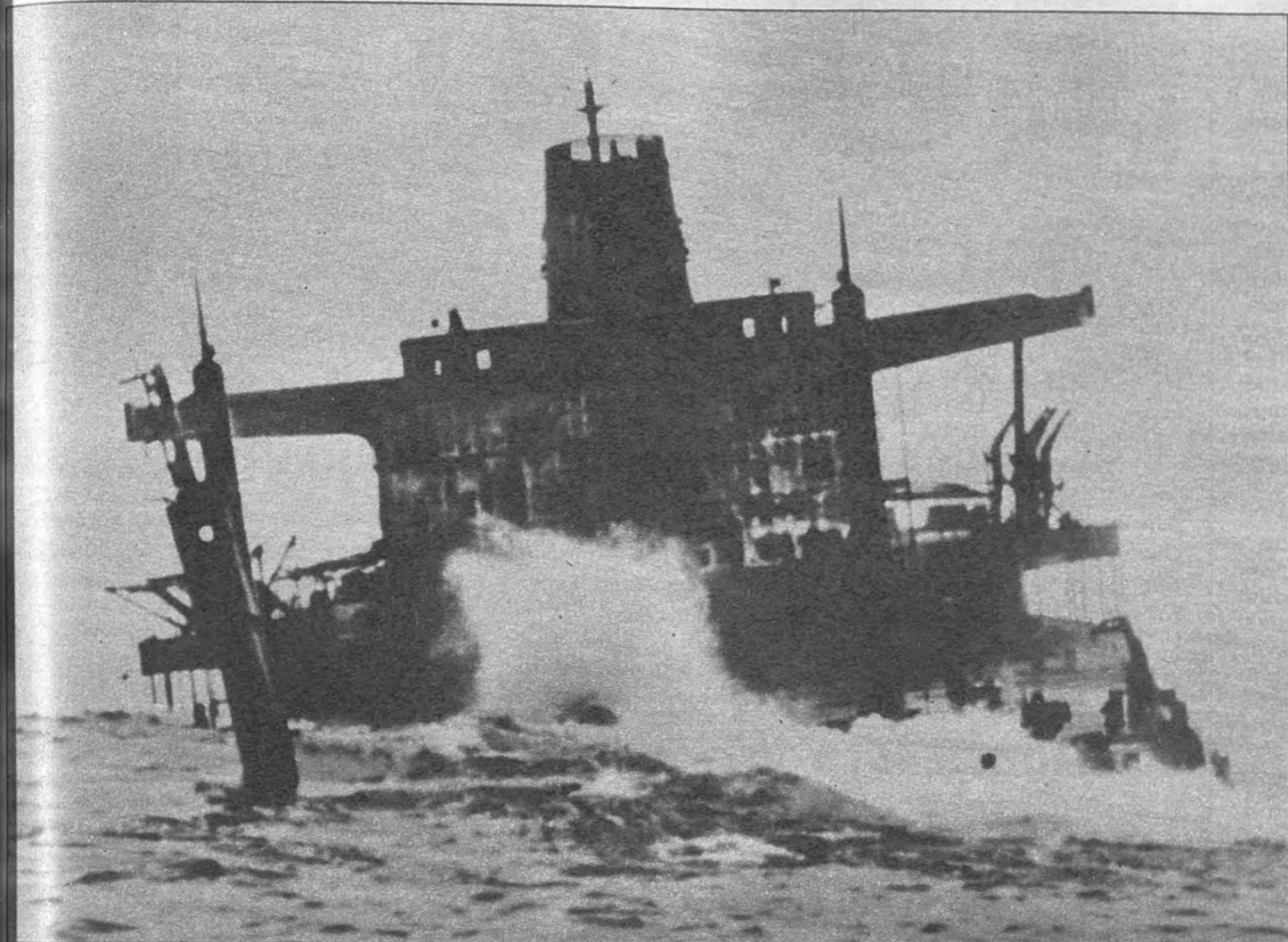
Madrid, miércoles 8 de septiembre de 1976 • 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## La nueva Philishave.



PHILIPS



## «URQUIOLA», HUBO ERROR EN LAS CARTAS DE NAVEGACION

Una de las mayores catástrofes para la ecología oceánica parece ya esclarecerse. Está comprobado que fueron las cartas de navegación las que provocaron el siniestro, y no el fallo humano, ya que en algunas zonas se señalaban calados superiores a los 30 metros,

mientras que en realidad no pasaban de 11. ARRIBA había anticipado en julio que la culpa del accidente estaba en agujas no señaladas o mal determinadas, a la entrada de la bahía coruñesa, hipótesis que ha sido ahora totalmente confirmada.

Manuel BLANCO TOBIO

## QUE LLUEVA PARA TODOS

**N**OS anuncian la proximidad de medidas económicas disuasorias del excesivo consumo, en general, y del consumo energético, en particular. Ante esta proximidad lo primero que se nos ocurre es exclamar: «¡Ya era hora!»

Ya era hora, porque países económicamente más robustos que nosotros, hace dos o tres años que vienen ejerciendo severas dietas de austeridad. Por primera vez después de la segunda guerra mundial, una política de ahorro de energía nos ofreció no hace mucho la oportunidad de volver a ver a Europa medio sumida en la oscuridad. Hubo gente que llegó a sen-

(Pasa a la página siguiente.)



«CUENTO  
CON EL  
CIVISMO  
DEL  
PUEBLO  
MADRILEÑO»

Ha declarado don José María Callejas, nuevo jefe superior de Policía, que también ha dicho a un redactor de ARRIBA, en una entrevista exclusiva: «Creo que las actuales circunstancias por las que atraviesa el país no son difíciles». (Páginas centrales.)



BORGES,  
EN  
MADRID

«No son ciertas las declaraciones que me han puesto en boca sobre la literatura española y que se han difundido recientemente en su país.» Ha declarado el escritor argentino Jorge Luis Borges en una entrevista en exclusiva para ARRIBA.

Borges añadió que más que llegar regresaba a España, puesto que había frecuentado el Madrid de los años veinte y era contertulio en el «Colonial». (Información en página.)

(Foto: Antonio LOPEZ.)

SE RUEDA:  
«ESPAÑA  
DEBE SABER»



Gil Robles



Arellano



Felipe González



Girón



Fernández de la Mora

Una película de Eduardo Manzanos —dos horas y media de proyección— que recoge nueve enigmas históricos de suma importancia para profundizar en los acontecimientos políticos españoles de los últimos años. Participan en el filme Gil Robles, Arellano, Felipe González, Girón y Fernández de la Mora. (Reportaje en páginas centrales.)



# QUE LLUEVA PARA TODOS

(Viene de la página primera.)

tir remordimiento por haber dejado una bombilla encendida, según leímos en un periódico de Holanda.

Por qué España acude tan tarde a una cura de prodigalidad, es cosa que nadie nos ha explicado muy bien, tolerándose el deterioro de algunos sectores importantes de nuestra economía hasta niveles inquietantes. Tenía que llegar, pues, la hora de reconciliarnos con las realidades de nuestros problemas; realidades ingratas, porque en el mundo en que vivimos casi todo es áspero e ingrato, pero mucho menos de lo que a la postre resultaría de una temeraria prolongación de nuestras vacaciones en las nubes.

Yo no creo que la tardanza en esa reconciliación se deba a la impopularidad de las medidas contempladas, y aún menos al hedonismo de nuestros compatriotas, a los que algunos suponen muy reacios a hacer el menor sacrificio.

Pero si ese fuese el caso, tal vez convenga que reflexionemos sobre el hecho de que una nación, una sociedad, no es una institución benéfica, ni una compañía de seguros de esas que nos garantizan vacaciones sin lluvia e inalterable bonanza por tiempo indefinido. Una comunidad humana de ese rango, es una empresa colectiva sujeta a todas las vicisitudes a que nos ha acostumbrado la historia, de forma que, como esta misma nos enseña, a las abundancias siguen las escaseces, y a los periodos estables los inestables. Nada nuevo, ni insólito, en un siglo como éste, en cuyo testamento se podrá leer, algún día, como en el recitado de Don Juan, que a los palacios subió y a las cabañas bajó. Si de verdad hemos caído en el hedonismo del desarrollo, trabajo nos costará un —esperemos— temporal regreso a austeridades que antaño se tenían por vigorizantes, si es que tanto denostador del consumismo tenía razón. De ellos esperamos ahora coherencia con la salubridad del consumismo restringido y no sólo énfasis en la impopularidad que se achaca, en todas partes, a la clase de medidas que nos anuncian, pues, insistiendo en que no vivimos en el seno de una sociedad filantrópica, lo que toda comunidad humana tiene derecho a pedir a cada uno de sus miembros es igual talante para estar en las duras y las maduras, con una sola, pero insoslayable, condición: la de que llueva para todos.

M. BLANCO TOBIO



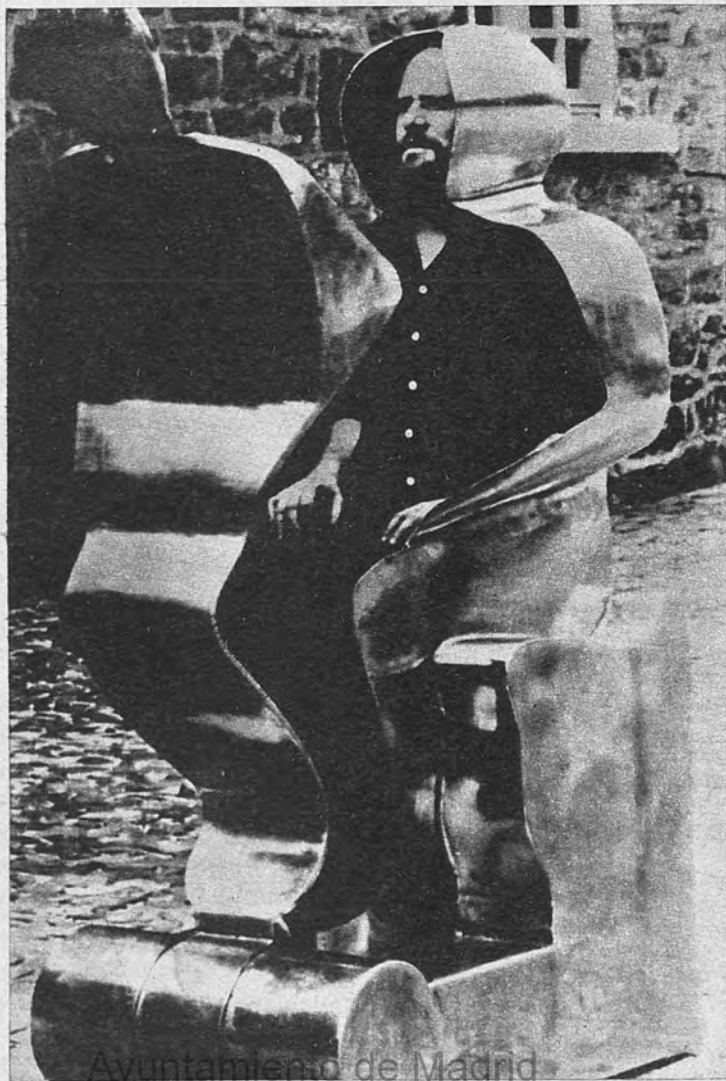
## CUARTEL DE HITLER, DERRIBADO

Aspecto del que fuera cuartel general de Hitler en Obersalzberg, cerca de Berchtesgaden, durante los trabajos de su demolición. El edificio, que se encuentra desde la II Guerra Mundial en un área confiscada

por Estados Unidos, está siendo derribado porque las tropas norteamericanas estacionadas en Alemania Federal necesitan más espacio para su parque motorizado. (Cifra Gráfica.)

## CONFERENCIA DE LA COMMONWEALTH

El lord canceller se dirige a los asistentes a la ceremonia de apertura de la Conferencia de portavoces parlamentarios de los países de la Commonwealth, celebrada en la galería real del Parlamento británico. Junto a la princesa Margarita, que presidió el acto, aparecen sentados el representante de Zambia, el «speaker» de la Cámara y el ministro británico de Exteriores, Anthony Crossland. (Cifra Gráfica.)



## MOMIA MODERNA

El escultor alemán Peter Koents aparece sentado en el interior de una de sus esculturas, inspirada en las viejas momias egipcias. Todas las obras de arte de este escultor son de tamaño natural y al estar hechas en metal, pueden abrirse con un abrelatas, como si de una vulgar conserva se tratara. (Ap-Europa Press.)



«  
fado  
pode  
rado  
que  
«Per  
divic

Bor  
sanc  
desde  
el de  
rante  
mirad  
inocen  
ver h

—N  
que h  
Litera  
Más  
regre  
años  
pañã,  
disci  
y así  
«Colo  
de co  
la 1  
Adria  
hoy

—  
de la  
—C  
refie  
las 1  
las 1  
escri  
de  
valor

—

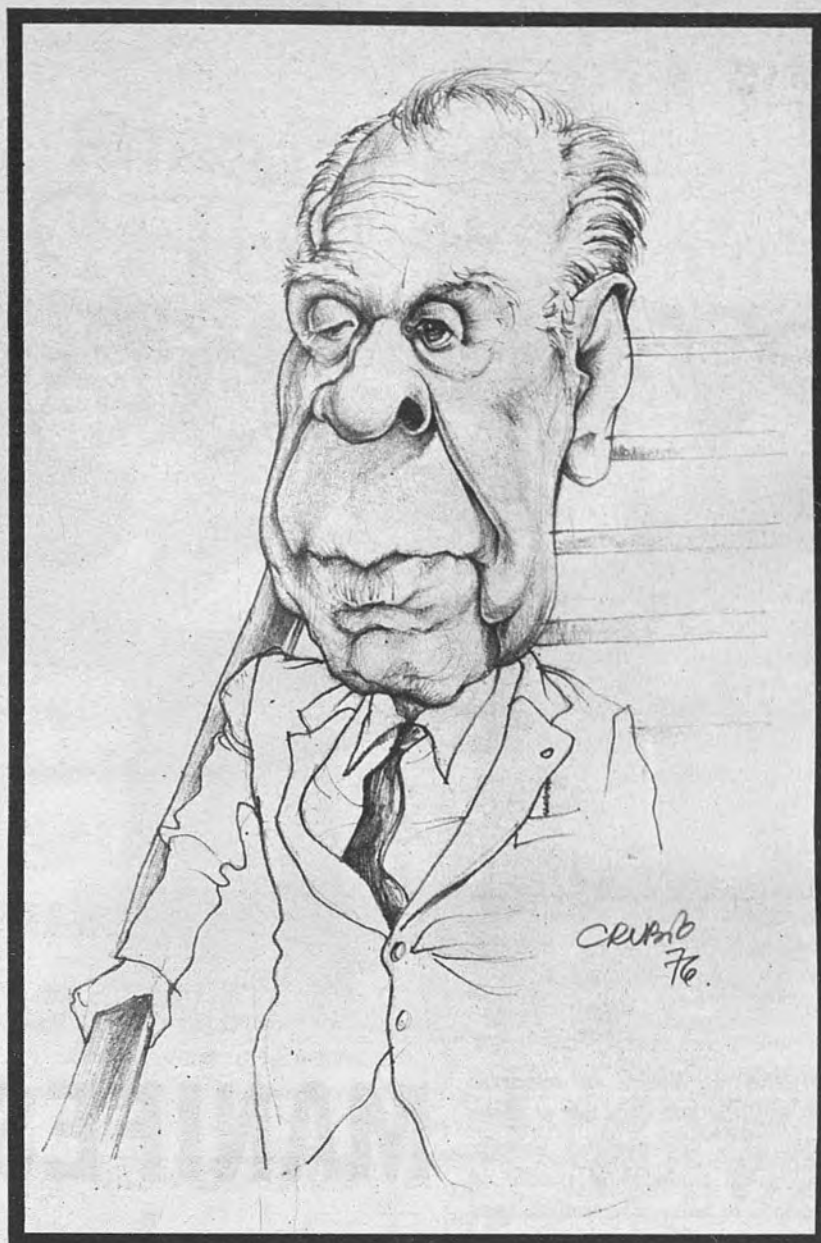


# BORGES, EN MADRID

## «La democracia es superstición»



«Creo  
que soy  
un escritor  
con  
imaginación  
más que  
con oficio»



«**F**RANCO ha sido una suerte para todos. Yo, como mucha gente, fui partidario de la República durante la guerra civil, pero estaba equivocado. Si hubiera triunfado la República hoy España sería una Cuba, pero mucho más poderosa. Lo que hubiera sido perjudicial para todos», ha declarado el escritor argentino Jorge Luis Borges a ARRIBA, y añadió que la democracia es una superstición basada en estadísticas. «Personalmente nunca he creído en las masas. ¡Creo en los individuos!»

Borges tiene en su voz todo el cansancio de un largo viaje —su vuelo desde Buenos Aires a Madrid— más el de soportar un cuerpo gastado durante setenta y siete años. Pero su mirada... Bueno su mirada tiene la inocencia de los ojos que miran sin ver hacia afuera.

—No son ciertas las declaraciones que han puesto en boca mía sobre la Literatura española. Son apócrifas. Más que llegar a su país, yo diría que regreso. Estuve anteriormente en los años veinte. Buenos tiempos para España, y recuerdo que por entonces era discípulo del escritor Cansinos Assen y asistía a menudo a la tertulia del «Colonial». Recuerdo algunos nombres de contertulios, entonces promesas de la literatura; como Pedro Garfias, Adriano del Valle y muchos otros que hoy están olvidados.

—¿Qué cree Borges que hay después de la muerte?

—Creo que moriré enteramente. Si se refiere a si pasará a la posteridad en las letras castellanas, pienso que de las mil doscientas páginas que llevo escritas se podrán salvar una docena de ellas. Espero que surjan nuevos valores literarios.

—¿En qué medida está influida la

pluma de Borges por el estilo de los escritores surrealistas?

—No me gustan los surrealistas porque son unos charlatanes. Yo rechazo esa filiación.

—¿Qué le ha dado la literatura a Jorge Luis Borges como persona?

—Muchas ocasiones de felicidad, como lector y como escritor. Porque en definitiva uno cree en lo que escribe. La literatura no es una tarea penosa, sino que uno se siente urgido a escribir.

—Borges se considera entonces un escritor de imaginación más que de oficio.

—La antigua idea de la musa sólo la he sentido una vez en mi vida, al escribir un cuento titulado «Ruinas cir-

culares». La redacción de este cuento me llevó una semana, durante la cual sentía que todo era irreal: mis amigos, el trabajo, mi rutina. Lo verdaderamente real eran mis sueños: el cuento, en definitiva, era mucho más real que yo mismo, y respondiendo a su pregunta, creo que sí soy un escritor con imaginación más que con oficio.

—Para muchos, Borges es un monstruo de la literatura, un hombre capaz de escribir poemas cuando ya había perdido la vista y un hombre que es capaz de expresar en una pequeña historia, «El Aleph», todo lo que aún no han logrado expresar de una forma tan magistral ni los científicos con sus teorías del vacío ni los mágicos que se oponen a los lógicos en las culturas no occidentales.

—No he estudiado a los ocultistas y a los orientalistas y muy poco a los científicos. Sin embargo, supongo que en «El Aleph», además de un mero juego de palabras y un personaje algo ridículo, debe tener algo más, porque si no no me explico el éxito que ha tenido.

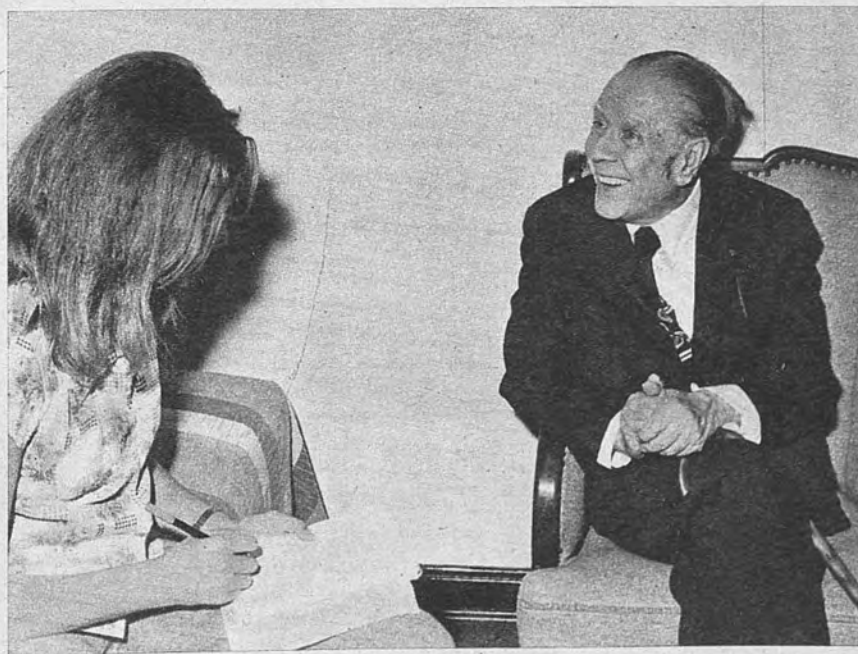
Sobre su trabajo actual, Borges declara que «un ciego sólo se puede dedicar a escribir» y que acaba de presentar un libro de poemas, «La moneda de hierro» y que piensa escribir un libro sobre las antiguas lenguas anglo-germánicas.

Un «estoy muy cansado» nos obliga a dejar al escritor argentino, del que dijera un día Buero Vallejo en unas declaraciones radiofónicas que era el más grande escritor vivo en lengua castellana.

Paloma AVILES

(Fotos: Antonio López)

□ «De las 1.200 páginas que he escrito sólo salvaría una docena»







**M**IENTRAS los diarios se esfuerzan en explicar qué va a ser el otoño caliente y sus posibles soluciones, en varias ciudades el pueblo se ha echado a la calle con motivaciones y sin ellas, con mayor y menor suerte, pero en cualquier caso asumiendo el protagonismo al que ya parece destinado.

Hablando de motivaciones, tenemos desde los trabajadores de la hostelería

## MANIFESTACION, casi una moda

madrileña, que apoyan las reivindicaciones salariales, cara a su inminente convenio colectivo provincial, y que,

como se ve, pasean sus camisetas «unitarias», hasta los encadenados de las Ramblas barcelonesas, componentes de

la ya famosa «Marca de la llibertat», cuya original forma de protesta fue disuelta por las fuerzas de orden público.

En Laredo fueron unas tres mil personas las que se manifestaron contra la carestía de la vida y el incremento de las tasas municipales, mientras que en Tarrasa se pedían pasos subterráneos para la barriada de la Cogullada. (Fotos Antonio y Europa Press.)



Ayuntamiento de Madrid



El Gobierno  
no se pronunció

## FINALIZO EL PLAZO

(para el reconocimiento  
de los partidos  
políticos)

\* Podría ampliarse  
hasta el día 10

Ayer finalizó el plazo de dos meses marcado por la ley de Asociaciones Políticas para el reconocimiento, o no, de los grupos que solicitan su legalización, sin que el Gobierno se haya pronunciado.

Las solicitudes del nombre de FE de las JONS por parte de tres grupos, así como las divisiones y problemas del PSOE y de la ASM históricos, parecen haber influido en este silencio. Se espera que el tema sea abordado en el Consejo de Ministros del próximo viernes.

Por otra parte, según uno de los grupos que han presentado su solicitud, la Dirección General de Política Interior, del Ministerio de la Gobernación, les comunicó ayer su decisión de ampliar, hasta el día 10, el plazo para dar la respuesta definitiva. (Pág. 11.)

A partir del próximo día 15

## LIBRO DE RECLAMACIONES EN LAS PANADERIAS

(Pág. 36.)

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA, EN LAS PALMAS

### «NO PODEMOS IMPORTAR MAS PETROLEO»

«Si es necesario, la gasolina será racionada»

◆ «Es posible una nueva elevación del precio de los crudos en fecha próxima»

◆ No bajará la gasolina en Canarias, aunque se primarán las importaciones a la Península

«En un país que importa el doble de lo que exporta, no podemos ofrecer más en importaciones petrolíferas que suman el 25 por 100 del total», declaró a los medios informativos canarios el Ministro de Industria, señor Pérez de Bricio, en una rueda de Prensa celebrada en la tarde de ayer, al término de la reunión mantenida con las autoridades canarias.

El señor Pérez de Bricio añadió: «Aún no hemos llegado a la necesidad del racionamiento de la gasolina, pero si las circunstancias nos obligasen, tendríamos que llegar a ella.»

Asimismo, el Ministro anunció que el precio de la gasolina, recientemente encarecido, no bajará en Canarias, aunque se estudiarán diversas medidas para primar y fomentar las exportaciones de las islas a la Península. (Págs. 15 y 44.)

## EL PRESIDENTE ALMUERZO CON LOS DIRECTIVOS DE UNE

● Por la mañana recibió a Martín Villa, García López y Rafael Ansón

Continuó ayer la intensa actividad del Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, cuya jornada del pasado lunes se había prolongado hasta las tres de la madrugada. Ayer recibió en su despacho al Ministro de la Gobernación, señor Martín Villa; Secretario General del Movimiento, señor García López, y director general de Radiodifusión y Televisión, don Rafael Ansón Oliart. Al mediodía, en la misma sede de Presidencia, el señor Suárez almorzó con los miembros directivos de UNE presididos por don Gonzalo Fernández de la

Mora. El almuerzo se extendió durante tres horas.  
(PAG. 9.)

## PANORAMA

### «SOLO EL REFORMISMO OFRECE POSIBILIDADES DE SOLUCION»

(Fraga Iribarne, en Manresa)

El profesor Manuel Fraga Iribarne ha propugnado un compromiso nacional, orientado hacia la moderación y la política de centro y realizado con plena autoridad, en la conferencia que sobre el tema «España en la encrucijada», pronunció ayer tarde en el cine Avenida de Manresa. A juicio del señor Fraga, sólo el reformismo, frente al inmovilismo o la ruptura, ofrece posibilidades de solución para los problemas nacionales. (Pág. 44.)

FELIPE GONZALEZ

### «NO CREO EN LA ALIANZA DE IZQUIERDAS»

(ya que podría dar lugar a un proceso involutivo)

En una rueda de Prensa mantenida ayer con los informadores gallegos, Felipe González, secretario general del PSOE renovado, manifestó que no creía en una alianza de izquierdas, ya que podría dar lugar a un proceso involutivo. (Pág. 40.)

### «NO CONFIO EN LA "CUMBRE" DE LA OPOSICION»

(José María Gil-Robles)

(Enrique Múgica)

### «QUEREMOS NEGOCIAR CON EL GOBIERNO»

(sobre bases respetables)

(Págs. 10 y 11.)



Según el Colegio de Aparejadores

### «EL VIADUCTO NO DEBE TIRARSE»

● Basta con reparar el tablero y las cabezas de las pilas

(Pág. 19.)

Ayuntamiento de Madrid

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir  
nuevas a particulares y Empresas

**BANCA-340.000 PESETAS**

Gane 340.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia!  
¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67



## NO HAY TIEMPO QUE PERDER

**M**ARTINEZ Cortiña, mi profesor, primer espada de los economistas españoles, según Miguel Angel García-Juez, advierte que la situación económica del país está muy cerca de ser angustiosa, y que ha de imponerse la austeridad. Una

austeridad, que, lógicamente, deberá practicarse en mayor medida por los que más tienen...

Mas, ¿para qué vamos a hacernos ilusiones? Los que más tienen en este país no se han distinguido nunca por marcar la tónica del desprendimiento. Y,

al fin y al cabo, ésa es la filosofía de una organización económica capitalista, la del beneficio a ultranza. Lo contrario sería una claudicación.

Aún así, ellos están seguramente persuadidos de que hacen un servicio al país. Disminuir el lucro o no continuar ganando altura en el haber de la cuenta de pérdidas y ganancias supone matar la gallina de los huevos de oro. Dejad vender, dejad ganar, el mundo de los grandes negocios camina por sí mismo. No os interferáis. Esto es así desde los albores de la investigación sobre la naturaleza y las causas de la riqueza de las naciones... Y, lo que es peor, no puede ser de otra manera. Porque, repito, es la entraña misma de la maquinaria.

No. Lo del cinturón es cosa nuestra. Ellos ya han tomado sus previsiones. Porque para eso las sutilezas de las ciencias económicas y políticas —y aún la mismísima futurología— les ha permitido rastrear esta coyuntura que tan bien diagnostica Martínez Cortiña. Las raíces de una situación se hunden en el inmediato pasado. Nadie ignora, por ejemplo, que el Renacimiento estaba en germen en la baja Edad Media.

Por eso, muchos de «los-que-más-tienen» —las gloriosas excepciones son siempre las encargadas de que la regla se confirme— han aprovechado la fuerza del contrario, como en el judo, capitalizando a su favor las dificultades del momento, o, al menos, intentándolo. Bastantes viajes a Suiza y cambios de chaqueta no tienen otro origen.

Ha de ser el Gobierno quien, conservando la iniciativa económica y política, trate con energía de salvar del naufragio a los más débiles. Y en eso se juega todo. No hay tiempo que perder.

Esteban GRECIÉT

### URGENTÍSIMO

## LOS «ULTRAMARINOS»

Señor director:

Seguro de que usted comparte el principio elemental de ética periodística de que la libertad de información y opinión no autoriza a insultar soezmente a personas, instituciones o pueblos, me he atrevido a molestarle con esta carta de protesta ante el desafortunado artículo de Carmen Rigalt "Los ultramarinos", que publica el pasado ARRIBA DOMINICAL.

Siempre es lamentable descubrir periodistas racistas que escriben movidos por mezquinos sentimientos. Lamentable, porque ello contribuye a enturbiar el gremio periodístico y porque siempre hay gente que se deja impresionar y cree lo que el racista escribe. ¿No le parece a usted del más puro racismo decir que "de haber sospechado algo Colón no hubiera descubierto las Américas"? Desconozco el pedestal cultural en que se afirma Carmen Rigalt para menospreciar con tanta irresponsabilidad a los pueblos iberoamericanos, a su cultura y a la capacidad y preparación de sus profesionales y trabajadores; pero no creo que por mucho que practique la crónica vanal y de fácil diversión tenga derecho a decir tantas vulgaridades de los sudamericanos residentes en España.

Todo español culto y bien informado, todo español que conozca Sudamérica de verdad y no de paso, sabe muy bien que nos sobran los argumentos serios y respetables para hacerle ver a doña Carmen cuán equivocada está. Pero usted comprenderá que no se puede entablar polémica con una periodista que termina su diatriba contra nosotros diciendo: "ES TODO lo que quería contarles sobre nuestros hermanos del otro lado del charco..." Frase genial que la retrata de cuerpo entero. Es verdad, doña Carmen no está capacitada para escribir sobre los sudamericanos sino lo que escribió.

Tal vez el ultra-nacionalismo de doña Carmen Rigalt podría conmovirse si le recordamos que casi TRES MILLONES de españoles viven y trabajan muy a gusto en Sudamérica. A gusto de ellos y de nosotros, los sudamericanos, que los hemos acogido con sencilla y generosa solidaridad humana.

Sólo como tema de conversación entre usted y ella podría también recordarle a doña racista Carmen que a Sudamérica no fue a parar "solamente la avanzadilla de la intelectualidad española de pre-guerra", como dice ella, ya que esta avanzadilla representó apenas el cinco por ciento de los emigrados. El resto fueron respetables y dignos trabajadores de oficios distintos, antes y después de la guerra civil.

El artículo en cuestión es sólo un indiscriminado insulto a los sudamericanos, y no sólo a los que vivimos en España. En este terreno no es posible entrar en un diálogo con doña Carmen, y es por ello que la carta se la dirijo a usted para expresarle el malestar por la gratuita ofensa que se ha inferido a todos los sudamericanos.

Dejando a su criterio la decisión de publicar esta carta-protesta, créame que lamento haber tenido motivos para escribirle.

Le saluda cordialmente,

Juan Ramón SILVA HURTADO  
Periodista — Chileno

## EL PACTO SINDICAL

**P**ARECE ser que de entre los múltiples compromisos adquiridos por el Gabinete Suárez a su llegada al poder, la reforma o el cambio sindical va a ser uno de los primeros que se pondrán en práctica, sin duda porque el alcance de los derechos y libertades sindicales es hoy más importante y urgente que los de carácter político.

La «inteligencia» política puede seguir durante algún tiempo madurando y debatiendo los distintos esquemas socio-políticos, reflejo de las diferentes ideologías, sin que el país se deteriore más de lo que ahora está. La exigencia de instrumentar un sistema nuevo de relaciones sindicales es algo que viene determinado por la necesidad de poner orden en el agitado mundo socioeconómico, hierático y anémico por esa sicosis colectiva de depresión y de crisis.

En estos momentos nadie desconoce la presencia en el Movimiento Obrero Español de dos bloques de fuerzas sindicales:

Uno, caracterizado por su ilegalidad formal, su creciente penetración entre las bases obreras, su doctrina vital y sus sacrificios de lucha como respuesta a una situación social de marginación, etcétera.

Otro, los sindicalistas de diversa extracción ideológica que han creído en la evolución y el desarrollo; que han dado su participación a un sistema político que se anquilosó y que, partiendo de un excesivo pragmatismo, han renunciado a una lucha obrera radicalizada a cambio de una aparente y cómoda «paz social».

Quizás en este momento la diferencia más acusada entre estos bloques es que el primero dispone de una amplia militancia y el segundo no ha sido capaz de crearla. La cobertura oficialista y el profesionalismo de sus cuadros dirigentes hizo inviable la militancia.

Así las cosas, el Gobierno, que conoce bien las aspiraciones perfeccionistas del bloque identificable como institucional o legalizado, desea conocer las intenciones y proyectos de los grupos o tendencias sindicales que

operan con más intensidad clientela en el mundo laboral.

Bien. Parece lógica esta curiosidad por parte del Gobierno, pero, sin duda, lo que los actuales momentos de cambio están demandando es un encuentro entre los dos bloques sindicales, iniciado por un representante del Gobierno. De ahí que puede salir un verdadero PACTO SINDICAL que despeje y haga fluido el camino del cambio sindical.

De otra parte, la coyuntura, para organizar con este encuentro es claramente favorable, puesto que a los bloques están deseando superar esta etapa inconsistente y confusa que tanto peligro encierra para el movimiento obrero.

De acuerdo con el reiterado sentido que está dando a la expresión pacto, ambos grupos de sindicalistas conscientes de que algo hay que ceder para poder coincidir, y difícilmente puede ser quien no tiene contenido sindical, como el Gobierno. Su importante aportación a este delicado proceso será la regulación con generosidad de las libertades sindicales.

El Gobierno en modo alguno puede dialogar o negociar en nombre de las actuales Organizaciones Profesionales de Trabajadores, que son las únicas titulares de un conjunto de competencias genuinamente sindicales como: huelga, contratación colectiva, gestión de intereses, participación política, etcétera.

Cómo deba ejercerse este conjunto de medios de acción y presión sindical en el futuro, es algo que habrá de decidir «tête a tête» organizaciones profesionales y los sindicatos obreros. En todo caso, en presencia del Gobierno como garante de interés general.

Evitar el distanciamiento entre dos formas de sindicalismo es, quizás, el mejor servicio a la estabilidad socioeconómica del país. Una vez iniciado el diálogo, las diferencias entre ambos bloques no resultarán importantes, ya que se trata de una común conciencia de clases, proyectada a la superación de este concepto.





# LIBERTADES Y ELECCIONES

**P**ARECE confirmarse que en fecha próxima el Presidente Suárez se dirigirá al país a través de Radio-Televisión Española. De la expectación con que se espera su mensaje son buen testimonio las informaciones diarias de la Prensa. Diríase que la atención nacional se ha centrado en este acontecimiento, y es lógico: la nación está expectante ante su propio futuro. La nación necesita las clave de los pasos que se van a dar. La nación no puede estar más tiempo sin que se le concrete su porvenir, los procedimientos para organizar la democracia y aquel principio contenido en la declaración de intenciones del Gabinete, que hablaba de la soberanía popular. La nación seguramente no espera una respuesta a los planteamientos de la oposición —que se han demostrado todavía inmaduros—, pero desea saber con exactitud cuál es la alternativa que se le ofrece desde la legalidad cuando una especie de chantaje político como

el «otoño caliente» se intenta utilizar como arma de presión.

No sabemos, por supuesto, cuál será el contenido del mensaje de don Adolfo Suárez. Pero sabemos, como hace solamente unos días se decía en estas páginas, lo que el país le pide: que se le serene. La serenidad sólo se puede conseguir sobre la base de un objetivo concreto, un procedimiento milimétrico y la seguridad de que los cambios precisos van a significar una auténtica traslación de los deseos populares a las instancias de poder.

No es sólo un Gobierno el que se arriesga en estos momentos. Es una comunidad de treinta y cinco millones de seres asateados por los problemas económicos y políticos la que depende del acierto en el enfoque y, en la estrategia. La democracia —se está demostrando— es nuestro destino. Pues bien: si es así; si existe un amplio consenso de base en torno a esa meta; si está demostrado que es la

única fórmula para consolidar la paz civil, es compromiso prioritario llevarla adelante. A las alturas en que estamos de la vida nacional, no es tanto un problema de imaginación, como de audacia. Se ha consultado a las fuerzas políticas más significativas, se han constatado los deseos de la opinión. Sólo resta, señor Presidente —y ésta es nuestra esperanza— el empujón definitivo.

Creemos firmemente que frente a una actitud como la expresada el sábado en Madrid, de que son más necesarias las libertades que las elecciones (increíble esfuerzo dialéctico en una oposición llamada democrática para mantener la bandera ante sus clientelas), el Gobierno debe levantar sencillamente esta otra enseña: libertades y elecciones al mismo tiempo. Nos conformamos, hoy por hoy, con eso. Y vemos en la fórmula el único método de salir del círculo en que se encuentra la política nacional.

**Arriba**

## SIENTE UN FUNCIONARIO A SU MESA

**C**OMO si se tratase de la Campaña de Navidad, se ha desatado una polémica entre los caritativos y los crueles sobre el destino de los funcionarios de Sindicatos. ¿Los sentamos a nuestra mesa? ¿Les dejamos fuera? ¿Ejercemos la caridad con ellos? ¿Deben morirse junto con las estructuras que van a desaparecer? Estas preguntas en la calle, aun adelantándose a los acontecimientos, no dejan de ser lamentables por la situación de zozobra que crean en varios miles de familias cuyo derecho a la seguridad económica y laboral es sagrado. Y efectivamente se hacen graves promesas de ayuda y apoyo como si de favor se tratase, cuando la reconversión de las funciones de unos servidores del Estado es algo que no admite discusión ni trámite posible. Es lógico que haya problemas de reabsorción, pero no deben ni mencionarse siquiera, sobre todo cuando en ello interviene un

factor de discriminación por parte de los otros cuerpos de funcionarios hacia éstos que han dado en llamar despectivamente «políticos». ¿En razón de qué es distinto un español que sirve a la Administración

desde el Departamento de Hacienda a otro que lo hace desde un Sindicato? Y, sin embargo, en los intentos de sindicación de funcionarios ha habido voces en contra de la integración en los mismos de estos lla-

mados «funcionarios políticos». El tema, que no admite discusión alguna, solamente resulta preocupante porque está proporcionando dolores de cabeza a muchas familias que ven un futuro mendicante.



Pascual SANZ



# el país

**SEÑOR MINISTRO** Durante los últimos días se han producido noticias de signo alarmante sobre la Universidad española. Doble selectividad en varios centros, negativa a la admisión de alumnos en otros, repulsas por la subida de las tasas universitarias... Todo un panorama claro y peligroso de cara al comienzo del curso en nuestra enseñanza superior. Ahora me llegan noticias de que el criterio de Educación y Ciencia es «que ni un sólo alumno que haya superado las pruebas de acceso a la Universidad quede en la calle». El Ministerio estaría estudiando la posible solución y la daría a conocer «más adelante». Entonces uno se da cuenta de algo que, siendo lógico, no parece previsto desde hace años por los numerosos Ministros que, sólo desde el año 1970, se han sucedido al frente de la educación española. El Ministerio de Educación y Ciencia tiene en sus manos la responsabilidad de unos ocho millones de estudiantes. El Ministerio de Educación y Ciencia parece haber seguido desde hace unos años la «política de la irresponsabilidad». Los problemas se han solucionado —mal— bastante después de que se plantearan; la Universidad ha entrado en el marasmo de la desorganización; la EGB no funciona como estaba previsto; la gratuidad no llega —entre otras razones porque es imposible—; el COU no soluciona nada, y la selectividad, por parar en algún sitio, ha demostrado su incapacidad para solucionar problemas de espacio y de justicia. Es un panorama en cierta forma desolador. ¿Cuándo va a tener este país una política educativa coherente? ¿Cuándo va a contar el Ministerio de Educación con unos presupuestos que hagan posible una educación justa? ¿Cuándo va a llegar una reforma fiscal que permita la reforma educativa? Aquí estamos llenando de parches y de medias soluciones un grave problema nacional. Aquí, cada Ministro que llega cambia lo del anterior y el panorama alcanza mayores dosis de caos.

Por eso, señor Ministro, una pregunta: ¿Alguna vez llegaremos a la coherencia en la política educativa?

**LA "BICHA"** El Ministro de Industria ha hablado en Canarias con claridad y nos ha dicho que «aún no hemos llegado a la necesidad del racionamiento de la gasolina, pero si las circunstancias nos obligasen tendríamos que llegar a ello». Pérez de Bricio ha dicho que no podemos importar más petróleo, entre otras razones porque exportamos la mitad de lo que importamos y porque el precio del crudo puede subir de un momento a otro. El Ministro, sin embargo, no ha dicho si el petróleo y sus derivados se utilizan bien o mal, si se despilfarran y quién lo hace, porque, entre otros datos, en los últimos meses aumenta la fabricación y venta de automóviles y no lo hace tanto el consumo, por ejemplo, de la gasolina. Gastamos mucho, importamos mucho, exportamos poco. ¿Por qué no se analizan las causas y se arbitran soluciones para resolver todos los problemas y no sólo una parte de ellos? El Ministro nos ha mentado «la bicha». También debe buscar soluciones.

**LOS FUNCIONARIOS** Me veo obligado a seguir el tema, porque ayer se reunieron las Juntas Consultivas de los distintos Cuerpos de Funcionarios de la Organización Sindical. Dicen algo que me parece punto final para toda polémica: la Organización Sindical es una institución de carácter público, carácter que está reconocido en el ordenamiento vigente y que «por tanto, el propio Estado es el responsable de esta institución y de sus funcionarios». Que se modifique lo que se quiera, pero que se respeten los derechos adquiridos. Y basta. Cualquier otra decisión atentaría a la justicia. Por encima de opiniones, está eso, la justicia.

Francisco MURO DE ISCAR

Fernández-Miranda Sobre un posible Pleno

## «LAS CORTES NO PUEDEN DECIR NADA»

(mientras el Gobierno no hable)

(De nuestra Redacción.)— «Mientras el Gobierno no hable, las Cortes no pueden decir nada», manifestó el Presidente de la Cámara Legislativa, don Torcuato Fernández-Miranda, al término de la reunión de la Mesa de las Cortes, celebrada a primeras horas de la tarde de ayer.

La reunión comenzó a la una y media, y terminó cuarenta minutos más tarde. Con el señor Fernández-Miranda, asistieron los Vicepresidentes, conde de Mayalde y don Carlos Mendoza, y los Secretarios, don Tomás Romojaro, don Pedro Moya Clúa y don Ezequiel Puig. Faltó el Secretario señor Arteaga.

El Presidente de las Cortes comunicó a los periodistas que el próximo día 14 se había convocado a la Ponencia de la Comisión de Leyes Fundamentales que ha de informar el proyecto de ley de creación del Colegio Nacional de Fisicos. El tema, en forma de proposición de ley, fue admitido a trámite, en su día, por la Comisión, y ahora la tramitación sigue la forma de un proyecto de ley. Son ponentes los Procuradores don Octavio Carpena, don José María Gamazo Manglano y don Antonio González Sáez.

### Dictámenes pendientes

Como es sabido, hay una serie de dictámenes de diferentes Comisiones que están en condiciones de ser sometidos a una sesión plenaria de la Cámara. Son los siguientes:

—De la Comisión Mixta de Agricultura y Hacienda: Fomento de la producción forestal.

—De la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno: Mar territorial.

—De la Comisión de Justicia: Reforma del artículo 54 de la ley de Registro Civil.

—De la Comisión de Hacienda: Derechos pasivos del personal militar de las escalas no profesionales de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire; y modificación del porcentaje de las pensiones extraordinarias causadas por funcionarios civiles y militares inutilizados o fallecidos en acto de servicio.

—De la Comisión de Presupuestos: Ley General Presupuestaria.

Aparte de estos proyectos, ya dictaminados, y cuya aprobación definitiva corresponde al Pleno de la Cámara, hay otros pendientes de informe por las correspondientes Ponencias. Son, entre otros, los de fijación de plantillas de Cuerpos de profesores de Escuelas Universitarias, fomento de la minería, aplicación de sanciones en los casos de contaminación marítima, personal rural de Correos, regulación de ingreso en las escalas activas de alféreces cadetes que causen baja en las Academias Militares por accidente o enfermedad contraída durante su permanencia en las mismas..., y más recientemente, en el «Boletín de las Cortes» correspondiente al 31 de agosto, se han publicado nuevos proyectos de ley: el de concesión de un crédito extraordinario al Ministerio de Comercio de pesetas 1.682.169.464, para subvencionar al sector de la pesca por

suministros de gas-oil y fuel-oil desde el 1 de enero al 30 de junio del corriente año; de ampliación de las plantillas presupuestarias de los cuerpos de inspec-

tores y ayudantes de inspección del SOIVRE, y de creación del Cuerpo Especial de Asistentes Sociales, para los que no se han designado todavía Ponencias.

En Inglaterra y otros países

## «ESPAÑA PROYECTA UN RELANZAMIENTO TURISTICO»

◆ Optimista pronóstico sobre la campaña otoño-invierno  
◆ Declaraciones del Subsecretario de Turismo, don Ignacio Aguirre

LONDRES, 7. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)

El Gobierno español proyecta el relanzamiento de una gran campaña de fomento turístico en Inglaterra y en otros países de Europa, ha declarado en Londres, en una conferencia de Prensa, el Subsecretario de Turismo, Ignacio Aguirre. La campaña otoño-invierno, triunfalmente aparte, en principio se presenta halagüeña. A este efecto se están concertando acuerdos con los grandes Tour Operators, entre ellos, la Thomson, para explorar las posibilidades en el terreno de la promoción turística.

En este sentido, las impresiones son optimistas, explicó el señor Aguirre. La Thomson ha prometido ampliar la capacidad de sus operaciones de transporte y alojamiento de visitantes ingleses en nuestras costas, por un total de 200.000 plazas hoteleras más. Dicha operadora de turismo ha estado llevando a España cada temporada un promedio de quinientos mil turistas ingleses. Con los nuevos planes de ampliación esa capacidad será elevada a 690.000 plazas.

### España, lo más barato

A pesar de la crisis innegable de la presente temporada (que ha representado un descenso del 5 por 100), la superioridad de la potencia turística española sigue siendo indiscutiblemente superior a la que ofrecen otros países del sur europeo. Se ha descubierto que España —dijo el Subsecretario— continúa siendo el país más barato de Europa, y con un volumen de alojamiento también sin parangón. Solamén-Mallorca cuenta con más camas hoteleras que toda Grecia, y Benidorm más que todo Portugal.

La disminución de afluencia turística, insistió, durante la presente temporada ha representado un descenso del 5 por 100 con respecto al año anterior. Pero, con todo, este revés no puede ser clasificado como catastrófico. Todavía llegaron a nuestro país un total de 29 millones de visitantes. La objetividad habrá de prevalecer sobre el optimismo desmarñado o el pesimismo a prueba de bomba. Hay que ser realistas.

Los nuevos planes tienden concretamente hacia una diversificación de la oferta y a la me-

## LONDRES

De nuestro correspondiente, ANTONIO PARRA

jora y mayor concreción de las campañas publicitarias en el extranjero. Al hilo de esto, el Ministerio de Hacienda ha concedido una serie de créditos suplementarios al sector turístico.

### Las causas de la recesión

Las causas de la recesión turística, expuso el señor Aguirre, van emparejadas a una cadena de factores, entre ellos la grave contracción económica por que atraviesa Europa. Sin embargo, parece que nos encontramos en lo hondo del bache. Lo peor quizá, haya pasado ya, y es cuestión de confiar en una pronta mejora del panorama.

«Nos guste o no nos guste —prosiguió el señor Aguirre— el turismo ha sido la principal fuente de divisas de la economía nacional; hasta ahora ha venido representando el 44 por 100 de las exportaciones españolas, y se advierte cómo el factor culminante a la hora de establecer las causas originarias de nuestro reciente «boom». A la larga, el Subsecretario se manifestó optimista, y citó el último reportaje de la revista alemana «Stern», en el cual se hace palpable el desencanto de una buena porción de turistas alemanes que escogieron este verano a Grecia o Yugoslavia para pasar el veraneo. Es posible que el próximo verano los tengamos en España. La industria turística española sigue manteniendo una primacía insustituible e indiscutible a pesar de su mal momento. Padece una crisis de crecimiento desorganizado y sin medida.

Por lo demás, Aguirre acabó su conferencia de Prensa asegurando que la demanda está siendo ampliada hacia otros países como Japón o los Emiratos de Oriente Medio. También se ha constatado un crecimiento sorprendente, de más del 100 por 100, del turismo soviético y de los países del Este. Sin embargo, nuestros grandes compradores de sol y de playa siguen siendo los franceses, alemanes e ingleses.



# EL REY RECIBIO A ADOLFO SUAREZ Y FERNANDEZ MIRANDA

● El Ministro de la Gobernación despachó también con Don Juan Carlos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El pasado lunes el Rey, Don Juan Carlos I, recibió en despacho al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. Ayer Don Juan Carlos continuó sus audiencias a políticos en su residencia del Palacio de la Zarzuela, en la que recibió al Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández Miranda, y al Ministro de Gobernación, Rodolfo Martín Villa, que como se sabe ha permanecido tres días en Barcelona, donde mantuvo contactos políticos con el amplio espectro representativo de aquella región.

## Interesado por los temas políticos

El Rey de España, Don Juan Carlos de Borbón, se interesa muy directamente de todos los asuntos políticos de la actualidad nacional, según se ha señalado a Europa Press en medios bien informados, según Europa Press.

En efecto, el viaje del Monarca a la capital de España en vísperas de un decisivo Consejo de Ministros, en el que pueden aprobarse importantes asuntos en materia política, y en vísperas también del mensaje que el Presidente del Gobierno va a dirigir a los españoles, ponen de relieve el interés de Don Juan Carlos por estar directamente informado de todos estos temas.

## Conde de Barcelona: «Estamos en el buen camino»

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.) — Don Juan de Borbón ha manifestado a los directores de los medios de comunicación mallorquines y al corresponsal de Televisión Española en la isla que el momento político actual es de transición, por lo que es natural que se produzca cierta impaciencia, aunque cree que estamos en el buen camino.

Esta entrevista se ha desarro-

llado al mediodía de ayer, a bordo del yate «Giralda II», por espacio de una hora, aproximadamente. El conde de Barcelona declaró también que mañana navegará hacia Barcelona para ser sometido a una última y definitiva inspección ocular por el doctor Muñíos. Tras este examen emprenderá viaje hacia Estoril (Portugal) en el «Giralda II», con lo que dará por finalizadas sus vacaciones de verano.

## Posible viaje de los Reyes a Cartagena

«Es muy posible que los Reyes de España visiten Cartagena», así titula el diario «La Verdad», en su edición de hoy, la posible presencia de los Soberanos para asistir a la puesta a flote de la corbeta «Infanta Elena», cuya fecha podría tener efecto en el actual mes de septiembre.

La corbeta citada está destinada a la Marina de Guerra española.

# EL PRESIDENTE ALMORZO CON LOS DIRECTIVOS DE UNE

◆ Por la mañana recibió a Martín Villa, García López y Rafael Ansón

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Continuó ayer la intensa actividad del Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, cuya jornada del lunes se había prolongado hasta las tres de la madrugada.

En la mañana de ayer, martes, el Presidente del Gobierno recibió en su despacho a los Ministros de la Gobernación, señor Martín Villa, y Secretario General del Movimiento, señor García López, así como al director general de Radiodifusión y Televisión, don Rafael Ansón Oliart.

Al mediodía, el señor Suárez se reunió en un almuerzo con el presidente de Unión Nacional Española, señor Fernández de la Mora y el vicepresidente, don Luis Emilio Calvo Sotelo. El almuerzo se celebró en Presidencia, y se prolongó por espacio de tres horas y media. La entrevista se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad, y en círculos políticos, se afirma, se han abordado diversos temas políticos de la actualidad nacional, y otros relacionados con el futuro.

Por la tarde, el Presidente del Gobierno recibió en audiencia a la comisión de las corporaciones de Segovia y al Presidente de la Diputación Provincial, que por la mañana se habían trasladado a Madrid con este propósito.

## El Ministro de Información y Turismo, en Prado del Rey

# Estudió la nueva programación de RTVE

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Durante dos horas estuvo reunido el Ministro de Información y Turismo, don Andrés Balsegoda, con el director general de Radiodifusión y Televisión, señor Ansón Oliart y otros dirigentes de la casa. Durante la reunión, celebrada en Prado del Rey, se abordaron cuestiones referentes a la programación de Televisión Española. Estuvieron presentes el Subsecretario del Departamento, señor Fernández del Campo y el director de Coordinación Informativa, señor Rodríguez del Castillo.

## Los farmacéuticos, con Martín Villa

Las inquietudes y la problemática que afecta al sector farmacéutico le han sido expuestas ayer al Ministro de la Gobernación por el pleno general de los Colegios de Farmacéuticos.

El diálogo entre el señor Martín Villa y los representantes de la Farmacia española ha sido muy abierto, y quedó constancia de la grave situación porque atraviesa la oficina de Farmacia en todo el país, como resultado de la descapitalización a que le ha llevado la congelación de honorarios profesionales desde el año 1964.

La entrevista ha tenido lugar a mediodía de ayer, en el despacho oficial del señor Martín Villa.

## El embajador argentino, con el Ministro del Aire

El Ministro del Aire, teniente general don Carlos Franco Iribarnegaray, ha recibido durante la mañana de ayer a don Leandro Enrique Amaya, embajador de la República Argentina en España. La entrevista tuvo lugar en el despacho oficial del Ministro.

# PIDEN UNA SUBSECRETARIA DE ASUNTOS MARITIMOS

(desligada de cualquier Ministerio y dependiente de la Presidencia del Gobierno)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En un editorial del «Boletín de Ibertanques» se pide una Subsecretaría de Asuntos Marítimos, desligada de cualquier Ministerio y dependiente de la Presidencia del Gobierno.

En el «Boletín» se señala que es insólito que en nuestro país no exista, desde Carlos III, una política marítima (marítima, no naval), hecho comprensible si se tiene en cuenta el elevado número de departamentos en los que la actividad marítima está repartida.

El «Boletín» pide una Subsecretaría de Asuntos Marítimos, con una estructura que permita el abordar una política adecuada para el sector, y en la que se integren los departamentos dispersos que afectan a la política marítima desde los distintos Ministerios.

La actual situación de la Subsecretaría de Marina Mercante, que depende del Ministerio de Comercio, no es la idónea para desarrollar política marítima ni de otro tipo, agrega el «Boletín».

Los esfuerzos de los titulares de la Subsecretaría —dice— se han estrellado las más de las veces con la incompreensión o falta de interés de los organismos oficiales de que han dependido directa o indirectamente para desarrollar su labor.

En la barriada palmesana de Son Gotleu

# LA REINA INAUGURO UNA GUARDERIA

● Tiene capacidad para doscientas plazas



PALMA DE MALLORCA. (Especial para ARRIBA.) — Su Majestad la Reina Doña Sofía inauguró en la mañana de ayer la nueva guardería infantil de la barriada de Son Gotleu, construida por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares. La Reina, que llegó acompañada por el marqués de Mondéjar, fue recibida a la entrada del edificio por el presidente del Consejo de Administración de la citada entidad, Fulgencio Roselló, y las primeras autoridades provinciales. Doña Sofía recibió en todo momento las muestras de simpatía del vecindario. Una niña acogida al centro, a quien acompañaba la directora de la guardería, entregó un ramo de flores a la Reina de España.

## Bendición de las instalaciones

Posteriormente, Doña Sofía pasó al «hall» del edificio, en donde el obispo dimisionario de Ibiza, monseñor Planas, revestido de pontifical, procedió a la bendición de las instalaciones. En su breve parlamento, señaló cómo el acto recuerda el constante testimonio de amor que expresa Doña Sofía hacia las instituciones benéficas y, en particular, para cuantas atienden o están dedicadas a los niños.

A continuación, la Reina procedió a descubrir la lápida que conmemora la efemérides, y el presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares pronunció unas palabras, señalando cómo este acto recordaba aquel otro que, en abril de 1904 tuvo lugar en Palma de Mallorca, cuando Su Majestad el Rey Alfonso XIII, contando dieciocho años, de edad, colocó la primera piedra del edificio, que permanece, sede de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad en Palma.

## Los Monarcas españoles

# SERAN RECIBIDOS POR EL PRESIDENTE DE VENEZUELA

(a su regreso de Colombia)

CARACAS. (Efe.) — Los Monarcas españoles, Don Juan Carlos I y Doña Sofía, serán recibidos por el Presidente de la República, Carlos Andrés Pérez, durante la escala que hará el avión en que desde Colombia regresen a su país en octubre próximo, afirmó ayer el diario «El Nacional».

El matutino caraqueño publicó la noticia en su primera página, y en otra dice:

«El Rey de España, Don Juan Carlos de Borbón, y su esposa, Doña Sofía, permanecerán en Venezuela durante algunas horas al regreso de su visita a Cartagena de Indias, Colombia, la cual iniciarán el 12 de octubre.

La pareja real aprovechará «un toque técnico» que hará el avión en el aeropuerto internacional de Maiquetía a su regreso de Colombia y durante un breve intervalo serán recibidos por las autoridades venezolanas, encabezadas por el Presidente, Carlos Andrés Pérez.»

«Aun cuando la fuerte que ofreció la información no precisó la duración del «toque técnico», se espera que éste no sea menor a las dos horas, tiempo durante el cual la pareja real recibirá las atenciones gubernamentales», termina «El Nacional».

En tanto, la Cancillería venezolana no ha formulado ningún pronunciamiento al respecto.

Ayuntamiento de Madrid



## DICHO Y OÍDO

EL tormentoso otoño no aconseja, al parecer, abrir las puertas del Holiday Inn de Marbella, primera de una de las cadenas internacionales de hoteles de lujo en el mundo. Un montón de familias están a la expectativa mientras se inician las investigaciones del por qué no se inaugura a bombo y platillo como se tenía pensado. Ya se empieza a hablar de acreedores, Bancos, constructoras y propietarios del terreno, dando en su conjunto una imagen poco halagüeña.

MARIA Casares ensaya durante diez horas diarias «El Adefesio», de Alberti. Se habla de que María, la actriz española de la «comédie française» y de Camus, sólo actuará cuarenta y cinco días, mes y medio según contrato, para marchar luego a Bélgica. Por otra parte, la temporada teatral se presenta mucho mejor que la política, o por lo menos más clara, aunque nadie entiende cómo podremos montar en España la comedia musical norteamericana «A Chorus Line», éxito de Nueva York, con el que los ingleses no han podido, pero sí, al parecer, los españoles de Azpilicueta. Y dicen que no hay dinero.

EN el Club Internacional de Prensa de Madrid no han cobrado sus haberes el personal dependiente de la Administración Turística Española gracias al celo del nuevo pagador. Pese a todo, el optimismo resplandece gracias a la dirección de la casa en manos de un periodista. Por cierto, este año el Club será escenario de numerosas ruedas de Prensa al tener total independencia sus socios del Ministerio de Información y Turismo.

LA actitud de Carrillo en contra de la actividad de Coordinación Democrática ha levantado tensiones dentro del Comité Central del ilegal Partido Comunista. En otras palabras, se piensa en posibles cambios y que éstos afectarían a su secretario general Santiago Carrillo, persona que encarna demasiadas peculiaridades para una gestión fructífera. El candidato a sustituir a Carrillo por razones de imagen política es el profesor Ramón Tamames, quien, tras su bautismo de cárcel, tiene muchos puntos ganados en el Comité Central. Tamames es hombre joven, dinámico, que celebra «partys» en su casa, a los que acude el director de la multinacional IBM y además le gusta a La Pasionaria. ¿Qué más se puede pedir?

ENRIQUE de la Mata resuelve a pasos agigantados la necesaria canalización de la riada sindical prevista con las lluvias de octubre. UGT, CNT, CC. OO. y USO coinciden en que el otoño será caliente y que son sus intereses los intereses de la clase trabajadora. Al objeto de evitar el perjuicio de todos se hace imprescindible el diálogo dentro de los cánones de libertad sindical propios de los países europeos. De la Mata, a marchas forzadas y al parecer con éxito, margina posibles fricciones y cura heridas pasadas. De algo le sirvió su tiempo al frente de la Seguridad Social.

PCR cierto, Joaquín Garrigues mantuvo largas entrevistas políticas: una con el Presidente del Gobierno y otra con don Alfonso Osorio. En ambas reinó un ambiente de optimismo y sinceridad. Y Garrigues se calló.

LAVERN

## ACTO DE UDPE EN SEVILLA

SEVILLA. (Cifra.)—Dar a conocer el programa político de Unión del Pueblo Español ha sido el motivo de una reunión celebrada en Sevilla, convocada por representantes de dicho partido político en esta provincia.

El acto, que no tuvo carácter público, asistiendo tan sólo personas especialmente invitadas, estuvo presidido por el Diputado provincial y Alcalde de Marchena, Juan Camacho Álvarez; el Procurador en Cortes Ramón Velázquez Zambrano, y el presidente de la sección social de la Hermandad de Labradores de Marchena, Francisco Gerena Arenas.

En primer lugar hizo uso de la palabra el señor Camacho Álvarez, que resumió el programa de UDPE en una síntesis de diez puntos, para aludir posteriormente a la capacidad de convocatoria de dicho partido y al éxito que ha tenido en España.

Líster acusa

## «UN NEGOCIO INNOBLE»

(el que hacen Carrillo y la «Pasionaria» con el PCE)

PARIS. (Efe.)—La denegación de pasaporte al dirigente comunista español Enrique Líster por parte del Gobierno español ha provocado una airada reacción de éste, no sólo contra las autoridades españolas, sino contra Santiago Carrillo y la Pasionaria.

En un comunicado facilitado a la Prensa, Líster informa que solicitó su pasaporte del Consulado español en París el pasado 4 de agosto «después de publicarse el decreto-ley de Amnistía, no porque me considerase autor de delito alguno, sino simplemente porque consideraba oportuno tal momento para realizar tal gestión».

Después de afirmar que durante la segunda guerra mundial luchó como general de los ejércitos soviético, polaco y yugoslavo y que participó en la organización del «maquis» en España, Líster añade que «al mismo tiempo, en las propias filas comunistas de mi país, he luchado constantemente contra las deformaciones y traiciones a los principios comunistas que realizan Santiago Carrillo, Dolores Ibarruri y compañía».

«Esas gentes —añade Líster— han desprestigiado totalmente el contenido y el sentido, tanto políticos como materiales, del internacionalismo proletario y de la solidaridad internacional hacia las víctimas del fascismo en nuestro país. Han hecho de ello un verdadero comercio, un negocio innoble. Se cobijan en la oficialidad que les concede el movimiento comunista mundial, para seguir aplicando su política de compromisos con la reacción española, liquidar nuestro movimiento como destacamento marxista-leninista de la clase obrera española en aquél y operar dentro de ése como quinta columna disgregadora».

«Mientras toda la Prensa nacional y parte de la extranjera como «Le Monde» —añade Líster— informan de que el Gobierno español niega el pasaporte a seis ciudadanos españoles, entre ellos Enrique Líster, Dolores Ibarruri y Santiago Carrillo; aquellas publicaciones (las comunistas) sólo citan a los dos últimos, en aras de la «santa oficialidad», y lo mismo proceden los medios informativos de determinados países socialistas europeos».

## GRUPOS POLITICOS

Con vistas a las elecciones

## CONSTITUCION DE ALIANZA PATRIOTICA ASTURIANA

OVIEDO. (Pyresa.)—En Oviedo se ha constituido la Alianza Patriótica Asturiana, que englobará a Unión del Pueblo Español (UDPE), Unión Nacional Española (UNE) y Frente Nacional Español (FNE), con vistas a las próximas elecciones.

En principio se acordó celebrar un acto, próximamente, en el Palacio de los Deportes de Oviedo, en el que probablemente intervendrán Gonzalo Fernández de la Mora, Cruz Martínez Esteruelas y alguna otra personalidad que aún no se ha determinado.

Alianza Patriótica Asturiana cuenta con varias comisiones con finalidades programáticas, de organización de actos, etcétera, y una coordinadora que está compuesta por el presidente en Asturias de la UDPE, el presidente de la UNE y un miembro del Frente Nacional, cuya designación no han de-

cido todavía los integrantes de esta asociación.

## Falangistas, en el Valle de los Caídos

MADRID, 7. (Logos.)—Unos 70 jóvenes falangistas del sector de Fernández-Cuesta han permanecido ayer, durante una hora, haciendo guardia ante las tumbas de José Antonio y Franco en el Valle de los Caídos.

La decisión de estos jóvenes tenía como objeto mostrar su fidelidad al fundador de la Falange y al fallecido Jefe de Estado, y se ha llevado a cabo de una manera particular.

Los falangistas depositaron en las tumbas dos rosas rojas y oyeron misa en la basílica.

## Crónica de BARCELONA

## LOS PROBLEMAS DE LA «DIADA»

BARCELONA. (Crónica de Manuel Pamias, para Pyresa.)—Ha ocurrido lo que era de esperar. Que la autoridad competente ha prohibido el acto del 11 de septiembre. Maticemos, la autoridad competente es el Gobierno Civil, a quien se había solicitado la autorización. La estancia del Ministro de la Gobernación, Martín Villa, fue el último intento de buscar una solución a lo que estaba condenado. De todas maneras, los organizadores del acto, los oficiales o los oficiosos, han conseguido su objetivo. Su estrategia estaba clara; por una parte, de autorizarles, era el triunfo, porque la autoridad aceptaba sus exigencias, y por otra, si se denegaba, daría paso a una campaña para manifestar cómo eran perseguidos. De las dos, la última era la más rentable. Pero la autoridad no podía transigir ante hechos consumados.

Por ejemplo, el Ministro de la Gobernación, según hemos venido informando, llegó a Barcelona como experto en cuestiones de la región catalana, dispuesto a buscar una solución, y para ello conste que habló con todos los sectores y tendencias políticas; pero mientras se celebraban dichas entrevistas, los organizadores dieron otro paso: lanzaron la propaganda a la vía

pública, convocando a la gente para el día 11, para que acudiera al Parque de la Ciudadela, siendo éste, como era, centro de discusión del lugar de la celebración. Pero todavía más, las octavillas que se repartían en barrios suburbanos decían que el acto estaba autorizado, cuando la realidad era muy otra.

En estas condiciones ya comenzaba a sufrir los posibles pactos, y el resultado es la nota del Gobierno Civil de anoche, denegando el permiso. Todavía hay quien cree que puede hallarse una solución, pero es muy difícil. También es comentario general que el acto debió suspenderse hace tiempo, y no permitir que se creara el clima a que se ha llegado.

Naturalmente que el suceso sólo acaba de comenzar. Las protestas van a comenzar, han comenzado ya, y en este fin de semana la tensión subirá en Barcelona. A pesar de la suspensión se intentará celebrarlo, y serán conatos de manifestaciones, y la tranquilidad volverá a la vía pública. Estos son los hechos, y lo demás literatura.

Ahora, durante una semana, por lo menos, vamos a asistir a las notas de protesta y a los actos de solidaridad.



El Gobierno aún no se pronunció

## SE CUMPLIO EL PLAZO

(para el reconocimiento de los partidos políticos)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer, a las dos de la tarde, ha finalizado el plazo para la legalización o no de los distintos grupos políticos que presentaron su documentación como partidos, acogiéndose a la Ley de Asociaciones Políticas. Dicha ley, en su artículo segundo, párrafo tres, dice: «En el plazo máximo de dos meses, el Gobierno, a propuesta del Ministerio de la Gobernación, procederá a inscribir la asociación en el registro que se crea a tal efecto o denegará su inscripción en resolución motivada en el artículo octavo.»

En el Ministerio de la Gobernación, ayer nadie tenía noticias sobre ningún tipo de decisión

## «NO CONFIO EN LA 'CUMBRE' DE LA OPOSICIÓN»

(José María Gil-Robles)

«Lo que se ha dado en llamar 'cumbre' de la oposición no es más que un intento de llegar a una coordinación, que cuanto más se intente extender más difícil será», ha declarado el ex ministro de la República, José María Gil-Robles, líder de Federación Popular Democrática.

«No soy pesimista. Sólo soy realista o pragmático o posibilista, como usted prefiera.» El señor Gil-Robles agregó que «no asistí a la 'cumbre', primero porque no pertenezco a Coordinación Democrática, y segundo porque estaba en Canarias». A la pregunta de si habría asistido si hubiese estado en Madrid, contestó: «De ninguna de las maneras. Yo no pertenezco a Coordinación Democrática. Creo que se mandó a un representante.»

El señor Gil-Robles agregó que «no se ha reunido toda la oposición, como se ha dicho; ha faltado mucha gente».

En cuanto al ingreso de Federación Popular Democrática en Coordinación Democrática, manifestó que en el congreso del partido celebrado en Segovia se acordó que deberían cumplirse determinadas condiciones para su incorporación.

«Esas condiciones no se han dado —agregó— y, por consiguiente, estamos donde estamos.»

## Laureano López Rodó, contra el federalismo

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—«Soy partidario del regionalismo. Pero eso es una cosa y otra el federalismo. Y no digamos ya el separatismo. Podríamos parafrasear la frase de lo que la historia ha unido, no lo separará el hombre», ha manifestado el embajador de España en Viena, Laureano López Rodó.

El ex Ministro español de Asuntos Exteriores, que ese encuentra en Santiago de Compostela con motivo de la visita del cardenal-arzobispo de Viena, monseñor Koenig al sepulcro del Apóstol, ha manifestado también: «España tiene buena Prensa en Viena desde la visita del Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, apenas jurado su cargo.»

gubernamental ni de que se hubiera prorrogado el plazo. Por otra parte, se cree que las posibles resoluciones serán tomadas en el Consejo de Ministros que se celebrará el próximo viernes.

Los grupos políticos que solicitaron su legalización en el mes de junio fueron: Partido Socialista Obrero Español (sector histórico), de Víctor Salazar; Frente Nacional Español, de Raimundo Fernández Cuesta; Falangistas «hedillistas», de Pedro Conde; Falangistas de Diego Márquez (estos tres grupos solicitan la denominación FE de las JONS); Partido de Acción Nacional, de Emilio Miguel Moreno; Agrupación Socialista Madrileña (sector histórico), de Felipe Ronda, y Partido Popular, de José Antonio Ortega y Díaz-Ambrona. A estos grupos hay que unir la solicitud presentada posteriormente por Fuerza Nueva, encabezada por Blas Piñar, y la que recientemente —el pasado viernes— formuló la Unión del Pueblo Español, asociación que preside Cruz Martínez Esteruelas.

En círculos políticos allegados a los partidos solicitantes —ninguno de ellos se presentó en Gobernación para conocer noticias sobre la posible decisión— se estima que el retraso del Gobierno pudiera estar condicionado por la triple solicitud del nombre de FE de las JONS, la petición del PSOE histórico, grupo minoritario respecto al sector renovado de Felipe González, con escisiones internas y defectos de forma en la solicitud, y la de la ASM histórica, por razones similares al anterior, de quien depende.

En el ánimo del Ministerio está el intento de dar una información clara que evite las situaciones de anomalía que se vienen produciendo en torno a los pasos que la Administración da en materia de reconocimiento de grupos políticos. Esto será un tema a plantear en un plazo muy inmediato, aunque todavía no está resuelto, según se ha precisado a Europa Press en fuentes allegadas al Ministerio de la Gobernación.

## CIFRA LO HIZO BIEN

En nuestra información del pasado domingo, acerca de la «cumbre» de Coordinación Democrática en Madrid, introducíamos el comunicado final de la reunión, con una apostilla que indicaba que la agencia Cifra afirmó que no habría comunicado final ni reunión con los periodistas, y que, por el contrario, otras agencias distribuían una nota oficial. Nuestros colegas de Cifra pasaron efectivamente, aunque más tarde, el comunicado, y se sienten ofendidos por nuestra afirmación. Creemos nosotros, sin embargo, que esa magnífica Redacción, debe sentirse orgullosa de que la fiabilidad y responsabilidad que de siempre la ha caracterizado, obligue a su citación. No estuvo nunca en nuestro ánimo el poner en entredicho una labor informativa completísima, que no merece duda alguna, sino el reconocimiento a un esfuerzo tantas veces abnegado y anónimo que siempre recibirá nuestro aplauso.

CALVO SERER, A LOGOS

## «En España habrá democracia»

«Espero que el "Madrid" aparezca pronto»

MADRID. (Logos.)—«En este país habrá democracia, estoy absolutamente convencido», ha manifestado Rafael Calvo Serer, miembro del Grupo Independiente de Coordinación Democrática.

El señor Calvo Serer —uno de los fundadores de Coordinación Democrática, pero que no acudió a la cumbre del sábado— declaró que desde su salida de la prisión provincial de Carabanchel está trabajando y manteniendo intensos contactos con sus colaboradores y personas vinculadas al diario «Madrid», con el fin de que pueda aparecer lo más pronto posible. «El Tribunal Supremo —dijo— dictará sentencia sobre el asunto el 18 de octubre próximo. Yo estoy tomando las medidas precisas para la reaparición del periódico. Estas medidas son de orden financiero, de impresión e incluso de personal.»

Añadió el señor Calvo Serer que la reaparición del «Madrid» es de sentido común. «No hay motivo alguno para que siga cerrado, en cualquier caso el periódico podrá salir o porque el Tribunal Supremo falle a nuestro favor, o porque lo decida el Gobierno, o por la desaparición de la ley de Prensa e Imprenta. Esta ley, por supuesto, desaparecerá. En este país habrá democracia. Estoy absolutamente convencido, y por esta circunstancia la ley de Prensa no tendrá razón de existir, y el «Madrid» reaparecerá.»

En torno a la «cumbre» de la oposición democrática manifestó que no asistió porque estaba fuera de Madrid. «Estuve haciendo gestiones precisamente en relación con el periódico, pero le puedo decir que todo lo que sea unidad es bueno. La única forma de que haya democracia es con la unión de los demócratas. De este modo el Gobierno tendrá que negociar con todos.»

Añadió el señor Calvo Serer que confía en volver a su cátedra en la Universidad. «Estoy completamente amnistiado, y he realizado gestiones para saber qué tramitación hay que seguir para mi reincorporación.»

## Federación de Partidos Demócratas y Liberales

## NO HUBO COMUNICADO

(«Porque resultaría demasiado duro»)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer por la mañana se reunió en Madrid el Consejo de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales, integrada por 12 partidos regionales, un partido de españoles residentes en el extranjero y un partido universitario. Al finalizar la reunión no se facilitó ningún comunicado, «pues de redactarse —afirmó un portavoz de la Federación— resultaría demasiado duro».

«Nosotros somos oposición al Gobierno —añadió—, pero no nos gustan demasiado los sistemas radicalizados de otros tipo de oposición. En estos momentos, al salir nosotros con un comunicado duro, cuando el Gobierno está entablando contactos, no nos parecería oportuno, y hemos preferido callarnos.»

En el curso de la reunión se constituyó, con carácter provisional, el Secretariado Colegiado de Alianza Liberal. Forman parte del mismo, por los sectores liberales de Unión Española, Joaquín Sarrástegui, Juan A. de Zulueta y Vicente Piniés; por la Federación de Partidos Demócratas y Liberales, Juan Cambreleng, Ramón País y Julio Pascual, y por el Partido Liberal, Ramiro Pérez Maura-Herrera, Vicente Roa y Ubaldo Nieto.

MUGICA HERTZOG

## «NEGOCIAR CON EL GOBIERNO SOBRE BASES RAZONABLES»

«El PSOE está dispuesto a que las perspectivas de una democracia en España no se malogren. No dejaremos que los maximalismos y los dogmatismos destruyan la oportunidad de establecer la democracia», declaró a Cifra el miembro de la comisión ejecutiva de este partido, Enrique Múgica.

Según el dirigente del Partido Socialista Obrero Español la oposición representada en la «cumbre» del día 4, en Madrid, tiene voluntad de negociar con el Gobierno según unas bases razonables, y hace falta que el Gobierno responda ahora.

Un punto todavía por dilucidar es «quién» va a negociar con el Gobierno en representación de todos los partidos e instancias unitarias regionales.

«Todos los grupos —agregó Múgica— tienen que percatarse de que hay que encontrar interlocutores válidos y darles su confianza. Espero que se llegue a una opción realista en este sentido.»

Para el miembro de la ejecutiva del PSOE el comunicado de la reunión del día 4 revela que se han conseguido acuerdos importantes, y se salvó el peligro de que el comité de enlace fuera sustituido por reuniones periódicas de las instancias unitarias.

Este espinoso punto se salvó por la iniciativa del PSOE, que propuso se constituyera allí mismo el comité de enlace de las instancias unitarias que lo quisieran, con el fin de abrir una dinámica de adhesiones posteriores.

La fórmula, que había sido aceptada el día anterior por el Pleno de Coordinación Democrática, y que consistía en reuniones periódicas de las plataformas unitarias, abrió el camino a cualquier manipulación por parte de los enemigos de la unidad, añadió Múgica.

Otros dos puntos conflictivos de la reunión fue la iniciativa de la Taula de Fuerzas Políticas y Sindicales de Valencia, que pedía se incluyera en el programa político de ruptura democrática un punto sobre la forma de Estado y de Gobierno.

Este punto fue rechazado por el resto de los grupos, ya que hubiera significado poner un muro a la negociación con el Gobierno y el resto de los «poderes fácticos» del Estado.

Múgica declaró que la negociación sólo puede tener tres requisitos previos:

— La libertad de todos los partidos políticos y Sindicatos.

— Apertura de un proceso constituyente.

— Un calendario para señalar los plazos del proceso.

Todo lo demás (ley electoral, acceso a los medios de comunicación de masas, amnistía sin exclusiones, formación de un Gobierno que garantice el proceso constituyente, derechos políticos de las nacionalidades, etcétera), es materia de negociación.

Asimismo, la Taula de Valencia, en la discusión sobre las movilizaciones pacíficas, propuso que la primera (señalada del 9 al 17 de octubre) fuera convocada en torno a las libertades regionales y nacionales.

A Coordinación Democrática esto le pareció profundamente arriesgado, porque el maximalismo en este tema de las nacionalidades puede motivar una fuerte reacción del «principal poder fáctico» del país, el cual en su gran mayoría está unido a determinados valores, el principal de los cuales es la unidad española concebida tradicionalmente.

El PSOE —dijo también Enrique Múgica— subrayó este riesgo, y las instancias unitarias de las nacionalidades, que exigían Gobiernos provisionales en el momento de la ruptura, coincidieron finalmente en que uno de los puntos del proceso constituyente sería los derechos políticos de las nacionalidades y regiones.

## Felipe González, en Galicia

VIGO. (Logos.) — Ayer ha llegado a Vigo el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, que fue recibido por sus correligionarios en esta ciudad. Permanecerá aquí unos días para mantener una serie de contactos con los dirigentes del PSOE en Galicia, continuando así la labor preparatoria que ha venido realizando en las últimas semanas Pablo Castellanos, quien pronunció una serie de conferencias en diferentes localidades de la región.

Felipe González mantuvo una reunión con los periodistas, en la que explicó la postura del grupo que dirige, anunciando que su próxima intervención en el congreso laborista inglés responde al deseo y a la curiosidad de conocer la actual situación española.

## Asamblea de la ASM (histórica)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El sector histórico de la Agrupación Socialista Madrileña del PSOE, que encabeza Víctor Salazar, ha convocado una asamblea general para el próximo 12 de septiembre.

El orden del día de la asamblea será el siguiente: apertura por el presidente de la agrupación, nombramiento de mesa de discusión, examen y liquidación de cuentas, altas y bajas voluntarias de afiliados, lectura de los trabajos realizados, nombramiento de comité, reajuste de cuotas y cierre de la asamblea por el presidente de la misma, Felipe Ronda.



# las llaves PROYECTOS INMEDIATOS

LE esperan con gran interés los acuerdos que el Consejo de Ministros pueda adoptar en su próxima reunión, pues se entiende que en ella habrán de puntualizarse algunos importantes extremos relacionados con la anunciada declaración que el Presidente Suárez se propone hacer a través de Televisión Española.

ES normal suponer que lo acordado a tal respecto no trascienda hasta que no sea hecho público por el propio Presidente; pero sí se sabe ya que el tema a considerar habrá de conducir a una acción inmediata y concreta del propio Gobierno en cuanto se refiere a la continuidad de las medidas transformadoras que está decidido a llevar a cabo. Y cabe imaginar también que tales medidas habrán de ajustarse a la línea de legalidad en la que el Gobierno debe y puede moverse, tratando de agotar hasta el último extremo la utilización de los recursos ordinarios y no los excepcionales. Es de presumir, por tanto, que las Cortes, y en su caso el Consejo Nacional, habrán de considerar y votar la plasmación legal de algunas de las propuestas del Gobierno. Sin pensar en ninguna fórmula de reserva táctica, resulta hoy alejado de toda aventura afirmar que el Gobierno va a obtener la suficiente aceptación para que, por encima de los mínimos legalmente exigidos, las reformas propuestas puedan entrar en vías de realización, posiblemente previa la celebración de un referéndum, al que —tampoco resulta aventurado anticiparlo— el pueblo español va a responder, de acuerdo con los deseos del Gobierno. Y ello no porque el Gobierno, en uno o en otro caso, vaya a utilizar procedimientos que pudieran entenderse como poco abiertos o lícitos; ni porque los Procuradores se sientan inclinados, como malévola mente se ha señalado por alguien, a obedecer la que entienden mejor manera de continuar sus personales trayectorias políticas (acusación tan injusta como gratuita); ni porque vayan a ser silenciadas o marginadas las voces contrarias al propósito o el contenido de la reforma, sino por el hecho evidente de que el pueblo español quiere, de verdad, la transformación de la política hasta ahora vigente; y porque lo quiere dentro de un orden legal, que permite modificar una Constitución abierta, sin necesidad de que sea dinamitado el edificio del Estado.

EL Gobierno, esperamos, habrá de exponer al pueblo español sus propósitos inmediatos y sus medios de actuación. Esto es: un programa y el plan para llevarlo a cabo. Frente a esto, acaso también fuera oportuno que la oposición —en su amplio espectro— expusiera concreta y lealmente los suyos. Acaso no sea fácil. La oposición, resulta lo más previsible, se limitará a forzar la máxima abstención en la anunciada consulta, pero sin haber señalado antes cada uno de los sectores que la integran cuáles serían sus demandas alternativas. Y ello es así, entre otras cosas, porque un amplio grupo de la oposición sabe que en ese terreno tiene pocas posibilidades de éxito. Y su táctica habrá de seguir siendo la obstruccionista, aun cuando en declaraciones personales se diga otra cosa, mediante la expresión de principios maximalistas sin concreción ninguna, y que no tienen por qué condicionar el paso de la reforma. Hoy, mucho más que en el llamado «bunker», la obstrucción al proceso de transformación está en ciertos sectores de la oposición autollamada democrática, que intenta forzar una situación extrema de la que sólo podría salirse mediante la instancia a la fórmula dictatorial.

LA prolongación de las situaciones de transición es siempre peligrosa. Si la precipitación es mala, la demora lo puede ser —de hecho lo es— aún más. Puede y debe el Gobierno dialogar con los grupos de oposición para auscultar aquello en lo que los dirigentes de tales grupos fundamentan sus posiciones políticas y sus aspiraciones; pero si algo de esto pudiera ser —como de hecho habría de serlo— incorporado a las postulaciones de un próximo futuro, sólo puede hacerse viable a través de la consulta popular, sin que nada detenga ya la urgencia de ésta. Consulta que, parece innecesario señalarlo, debe formularse con preguntas que abran el camino para una acción legislativa de reforma todo lo amplia que sea necesario; y con unas Cortes representativas asentadas tanto sobre la realidad de la España de hoy como sobre la garantía de una indiscutible España para el mañana.

Demetrio CASTRO VILLACANAS

## «MEDIDAS CONCRETAS ECONOMICAS Y VALIENTES»

(a corto, medio  
y largo plazo)

SANTANDER. (Resumen de agencias.)—El Comité Ejecutivo Sindical de Santander ha dirigido un escrito al Presidente del Gobierno, a través del Ministro de Relaciones Sindicales, en el que pone de manifiesto su preocupación por la marcha actual de nuestra economía. Destacan especialmente la reducción del nivel de actividad productiva, que ha producido un gran aumento del nivel de desempleo y alto grado de aceleración del proceso inflacionario, además de aumentar el desequilibrio de la balanza de pagos.

El Comité apunta también que esta situación está provocando un auténtico estancamiento económico, y que resulta imposible absorber el creciente nivel de paro que se está produciendo en Santander, que en la actualidad es del 3 por 100 de la población provincial activa.

Finaliza el escrito haciéndose hincapié en la necesidad de sanear nuestra economía, para lo cual el Comité Ejecutivo estima necesario el establecimiento de un plan concreto para la recuperación económica a corto plazo, a través de medidas fiscales, monetarias y de todo tipo, así como una planificación a medio y largo plazo de nuestra economía, en la que se aborde con valentía las reformas de las estructuras sociales y económicas que lo necesitan.

### Santiago: Reunión de la Unión de Trabajadores de Banca

La Unión de Trabajadores de Banca en Galicia celebró una reunión en Santiago de Compostela para redactar los puntos reivindicativos de cara a la futura negociación del Convenio Colectivo.

En la reunión participaron los delegados de 17 localidades de Galicia, que pusieron de manifiesto la necesidad de constituir una comisión gestora de empleados de Banca de Galicia, cuyos componentes tendrían que ser elegidos en asamblea de cara a la negociación del Convenio.

### Tarragona: Continúa el conflicto en Palmelive

Continúa el paro en la factoría Palmelive, después de los conflictos laborales registrados en las últimas semanas.

El lunes terminó el plazo que la autoridad laboral había concedido para que la factoría permaneciera cerrada.

Ciento veinte productoras se presentaron en la fábrica, pero sólo entraron a trabajar 30, ya que las restantes se negaron, ante la postura de la empresa de no querer levantar las sanciones que, en principio, se habían impuesto a seis de ellas y que posteriormente se ampliaron a 22 más.

## LABORAL

SEVILLA

## HUELGA DE BASUREROS

SEVILLA. (Especial para ARRIBA.) — Una huelga considerada ilegal, iniciada esta madrugada por los trabajadores del servicio municipal de limpiezas, ha hecho amanecer a Sevilla llena de desperdicios y basuras, con los portales de las casas con las bolsas de residuos sin recoger.

Pese a las gestiones llevadas a cabo, dado lo intempestivo de la hora en que se planteó la situación, ha sido de todo punto imposible llegar a un acuerdo, por lo que los trabajadores decidieron no acudir a prestar sus servicios habituales.

Según se ha informado a Cifra, a primera hora de la madrugada el ingeniero del servicio de limpiezas se puso en comunicación con el capitular delegado del mismo, Enrique Carrasco Mantecón, al que informó de la decisión de los trabajadores de no salir a trabajar sin entrevistarse antes con él.

Hacia las tres de la madrugada el señor Carrasco llegó a las dependencias del servicio para entrevistarse con los enlaces sindicales de los trabajadores (unos 800, entre barrenderos, recogedores, regadores, conductores y celadores), quienes le informaron que sus representantes consideraban roto un acuerdo al que habían llegado con el Ayuntamiento en el mes de abril último, encontrándose dispuestos a iniciar un paro si no eran atendidas sus reivindicaciones.

Las aspiraciones de los trabajadores se refieren al abono del 50 por 100 en horas extraordinarias establecido en la nueva ley laboral y pendiente de aprobación (en vez del 30 por 100, como se venía percibiendo has-

ta ahora), e igual cantidad en los días no recuperables.

El delegado del servicio intentó hacer ver a los trabajadores la imposibilidad de acceder a sus peticiones, no sólo por lo extemporáneo de la hora, sino por el hecho de que el Alcalde se encuentra en Madrid, atendiendo otros asuntos. De todos modos, el señor Carrasco aseguró en nombre del Alcalde que el caso se estudiaría inmediatamente después de su regreso.

Los trabajadores afirmaron que no estaban dispuestos a aceptar este planteamiento y anunciaron a dicha hora su propósito de iniciar la huelga, pese a la advertencia del señor Carrasco del carácter ilegal de la misma.

El propio delegado del servicio manifestó que en todo momento los Enlaces Sindicales mostraron un amplio espíritu de colaboración, aunque se vieron desbordados por sus representantes.

### Málaga: Se incrementa el paro

Unas 4.000 personas pasaron ayer por el servicio de colocación de Málaga para sellar la cartilla del seguro de desempleo, solicitar su incorporación al mismo, pedir prórroga o demandar un puesto de trabajo. Se observa el aumento de trabajadores en paro procedentes de algunos sectores, principalmente del turístico, donde se acusa un fuerte descenso de la actividad, y de la construcción, sector éste con el mayor índice de paro en la provincia. El número de trabajadores en paro controlado asciende en la actualidad a unos 30.000.

Telefónica de Bilbao

## CUARENTA Y NUEVE TRABAJADORES SANCIONADOS

BILBAO. (Especial para ARRIBA.) — Son ya 49 los trabajadores parcialmente suspendidos de empleo y sueldo por la delegación bilbaína de la Compañía Telefónica Nacional en lo que va de mes. Los períodos de estas suspensiones están comprendidos entre treinta y cuarenta y cinco días.

Estos trabajadores han sido sancionados por abandonar el trabajo los días 6 y 7 de julio para asistir a los juicios celebrados en la Magistratura de Vizcaya contra compañeros despedidos anteriormente.

Por otro lado, junto a estos 49 trabajadores, otro se encuentra despedido desde hace meses, y cuatro Enlaces Sindicales están pendientes de una vista en el Supremo.

Para tratar en torno a éste y otros problemas laborales que tienen actualmente planteados, los trabajadores de esta delegación de la Compañía Telefónica celebrarán una asamblea en Bilbao en la semana próxima.

### Cien estibadores, contra la eventualidad

Un centenar de trabajadores portuarios inscritos como estibadores ocasionales en el registro nominativo de trabajadores han dirigido un escrito a la delegación vizcaína de trabajo para solicitar una garantía de estabilidad, así como los beneficios subsidiarios de ésta.

Los firmantes del escrito afirman que muchos de ellos llevan cinco, diez y hasta veinte años en algún caso, en esta situación de eventualidad, sin subsidio de desempleo y sujetos a

la incertidumbre de una contratación esporádica en los muelles. Tal situación, manifiestan, es contraria a la vigente ordenanza laboral para estibadores portuarios, por haber superado ya los trescientos días de trabajo en tales condiciones.

Según otras noticias, el número de trabajadores portuarios afectados por la contratación eventual desde hace casi un año son unos 180, pertenecientes a las secciones de Bilbao, Canal, Sorroza y Santurce.



LABORAL

Ayer por la tarde

# REUNION DE LA MATA-CCOO

(en el despacho de Jaime Sartorius y José M. Pariente)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Minutos después de las siete y media de la tarde, el Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostizaga, llegaba al despacho de los abogados Jaime Sartorius y José María Pariente, sito en la calle Madre del Carmen del Niño Jesús, para celebrar una reunión con representantes de Comisiones Obreras. A la reunión asistían, además del Ministro, José Alonso, del Partido Socialista Popular; José Torres, del Movimiento Comunista; Luis Royo, de la Organización Revolucionaria de Trabajadores; Cipriano García, del Partit Socialista Unificat de Catalunya, y Nicolás Sartorius, del Partido Comunista de España.

## LA OPOSICION SINDICAL

Ante las conversaciones que el Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostizaga, mantuvo anoche con líderes de Comisiones Obreras cabe recordar que ya establecieron contactos con otras dos organizaciones sindicales no oficiales y conocidas como Unión General de Trabajadores (UGT) y Unión Sindical Obrera (USO). Dichos contactos se establecieron en agosto pasado. Ausente la Confederación Nacional del Trabajo (CNT) por propia iniciativa, ya que se negó a las citadas conversaciones con el Gobierno. En este sentido hay que recordar el desacuerdo existente entre las diversas centrales sindicales y la postura intransigente de la CNT, ya puesta de manifiesto el día 30 de agosto, una vez que tanto UGT como USO habían contactado con el Ministro de Relaciones Sindicales, señor De la Mata Gorostizaga. Comisiones Obreras se han definido a sí mismas como un movimiento sindical organizado, de carácter unitario, independiente y sociopolítico.

El día 19 de agosto por la tarde el Ministro de RR SS se entrevistó con una delegación de la Comisión Ejecutiva de la UGT, a invitación del propio Ministro, señor De la Mata Gorostizaga. Según se desprende de la entrevista, de más de dos horas de duración, en el domicilio de un militante de la organización, la conversación fue fructífera, dentro del plan previsto para conocer por el Gobierno el sentir del sindicalismo de la oposición. Asistieron a la entrevista por parte de la Unión General de Trabajadores, Manuel Chaves, Antonio García Duarte y Jerónimo Saavedra, miembros de la Ejecutiva citada. El secretario de la UGT, Nicolás Redondo, no participó en la reunión por hallarse ausente de la capital de España en ese momento. El tema cumbre fue, aparte de la situación sindical del Gobierno y de los grupos de la oposición, la amnistía laboral. También se habló de expropiación de los bienes de la UGT y al derecho de todas las fuerzas sindicales a los bienes generados después de 1939. Según la UGT, «se trató más de diálogo que de una negociación». Por supuesto que fueron tratados temas tales como la regulación de los derechos de huelga y de reunión y la regulación de las negociaciones laborales y conflictos del mismo tipo. UGT deseaba conocer la postura del Gobierno sobre los convenios números 87 y 98 adoptados por las Conferencias de la OIT, referidos a la libertad sindical y al derecho de sindicación respectivamente.

El día 27 de agosto por la mañana, y en el domicilio de un dirigente de USO (Unión Sindical Obrera), el Ministro de Relaciones Sindicales se entrevistó con los miembros de la Ejecutiva de la citada sindical, Aquilino Zapata, Mariano Espúñez y Antonio Martínez Ovejero. Al finalizar la reunión, que tuvo una duración de más de tres horas, el Ministro de RR SS manifestó que la entrevista había sido muy interesante, pero que no haría comunicado alguno hasta no reunirse con los dirigentes de las demás sindicales existentes en España. En este orden de cosas quedaban pendientes Comisiones Obreras, CNT, STV (Solidaridad de Trabajadores Vascos) y el SOC (Solidaridad de Obreros Catalanes). Por su parte, el secretario permanente de USO comunicó a la Prensa que en la reunión se habían expuesto por parte de la citada organización el criterio sobre libertad sindical y la necesidad de su modificación de la actual legislación laboral, los derechos sindicales, la huelga, el derecho de reunión en las propias empresas, libre expresión de las corrientes sindicales y las nuevas formas de contratación laboral. Los temas de amnistía laboral y la actual crisis económica fueron igualmente expuestos al Ministro que, según dijeron los dirigentes de USO, expuso sus impresiones sobre el futuro del sindicalismo español, así como la posibilidad de legalización de estas sindicales no oficiales.



Controladores:  
Prosiguen los contactos

### ENTREVISTA CON EL SUBSECRETARIO DE AVIACION CIVIL

\* El próximo día 15, posible  
asamblea en Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Durante la jornada de ayer prosiguieron los contactos de la comisión de tres controladores aéreos con autoridades del Ministerio del Aire, mediante varias entrevistas celebradas con el Subsecretario del Departamento y el director general de Aeropuertos.

De acuerdo con la información facilitada en medios próximos a los controladores, durante la entrevista del lunes el Ministro del Aire es mostró reacio a aceptar el nombramiento de una comisión, cuyo número exacto de miembros aún no se ha fijado.

Los controladores insisten en su deseo de presentar sus reivindicaciones a través de la comisión, mientras la Administración —en un primer paso— ha contratado los servicios de seis especialistas de la agencia federal de aviación de los Estados Unidos para que, en un plazo de diez días, realicen un estudio técnico de los equipos de vuelo en conflicto.

Estos seis especialistas americanos trabajarán por libre, al no existir un equipo de controladores especializados en homologación, si bien los controladores, en cualquier caso, insisten en su deseo de que cualquier análisis se efectúe conjuntamente.

Hoy la comisión designada por los controladores informará en asambleas de los resultados obtenidos en el diálogo con el Ministerio. En el caso de que la comisión nacional de estudio del sector fuera reconocida por las autoridades, se pondría a trabajar inmediatamente, ya que los representantes están nombrados desde hace varias jornadas, tanto en Madrid como en Sevilla, Barcelona y Canarias.

El próximo día 15 probablemente se celebrará en Madrid una reunión de controladores de toda la zona, incluidos los que trabajan en los centros de aproximación de Zaragoza, Bilbao, San Sebastián y Santiago de Compostela, entre otros, que hasta ahora —dado el escaso número de trabajadores en estos centros— han permanecido en un segundo plano de la reivindicación.

Con la asamblea del día 15 se pretende una coordinación más intensa entre todos los controladores que hasta ahora no han participado directamente en la reivindicación del sector.

LEON: Sector construcción

## NO A LA POLITIZACION DEL CONFLICTO

Hoy se cumple el nuevo plazo de reincorporación

LEON. (Especial para ARRIBA.) — Hoy miércoles se cumple el nuevo plazo dado por los empresarios de la construcción leoneses para que los productores del sector se reincorporen a sus puestos de trabajo. Ayer, en una asamblea no autorizada de los obreros en paro, celebrada en los Prados de Alcuña, cerca de la Escuela de Ingeniería Agraria, decidieron rechazar la intervención de Comisiones Obreras y de UGT en el conflicto, por cuanto no quieren que se politicen sus problemas. Durante la jornada de ayer, octavo día de huelga, el número de parados se estimaba en 6.500 en León y alrededores, y 1.000 en la zona de Ponferrada. Por otra parte, once personas fueron detenidas en Astorga cuando piquetes de obreros incitaban a sus compañeros a secundar el paro.

La Coruña:

### Asamblea desalojada por la Policía

La huelga de la construcción continúa en La Coruña y zonas limítrofes de la ciudad.

A partir de las nueve y media de la mañana de ayer se reunieron en las proximidades del templo de Santa Margarita grupos de obreros que fuerzas de la Policía Armada fueron dispersando.

Varios centenares de trabajadores lograron, sin embargo, reunirse en el templo, donde hizo acto de presencia un capitán de la Policía Armada, quien se entrevistó con el párroco y un representante de los obreros, al que anunció que los reunidos tenían que desalojar el templo, lo que hicieron pacíficamente.

Posteriormente, en la Casa Sindical se celebró una asamblea en la que se decidió continuar la huelga mientras que los empresarios no respondan a las peticiones formuladas por los trabajadores. En la reunión se dio cuenta de la creación de una caja de resistencia, que cuenta con más de cien mil pesetas.

HOSTELERIA: DURANTE UNA HORA

### MANIFESTACION DE 1.500 TRABAJADORES

Alrededor de 1.500 trabajadores de hostelería de Madrid se manifestaron ayer tarde en el paseo de Coches del parque del Retiro durante una hora, con el fin de solicitar la agilización de la ordenanza laboral, protestar por las acusaciones de los empresarios, que, según los manifestantes, les culpan de la crisis del sector, y en demanda de amnistía laboral.

La manifestación estaba autorizada y en todo momento transcurrió pacíficamente. Al final, un comandante de las fuerzas de Orden Público felicitó a uno de los organizadores por el orden de la marcha.

Antes de la manifestación, cuando uno de los trabajadores hablaba a sus compañeros, una persona increpó de palabra al orador sobre lo que decía, siendo calificado como «provocador» por los presentes. La Policía se lo llevó detenido para prevenir cualquier altercado.

Durante la marcha, los trabajadores portaban pancartas y profirieron «slogans» como: «Salario justo, sí; propinas, no», «Amnistía laboral», «Sindicato obrero unitario, democrático e independiente», «Menos jefes y más salarios», «UTT, dimisión», etcétera.

«La hostelería ha sido la mayor fuente de divisas de España —dijo un orador a sus compañeros— y nosotros, los trabajadores, hemos vivido de propinas. Sabemos que existe ahora crisis, pero nosotros no la hemos creado y la estamos pagando. Tenemos que estar unidos contra los despidos.»

Asimismo, uno de los promotores de la manifestación explicó que están en desacuerdo total con las peticiones de los empresarios, que solicitan des-

gravaciones fiscales, reducción de plantillas, cierre de hoteles y la creación de un fondo común para indemnizaciones a los despedidos, que estaría sufragado en un 50 por 100 por la Administración y en otro 50 por 100 por el INP, a devolver con las cuotas de la Seguridad Social.

IBELSA

## PERSISTE EL CONFLICTO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — No se restableció durante la jornada de ayer la normalidad en la factoría que la empresa Ibelsa tiene en Alcalá de Henares. Los productores, unos 1.200, se presentaron en la entrada de los talleres a primera hora de la mañana, pero se negaron a trabajar, actitud que mantendrán hasta que los representantes de la empresa garanticen que percibirán los haberes correspondientes a los días de huelga.

Por su parte, la dirección de la empresa entregó a los obreros un escrito en el que contestaba a la información hecha por el jurado de empresa, en el sentido de que se había elegido una comisión negociadora, haciendo constar la empresa que la legislación vigente no permite negociar con otro órgano que no sea el jurado de empresa.

La dirección de Ibelsa hizo un nuevo ofrecimiento a los trabajadores, por el que se levantaban las sanciones impuestas en la parte pendiente de cumplir en la fecha de reincorporación al trabajo e iniciar las negociaciones para el nuevo Convenio.



IGLESIA

Monseñor Marcelo González

# «NADIE UTILICE A CRISTO PARA PROVOCAR REVOLUCIONES»

TOLEDO. (Especial para ARRI-BA.)—El cardenal primado, monseñor Marcelo González, en una homilía publicada en el «Boletín Oficial del Arzobispado», afirmó que «nadie utilice a Cristo ni para provocar revoluciones, ni para excitar a los demás, ni para impedir que encuentren —en el hueco de su costado abierto—, la sangre y el agua que purifican».

Ante Jesucristo, que es vida y ante su cruz, añade: «Tenemos que tomar una actitud de arrepentimiento, de pureza de corazón, de pedir perdón de nuestros pecados, de ser de verdad hermanos de todos y de servir a la verdad».

El arzobispo de Toledo recuerda que «se manipula a Cristo cuando queremos hacer de la religión un banderín de enganche para unos pocos, pero igualmente se le manipula cuando queremos hacer de él una filosofía para nuestras acciones sociales, para nuestros intentos revolucionarios, para nuestras condenaciones, para la exclusión en que caemos respecto a los demás».

«Jesús quiere la paz —prosigue el texto del cardenal primado—, pero siempre sobre la verdad que El nos predicó, y la verdad es una, y ésta es acaso la enfermedad más triste que estamos viviendo. Se huye de la verdad y se proclama exclusivamente el deseo de libertad, sin que nadie venga a decirnos en qué puede consistir la libertad, y cuando alguien nos lo dice en nombre del Evangelio

se nos responde que es una interpretación anticuada, que ya no podemos saberlo. Entonces, ¿con qué nos quedamos si ya no podemos pensar ni ver a Cristo como fuente de la verdad? ¿No creer en la Iglesia, apartarnos de ella, dejarlo todo y unirnos a ese ejército inmenso de errabundos que andan caminando de un sitio a otro, sometidos a la más terrible de las incertidumbres? Pero no es el destino de los hombres y menos el de los cristianos.

«La Iglesia —concluye la homilía— en su interior tiene que reaccionar y la reacción únicamente puede ser sobre las bases de una mayor santidad, de una fe muy honda y consecuente, de una adoración de la verdad de Cristo, sin ninguna clase de fanatismos, pero eso sí, con la valentía que requiere el proclamarse discípulo de Aquel que, oyendo al pueblo que baja de la cruz porque «si baja creemos en El» prefirió morir en silencio, aunque no creyeran en El, porque El no buscaba creyentes interesados, El predicaba la verdad con su vida y con su muerte y ésta es la que tenemos que servir y adorar».

## Retraso de la reunión para la revisión del Concordato

MADRID. (Europa Press.)—El comienzo de las reuniones de

las comisiones mixtas para la revisión del Concordato de 1953, que estaba previsto para la primera quincena de septiembre, ha sido retrasado, según han revelado a Europa Press en medios políticos bien informados de Madrid.

Los mismos medios han señalado que este retraso se debe a los hechos de las vacaciones del Nuncio, monseñor Dadaglio, en Italia, y a la falta de respuesta aún sobre las personas que representarán a los diversos Ministerios.

Además, estos medios han afirmado a Europa Press que, por parte del Estado de momento, está prevista la participación de los siguientes Ministerios: Asuntos Exteriores, Justicia, Hacienda, Educación, Gobernación, Secretaría General del Movimiento, Vivienda, Información y Turismo y de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Por parte eclesiástica, el Nuncio, monseñor Luigi Dadaglio, que es el encargado de invitar a las personas que formen parte de las comisiones mixtas, aún no ha designado oficialmente las personas que representarán a la Iglesia.

## El cardenal Tarancón llegó a Menorca

CIUDADELA (Menorca). (Europa Press.)—A las dos de la tarde de ayer, llegó al aeropuerto de Mahón (Menorca) el arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española, cardenal Vicente Enrique y Tarancón. A su llegada al aeropuerto, el purpurado ha sido recibido por el obispo de esta diócesis, monseñor Miguel Moncadas, y diversos sacerdotes y religiosos.

Durante su estancia en Menorca, el cardenal Tarancón procedió a las siete de la tarde a la bendición de un bloque de viviendas construidas por la constructora Benéfica Virgen de Monte Toro, en Ciudadela.

A las ocho y media de la tarde, el purpurado habló a todos los fieles, sacerdotes y religiosos de Menorca en la catedral de Ciudadela y a continuación tuvo lugar un acto eucarístico, en el que se rezó por la Iglesia, por el Papa y por las vocaciones. Una vez terminado este acto, todos los fieles que lo desearon pasaron por el Obisado para saludar al cardenal.

Hoy día 8, a las diez de la mañana, con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Gracia, tendrá lugar en Mahón una misa concelebrada por todos los sacerdotes y religiosos que lo deseen, en la que actuará de oficiante principal el cardenal Tarancón.

Finalmente, para mañana está previsto un cambio de impresiones de los sacerdotes y religiosos de la diócesis con el cardenal Tarancón.

EDUCACION

Petición del rector de la Complutense al Ministerio

# QUE SE RETRASE EL PAGO DE LAS MATRICULAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Angel Vián Ortuño, rector de la Complutense de Madrid, ha manifestado a una comisión de alumnos de las tres Universidades madrileñas que solicitará del Ministerio de Educación y Ciencia que se retrase el pago de las tasas de matrículas, al objeto de que los claustros de las distintas Facultades puedan pronunciarse sobre su aumento.

Vián Ortuño, según puntualizó, es partidario de que se eleven las tasas, pero cree que la decisión tendría que haberse tomado democráticamente, previa consulta de los estamentos interesados. Según explicó a la comisión de alumnos, por esa razón pedirá al Ministerio autorización para que en la Complutense los pagos de matrícula no se efectúen, hasta tanto que los órganos colegiados de la Universidad emitan un dictamen.

Los alumnos, por su parte, reiteraron en la entrevista que están en contra de la subida de las tasas, por considerar que esta medida viene a perjudicar a las clases menos pudientes, y expresaron su desconfianza frente al sistema de becas preconizado por el Ministerio para atenuar la desigualdad de oportunidades, pues las becas no siempre van a parar a quienes más las necesitan.

## El Rectorado rectifica

«En relación con la información difundida por una agencia informativa sobre la entrevista mantenida por el rector de la Universidad Complutense con una comisión de alumnos de las Universidades de Madrid sobre las tasas de matrícula, el rectorado de la citada Universidad desea formular las siguientes precisiones:

1. Que en ningún momento ha manifestado a dicha Comisión que solicitaría del Ministerio un retraso en el pago de las tasas de matrícula con el fin de que los claustros de las Facultades pudieran pronunciarse sobre su aumento. El único compromiso asumido en este sentido ha sido el de trasladar con urgencia el problema a la Dirección General de Universidades.

2. Que, independientemente de sus servicios personales, en ningún momento ha hecho suya la idea de que la decisión sobre el aumento de las tasas hubiera de haber sido adoptada con consulta previa a los estamentos interesados.

3. Que, puesto al habla con las autoridades del Ministerio en la misma tarde del martes, ha sido informado de que en fechas inmediatas el señor Ministro hará una declaración pública sobre el particular.»

## Colegio Universitario «Arcos de Jalón»

# EL PROFESORADO NO ENTREGARA LAS CALIFICACIONES

\* Mientras no se inicien las negociaciones sobre la situación de cinco profesores

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mientras no se inicien negociaciones con el director del centro, profesor Escandell, sobre la situación de cinco profesores de la división de sociología, excluidos el pasado mes de julio de las propuestas de contratación, el profesorado del Colegio Universitario Arcos de Jalón acordó no entregar las calificaciones de septiembre y no impartir las clases en el inicio de curso.

Miembros de la mesa de representantes del profesorado, han asegurado a ARRI-BA que la dirección del centro ha formulado propuestas de contratación que son lesivas para los intereses de otros profesores de sociología, y que tales propuestas tienden a favorecer a una minoría privilegiada, desvinculadas de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología.

Dicen también que tales medidas han sido adoptadas por una comisión de contratación compuesta por personas ajenas al estudio y la práctica de la sociología, a las que el profesorado de esta disciplina niega cualquier capacidad de orden científico o académico para entender el tema.

El profesorado ha realizado entrevistas con el rector y vicerrector de personal de la Universidad Complutense, sin que hasta la fecha vislumbre la posibilidad de entrar en una fase de negociación con el profesor Escandell, en la que podría solucionarse el problema.

## Autónoma: El rector, con el decano de Medicina

Ayer por la mañana se reunieron el rector de la Autónoma, Gratiniano Nieto, y el decano de Medicina de dicha Universidad, señor Segovia y Arana. Dicha reunión se debe a la necesidad de encontrar soluciones al grave problema creado por el elevado número de solicitudes de matrícula, que se han visto precisados a rechazar en esa Facultad. La razón por la que tienen que denegarse las solicitudes es que el número de plazas en hospitales para realizar prácticas, es muy limitado. En el caso de que se suscribiesen convenios con más centros asistenciales, la Autónoma podría admitir a más alumnos en Medicina.

## AÑO SANTO JACOBEO

# El cardenal Koenig concelebró la misa de peregrinos

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Servicio especial.)—El cardenal arzobispo primado de Viena, monseñor Franz Koenig, ha actuado de oficiante principal de una Misa celebrada en la catedral compostelana. La de Peregrinos, que diariamente suele tener lugar para que los fieles que diariamente llegan en peregrinación puedan ganar colectivamente las indulgencias del Año Santo Jacobeo.

El templo catedralicio estaba lleno de fieles, en los que destacaban los recién llegados a Santiago. Durante la celebración, ocupó un lugar destacado, en el presbiterio, el embajador de España en Austria, Laureano López Rodó.

Concelebraron con el purpurado austriaco el arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Angel Suquía Goicoechea; arzobispo general de Viena, monseñor Franz Jachym, y sacerdotes de las diócesis de Viena y Santiago.

La misa fue en castellano, pero las partes fijas se cantaron en latín, según la misa gregoriana de Angelis. Tras la lectura del Evangelio, monseñor Suquía pronunció una homilía en la que resaltó el significado de la presencia de dos obispos extranjeros participando en la misma concelebración, haciendo hincapié en la unidad de la Iglesia, que tiene que estar por encima de todas las diferencias de lenguas y costumbres. Hizo breve biografía del cardenal Koenig, destacando los valiosísimos servicios que ha venido prestando a la Iglesia a lo largo de su vida.

Por su parte, el cardenal Koenig dio a conocer su satisfacción por ser peregrino, aspiración que estaba en su ánimo desde hace largo tiempo.

Al final de la misa funcionó el botafumeiro.



PEREZ DE BRICIO, EN CANARIAS

## «NO BAJARA LA GASOLINA»

- En estudio la exención de derechos arancelarios para las exportaciones a la Península
- El Ministro de Industria se reunió con las primeras autoridades de las islas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Especial para ARRIBA.)—«El precio de la gasolina-auto, que recientemente experimentó un sensible encarecimiento por disposición del Ministerio de Industria, no bajará en Canarias», declaró en la mañana de ayer el titular de este Departamento, señor Pérez de Bricio, en el curso de una reunión celebrada con las autoridades del archipiélago.

Las primeras autoridades provinciales expusieron al Ministro un análisis global de los problemas canarios y el señor Pérez de Bricio, por su parte, anunció importantes medidas para la potenciación industrial de las islas.

### Grave situación económica

La sesión, de unas tres horas de duración, estuvo dedicada a revisar la grave situación económica, en general, del archipiélago y a estudiar las medidas que el Gobierno podría arbitrar para revitalizar la economía de las islas. Según expusieron al Ministro las autoridades canarias, la subida del precio de las gasolinas-auto tendrá un fuerte efecto negativo.

En torno a la actuación del INI en las islas, el señor Pérez de Bricio añadió que, como resultado de los informes elaborados por las Delegaciones Provinciales del Instituto, serán creadas en Canarias diversas industrias, especialmente cárnica y del sector alimentario en general.

Asimismo, el Ministro de Industria informó a las autoridades insulares que otra de las medidas de tipo económico que podría adoptarse sería la aprobación por el Consejo de Ministros de la exención de derechos arancelarios a los productos manufacturados por empresas canarias y exportados a la Península, siempre que el capital mayoritario de estas empresas sea nacional.

Al final de la reunión, el señor Pérez de Bricio se trasladó a la casa-palacio del Cabildo Insular, donde mantuvo una sesión de trabajo con los miembros del Pleno de la Junta Económica Interprovincial de Canarias.

### Por razones económicas

## CERRARA, TEMPORALMENTE, EL MELIA-TORREMOLINOS

MÁLAGA. (Servicio especial.) El Hotel Meliá-Torremolinos cerrará sus puertas para el público desde el día 1 de noviembre al 1 de abril, según ha manifestado el propio director Andrés del Río.

El cierre del hotel —de forma temporal— no afectará al personal (unos 150 empleados), ya que los hijos de la plantilla pasarán en el pasado mes de marzo al Hotel Meliá-Costa del Sol y los restantes tienen contrato firmado hasta el 1 de noviembre.

En los cinco meses que permanecerá cerrado quedarán en él un equipo de diez o doce empleados dedicados exclusivamente a la conservación del establecimiento. La medida, justificada por razones económicas, cuenta con el correspondiente permiso del Ministerio de Información y Turismo.

«En la temporada baja, actualmente, casi todos los hoteles pierden dinero —ha informado el señor Del Río—, con la sola excepción de dos o tres, como el Meliá-Don Pepe o Los Monteros.»

Parece ser que en la zona existen varios hoteles que por el momento están dudando entre cerrar o no, a la espera de úl-

timas noticias que permitan calibrar si puede aprovecharse o no esta temporada baja.

Los funcionarios de la OS solicitan

## «RECONOCIMIENTO INMEDIATO DE LA CATEGORIA»

(como funcionarios públicos)

### Reunión de la Asamblea de Juntas Consultivas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La problemática de los funcionarios de la Organización Sindical, planteada a raíz de las nuevas perspectivas del sindicalismo español y de la inminente reforma sindical, que afecta básicamente a los funcionarios en su condición de trabajadores que cumplen una función pública, ha sido debatida ampliamente en la Asamblea de Juntas Consultivas de los distintos cuerpos de funcionarios de la Organización Sindical, reunida ayer.

La citada Asamblea, ante la nueva situación planteada, puso de manifiesto los siguientes hechos:

1.º Que los funcionarios sindicales vienen prestando sus servicios a la Organización Sindical, institución de carácter público.

2.º Que este carácter público está reconocido expresamente, sin ningún género de dudas, en el ordenamiento jurídico vigente.

3.º Que es, por tanto, el propio Estado el responsable de esta institución.

4.º Que el Estado, en uso de sus atribuciones, podrá modificar su administración institucional, pero respetando los derechos adquiridos por terceras personas al amparo de la ley.

5.º Que, por todo ello, la Asamblea considera que el Estado no puede eludir su responsabilidad respecto del futuro de los funcionarios sindicales y tiene la obligación, no sólo moral, sino jurídica, de garantizar sus derechos adquiridos.

Con independencia de los anteriores razonamientos, hay que señalar:

A) Que los funcionarios sindicales han desarrollado su gestión con las mismas responsabilidades que los funcionarios públicos. Con independencia de sus opciones políticas han cumplido y cumplen una función pública de conformidad con las normas legales vigentes.

B) Los funcionarios sindicales

no defienden ni postulan ninguna solución concreta en el proceso de transformación sindical. Únicamente son conscientes de que esa transformación ha de realizarse de conformidad con los postulados exigidos por un contexto democrático.

C) Los funcionarios sindicales entienden como irrenunciables su propia representación y la participación en la gestión y decisiones que correspondan a su futuro.

De conformidad con lo expuesto anteriormente, la Asamblea aprobó, como reivindicaciones básicas irrenunciables, las siguientes:

1.ª Reconocimiento inmediato a los funcionarios sindicales de su condición de funcionarios públicos de pleno derecho al servicio de la Administración Civil del Estado, respetando sus derechos adquiridos, activos y pasivos.

2.ª Participación de los funcionarios sindicales a través de sus representantes en:

— Cuantas gestiones y negociaciones se realicen con el Gobierno o con otras instancias que, de alguna manera, afectan al futuro de los funcionarios sindicales.

— La elaboración y desarrollo de cuantas disposiciones legales les afecten.

## además...

● ANGEL GUTIERREZ ALEGRE, perteneciente a la primera promoción de la Facultad de Ciencias de la Información, ha sido el primer inscrito en la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, de acuerdo con el decreto del 16 de julio próximo pasado. Le ha correspondido el número 6.709 del registro oficial. Tiene veinticuatro años de edad y presta sus servicios en la agencia Pyresa.

● Por orden que publica el «Boletín Oficial del Movimiento» se nombra a EDUARDO NAVARRO ALVAREZ presidente del Consejo de Dirección del Patronato Oficial de la Vivienda para funcionarios del Movimiento, y a PABLO QUINTANA FABREGA vicepresidente de dicho Patronato.

● El Gobernador Civil de Santander, acompañado del presidente de la Diputación, del delegado de Educación y Ciencia y del guitarrista Regino Sáiz de la Maza, se trasladaron a Tudanca para visitar al académico JOSE MARIA DE COSSIO, con el que departaron durante largo tiempo. El académico les mostró la casona, en la que ha reunido una inestimable biblioteca, con originales autógrafos de los más importantes escritores contemporáneos.

● La ciudad de Málaga permanecerá sin suministro de agua durante veinticuatro horas. La anomalía se debe al barro acumulado como consecuencia de una tormenta, en la que cayeron de 60 a 80 litros de agua por metro cuadrado. La gran cantidad de barro estancado impide el normal funcionamiento de la depuradora.

● Los dieciséis niños que integran la OPERACION PLUS ULTRA de este año han llegado a Roma, en su primera etapa de su viaje a Europa y Estados Unidos. En esta capital serán recibidos por el Papa Pablo VI, el Presidente de la República italiana, Giovanni Leone, y por el Alcalde de Roma, Giulio Carlo Argan.

● Según se ha informado en fuentes competentes, hasta el día de ayer, lunes, eran 287 los reclusos de condición política que habían salido de las cárceles españolas por aplicación del real decreto-ley de amnistía, desde el pasado día 4 de agosto, de acuerdo con los datos del Ministerio de Justicia.

Concretamente, en los últimos seis días, los correspondientes al mes de septiembre, las excarcelaciones han sido 23.

### A CAUSA DEL PEDRISCO

## PERDIDAS DE MIL MILLONES EN EL CAMPO ALICANTINO

### ● El director general de la Producción Agraria visitó la zona afectada

ALICANTE. (Especial para ARRIBA.)—El diario «Información», de esta capital, recogió ayer el anuncio hecho por el director general de la Producción Agraria, don Jorge Pastor Soler, en el sentido de que el Ministro de Agricultura ha trasladado a la Comisión del Gobierno para Asuntos Económicos la

### Importantes pérdidas

El director general había celebrado una reunión con los presidentes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de los Municipios afectados, con asistencia del delegado de Agricultura y presidente de la COSA.

El director general estimó, sin embargo, de demasiadas eleva-

petición, que se espera sea ratificada por el próximo Consejo de Ministros, de que se declare zona catastrófica la afectada por el pedrisco en días pasados. El señor Pastor Soler, como es sabido, estuvo visitando varias fincas de la zona dañada, principalmente en Biar, Sax y Castalla, de la comarca de Villena.

das las valoraciones que situaban los daños por encima de los 1.000 millones de pesetas. Dijo que podían calcularse en varios cientos, pero que, de todas formas, suponían una pérdida muy importante, dentro del conjunto bruto provincial.

Anunció también que el Minis-

tro había encargado los estudios para elaborar una ley de Seguro de Cosecha, bajo los siguientes principios: primero, que sea democrático, es decir, decidido por la mayoría de los agricultores; segundo, que sea de ámbito comarcal, para salvar las diferencias entre zonas, y tercero, que las primas sean baratas, en razón a su colectividad. En la ayuda a los agricultores de la zona afectada incluirán la aplicación de la ley de Reforma y Desarrollo Agrario, para subvencionar lo deteriorado, así como la posibilidad de percibir créditos a plazo largo con un interés bajo y distribución de más productos fitosanitarios, al margen de los que ya se han distribuido.





SUBE: 0,06

## INDICE GENERAL

79,82	79,88
ANTERIOR	HOY
79,82	79,88

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Dif.
Bancos comerciales ...	80,96	80,33	-0,63
Bancos Industriales ...	90,59	89,81	-0,78
Eléctricas ...	74,72	75,75	+1,03
Alimentación ...	86,68	86,40	-0,28
Construcción ...	85,06	85,37	+0,31
Inversión ...	69,52	69,90	+0,38
Monopolios ...	72,51	72,55	+0,04
Minerosiderúrgicas ...	86,18	86,85	+0,67
Químicas y Textiles ...	89,68	90,98	+1,30
Varios ...	80,42	80,42	=
General ...	79,82	79,88	+0,06

Base 100 en 31-XII-75

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	126	—
Idem 51 ...	119	—
Idem 57 ...	126	—
Idem 3,5 por 100 ...	119	—
Idem 3 por 100 ...	108	108
D. Universit ...	108,75	108,75
Exterior ...	133	—
I. N. Const. ...	(112,5) d	—
Interior ...	137,25	137,25
Renfe ...	(133) d	(114) d
Rec. Nacional ...	(113) d	—

## CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A ...	117	—
Idem B ...	115	—
Idem 4 por 100 exen. ...	91	—
Local Inter. ...	—	—
Idem lotes ...	113	114

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	(599) p	594
Atlántico ...	534	(524) p
Banesto ...	458	453
Bilbao ...	620	617
Castilla ...	670	667
Central ...	724	718
T. Trans. ...	680	—
Descuento ...	(217) p	(207) p
Exterior ...	497	498
Galicia ...	1.030	—
General ...	552	—
Gredos ...	495	493
Gulpuzcoano ...	(540) p	545
Herrero ...	1.051	—
Hispano ...	365	365
Ibérico ...	411	438
Latino ...	430	430
Levante ...	720	—
López Quesada ...	505	500
Madrid ...	440	—
Mercantil ...	805	—
Navarra ...	(576) p	—
Pastor ...	568	568
Popular ...	462	467
Rural ...	815	800
Santander ...	540	540
Valencia ...	1.018	1.018
Valledolid ...	(430) p	(424) p
Vizcaya ...	493	(484) p
Zaragoza ...	817	—

## BANCOS INDUSTRIALES

Banescor ...	405	—
Bankinter ...	342	342
Bankisur ...	569	569
Bankiunión ...	326	—
Eurobanco ...	390	390
Finanzas ...	328	328
Fomento ...	516	510
Grenada ...	308	308
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	548	—
Ind. Cataluña ...	356	353
Ind. León ...	567	—
Ind. Mediterráneo ...	252	246
Noroeste ...	307	—
Occidental ...	(381) p	—
Urquijo ...	448	440

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona ...	(121) d	—
Catalana Gas ...	114	—
E. Langreo ...	110	114
E. Viesgo ...	101	101
Enher ...	95	—
Fecsa G. ...	97	97
Fecsa P. ...	102	102,75
Fenosa ...	106	106
H. Cantábrico ...	113	111
H. Cataluña ...	97,5	98,50 d
Hidroelé ...	123	124,5
Iberduero ...	122,75	126
R. Zaragoza ...	96	96
S. Nansa ...	113	—
Sevillana ...	113	114,25
U. Eléctrica ...	103	104,75

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Agulles ...	145	147
Azucarera ...	128	129
C. Santander ...	(580) p	—
Ebro ...	600	(570) p
Kolpe ...	233	233
Rústicas ...	435	(500) d
Vineros ...	(167) p	(165) p

## COMERCIO

C. I. C. ...	300	300
P. Banloque ...	(1.660) p	1.660
P. Latinoamericana ...	131	133
Finanzauto ...	(315) p	310
Finanzauto y Servicios ...	(326) p	—
Galerías ...	300	300
I. Inducendo ...	310	—
Sogeflas ...	200	200

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	223	225
Cem. Alba ...	(166) p	—
Cem. Alfe ...	229	—
Cem. Aragón ...	130	—
Cem. Cosmos ...	214	—
Cem. Noroeste ...	210	215
Cristalería ...	607	—
Fine y Minera ...	350	—
P. Valderriñas ...	230	230
Valenciana Cem. ...	250	—

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía ...	267	267
Centabre ...	240	240
Coninsa ...	285	—
Dregados ...	610	610
Encinar ...	250	—
Est. Urbanos ...	90	—
Iberplatas ...	(105) p	(110) p
Pistas y Obras ...	414	—
Vallehermoso ...	168	(172) d

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	755	745
Bani ...	(180) p	180
Celso ...	121	—
Cevase ...	(175) p	—
Ed. Española ...	142	141
Eurobuilding ...	114	—
Inmobani ...	130	—
I. Hispana ...	154	—
I. Metro ...	179	—
Nissa ...	1.820	—
Simane ...	187	—
Uresa ...	300	—
U. Metro ...	400	—
Urbis ...	178	180
Valenciana ...	(340) p	—
Vacasa ...	385	385
Zabálburu ...	145	—

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	130	—
A. Castellana ...	(130) p	135
A. Catalana ...	135	135
A. Europea ...	130	135
A. Mediterránea ...	130	—
A. Pirenaica ...	128	—
A. Valenciana ...	(154) p	—
Ahorroloque ...	(125) p	—
Baninver ...	—	70
Bansanilver ...	—	—
Banca ...	155	155
Bolsispania ...	129	130
Cartemar ...	(130) p	—
Cartemir ...	(64) p	—
Cart. Internal ...	109	—
Cartinba ...	—	—
Cartisa ...	123	120
Cavalse ...	253	—
Celvalsa ...	—	—

## Anterior Del día

Centras ...	164	163
C. Mobiliaria ...	889	880
Escale ...	262	—
Española Inv. ...	95	95
Eurocartera ...	149	—
Eurocino ...	39	(40) d
Fibansa ...	—	—
Pignavies ...	172	—
Finse ...	103	—
Fipones ...	127	—
Grat. Inver. ...	222	220
Graninver ...	(225) p	—
Hispamerse ...	80	80
Hispinver ...	800	—
Inalsa ...	87,50	—
Inbaza ...	—	—
Inbules ...	112	(100) p
Incovasa ...	(103) p	—
Insa ...	—	—
Invetisa ...	120	—
Inverpastor ...	164	164
I. Banloque ...	148	148
I. Herrero ...	(220) p	—
Juan Bravo ...	352	—
Maitisa ...	94	—
Merimbolse ...	134	134
Montellro ...	145	—
Norvase ...	(221) p	215
Nuevos val. ...	159	158
Patrisa ...	52	—
Popularinse ...	155	—
Real ...	(255) p	(262) d
Rentanor ...	(130) p	128
Rentisa ...	—	—
Sagel 1 ...	128	—
U. Europea ...	91	—
Ugisa ...	104	124
Univer ...	283	283
Vat. Banloque ...	136	130
Vamosa ...	(178) p	—

## MONOPOLIOS

Campsa ...	346	349
Tabacalera ...	212	213
Telefónica ...	150	150

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	66	—
Pebsa ...	58	—
Transatlántica ...	110	—
Trasmedit. ...	117	—
U. Naval ...	(55) p	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	50	55,25
Española ...	127	132
Navarra ...	286	—
Reunidas ...	190	(199,5) d
Sarrió ...	(192) d	(197) d
Torres H. ...	321	326

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ...	(497) d	—
Aragonesas ...	113	130
Canaries ...	160	(155) p
Cedre ...	184	—
Cros ...	149	150
E. Río Tinto ...	255,25	259
Firestone ...	(500) p	—
Fosforera ...	210	210
Hidro Nitro ...	(163) d	166
Ibys ...	595	595
In. Nitrogeno ...	105,5	—
Nicas ...	83	83
Oxigeno ...	332	—
Penicilina ...	712,5	—
Perf. Gal ...	355	—
Petróleos ...	432,5	439
Pontise ...	230	—
Petroliber ...	1.230	1.210
Resinera ...	80	—
Sefanitro ...	76	80
Sniace ...	245	—
Tafisa ...	242	—
Zeltia ...	—	—

## SEGUROS

Hermes ...	355	—
La Estrella ...	280	—
U. Fénix ...	490	490

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(115) d	(118) d
Lo. Guindos ...	90	90
Ponferrada ...	143	—
Sierra Menera ...	(800) p	(750) p

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ...	114	114
Alum. Galicia ...	162	—
Auxillar ...	97	—
Babcock ...	99	100
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Pelguera ...	98	99
Echevarría ...	(121) p	—
E. N. Aluminio ...	120	—
Ensidesa ...	54	54
Esp. Zinc ...	170	—
Iyasa ...	(595) d	—
Macosa ...	92	—
Made ...	175	173
Mazda ...	460	(450) p
N. Montaña ...	132	—
Olarra ...	340	355
Placencia ...	(140) p	—
Santa Bárbara ...	100	—
Tubacex ...	312	—
Zaragoza Otis ...	440	441

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor ...	364	350
Citroën ...	100	102
Fasa ...	(85) p	83 s/d
Femsa ...	147	—
Motor Ibérica ...	212	211
Santa Ana ...	83	85
Seat ...	120	125

## TRANSPORTES

Aviaco ...	(55) d	58
Mado ...	75,5	76
Trans. Invers. ...	(335) p	—

## VARIOS

Corp. Bancobao ...	115	(114) p
Euroholding ...	202	—
Filadelfia ...	157	—
Filo ...	160	—
G. Velázquez ...	(248) d	(250) d
Inv. Mobiliaria ...	690	680
Proinvesa ...	154	154
Rumasa I ...	(154) p	—

## FONDOS DE INVERSION

FONDOS	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovofondo ...	634,33	+1,57
Crecinco ...	136,25	+0,03
Inespe ...	569,26	+0,64
Eurovalor ...	675,44	+1,68
Ahorrofond ...	1.388,67	+2,14
Inrenta ...	1.242,60	+1,96
Mediterráneo ...	378,86	+4,37
Suma ...	1.045,76	+1,42
Pondiberla ...	887,53	+0,47
Rentifondo ...	440,38	+1,60
Pontise ...	786,93	+0,03
Eurovalor 2 ...	393,09	+0,44
Gesta ...	961,27	+2,04
Fondonorte ...	99,87	+0,20
Gesteval ...	—	—
Planinver ...	91,31	+0,15
Bansertond ...	79,16	+0,42
Inverfond ...	82,93	+0,05
Plusfondo ...	70,05	+0,24
Fonbancaya ...	76,19	+0,18
Fondunión ...	—	—
Profondo ...	70,73	+0,04
Planinver-2 ...	83,69	+0,06
Multifondo ...	93,03	+0,09
Banserval ...	87,91	+0,35



## LA SESIÓN

## Equilibrio

El comienzo de la semana para la Bolsa ha continuado experimentando muchas retiradas de órdenes de venta, lo que en buena medida ha equilibrado la sesión. Han aparecido también fuertes remesas de contrapartida, es decir, operaciones de compra, que se han centrado sobre valores de primera fila, produciendo en algunos de éstos fuertes tanteos de dinero.

El corro bancario ha sido la única excepción, en lo que se refiere a los signos positivos, mostrando una pérdida de 0,63 para los comerciales, y 0,78 para los industriales; pero con mejor aspecto que en días pasados, al barrer casi totalmente el papel que muchos de sus valores tenían acumulado, con pérdidas que no exceden de los diez enteros, y continuando sin poder operar, por exceso de oferta, Atlántico y Vizcaya, entre otros. Los restantes grupos señalan diferencias positivas muy significativas, como el químico, que se apunta en su índice particular 1,30 puntos, con Petróleos y Explosivos como ganancias máximas y avances generales en Papeleros, con tanteos de dinero para Sarrió y Papeleros Reunidos. El eléctrico también se mostró muy favorecido, con ganancia destacada para Iberduero.

El cierre se encontraba bastante sostenido, por lo que para mañana no se esperan muchos cambios. El índice general gana seis centésimas, cerrando a 79,88. (Pyresa.)

## Síntesis de la contratación

Cotizaron 140 valores, de los cuales suben 43, bajan 39 y repiten cambio 58.

## Otras cotizaciones

Bodegas Internacionales, 136; Cerv. San Miguel, 305; Cointra B, 280; Sefisa, 270; Cementos Rezola, 194; Uralita, 912; Atlántida Fin. Inmobiliaria, 225; Fórum, 281; Renta Inmobiliaria, 97; Ruban, 99; Centrisa, 880; Carpresa, 629; Continental de Valores, 257; Ibérica de Valores, 255; Invercinco Andalucía, 46; Valenciana de Valores, 139; Hispanibec, 700; Guiral, 140.

## Derechos de suscripción

Cementos Alba, 40 (—15); Ponferrada, 20,50 (=); Olarra, 180 (+28); Fasa (20), p.; Constructora Internacional, 134 (=); Hidroeléctrica de Cataluña, 6 (p. c.).

## Ampliaciones

Comienza la ampliación de capital de Hidroeléctrica de Cataluña, 1 por 7, liberada en un 30 por 100. La acción pasó de 99,50 a 98,50. Hizo el derecho a 6 pesetas. Recupera 0,20 enteros.

## noticias financieras

## \* Nacionalizar por partida doble

Seguro que tendrá sus objetores dentro y fuera de las islas, pero es el caso que el partido laborista —léase socialista— británico quiere nacionalizar los cuatro primeros Bancos del país y las siete mayores compañías de seguros. Se trata, por lo visto, del más amplio proyecto propuesto hasta ahora para hacer de Gran Bretaña un país socialista, aunque esto sea mucho decir.

La propuesta está contenida en un documento del que es principal autor el actual ministro de Energía, Anthony Wedgwood Benn, y ha sido hecho público hoy, aunque será presentado para su aprobación en la conferencia anual del partido a finales de este mes en Blackpool.

La nacionalización es justificada en el do-

## \* Rumania y sus Bancos para la exportación

El Gabinete de Prensa del Gobierno rumano resalta en un comunicado que el país coopera a nivel bancario con institutos de crédito del capitalismo occidental para financiar operaciones de comercio exterior, especialmente bilaterales entre Buca-

rest y el país sede del Banco asociado.

Uno se pregunta, ahora que se está intentando relanzar nuestro comercio exterior con los países socialistas —Rumania incluida—, si la fórmula ofrecida no sería aprovechable, aunque implicara un impulso más que

notable de nuestro comercio con dicho país.

La fórmula de cooperación financiera rumana ha sido profundizada recientemente con la fundación del Banco Francfort-Bucarest, análogo a los Bancos rumano-británico (1973) y rumano-francés.

## \* El presidente del Banco Mundial visitará Madrid

William Clark, vicepresidente del Banco Mundial, visitará Madrid en la próxima semana. El día 15 se reunirá con especialistas en temas económicos para presentar la Me-

moria anual del Banco y mantener un cambio de impresiones sobre las actividades del grupo del Banco Mundial en el presente momento económico.

## \* Créditos internacionales para Aviaco

Aviaco ha recibido dos créditos por un total de casi 33 millones de dólares para la financiación de la compra de los últimos cuatro «DC-9/74», que ya prestan servicio

En el primero de los créditos participaron los Bancos Export-Import Bank of United States, The Chase Manhattan Bank, Croker National Bank y United California Bank.

El segundo crédito se firmó en Ottawa, en la sede de la Corporación de Desarrollo de la Exportación, para financiar la participación canadiense en los cuatro aviones «DC-9».

## \* Nuevo Consejo de Unión Condal de Seguros

Siguiendo el plan de reestructuración iniciado por Unión Condal de Seguros, a partir de su integración en el Grupo Rumasa, se han producido recientemente cambios en su Consejo de Administración, que ha quedado constituido de la siguiente forma: Presidente, don Enrique Ramos Fernández; vi-

cepresidente, don Carlos de Montoliu Carrasco; consejero-delegado, don Rafael Estévez Bartolomé; consejeros, don José Muixí Domingo, don Emilio Calabia Páramo, don Ernesto Casa Aruta; secretario, don Ramón Sánchez del Campo, y director general, don Ernesto Casa Aruta.

## PREVISIONES DE LA FAO

MADRID. (Europa Press.) — La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y Agricultura (FAO) ha presentado su informe, para la próxima temporada y para la próxima década, en lo que se refiere a las producciones, la demanda, las fluctuaciones de precios, etc., según datos que publica «Información Comercial Española», que edita la Secretaría General Técnica del Ministerio de Comercio. En lo que se refiere al azúcar, la producción mundial para 1975-1976 se verá incrementada en 7,2 millones de toneladas, totalizando los 82 millones, frente a los 74,8 millones de la temporada anterior. La situación del café, debido

a la difícil situación de las plantaciones brasileñas, se verá notablemente restringida, alcanzando una producción total de entre 450.000 y 600.000 toneladas, frente a la media de 1.340.000 toneladas de años anteriores.

El arroz aumentará posiblemente su producción hasta los 15 millones de toneladas, aunque esta cifra continúa siendo insuficiente para asegurar las necesidades de los países que tienen a este producto como alimento base.

Las grasas y aceites experimentarán un incremento de 2,3 millones, hasta totalizar 49,4 millones; los excedentes exportables, alrededor de 16,5 millones, procederán de los países des-

arrollados. El cacao sufrirá un descenso de su producción, debido a las malas cosechas de las plantaciones africanas.

Los cereales y piensos sufrirán un importante aumento, alcanzando los 703 millones de toneladas, frente a los 662,2 millones de la temporada anterior. La Unión Soviética y los Estados Unidos experimentarán un fuerte ascenso de su producción, mientras que ésta disminuirá en Europa, no llegando a alcanzar los 371,3 millones del año pasado. La producción de trigo se incrementará en un 9 por 100, hasta alcanzar un total de 388 millones de toneladas. Los stocks aumentarán en nueve millones de toneladas.

## OTRAS BOLSAS

Barcelona: Sube 0,47

(sostenimiento)

La sesión, iniciada con sostenimiento, y en cierto modo con indecisión, ha ido ganando firmeza a partir del dinero de arbitraje, que apareció en el corro eléctrico.

El predominio de la oferta ha cedido ante una mayor decisión del dinero, que ya se apuntaba al cierre de la semana anterior, e incluso la presión de la demanda ha sido notable en algunos corros.

Al cierre, el mercado quedaba mejor dispuesto, ganando en firmeza respecto a sesiones precedentes.

En total se han contratado 125 clases de acciones, de las que 48 suben, 34 bajan y 43 repiten cambio. El índice general ponderado avanza 47 centésimas, cerrando a 81,85. (Cifra.)

Bilbao: Baja 0,12

(inclinación vendedora)

La Bolsa, en esta sesión inicial, no ha variado su posición de oferta, descansando ésta, principalmente, sobre el sector bancario, ya que tanto las acciones eléctricas como las siderúrgicas e industriales ofrecen síntomas de una mejor situación, que se traduce en recuperaciones de muy diversa entidad.

La actividad aparece en parte restablecida respecto a anteriores sesiones, no pudiéndose, a lo largo de la jornada, disimular la inclinación vendedora, que ha presidido en todo momento la negociación, siendo nota a destacar la disposición compradora, que ha acompañado a los valores papeleros, con mayor impacto sobre Papelera Sarrió y Papeleros Reunidos.

Sobresalen, asimismo, los valores eléctricos, que se anotan recuperaciones, mientras ceden los aseguradores.

Al término de la sesión, la Bolsa ofrecía posición de oferta para acciones bancarias y siderúrgicas.

Índice general 77,66 (—0,12). Suben 18, bajan 29 y repiten 34. (Cifra.)

París: Sube 0,58

Un alza selectiva todavía entre los valores franceses fue la característica dominante de la jornada bursátil de ayer.

Aunque el conjunto se ha mostrado sostenido, la reactivación no ha llegado todavía a los corros, y la pobreza de transacciones sigue prevaleciendo.

Tras el alza de oro y las minas auríferas de la jornada de anteayer, los vendedores de estos títulos —a la busca de una ganancia inmediata— casi lograron desestabilizar la firmeza que aún hoy mantuvieron.

El oro se cotizó a 18.300 francos el lingote de un kilogramo, en una jornada de espera hasta ver la evolución del mercado norteamericano.

El índice general Agefi marcó 97,44 (+0,58).

Francfort: Oro y dólar

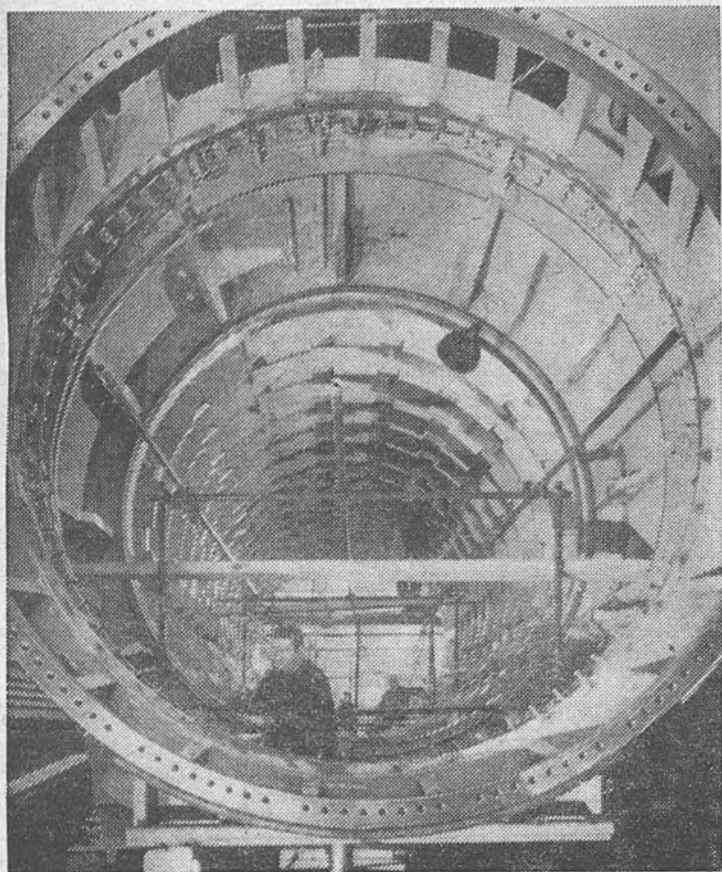
El precio oficial del oro se fijó ayer en Francfort en 9.200 marcos el kilo, tanto en lingotes como en barras internacionales de 12,5.

El dólar se cotizó ayer en el mercado local de divisas a 2.5153/5253 marcos (2.5182/5282).



# LA SEGURIDAD NUCLEAR, ACTUALIDAD EN FRANCIA

La creación del Consejo de Política Nuclear y la explosión en Handford (USA), motivos principales



La decisión del Consejo de Ministros creando un «consejo de política nuclear» y las reacciones después de la explosión química en Handford (Estados Unidos) han replanteado ante la opinión francesa el problema de la seguridad de las centrales nucleares.

El movimiento de contestación nuclear en Francia es muy amplio y ha conseguido algunas victorias con la reducción —ahora se ha comprendido que era aparente— de algunas centrales nucleares. Las fugas de amredium —consecuencias del último accidente— no se producen por primera vez, con lo cual las consecuencias de los accidentes nucleares atemorizan a gran parte de la población. La explosión americana ha producido una decena de intoxicados, con el agravante de que el ameridium conserva su toxicidad al 50 por 100 durante más de cuatrocientos años. Este accidente ha puesto de manifiesto que las centrales poseen mucho más peligro para los propios trabajadores que para el público en general, y que

el peligro se agrava en las industrias complementarias donde se manipulan los restos nucleares, caso de la Handford Nuclear Reservation. Aunque, evidentemente, no se trata de una explosión nuclear, sino de las denominadas «químicas», se observan con cierto recelo en París las declaraciones tranquilizantes de la Atlantic Richfield Hanford Co. y de la Oficina Internacional de Viena para la energía atómica. Se recuerda que son de características similares a la central de Hanford las de Marcoule y La Hague en Francia, y que en Marcoule se detectaron el pasado 9 de junio unas fugas de veintiséis mil curies de tritio.

Según un análisis de la EDF (electricidad de Francia), en Estados Unidos pueden contarse diez accidentes por semana y dos accidentes importantes por mes, con lo cual desde 1910 se ha recogido información estadística sobre casi quinientos accidentes.

Pero en Francia también se pueden contabilizar una numerosa serie de accidentes: El 7 de noviembre de 1967, en Grenoble,

**PARIS**  
De nuestro corresponsal,  
ENRIQUE LABORDE

se detectaron 2.000 curies lanzados a la atmósfera por el centro de estudios nucleares de Grenoble; en agosto de 1968, en Bretaña, existió una fuga de iodo 131; esta fuga se repitió varias veces, etc. Finalmente, en Marcoule se escaparon diversos elementos tóxicos impunemente. La serie es larga y ha sido publicada ampliamente por los movimientos ecológicos franceses, sin que hasta este momento existan comunicados oficiales. Al contrario, Francia se destaca mundialmente por la producción de «surgenereurs» nucleares que centuplican la potencia radiactiva de las centrales nucleares. Un reciente debate, con base en un artículo aparecido en «Le Nouvel Observateur» de finales de junio, ha puesto de manifiesto la envergadura del problema. Un grupo de científicos para la información sobre la energía nuclear se ha ocupado de divulgar algunas de las peligrosas características del plan nuclear francés. A mediados de junio, el «US New and World Report» afirmaba que los residuos de la central francesa de Marcoule se vitrifican y se guardan en local refrigerado en espera de encontrar una sima geológica para enterrarlos. Es bien conocido que precisamente los residuos nucleares —por la forma en que son tratados— constituyen uno de los peligros mayores.

Por otra parte, Francia, a través del Comisariado de Energía Atómica, participa en el ambicioso programa nuclear europeo del JET (Joint European Torus). Sin embargo, por el momento, la opinión pública no ha sido ampliamente informada de este nuevo proyecto. Un nuevo motivo, pues, de preocupación.

Finalmente se ha de indicar que el prestigioso profesor Mathe, especialista mundialmente conocido sobre el cáncer, ha tipificado la enfermedad posible de las radiaciones como una aplasia de la médula ósea, con lo cual se impone inmediatamente un trasplante de este tejido. Sin embargo, dice el profesor Mathe, todo depende de la dosis.

Relaciones con los países socialistas

## LLADO SE REUNIO CON LOS CONSEJEROS COMERCIALES

MADRID. (Europa Press.)—El Ministro de Comercio, don José Lladó y Fernández-Urrutia, ha mantenido un cambio de impresiones con los consejeros comerciales de España en los países socialistas, durante una reunión celebrada ayer mañana, para estudiar diversos aspectos de la promoción comercial española en dichos países.

Previamente, los consejeros habían estado reunidos con el director general de Exportación y el comisario general de Ferias, entre otros funcionarios del Departamento, para definir las características diferenciales de cada uno de estos países de economía centralizada.

En relación con este tema cabe recordar que el déficit español en este comercio supuso más de 27.000 millones de pesetas en 1975, a pesar de que las exportaciones aumentaron un 41,8 por 100 durante dicho ejercicio, llegando a los 28.000 millones de pesetas (las importaciones aumentaron en un 51,4 por 100).

Actualmente, nuestro país mantiene relaciones comerciales con la Unión Soviética, Polonia, Checoslovaquia, Rumania, República Democrática Alemana, Yugoslavia, Hungría, Bulgaria y Cuba. Los consejeros comerciales en Praga y Rumania tienen jurisdicción, respectivamente, sobre Budapest y Sofía.

A la cabeza, tanto en la lista de clientes como de proveedores, figuran Cuba, Polonia, URSS, Yugoslavia y Rumania.

### Contactos comerciales

BILBAO. (Pyresa.)—Con motivo de la visita del bergantín «Gloria» a Bilbao, se encuentra en la capital vizcaína el embajador de Colombia en España, Belisario Betancourt, quien, además de asistir a los actos programados con motivo de la escala en el puerto del buque-escuela de la Armada colombiana, tiene previstos una serie de contactos con diversos industriales vizcaínos.

Se prevé que durante el presente año los intercambios comerciales entre España y Colombia alcancen la cifra de 100 millones de dólares. Por el momento, la balanza comercial se encuentra desequilibrada a favor de España, con un superávit de siete millones de dólares.

Nuestro país exporta a Colombia bienes de equipo y tecnología, en especial petroquímica, productos primarios, como café y materias primas, entre ellas uranio.

Como consecuencia del reciente terremoto

## ESCASEZ DE PRODUCTOS EN CHINA POPULAR

PEKIN. (Efe - Reuter.) — Un llamamiento al pueblo chino para que concentre sus energías en superar los daños económicos producidos por el reciente terremoto, y para que evite la violencia, está contenido en un editorial aparecido hoy en el «Diario Popular» de esta capital.

«No os mezcléis en antiguas disputas entre las masas revolucionarias —dice el periódico—, no organicéis grupos de combate y menos provoquéis luchas por la fuerza.»

Los «grupos de combate» fueron una característica de la revolución cultural que prevaleció en China durante los años de 1960.

El contenido del editorial es considerado por los observadores como el comentario más importante publicado desde que se produjo el terremoto, destinado a «asesnar un golpe definitivo» contra la labor de los saboteadores.

Se dice en el editorial que «un puñado de enemigos del pueblo» tratarán de «confundir a las masas mediante la difusión de rumores», con lo que se hace imposible elevar la producción.

Haciendo referencia, al parecer, a la escasez de productos como consecuencia del terremoto, «Diario Popular» solicita un incremento de la producción de alimentos: carbón, acero y hierro, electricidad, maquinaria, productos químicos, fertilizantes, medicinas a mayor actividad en la industria ligera.

El carbón, el acero y la electricidad han sido las

principales industrias afectadas por el temblor que devastó la ciudad de Tangshan, situada al sueste de Pekín, y provocó importantes daños materiales en la tercera ciudad del país, Tientsin.

En algunas zonas —añade el periodista— se registran síntomas de próximos terremotos «ante los que hay que mantener la vigilancia y prepararse, pero mientras tanto, debemos continuar en nuestros puestos de trabajo y llevar a cabo la revolución por medio de la producción».

### Europa desea invertir en México

MEJICO. (Efe.) — En las principales capitales europeas existe gran confianza en el próximo Presidente, José López Portillo, que habrá de tomar el poder el primero de diciembre próximo y han expresado su deseo de invertir en este país.

Así lo afirmó el representante en esta capital de la Unión de Bancos Suizos, Jack Jost, quien aclaró que todo dependerá de que México pueda controlar la inflación, tarea que no es fácil, y que durante el próximo año no alcance porcentajes alarmantes, como consecuencia de la devaluación de la moneda mejicana.

Si se logra detener la inflación en proporción no superior a 15 por 100, y frenar la carrera precios-salario durante 1977, precisó Jost, los inversionistas europeos incrementarán su actividad en los sectores industriales y comercial principalmente.

### Consumo español de gasolina

## DE LOS MAS BAJOS DEL CONTINENTE

MADRID. (Cifra.)—El consumo relativo de gasolina en España sigue en descenso, mientras que en el resto de Europa, con excepción de Inglaterra o Italia, continúa en aumento, según informa el departamento de Prensa de «Seat».

En estos momentos, España tiene uno de los consumos más bajos del continente, con una media inferior a 97 litros mensuales por vehículo en el primer semestre del año. Esta cifra era de 104,1 litros el año pasado, y de 119,7 el año 72 antes de la crisis petrolífera.



# Rueda de Prensa en el Colegio de Aparejadores sobre el Viaducto

## «NO DEBE TIRARSE»

### Basta con sustituir el tablero y reparar las cabezas de las pilas

Ayer por la tarde, la Comisión de Tecnología y Control de Calidad del Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos celebró una rueda de Prensa sobre el discutido caso del Viaducto. Antes de comenzar la misma se repartió una serie de declaraciones escritas, de las que reproducimos textualmente los párrafos más importantes:

«La Comisión de Tecnología de Control y Calidad ve con satisfacción las declaraciones habidas recientemente, tanto por parte del Alcalde, señor Arespachaga, como del Alcalde en funciones, señor Villoria, y el Consejo presidente de la Comisión de Obras y Servicios Urbanos y vicepresidente de la de Urbanismo, señor González Velayos, que por primera vez se han referido a la posibilidad existente a priori de admitir soluciones alternativas para el Viaducto de Madrid, y, entre ellas, la reparación parcial de éste, a diferencia de las decisiones adoptadas por el anterior Alcalde y presentadas al entonces Presidente del Gobierno, a la Corporación Municipal, y a la Prensa de una serie de anteproyectos en los que como única solución se contemplaba la de demolición total y nueva construcción.»

Igualmente la citada Comisión, expresa su satisfacción porque de la misma manera se ponga en cuestión el sistema de voladura controlada total como la mejor forma de demolición del Viaducto, coincidiendo así con las expresiones hechas al respecto.

#### Preocupación

«Nuestra intención y objetivos son los de ofrecer al pueblo de Madrid nuestra colaboración desde un punto de vista que contempla preferentemente los aspectos técnicos y económicos del problema sin que ello signifique despreciar los valores estéticos y lo que puede representar para la arquitectura racionalista madrileña.

En una palabra, tratamos de actuar yendo al meollo de la cuestión documentadamente y con un sentido de colaboración e información que es el espíritu que ha guiado a los miembros de esta Comisión, sin reparar en las muchas horas y medios invertidos en esta tarea.»

#### Preguntas al Ayuntamiento

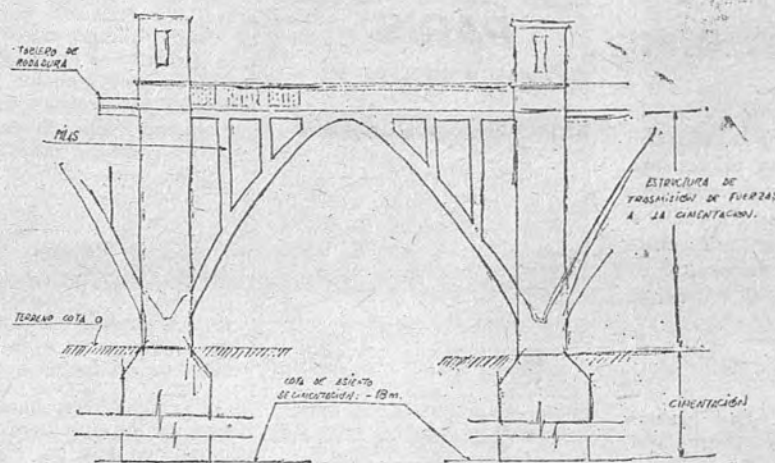
Los aparejadores plantearon las siguientes preguntas dirigidas al Ayuntamiento:

1.º ¿Existe algún informe técnico responsable que haya recomendado la demolición? ¿Qué razones aporta?

2.º ¿Existe algún informe técnico responsable que niegue la posibilidad económica de reparar el Viaducto?

3.º ¿Cómo es posible que a la vista de las recomendaciones urgentes del informe-dictamen del profesor Del Pozo en octubre de 1973, el Ayuntamiento no tomara medidas y permitiera que continuara la degradación y el ataque del hormigón del tablero?

4.º ¿Por qué no se tomó decisión alguna sobre el concursillo restringido de reparación del Viaducto que convocó



Este dibujo del viaducto fue repartido por los aparejadores en su rueda de Prensa de ayer. Se hace constar en él que los cimientos tienen una profundidad de 18 metros, y que solamente el tablero y las cabezas de las pilas están en mal estado. Según los aparejadores, eso es lo único que debe tocarse para su reparación.

el propio Ayuntamiento en mayo de 1974?

#### Concurso abierto

En un concurso abierto como el que va a convocar el Ayuntamiento en el que se presenten juntas ofertas de reconstrucción y ofertas de un nuevo Viaducto la iniciativa privada se ha de inclinar siempre por la alternativa que reúna las siguientes condiciones: mayor te y simplicidad.

Ambas condiciones se dan en la posibilidad de beneficio y mayor brillantez de un nuevo Viaducto. Las razones son:

En un proyecto nuevo además de ser el importe mucho mayor, existen muchísimas más incógnitas a priori, lo que facilita posibles presupuestos adicionales por reformado. Por otra parte, al unirse en la misma propuesta el proyectista y la empresa constructora, aquél defenderá, como es lógico, más los intereses de la empresa constructora que los de la propiedad, que en este caso somos todos los madrileños representados por el Ayuntamiento.

Al ser mayor la duración previsible de la obra, el presupuesto adicional por revisión de precios será también mucho mayor.

#### Mayor simplicidad y brillantez

Para una empresa constructora no tiene demasiado aliciente realizar una obra delicada y difícil como es la restauración de una obra existente, sobre todo, frente a la posibilidad de realizar una obra nueva y además proyectada de acuerdo con la propia empresa constructora para hacer fácil y sencilla la ejecución de la obra, como es natural.

Por todo lo anterior, pensamos que

el concurso se debería plantear dividido en dos partes. Primeramente se podría convocar el de reparación del Viaducto, obtenidas diversas soluciones, se obtendría un valor aproximado de lo que podría costar esta reparación. A continuación se convocaría a los proyectistas de un nuevo Viaducto.

Esto tendría el problema que posiblemente eliminaría por parte de las empresas el deseo de embarcarse en la realización de un proyecto caro y con pocas posibilidades de llevarse a cabo.

Pero puede ocurrir que uno de los intereses que esté moviendo la opinión de que hay que demoler el Viaducto, sea precisamente la existencia de una serie de proyectos, ya realizados, caros y que probablemente ya han sido pagados por las empresas.

Frente a todo lo anterior, y dejando aparte consideraciones de tipo arquitectónico o histórico, están los intereses de la comunidad de madrileños, que reclaman la solución más económica posible, cuando hay tantas cosas en Madrid en que invertir los posibles millones que se ahorran.

#### Preguntas

Posteriormente a esta declaración las preguntas más importantes fueron:

—Señor Juan Aracil (hijo), si el Ayuntamiento hiciera definitivas las bases para el concurso de reparación del Viaducto, ¿ustedes intervendrían?

—No cabe ninguna duda que sería mi padre el primero en participar en él.

—Señores aparejadores, ¿consideran acertada la decisión del Ayuntamiento de haber cortado el tráfico?

—Naturalmente. Si el tablero está en malas condiciones y, como dicen, tienen un agujero en medio, lo que parece raro es que hayan tardado tanto en cortarlo —dijo don José Luis Calavera, ingeniero de Caminos.

—Señor Aracil, a priori, ¿cuánto costaría la reparación del tablero?

—Según el proyecto que hice en 1974, alrededor de cuarenta millones.

Emilio María LÓPEZ

## la gota de AGUA

Uno se los supone. El Alcalde debió pegar un salto de los que hacen época al hecharse a la cara un matutino de ayer. No es para menos. El colega de la mañana apuntaba la posibilidad de que hubiese un acuerdo «subterráneo» entre un «alto funcionario municipal» y una empresa constructora para derribar y reconstruir el Viaducto, antes de que salga el concurso público a la luz. Es una afirmación de tal gravedad, que suponemos que el colega la debe tener bien respaldada. De no ser así, su posición puede ser difícil. Porque uno ha sabido que un ejemplar de este periódico de la mañana ha pasado a los servicios jurídicos, por si se aprecia en el escrito materia querellable. Por la tarde, los aparejadores se manifestaron con claridad. En principio se mostraron satisfechos con las últimas declaraciones del Alcalde y con que el concurso sea abierto. Luego ya echaron su cuarto a espadas y especificaron cómo creían que debía ser el concurso. Como decía Jardiel Poncela: «Ni lo uno ni lo otro, sino todo lo contrario.» Al final, lo que ya se sabía, defensa a ultranza del Viaducto. Eso sí, clara y sin frases rebuscadas e incomprensibles. En estos tiempos, y después de los empaños de la pasada junta del Colegio de Arquitectos, es de agradecer.

Noticias por todas partes. Surgen protestas por el carril-bus de General Ricardos, mientras hoy se ponen las señales para pintar en Blasco de Garay. Antonio Villanueva precisa que la manifestación del día 14 sobre el pan no está aún autorizada, aunque haya encontrado buena acogida a su solicitud en el Gobierno Civil. De paso, hoy, una rueda de Prensa en San Blas sobre el Colegio, XXV años de paz, con capacidad para 1.480 alumnos, que necesita ya su tercera reparación. Esta tarde, si Dios no lo remedia, se producirá un desahucio en Valdeacederas. Y esta tarde, también, se celebra una rueda de Prensa en Alcalá de Henares sobre el tema de la venta de los libros baratos. También, clausura de los cursillos municipales de natación. Es decir, jornada intensiva para la Prensa.

Quizá por aquello de que en los malos momentos conviene acordarse de la fe, el Alcalde se fue ayer, según nos cuenta la agencia Cifra, a ver al arzobispo Tarancón, para charlar sobre la Almudena. Está claro que no es un tema de la máxima urgencia. Pero está claro que dejarla sin terminar supondría tirar por la borda todo lo hecho, que es la mayoría. Quizá si entre todos los organismos afectados formasen un patronato para ver lo que se puede hacer..., lo que no puede uno, a lo mejor lo pueden entre todos.

César DE NAVASCUES



Alonso Munárriz, por la "Comisión del Pan"

# LLAMADO A DECLARAR

● "Me falta liquidez, pero mi empresa marcha bien"

A puerta cerrada se celebró la primera reunión de la Comisión del Pan, en el Gobierno Civil. A ella no acudió don Antonio Villanueva, que, como se sabe, en un primer momento dijo que iría, para afirmar más tarde que necesitaba antes de acudir el refrendo de las asociaciones de vecinos. En la primera sesión, que duró tres horas, se tomó, entre otros, el acuerdo de solicitar información al señor Alonso Munárriz, que mantuvo la siguiente y original entrevista con nuestra redactora Ana de Prado:

## «No me hundo»

Controvertido personaje Alonso Munárriz, para unos, Quijote; para otros, iluminado; para algunos, perturbador del orden público y la paz social, quiere, dice que quiere, abaratar el pan que se consume en Madrid. Tiene en Soria una fábrica que produce el 2 por 100 del consumo total de la ciudad, afirma que puede llegar a producir el cinco. Muchos temen que los «números» que monta van encaminados a conseguir el monopolio. Mientras tanto él dice que quiere socializar su industria. Señor Munárriz, se dice que no tiene dinero...

—No tengo liquidez. Le pongo un ejemplo gráfico: si cualquier ciudadano que paga en normales plazos el piso, el coche y los electrodomésticos le obligan a liquidar todo al contado, imagínese qué problema. Pero, si a la Caja de Ahorros de Madrid o al Banco de Bilbao se le presentan una mañana la mitad de los pasivos, exigiendo sus perras, esto no lo aguanta ni

San Alejandro. Las harinas que adeudo representan menos de treinta días de crédito harinero, cuando se da cualquier harinero con un canto en los morros por un cliente que paga a los noventa días sin el respaldo de Alonso Munárriz.

—¿Dicen que su empresa va a pique?

—Según la propuesta de reestructuración de la industria del pan madrileña, presentada el 15 de mayo en la Dirección General de Comercio interior por el vicepresidente de la Agrupación Nacional de Panadería, señor Toribio del Río y yo, la indemnización que se propone es de un millón de pesetas por quintal métrico, como tengo ciento cincuenta quintales instalados en Madrid, sólo de derechos industriales me pagarían, si me acogiese al cierre, ciento cincuenta millones, quedándome libre, además, locales comerciales, vehículos, maquinaria y edificio.

—¿Qué tiene que decir res-

pecto al «boicot» de la fabricación de harina?

—Es la clásica acción mafiosa, y es consecuencia de haber citado el sábado pasado a los harineros en la Agrupación, donde se los encontró uno de nuestros gerentes, en su lugar de descanso, esperando órdenes. Se ve, perfectamente, el movimiento mafioso frente a nuestra empresa. Primero, dando la noticia de que podíamos dar el pan barato, porque era producto de unas harinas procedentes de trigos depreciados y atacadas de garrapato, cosa desmentida por el SEMPA, según certificación que tengo a disposición de la Prensa. Segundo, la noticia de que no pagásemos a nuestros obreros fue desmentida en un pliego de firmas de todos ellos. La tercera ofensa fue decir en el «Ya», de 26 de agosto, en grandes titulares, que «el pan barato que se ofrece no es comestible y está falto de peso», y a continuación hacia alusión

al industrial Alonso Munárriz, o sea, que no hay lugar a dudas de que soy yo. Hay un cuadernillo de elogios a nuestro pan hecho espontáneamente por las asociaciones de vecinos.

## Dificultades

—Señor Alonso Munárriz, ¿no puede negar que está en dificultades?

—Dificultades, sí, pues estoy en pie pese a bancos y a disposiciones oficiales contrarias a ley, dictadas durante los diez últimos años, y que constituyen un grave delito social y económico, denunciado al Gobierno y al Juzgado de Guardia.

—¿A qué se refiere?

—Al manejo de disposiciones y de actuaciones de la mafia, que he llevado al Juzgado de Guardia y elevado al Gobierno con fechas de 14 de mayo y 10 de diciembre de 1975. Si yo hubiese sido un ladronzuelo más, no tendría dificultades económicas.

Estoy muy orgulloso de tenerlas, y son fácilmente salvable.

## Socialización

—¿Es verdad que piensa socializar su industria?

—Se ha hecho con el único fin de que, en lo sucesivo, nunca más falte a Madrid pan de calidad inmejorable, sin fraude y con precio prudente, e incluso pan gratis al necesitado.

—¿En eso consiste su socialización?

—En eso, y en la participación de beneficios del consumidor y del factor trabajo a partes iguales con el capital. El reparto de beneficios a consumidores, como no es posible realizarlo a la señora del segundo ziguierda y del tercero derecha, se destinará a la creación de bibliotecas en los barrios de mayor consumo que sí es proporcional a su necesidad de libros.

Ana DE PRADO

Este cartel se expone a la puerta de la Asociación de Vecinos de Orcasitas, donde se vende el pan barato que fabrica el señor Munárriz. (Foto Giménez.)



## Presentadas por un concejal de San Fernando de Henares

«El 80 por 100 de la Corporación Local está de su parte, señor Alcalde. Si ha tenido usted fracasos, han sido exclusivamente suyos, por no saber sacar partido de esa incondicionalidad.»

Pleno polémico en San Fernando de Henares. El concejal Luis Delgado Castaño presentó en él siete mociones, en las que explicaba el porqué de su oposición a la gestión del actual Alcalde, don Jesús Ambrós Fabre.

Previo a la presentación de las mociones, se dio rápida lectura al orden del día, que en la tribuna pública, totalmente repleta, pasó inadvertida.

## Escritos

● En su primer escrito, el señor Delgado denunciaba que se le había negado rotundamente el acceso a las cuentas correspondientes a las fiestas patronales del pasado julio y que él, como concejal, tiene derecho a revisar las veces que quiera. El Alcalde contestó que el extracto de las cuentas fue publicado en el «Boletín Provincial» y que en él se explica la distribución de las 228.000 pesetas por concepto de pagas extraordinarias

al personal que hizo posible la celebración de las fiestas. El concejal Delgado apostilló que creía que era su derecho enterarse en primera instancia de cómo la Corporación maneja el dinero del pueblo.

● En el segundo escrito, Delgado acusó al Alcalde de parcialidad, permitiéndose, incluso, sin motivos legales, un Pleno ordinario de la Corporación; lo cual era una postura totalitaria y un abuso de autoridad. El Al-

calde respondió que si en algún momento pudo ofrecer esa imagen, que fue involuntariamente.

● El tercer escrito hacía alusión a una falta de consideración evidente de: Alcalde hacia su persona, sometiéndole a encerronas, faltándole el respeto y destituyéndole de toda acción oficial. El Alcalde respondió en los mismos términos que al segundo escrito. Que si en algún momento le había faltado el respeto, fue sin ninguna intención.

● La cuarta moción fue un repaso a la situación sanitaria del pueblo, deficiente. Miles de ratas y perros callejeros, río contaminado, falta de puestos escolares... El Alcalde respondió que se trabajaba en una campaña de desratización y que no tenía noticias de que hubiera escasez de puestos escolares. El concejal Delgado afirmó que él podía presentar varios casos de niños sin plaza escolar.

● En el siguiente escrito, el

concejal Delgado afirmó que la causa de su oposición no era otra que «el totalitarismo del Alcalde, elegido a dedo», mientras que él lo había sido democráticamente por el pueblo. El Alcalde contestó que «la Corporación no debería convertirse en un club de politicastros». Que todos deberían trabajar para el bien del pueblo.

● En el sexto escrito, el concejal interrogaba al Alcalde de por qué no había hecho ninguna gestión para conseguir que el precio de venta de pan tuviese un descuento del 15 por 100 con respecto al de Madrid, tal y como marca la ley para municipios de menos de veinte mil habitantes. El Alcalde respondió que el precio lo había fijado el Gobierno Civil.

● El último escrito hacía alusión a la empresa constructora de la urbanización conocida por Colonia Montserrat, cuyo promotor, al parecer, pretendía inte-

grarse en una sociedad anónima, lo cual le eximiría de las responsabilidades de las obras de urbanización no realizadas. El concejal Delgado afirmó que ni el pueblo ni el Ayuntamiento tenía por qué cubrir los gastos que en buena lógica corresponden al promotor. El Alcalde afirmó que hasta que no presente un plan de urbanización de la colonia, la licencia de construcción no le será concedida.

Una vez finalizado el pleno, el concejal Delgado afirmó que la postura del Alcalde había sido conciliadora, tal vez por encontrarse la tribuna pública, raramente repleta. Por otra parte, representantes de la asociación de vecinos del pueblo comentaron que el enfrentamiento de concejal y Alcalde, era un caso personal y que en el pueblo hay otros más urgentes que resolver.

Julio RIQUELME

## SIETE MOCIONES CONTRA EL ALCALDE





El Puente de Vallecas. Los autobuses pararán a cubierto en los laterales del nuevo puente.

## Los autobuses del Puente de Vallecas

# volveran a su sitio

**L**a polémica ha nacido por segunda vez en lo que fue el Puente de Vallecas. Se trata de una intersección de dos vías de la máxima importancia. La de entrada a Vallecas se llama, hasta ahí mismo, avenida de la Ciudad de Barcelona, para cambiar de nombre y pasar a llamarse avenida de la Albufera en cuanto se pasa el cruce. Lo que fue una gran plaza tenía que convertirse en un paso a distinto nivel. El Ministerio de Obras Públicas proyectó un puente sobre la autopista de la Paz. Pero la gente de las proximidades, en especial los comerciantes de los primeros números de la avenida de la Albufera, protestaron: «Se va a convertir una avenida de primera en un lóbrego túnel como en el puente de Ventas.» Expusieron una y otra vez sus reivindicaciones en la Junta Municipal del distrito y en el Ministerio de Obras Públicas. A pesar de que el cambio de solución supone elevar el costo de la obra a más del doble, el Ministerio de Obras Públicas revisó sus planes y, lo que ahora se construye es un gran paso elevado. Es la autopista la que cambia de nivel en forma de puente, mientras la avenida de la Ciudad de Barcelona y la de la Albufera quedan como estaban.

### DISQUISICION

Para salvar la altura de esta avenida, la autopista de la Paz deja dos grandes vanos cubiertos a los lados. No existía nada previsto en el Ministerio de Obras Públicas para este hueco. Y el ingeniero que proyectó el puente pensó que sería una buena solución conservar la estética de «su» puente planeando debajo unas plantas en forma de jardín cubierto. Estas ideas románticas no tenían en

## ☐ Y los usuarios podrán esperar bajo techado

cuenta el ruido, la falta de sol ni la contaminación. Y sobre todo no tenían en cuenta las necesidades de la zona. El viejo puente de Vallecas, como la plaza de Atocha, como la plaza de Castilla, como la Moncloa y como otros muchos puntos de Madrid, es un punto de confluencia e intercambio de autobuses. Este intercambio se realizaba en el Puente de Vallecas. Con motivo de las obras se trasladó la mayoría de las paradas de autobuses en un hueco bajo unas casas que hacen esquina a la autopista de la Paz y la calle Gandía. Desde ese día los vecinos de esos inmuebles están atormentados no sólo por las obras de la autopista de la Paz, sino por los ruidos y

vibraciones de los autobuses de la EMT bajo sus ventanas.

—No sólo nos condenan al ruido que supone la construcción del puente, sino que tenemos a los autobuses calentando motores bajo las ventanas. Ruido y humos. Y de verdad, vibra toda la casa. No se puede dormir.

### DECISION

Durante la última visita que realizaron el Ministro de Obras Públicas y el Alcalde a las obras se decidió la solución final. Los autobuses se colocarían bajo los vanos del puente, con lo que Vallecas se encontraba con un centro de intercambio de autobuses cu-

bierto. De paso se libraba a los sacrificados vecinos que hoy soportan las molestias de algo que han aguantado en silencio hasta ahora. La solución se admitió como perfecta.

### RECLAMACIONES

No se sabe si la campaña ha salido de algún comentario del ingeniero que descubre que a lo mejor «su» puente queda menos estético. No se sabe si algunas Asociaciones de Vecinos han oído campanas sin saber de qué se trata. Pero ahora hay una serie de Asociaciones de Vecinos —algunas de barrios situados a kilómetros y que no conocen directamente el problema— que reclaman «su parque» como si ese parque hubiese estado alguna vez en algo más que en unos dibujos a mano alzada trazados con un total desconocimiento de la realidad. Al principio algunos técnicos se asustaron y intentaron minimizar las cosas: «Sólo será un veinte por ciento lo que se utilice.» Al final, el Alcalde dejó las cosas en su sitio: «Si sólo se utiliza una parte del vano es porque no tenemos autobuses para un veinte por ciento. Pero si hiciese falta todo el vano, todo lo utilizaría.» Es decir, que quienes han sufrido las molestias por toda la zona hasta ahora se verán libres de ellas sin que nadie, por lo visto, les agradezca los servicios prestados. Y la estación de intercambio de autobuses se instalará en un sitio ideal. A cubierto, bajo el vano del puente. En un lugar que por su falta de sol, sus ruidos y su contaminación, es totalmente inapropiado para otra cosa. Menos para un parque.

César DE NAVASCUES  
(Fotos Giménez.)



Los vecinos de estas casas de la avenida de la Paz esquina a la calle Gandía soportan, no sólo el ruido de la obra, sino los humos de los autobuses de la EMT desde que comenzaron los trabajos



# AL PILOTO SOVIETICO HUIDO EN UN «MIG-25» ASILO POLITICO EN USA

## ● El avión se queda, de momento, en Japón como prueba para las investigaciones

UN oficial de la Fuerza Aérea soviética que huyó de su país y llegó a Japón tripulando el avión de combate más rápido del mundo, el «Mig-25», que contiene secretos aeronáuticos del máximo interés, será enviado a los Estados Unidos hoy miércoles, informó ayer un portavoz de la Policía metropolitana de Tokio.

El primer teniente Viktor Ivanovich Belenko, de veintinueve años, trasladado secretamente a Tokio el martes en un transporte militar japonés, se encuentra en un lugar secreto de la región de Tokio, a la espera de ser enviado por vía aérea a los Estados Unidos, después de haber obtenido autorización para asilarse políticamente en la nación americana.

(En París, Henry Kissinger declaró a la Prensa que en su opinión los Estados Unidos concederían asilo político a Belenko).

El Gobierno japonés ha rechazado una petición soviética para que le fuese devuelto inmediatamente el «Mig-25», considerado como el avión más avanzado del mundo.

La agencia japonesa Kyodo informa que Belenko fue trasladado el martes por la tarde a la base aérea japonesa próxima a Sapporo, capital de la isla de Yezo, y desde allí fue enviado a la base de Iruma, cerca de Tokio, desde donde ha sido trasladado a un lugar no revelado.

El ministro japonés de Asuntos Exteriores, Kichi Miyazawa, declaró que el Gobierno había aceptado la petición de Belenko por «motivos humanitarios», y añadió que el Gobierno norteamericano había sido informado de esta decisión.

### Declaraciones del piloto

Belenko declaró a la Policía japonesa que hacía dos años que tenía planeado huir de la Unión Soviética, cosa que pudo llevar a efecto el lunes por tener el depósito de combustible completamente lleno. El aviador añadió que tenía el convencimiento de que si podía llegar al Japón el Gobierno de este país le concedería asilo político.

Belenko, que habla algo de inglés, hace sus declaraciones principalmente en ruso.

«La vida en la Unión Soviética —dijo a la Policía— es como la de la época de los zares, y no existe ninguna clase de libertad», y expresando sus esperanzas para el futuro ha expresado la confianza de que en los Estados Unidos podrá encontrar algún trabajo «relacionado con la aviación».

La Embajada soviética en Tokio pidió que se permitiera una entrevista personal con Belenko, pero el Gobierno japonés no ha admitido la pro-

puesta por expresa negativa del teniente Belenko.

La Embajada pidió también que el avión —conocido en los medios militares como «Foxbat», por su silueta, parecida a un murciélago— fuera devuelto inmediatamente y sus secretos militares debidamente protegidos, pero el Gobierno nipón ha rechazado también la petición, ya que «el caso Belenko se encuentra bajo estudio y el avión es una prueba a incluir en las investigaciones».

Es indudable que al reservarse momentáneamente la devolución del «Mig-25» los técnicos japoneses tendrán ocasión de estudiar algunos de los grandes adelantos técnicos que el aparato contiene.



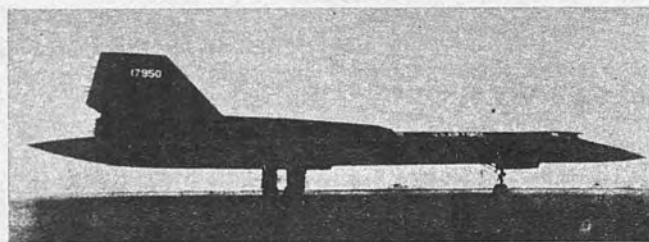
La Policía japonesa investiga en el interior del aparato.



El piloto se cubre con una chaqueta a su llegada a una base cercana a Tokio. (Cifra Gráfica.)

## DOS AVIONES PARA LA HISTORIA

### ● El «SR-71» es la superación occidental al «MIG-25» soviético



La impresionante silueta del «SR 71», en Nuevo México

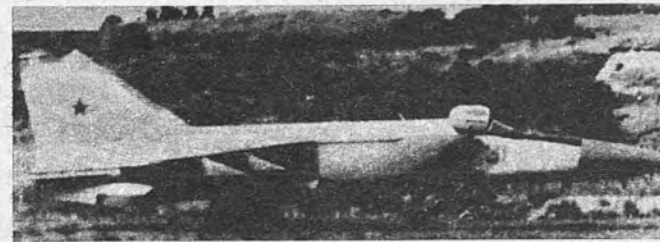
El aterrizaje en un aeropuerto japonés del famoso y misterioso caza soviético «Mig-25», y del cual aún quedan muchos misterios por desvelar, ha vuelto a poner en el primer plano de la actualidad esa pugna constante que en materia de armamentos mantienen los colosos Estados Unidos y Unión Soviética. Sin embargo, se sabe mucho más del famoso avión soviético que de su rival norteamericano, que parece superarle en varias cosas, el «SR-71», que ya está utilizando la Fuerza Aérea norteamericana y cuyas características sólo son conocidas por un número reducido de expertos.

#### El «Mig-25» soviético

La primera aparición pública del «Mig-25» fue en abril de 1965, cuando los rusos dijeron que tenían un avión que, en circuito cerrado de mil kilómetros, alcanzaba la velocidad de 2.320 kilómetros por hora mantenidos y, además, llevando dos toneladas de carga. El mismo avión, en octubre de 1967, fijó un récord de subida, llegando a 29.977 metros. Se sabe que su velocidad máxima mantenida está fijada ahora en 2.865 kilómetros por hora, con una máxima no mantenida de 3.380 y una capacidad de subida con carga de 10.970 metros en dos minutos y medio. Su peso en vacío es de 15.420 kilos, y cargado al máximo, de 29.120. Va armado con cuatro ojivas de cohetes aire-aire, en su versión de interceptor, y de una cámara en el morro, en versión de reconocimiento. Tiene un peso de 30 toneladas, mide unos 12 metros de ala por 21 de largo, es monoplaza y lleva dos reactores de un empuje unitario de 11 toneladas por poscombustión. Tiene un complicado material electrónico, especialmente el radar de banda para dirección de cohetes y localización de blanco. Un radar que está preparado para recibir datos de tierra e incorporarlos al radar de a bordo, que va acoplado con un computador que registra señales digitales enviadas desde tierra.

#### El «SR-71» norteamericano

Los récords obtenidos en velocidad por el avión soviético en 1963 y 1967 fueron superados recientemente por el



El «Mig 25» en Japón, cuando aterrizó el piloto soviético el pasado lunes, día 6

avión americano «SR-71», máximo rival del prototipo soviético.

El increíble récord de velocidad aérea logrado por un «SR-71» al cruzar el Atlántico en menos de dos horas demuestra la categoría del avión. Pero este avión es poco menos que un desconocido para todo el mundo. Se le oculta con el secreto por dos motivos fundamentales: es base de la aviación de espionaje de los Estados Unidos, el sucesor del «U-2» famoso y hoy chatarra y, además, representa la continuación de los esfuerzos americanos a nivel extraoficial en la experimentación comercial supersónica, aun después de que el XCVI Congreso de los Estados Unidos «matara» legalmente el programa del un día llamado «SST». Este avión iba a ser construido, según el programa anulado legislativamente, de una aleación de titanio, mucho más dura y resistente que la aleación de aluminio utilizada por el «Concorde» y el «Tupolev».

El «SR-71» está construido así y ha estado contestando durante varios años a muchas de las interrogantes sobre los efectos a largo término de la fricción del aire a alta velocidad en estructuras de aleación de titanio. Además, el avión ha roto experimentalmente muchas de las falsas suposiciones circulantes sobre el vuelo supersónico a gran altura. Este avión vuela prácticamente a un kilómetro por segundo o a una velocidad mayor de la de salida de una bala disparada por un fusil. El avión lleva una tripulación, compuesta siempre por voluntarios, de un piloto y un «oficial de sistemas de reconocimiento». Es posible que haya volado a tres veces la velocidad del sonido y acaso veinte mil metros de altura. Como lo hace a una altura desconocida en los anales de la aviación, no ha atraído atención pública hasta que aterrizó un día, en 1974, en Inglaterra. En una hora de vuelo, a esos 3.200 kilómetros por hora y 20 kilómetros de altura, puede fotografiar 150.000 kilómetros cuadrados, obteniendo a la perfección la hora del reloj de pulsera de un moscovita que encienda un cigarrillo en la plaza Roja.

(ARRIBA-Documentación.)



«El bengador gusticiero y su pastelera madre» (sic)

## OVACIONES, PREMIOS Y... PATEO

● La película de Antonio Fraguas (Forges) en el Certamen Internacional de Cine de Humor Ciudad de La Coruña

● «No es el mismo público el que asiste a una proyección que el que asiste a una gala»

«Verás. Te explicaré el asunto desde el principio, porque hasta ahora nadie se ha enterado bien. Cuando se exhibió la película por primera vez en el Festival fue un éxito rotundo. La ovacionaron veintitrés veces durante todo el pase, y al final durante dos minutos. La segunda vez se proyectó en un cine comercial; en esta ocasión fue ovacionada en dos ocasiones y los aplausos finales duraron un minuto. Sin embargo, y por una inexplicable paradoja, el público empezó a patear cuando la nombraron en la gala del reparto de premios. Lo único que se me ocurre deducir a partir de esto es que no es el mismo público el que asiste a una proyección que el que asiste a una gala.»

Sin embargo, Antonio Fraguas (Forges) no aparenta estar ni siquiera molesto. Su filme «El bengador gusticiero y su pastelera madre» (sic) ha recibido en el Certamen de Cine de Humor Ciudad de La Coruña nada menos que cuatro premios: al mejor guión de humor, al mejor «gag», a la mejor interpretación masculina (por parte de Fernando Delgado) y a los mejores efectos especiales técnicos de humor. No está mal para ser la segunda película que nos pare el muchacho...

—En realidad, más que conocimientos técnicos, esta experiencia me ha aportado el contacto directo con el público, el ver su reacción y —sobre

todo— el intuir una comunicación total y absoluta entre un año de trabajo y la gente que recibe la consecuencia de este esfuerzo

—En «País, S. A.», el argumento estaba algo diluido. ¿Es esta misma técnica la de «El bengador...»?

—No. Se trata de una historia de aventuras perfectamente enlazada. El guión es de Jaime de Armiñán, Ramón de Diego y mío. Nos costó seis meses de trabajo.

—Hablemos de humor, Antonio, de tu humor gráfico. De un tiempo a esta parte la Prensa ha dado un cambiazco tremendo: en expresiones, léxico, etcétera. No obstante, esto no se ha reflejado en tu faceta. ¿A qué es debido?

—El humor se ha mantenido a lo largo de estos años por medio de unas claves de eufemismo que establecieron una conexión entre el lector y el autor. En estas claves es donde reside el humor gráfico del país actualmente. No me parece necesario cambiar estas claves, aunque esto —dentro de algún tiempo— sea quizá imprescindible.

—Tu popularidad se ha basado fundamentalmente en el lenguaje. De tal modo que hubo un momento en que no se sabía a ciencia cierta si la gente hablaba como Forges o si era Forges el que adaptaba el lenguaje popular a sus chistes. ¿Tú qué opinas de esto?

—Salvo algunas formas coloquiales muy concretas, me he limitado a retratar cómo habla la gente. Transcribir, modernizar... Quizá es que yo he adaptado el léxico de cierto sector del público y otro sector a su vez lo ha adaptado a su propio lenguaje.

—¿Qué te ha reportado más dinero: tus colaboraciones en la Prensa, los libros o el cine?

—A mí no me ha reportado dinero nada. Quizá sí a mis acreedores. Ahora bien, dentro del follón que vivimos actualmente, el humor gráfico sufre un alza de retribución.

—Cuando terminaste «País, S. A.», decías que después del cine te dedicarías a cantar tangos. ¿Es ya tu momento de grabar un disco?

—Pienso seguir haciendo cine. Me ha parecido que la recepción por parte del público ha sido positiva. Yo soy un hombre sensato y si ocurriera lo contrario, lo dejaría.

Pero por ahora no. Hoy la gente sigue riendo con el Forges.

Carmen ORDÓÑEZ

Fotos PASTOR



### A FINALES DE SEPTIEMBRE

## ANTONIO MACHIN

### PRESENTARA UN LIBRO

«No lo hago por negocio, ni es idea mía»

**T**ENIAMOS que hablar con Antonio Machín. Había que confirmar si en efecto presentaba o no su libro; no es la primera vez que surge la noticia. Como ya imaginábamos, no estaba en Madrid; cumple uno de sus muchos contratos veraniegos en Valencia. La conversación ha tenido que ser telefónica; Antonio Machín no vuelve todavía a casa.

—No es por presumir, pero tengo giras para todo el mes de septiembre.

—Con la categoría profesional que ha alcanzado, suponemos que no se trata de presumir. ¿Es definitiva la presentación de su libro?

—Esta vez sí; la presentación se hará en una discoteca de Barcelona entre el veinticinco y treinta de este mes. Está escrito por un periodista catalán, Heredia.

—¿Narra su vida privada o lo que nunca se ha publicado de su vida artística?

—Un poco de todo, pero fundamentalmente mi biografía artística. Cuenta desde mis comienzos artísticos, que por cierto no fueron en España, como se ha dicho, sino en Cuba. Mi primer disco lo grabé a los catorce años en Estados Unidos. Lo que sucede es que cuando llegué, España estaba en guerra y prácticamente tuve que empezar. De mi vida privada no se dicen grandes cosas; todo queda aclarado con una frase: llevo treinta y tres años

casado y me parece que se trata de treinta y tres segundos.

—¿Sin exageraciones?

—Ninguna; a pesar de todo lo que se ha dicho, mi mujer y yo nunca nos hemos separado.

«No quiero aclarar nada»

—¿Ha pensado en el libro como una forma de aclarar los «posibles errores» que sobre su vida artística o privada ha publicado la Prensa?

—No, no. El libro no trata de aclarar nada. Además, no fue idea mía. Un grupo de amigos, algunos han trabajado conmigo en revistas que he llevado, me animaron. Figúrese, yo nunca he pensado que el libro saliera al público, desde el año sesenta y tres que nació la idea...

—Hay un gran número de actores, y en general las personas famosas por cualquier otra razón, que han editado o piensan editar un libro relatando sus memorias.

¿Es para dar a conocer lo que usted, en este caso, quiere que el público conozca y en la forma que usted quiere sobre su vida?

—El público conocerá mi vida a través del libro unos y a través de otras publicaciones otros.

—¿Por qué Barcelona para la presentación?

—Yo entré a España por Barcelona; allí tuve mi primera Peña de amigos y seguidores; los mismos que después me animaron para que publicara este libro.

—¿Aprovechará las galas para presentarlo?

—No lo publico por hacer negocio; si las librerías lo quieren poner a la venta, bien, si no, me da igual.

—¿Y los que le han animado no han pensado en hacer negocio?

—Tampoco; son buenos amigos y no necesitan económicamente hacer este negocio.

—Que con este libro conozcamos una versión más auténtica de la vida del «príncipe de la canción de color».

MONTSERRAT





**Don José María Callejas, nuevo jefe superior de Policía de Madrid:**

# «CUENTO CON EL CIVISMO DEL PUEBLO MADRILEÑO»



- «Creo que las actuales circunstancias por las que atraviesa el país no son tan difíciles»
- «La policía no crea las leyes, sino que las cumple y las hace cumplir»

«Creo que las actuales circunstancias por las que atraviesa el país no son difíciles. No obstante, a este respecto, no puedo hablarle con precisión, ya que acabo de tomar posesión del cargo», nos ha dicho don José María Callejas Peinado, nuevo jefe superior de Policía de Madrid, estrenando despacho. Primera planta de la Dirección General de Seguridad. «Mis directrices de actuación estarán encaminadas siempre en la consecución del orden y en el respeto a todo lo que esté legalmente constituido.» Amable y afectuoso con la Prensa «porque ustedes representan las aspiraciones de los españoles y porque

siento un profundo respeto por su profesión».

Refiriéndose a la conflictividad del momento nos dijo: «Confío y tengo la enorme esperanza de que todo se ha de resolver de una manera satisfactoria para el bien común. Cuento de antemano con el gran civismo del pueblo madrileño, ya demostrado en anteriores ocasiones.»

—Señor Callejas, ¿cómo piensa usted que debe encaminarse la actuación de las Fuerzas de Orden Público ante la actual situación de transición política y social de España?

—Las Fuerzas de Orden Público actúan siempre con arreglo a

la ley y a los reglamentos, sin tratar de sobrepasar de ningún modo las instrucciones que le son impartidas por sus respectivos jefes. Estas Fuerzas tienen un amplio sentido de la disciplina, ampliamente demostrado a lo largo de sus niveles de actuación en pos del orden. Su comportamiento, pues, es consecuencia de esta formación.

—En cuanto a la formación, ¿están mentalizadas o se intenta mentalizar a estas Fuerzas, respecto a esos niveles de actuación, de cara a este proceso evolutivo antes mencionado?

—La Policía no crea las leyes, sino que las cumple y su deber y misión es hacerlas cumplir. Dentro de esa normativa, procura acoplarse a las instrucciones que recibe de sus organismos superiores que, en definitiva, son los que siempre marcan las directrices a seguir en todo momento, dentro de un espacio de alta medida y de la mayor prudencia, en cuanto a su comportamiento con la sociedad.

—¿Qué puede decirnos sobre el traspaso de atribuciones y competencias en favor del Gobierno Civil de Madrid? ¿Afecta de alguna forma a las misiones específicas de esta Jefatura?

—En absoluto. La Jefatura Superior de Policía de Madrid, en relación con los problemas de orden público o de cualquier otra índole, pasa a funcionar como si se tratara de otra jefatura policial regional dependiente de su respectivo Gobierno Civil. Esto resulta lógico y fundado a la vista de la actual normativa.

—En cuanto a la Prensa...

—Le dije antes y le repito ahora que siento un profundo respeto por la Prensa. Quiero que sepan que mi despacho está siempre abierto para ella y que aquí me tienen a su disposición.

Juan MANZANO

(Fotos Antonio López.)



Nueve

# "Español"

—Gil-Robles (padre), Felipe González, José María de Areilza, Fernández de la Mora y José Antonio Girón de Velasco, cuyas declaraciones no hemos podido filmar todavía, participan en la película.

Para conseguir un reparto de esta naturaleza, Eduardo Manzanos, director de cine, no ha tenido las dificultades que sería de esperar: «Todos se han ofrecido a colaborar sin reparos», nos dice.

A partir de octubre el espectador podrá asistir a la proyección de «España debe saber», un filme de dos horas y media de duración, que recoge nueve enigmas históricos que tuvieron lugar desde la guerra civil hasta el momento actual.

—Cronológicamente serán: «Si fue posible la paz», «La muerte de Federico García Lorca», «Hedilla y el problema de la unificación», «Figura y muerte de Julián Besteiro», «Las entrevistas de Hendaya», «Relaciones Franco-Conde de Barcelona», «Escándalo Matesa», «Muerte de Carro» y «Desintegración del franquismo». De cada tema se ha ocupado un guionista —Ricardo de la Cierva, Cortés-Caballeros, Enrique Llovet, Abad de Santillán (hijo) y otros—, con plena libertad. Junto a las declaraciones de personajes políticos del presente o que tuvieron en de terminado momento gran importancia, como Vilá Reyes, se integra en la película material filmado por mi equipo y archivo, que ha hecho necesario montar muchos metros de cinta. Las declaraciones tienen, en todo caso, un valor coadyuvante a la finalidad del filme.

## Algunas cosas claras

Manzanos está apostado tras la máquina de escribir, con anotaciones de última hora, con algunos libros que se han referido a los temas de su película.

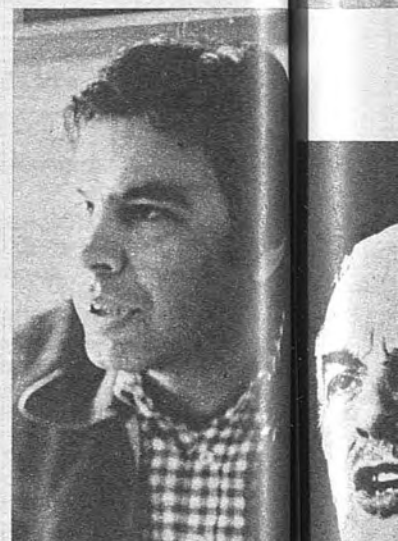
—¿Pero descubre ésta algo nuevo al público?

—En cada episodio se pretende sintetizar un enigma histórico. Los hechos se recogen con objetividad, se tienen en cuenta opiniones diversas, sin actitud ni parcialidad para nadie. No hay simpatía ni antipatía por nada, aunque seguramente cuando el público conozca la muerte que tuvo Besteiro se la va a empezar

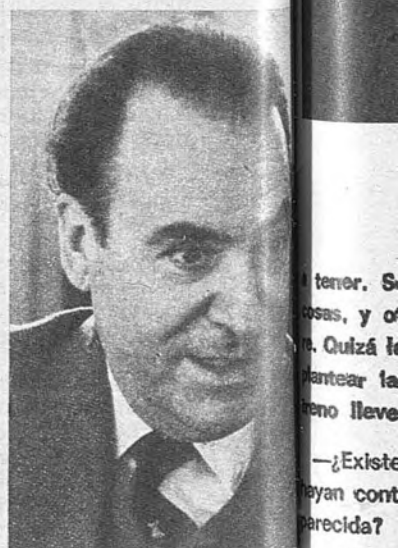
## ● Participa la película de Felipe González



Gil Robles



Felipe González



Fernández de la Mora



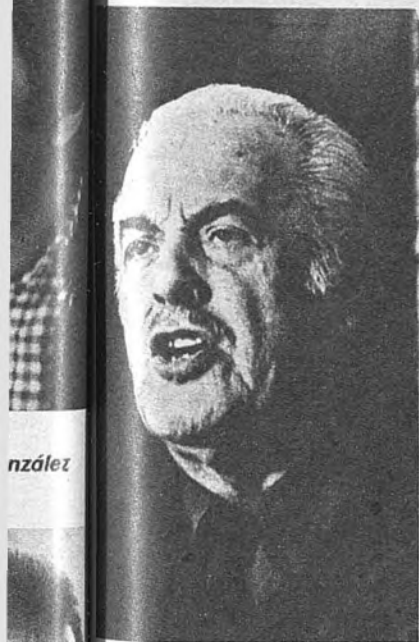
# debe saber" de Eduardo Manzanos

**EQUIPO**  
de  
**reporteros**

la película Gil-Robles, Areilza, Girón y Fernández de la Mora



Areilza



Girón

tenor. Se esclarecen algunas cosas, y otras quedan en el aire. Quizá la polémica que puede plantear la película tras su estreno lleve a alguna aclaración.

—¿Existen otras cintas que hayan contemplado una realidad parecida?

—Filmes políticos de posguerra, únicamente los ha habido.

en Italia, así, sobre Mussolini, «Mío amigo Benito», que creo no supo captar todos los matices del personaje. Yo, concretamente, realicé, hace muchos años, una película sobre la monarquía, que se llamó «Otros tiempos».

—¿Cree que va a tener problemas con la censura?

—La película, si no sale en octubre por esa causa lo hará un

mes o cuatro meses más tarde. Pienso que no existirán problemas en ese punto. El análisis que realizamos es político y testimonial a un tiempo.

Eduardo Manzanos se enfrasca en la descripción de los apartados en que ha dividido «España debe saber».

—La cámara en «La muerte de García Lorca» sigue los pasos del mismo Federico durante las últimas cuarenta y ocho horas de vida (...), una masa de gente caminando nos indican que pese a todos los cambios el pueblo desea continuar su vida...

Raimundo GARCIA PAZ



Alto índice de paro entre los músicos españoles

## «LUCHAMOS POR NUESTRA SOBREVIVENCIA»

■ «Se precisa la aplicación del derecho de intérprete-ejecutivo y una reglamentación acorde con el presente»

■ Entrevista con los representantes de la Agrupación Sindical de Músicos Españoles

En España actualmente el número de músicos profesionales censados asciende a cerca de veintiocho mil. Pues bien, ASME, Agrupación Sindical de Músicos Españoles, estima que más del setenta por ciento de estos profesionales se encuentra ahora en situación de paro obligado. Esto supone una ratificación en toda regla, y bien actualizada, de lo heroico que puede resultar el ejercicio de esta vocación en nuestro país, tras de diez o doce años de estudios.

—La década de los sesenta supuso para los músicos españoles un duro golpe. (Quien nos habla es don Jacinto Berzosa, secretario de la mencionada Agrupación.) Entonces se produjo el fenómeno de las discotecas. La proliferación del disco hizo mermar la actividad de lo que nosotros denominamos música viva. Descendió el número de bandas de música. Todo esto, sin que los músicos contásemos con una defensa efectiva que garantizase nuestros derechos. Se prescindía de nosotros, pero no de la música. Sin embargo, los beneficios iban a parar —van a parar— a las casas de discos, a la Sociedad de Autores. La radio y la televisión también gozan de estos privilegios. Los ejecutantes españoles no contamos a la hora de los beneficios. El derecho del intérprete-ejecutante sigue sin tenerse en cuenta en nuestro país.

—¿En qué consiste tal derecho?

—Consiste en entregar parte de los beneficios que presupone una grabación a quienes la hicieron posible, los músicos, siempre que se utilice. Este derecho existe en todos los países desde la Convención Internacional que tuvo lugar en Roma en 1961. Las naciones que participaron en la misma ratificaron años después tal derecho. España, no. Y eso que llegó a llevarse a un Consejo de Ministros hace aproximadamente tres años. Gracias a este derecho, Inglaterra, por ejemplo, permite que a sus 34.000 músicos no les falte trabajo nunca, ya que una parte de estos derechos se reservan para ayuda al paro. Así es que existen con estos fondos orquestas que actúan de manera gratuita en el país.

—Por si esto fuera poco —quien interviene ahora es el señor Sala Tardiú, presidente de la Mutualidad Laboral de Artistas—, tenemos otro problema planteado. El año pasado, dieciséis de las películas filmadas en España con subvención del Ministerio



de Información y Turismo llevaban música «enlatada» de producción extranjera. Esto parece inimaginable, pero es así. Mientras en nuestro país el paro entre los músicos es galopante, se echa mano de profesionales extranjeros para realizar un trabajo que dirige personal español y que, además, se ejecuta con ayuda de un centro oficial.

Recientemente, los representantes de ASME estuvieron en Estocolmo. Asistieron al IX Congreso Internacional de Músicos. España fue reelegida democráticamente, por cuatro años más, como miembro del Comité Ejecutivo. De Estocolmo, los representantes de ASME trajeron buenas impresiones.

—Parece —prosigue el señor Sala— que nuestros problemas se estiman más fuera de casa. En Estocolmo asistimos al enorme interés que el resto de los países manifiestan por la música y por sus profesionales. En las emisoras inglesas, para impedir cualquier amenaza de paro, se ofrecen dos horas diarias de emisión de música viva. Igual sucede en Suecia. Los músicos están protegidos y la música cuenta con el sólido respaldo de los gobernantes. Mientras, en España tenemos que contemplar la actual situación. Una situación que amenaza con dejarnos sin músicos. Tenga en cuenta que la plantilla del Liceo de Barcelona, actualmente, no está completa, y es el único teatro de ópera que existe en España.

Ante el futuro, los representantes de ASME no son muy optimistas, aunque mantienen ciertas esperanzas con respecto a la Administración.

—El próximo día 17 —manifiesta el señor Berzosa— tendremos una reunión en el Ministerio de Trabajo. Esperamos que sea fructífera. Una reglamentación (la actual es de 1963) más acorde con la realidad, un entendimiento con los empresarios y la puesta en funcionamiento del derecho de intérprete-ejecutante es lo que necesitamos. De conseguirlo o no conseguirlo depende nuestra supervivencia. Reducirlo a niveles de problema laboral es demasiado suave. Dependemos vitalmente de esto.

F. P.





## EL TEI NO DIMITI

**S**i nos dejan sin local, el cielo es un buen techo. Y con esta filosofía, el TEI siguió adelante porque a la cultura no la acalla ni el poderoso don dinero.

El Pequeño Teatro ya no existe. Bueno, las paredes siguen allí, como recuerdo; pero los recuerdos, aun siendo agradables, aportan más bien poco. El TEI se acoge a la caridad pública o, más bien, al buen criterio del público... y sigue.

Ha estrenado en el Lara el «Cán-

dido», de Voltaire. La ficha técnica es lo de menos. Voltaire la escribió en 1759, es decir, a los sesenta y cinco años, y supone una compleja, pero habitual, mezcla de drama y comedia en la siempre complicada probeta de la ironía.

Tampoco es fundamental indicar que, como siempre, la dirección, los escenarios y la interpretación se deben a una tarea colectiva en la que nadie se inhibe porque su nombre no aparezca en cartel en letras grandes y rojas. Por ejem-

plo, en el capítulo musical resulta que el autor es Víctor Manuel, y si no nos lo cuentan los propios artistas nadie se hubiera enterado. A la hora de la ejecución, el TEI va a contar con uno de los grandes de la «otra» música española: Juan Cánovas (de Cánovas, Rodrigo, Adolfo y Guzmán, los de «Señora Azul»).

Lo fundamental de todo esto es que el TEI no dimite.

Julio RIQUELME

## ¿QUE PASA CON LOS DESPEDIDOS DE EDITORA?

Hace unos meses los dieciséis despedidos de Editora Nacional polarizaron el interés informativo de las páginas culturales de la Prensa. Los dieciséis despedidos de Editora fueron la descarga emocional de unos planteamientos culturales que difícilmente pueden superar su verdadera identidad. Escritos de Universidades extranjeras, firmas protestatarias de cientos de intelectuales, procedimientos judiciales largamente demorados han metabolizado unas intenciones solidarias o justicieras en un denso y purificador silencio. Purificador en el sentido, escasamente catártico, de defensa del propio sistema cultural que lo sustenta. Es decir, en un sentido excluyente. En el caso de Editora, a cualquier intención liberadora se sobrepusieron las decisiones administrativas. En definitiva, los dieciséis despedidos constituían el equipo responsable de las colecciones que, salvo alguna que otra excepción, sostenían un cierto carácter más liberador de la cultura. ¿Qué pasa con los dieciséis de Editora Nacional? Nada. Que no les ha llegado la amnistía laboral.

JAVIER

## CINE ESPAÑOL EN SUDAMERICA

El cine español viaja por el continente sudamericano en una muestra organizada por el Instituto de Cultura Hispánica. Colaboran con el Instituto, Uniespaña y las Embajadas españolas en Montevideo, Buenos Aires, Santiago de Chile, Asunción y Brasilia, ciudades en las que exhibirá la citada Muestra de Cine Corto Español. En ella, figurarán los siguientes filmes:

«Mantis» y «Soria y Antonio Machado», de López-Tapia; «¿Qué se puede hacer con una chica?», de Drove; «Bolero de amor», de Betriú; «Presencia familiar», de Elena del Amo; «Málaga y Picasso» y «Camelamos naquerar», de Alcobendas; «El barranco de Viznar», de Zorrilla; «En un París imaginario», de Colomo; «El espíritu del animal», de Martínez Torres; «Semana Santa en Cuenca», de Pérez Madero; «Zobel» y «Módulo 74», de Lasala; «Fiesta», «La tierra donde nacieron los conquistadores» y «Recuerdo de Rosalía Castro» de Ismael González; «Los habitantes de Antequera» y «Fiesta de Verdiales», de Calvo y «Estación de verano» y «Puzzle», de Emiliano de Pedraza.

Los filmes, agrupados en series de cuatro sesiones, han iniciado su periplo en el Cine-Club Universitario de Montevideo, que cuenta con 4.500 socios, continuándose las proyecciones en semanas sucesivas en los Institutos de Cultura Hispánica de Buenos Aires, Santiago de Chile y Brasilia, y en el Centro Cultural «Juan de Salazar», de Asunción del Paraguay.

## NOTICIA DE LIBROS



«Covadonga n. a poesía bable» Sala Editorial.—82 pág.— De racimo, de conglomerado lírico, de rimas a la Santina, califican los amigos del bable a esta colección de versos compuestos por «poetas de ayer y de hoy». «Istes son les rimes qu, allugamos n, es fuyes del llbru dicen los citados 'amigos'. Cancios a la Virxen del Auseva, afilvanaos per los poetas d'ayeri y per los de huey. Ruxir de vigulines, quexiu de gaita, esnidlar de pimpanes p'ente los felechos, xiblatar de raitanes gayoleros. Tan equí ñomes gloriosos, esrremecios cpn utros que quiciaves algamarán a selo n, el die de mañana.»



«Historia y conflicto».—Heleno Saña.—Sala Editorial.—365 pág.— Se trata de la tercera obra que Sala Editorial publica de Heleno Saña. Las anteriores se titulan «España sin equilibrio. De los Reyes Católicos a la segunda República» e «Historia, marxismo y Filosofía». «Historia y conflicto» se publicó en Alemania con el título de «Die Krise Europas», y consta de una serie de reflexiones sobre el significado del hombre actual carente de conciencia histórica, sin ideales y reducido a un simple complejo mecanizado, un fiel representante de una nueva especie: la de los robots. «El capitalismo se devora a sí mismo y la sociedad del bienestar se transforma en una sociedad del malestar.» En torno a este eje de reflexión se desarrolla «Historia y conflicto».





## BALANCE DEL AROSA-FOLK



# MUSICA POPULAR PARA 40.000 ASISTENTES



**T**AL como habíamos anunciado, se celebró durante tres días en la isla de Arosa el Festival Arosa-Folk 76. Bajo el lema «Libertad y armonía», que la Delegación Nacional de Juventud propuso. Afluyeron a esta isla gallega cerca de 40.000 jóvenes procedentes de toda la geografía española para escuchar las cuarenta horas de música folk interpretada por 45 grupos y solistas pertenecientes a 40 provincias. En total, participaron 380 artistas.

Tras unas palabras del director general del Festival, OSCAR CACHEIRO, que inauguró esta muestra de canciones sin precedentes en Europa, precisando que frente a los que pretenden monopolizar las actitudes juveniles, lo único que desea la Delegación Nacional de Juventud es cumplir la misión de servicio que le encomienda el Estado. Abrió la muestra el grupo TLALOC, de Salamanca, que interpretó el poema de ANGEL LUIS PRIETO DE PAULA «Elegía de los hombres y las tierras de España», y «Lo que pienso sobre ellos», del poeta leonés EUGENIO DE NORA. Tras este grupo, participaron en la primera jornada musical 17 conjuntos y 17 solistas. Al día siguiente actuaron 24 y 19, respectivamente. El resto de los participantes intervinieron el último día. El Delegado Nacional de la Juventud, MANUEL VALENTIN GAMAZO, clausuró esta manifestación juvenil y, aunque el Festival carece de un carácter competitivo, hizo entrega de los premios: Simpatía, a CARLOS CASTAÑO (Colombia) y a CARLOS ABAD (Navarra); Grupo más juvenil, a Cadena Tres (Zaragoza); Canción más «in», a «Estrella unida» (Santander); Grupo más real, a Sabor Añejo (Madrid); Mejor voz masculina, a JOSE MARIA ALONSO (Málaga); Mejor voz femenina, a ICIAR (Guipúzcoa); Mejor arreglo musical, a «Cauce» (Valencia); Mejor conjunto, a Guanabana (Murcia), y Valor folklórico más puro, a Tierra de Campos (Valencia).

Como invitados, intervinieron MARUCA, creadora e intérprete del himno del Festival; MARIA ELENA, CHOLO AGUIRRE y VINO TINTO.

- Organización perfecta
- La próxima edición será internacional



### EN MARBELLA

### BING CROSBY JUEGA AL GOLF

El actor BING CROSBY se encuentra en la Costa del Sol pasando una temporada de descanso y dedicado exclusivamente a la práctica de su deporte preferido: el golf. Por ello ha abandonado su trabajo de cine y televisión y sus actividades como cantante y bailarín. BING CROSBY sólo traía como equipaje unas maletas y unos palos de golf. La cámara fotográfica ha captado un momento de este juego. BING CROSBY ha manifestado a los periodistas que no se puede decir que haya hecho grandes cosas en el mundo cinematográfico; sólo ha aportado algunas grandes canciones e interpretaciones, más una buena dosis de alegría y entretenimiento. Por otra parte, este actor ha asegurado que le gusta mucho su profesión, pero que en las películas que se hacen en este momento abunda la promiscuidad y el sexo, lo que le parece pernicioso para la juventud.

Hablando de otras cosas, este actor dijo que la política es mala para el corazón. O sea, ya se sabe, si no quieren...



- Lo mejor del Festival, en un disco de inminente aparición
- Los madrileños de Sabor Añejo, destacados
- Banderas de todas las nacionalidades

La organización corrió a cargo de doscientas personas que trabajaron gratuitamente y que pertenecían a la Asamblea de Jóvenes y a grupos juveniles de la Delegación. Es de destacar la capacidad y efectividad organizativa de estos centros gubernamentales que en poco tiempo dotaron al recinto de agua y electricidad. Además, se puso en funcionamiento un servicio sanitario que, en algunos momentos, tuvo que actuar, y se construyeron comedores y un campamento gigante con capacidad para 10.000 personas.

Se podría calificar al Festival Arosa-Folk 76 como el Festival de la libertad, armonía y pluralidad, pues en los alrededores del auditorium se encontraban alzadas las banderas de todas las nacionalidades que forman parte del Estado, es decir, las banderas vasca, catalana, gallega, andaluza y española, además, rompían el aire los versos musicados en castellano, gallego, catalán, vascuence y bable.

Durante una de las jornadas y desde el mismo escenario, se cantó el himno gallego, al que respondieron todos los asistentes. Lo más probable es que este tipo de Festival se repita en los próximos años, y al que acudirán diversos países extranjeros. Además, ya se ha confirmado que próximamente se va a editar un disco del Arosa-Folk.





Problemas para Callaghan

**P**ARA qué sirve el «pacto social» si el número de desempleados no sólo no ha disminuido desde que se firmó, sino todo lo contrario? El descenso de la inflación y todo lo que habitualmente lleva consigo el término «sanearamiento económico» no es suficiente para hacer olvidar esa cifra fatídica de millón y medio de parados cuyo peso abrumador domina el congreso anual de los sindicatos británicos (las todopoderosas Trade Unions Center) que se abrió el lunes en la localidad veraniega de Brighton, con el poco tranquilizador prólogo de una marcha de desempleados que exigen atención prioritaria para su problema. Y, para empezar, ha habido algunas divergencias importantes (y de fondo) en las palabras de los dos máximos dirigentes sindicales. Mientras Len Murray, secretario general, y uno de los principales artífices del pacto, advierte contra los riesgos y la inutilidad de una descongelación salarial que muy posiblemente quedaría absorbida con rapidez por un paralelo aumento de la inflación, Cyril Plant, presidente, planta cara al Gobierno y afirma que éste no podrá contar indefinidamente con el apoyo de la clase trabajadora, que sufre sobre sus espaldas (sin que se vea claramente la contrapartida) la carga de una crisis económica cuyo fin está todavía lejano.

### Reproches al Gobierno

Hay que reconocer que los sindicatos —que constituyen la principal base política y económica del partido laborista británico— pueden hacer objeciones de fondo al Gobierno de James Callaghan (como antes al de Harold Wilson) por no haber cumplido satisfactoriamente su parte del pacto. Se pidió a los trabajadores que frenaran al máximo sus reivindicaciones salariales y éstos lo aceptaron, se redujo en mil millones de libras el presupuesto de inversiones públicas y se consintió. Pero, desde entonces, ni la inflación se ha contenido apreciablemente, ni la libra esterlina ha salido de su bache, ni el conjunto de

Congreso de los sindicatos británicos en Brighton

# EL PARO HACE PELIGRAR EL «PACTO SOCIAL»

## ● Se ha superado la cota del millón y medio de desempleados

la economía ha experimentado síntomas de relanzamiento, ni —lo que es más grave— se ha iniciado la cuesta abajo de la curva del desempleo.

Una de las principales objeciones que cabe hacer al «pacto social» es que ha surgido de negociaciones en la cumbre mantenidas por el Gobierno con los máximos dirigentes sindicales, al margen del Parlamento y de la base obrera de las Trade Unions, a la que no le quedó otro recurso que aceptar el hecho consumado, si bien hubo algunos conatos de rechazo (como el de los mineros galeses) que finalmente se resolvieron. Para darse perfecta cuenta del sacrificio que se pidió a la clase trabajadora basta con señalar que las subidas suponen (en la media nacional) un 4,5 por 100 (entre 2,5 y 4 libras semanales) y que la tasa de inflación (indicativa del aumento del coste de la vida) anda por el 13 por 100, lo que, sin necesidad de recurrir a complicados análisis económicos, revela que el pacto supuso una aceptación del descenso del poder adquisitivo y, consecuentemente, del nivel de vida, difícilmente compensable con algunas modernas exenciones fiscales y en buena parte traicionado por el relativo incumplimiento de la promesa gubernamental de impedir que se disparasen los precios.

Es probable que en el congreso de Brighton surja algún que otro reproche por el procedimiento que condujo al pacto, pero lo realmente importante será la discusión en torno a la actitud que habrá de tomarse a partir de ahora. Y no hay que excluir la posibilidad de que no se tome ninguna decisión trascendental y que todo se limite a una exposición de posibles soluciones que no cuestionen de forma clara el pacto y que sólo, parcialmente, lo denuncien. La vuelta a la libre negociación de convenios salariales será pedida indudablemente y, casi indudablemente también, no será aceptada «por no ajustarse a la delicada situación económica y social del país». Y es que hay un elemento de la situación muy digno de tenerse en cuenta: el pacto, con todos sus inconvenientes, con los enormes sacrificios que supone, ha sido asumido por la mayor parte de la clase trabajadora y, en cierto modo, ha sido comprendido y justificado. Y los fallos, la parcial «traición» del Gobierno, que no ha sabido o podido cumplir sus promesas, ha quedado reducida a la modesta categoría de «pecado venial» que se está dispuesto —en el fondo— a perdonar. Pero con algunas condiciones, claro está.

### Consecuencias políticas

Parece lógico interrogarse sobre las consecuencias políticas



Denis Healey y la polémica cartera del presupuesto



Len Murray: que siga el pacto

## ● Pero no es probable que las Trade Unions denuncien el compromiso de austeridad contraído con el Gobierno

que pueda tener la actitud que, finalmente, adopten los más de mil representantes de las ciento diez agrupaciones sindicales englobadas en las TUC. No en vano, los sindicatos constituyen el principal soporte del laborismo y, en ocasiones, han demostrado que pueden tener tanto o más poder que el Gobierno, incluso ha llegado a hablarse del «poder sindical paralelo» y de algunos de sus dirigentes (especialmente de Jack Jones, al frente del Sindicato del Transporte) como de los hombres más poderosos del país.

Si, a pesar de todas las divergencias que surjan en las sesiones, el «pacto social» sale adelante, el Gobierno de James Callaghan se fortalecerá considerablemente, por encima de las disidencias surgidas con ocasión de las medidas de austeridad adoptadas a finales de julio, por iniciativa del canciller de Exchequer (ministro de Hacienda), Denis Healey, y que la izquierda del partido denunció como más próximas a una línea de Gobierno conservadora. La falta de una auténtica «política socialista», con el peculiar sentido que hay que dar a la expresión, habida

cuenta de las circunstancias británicas, hizo verosímil la salida de algunos ministros del Gabinete, que finalmente no se produjo.

Lógicamente, los conservadores siguen con atención las diferencias entre algunos sectores sindicales y el Gobierno, en busca del pretexto para renovar sus peticiones de convocatoria de elecciones anticipadas que —entre otras cosas— confirmen o rechacen la sustitución de Wilson por Callaghan, efectuada por decisión de los parlamentarios laboristas, sin ninguna intervención popular. Los conservadores confían en que una llamada a las urnas supondría un nuevo viraje en las preferencias de los ciudadanos británicos, en la línea de los resultados de las elecciones parciales últimamente celebradas. Pero Callaghan, por ahora, no parece dispuesto a lanzar la convocatoria y los sindicatos, seguramente, tampoco. Lo que, a fin de cuentas, supone una cierta garantía de que en Brighton las críticas no van a llegar a suponer un claro peligro de ruptura.

Luis MATIAS LOPEZ



Ayer, entrevistas con Giscard y Schmidt

# KISSINGER IRA A AFRICA

(la próxima semana)

● Pero el viaje depende, en última instancia, de la decisión de los Presidentes africanos reunidos en Tanzania

HAMBURGO. (Efe-Upi-Reuter).—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, anunció ayer en Hamburgo su intención de viajar al continente africano la próxima semana.

Aunque —precisó— el viaje depende "en gran medida" de la postura oficial al respecto que adopten los dirigentes de los países africanos reunidos en Dar Es Salaam (Tanzania).

Así lo hizo saber ayer tarde Kissinger a la Prensa, tras reunirse en Hamburgo durante dos horas con el canciller Schmidt y con el ministro de Asuntos Exteriores, Genscher.

La finalidad de su anunciado viaje a varios países africanos implicados directamente en los problemas del África meridional, dijo Kissinger, se centra en la conciliación de intereses entre la población africana y la minoría blanca en Rhodesia y Namibia.

Kissinger viajó ayer a esta ciudad para informar a Schmidt y Genscher del resultado de sus quince horas de coloquio en Zurich con el primer ministro de África del Sur, Johannes Vorster.

Schmidt y Kissinger coincidieron en la necesidad de evitar el derramamiento de sangre en África, y se manifestaron contrarios a una intervención exterior.

Según fuentes alemanas, Schmidt hizo saber a Kissinger que el Gobierno de Bonn tiene un interés prioritario en Namibia por residir en aquel territorio 25.000 personas de origen alemán.

La República Federal, señaló Schmidt, está dispuesta a contribuir en una eventual ayuda económica a Rhodesia y Namibia. Otros temas abordados por Schmidt y Kissinger se refirieron a las relaciones Este-Oeste y a los problemas que se tratarán en la conferencia sobre derecho marítimo.

La entrevista de Kissinger con Giscard d'Estaing en París después de la que tuvo con Callaghan en Gran Bretaña y poco antes de la que tendría con el canciller Schmidt en Hamburgo, está considerada por los obser-

vadores políticos franceses como una prueba de que EE. UU. están decididos a dar una "fachada occidental" y no puramente norteamericana a su política africana.

El mismo Henry Kissinger abonó esta hipótesis al expresar ayer, a su salida del Palacio del Eliseo, la esperanza de que Francia utilice su influencia para favorecer la causa de la paz en África Austral, recordando el papel histórico que ha representado en todo África.

Refiriéndose a sus conversaciones en Zurich con Vorster y de su proyecto —según ciertos rumores— de viaje a África, el secretario de Estado manifestó ser necesario esperar los resultados de la conferencia de Dar Es Salaam "si se demuestra que (los Estados participantes) pueden contribuir a acelerar la independencia de Namibia y la instalación de un Gobierno mayoritario en Rhodesia, los Estados Unidos están dispuestos a aportar su ayuda, pero corresponde a las partes interesadas decidir".

En cuanto a la venta de centrales nucleares francesas a países extranjeros, Kissinger dijo que no trató con Giscard de ningún asunto específico, sino del problema general de la proliferación de la tecnología nuclear. El portavoz del Palacio del Eliseo confirmó estas palabras al señalar que se examinaron de manera profunda "todos los datos relativos a la proliferación".

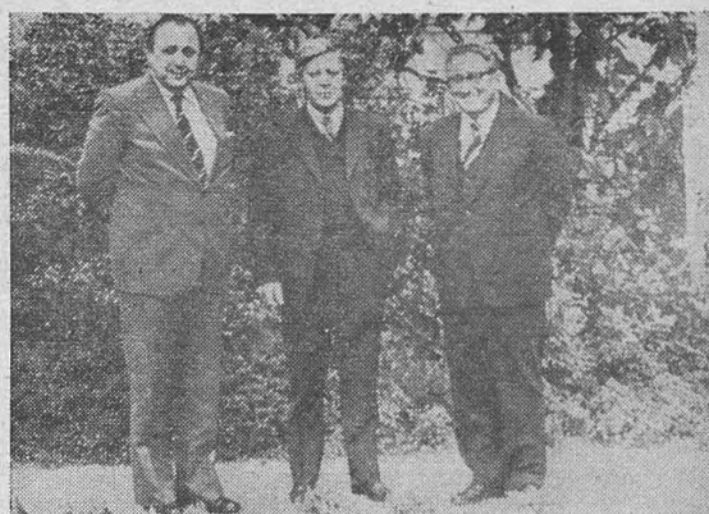
En la reunión, ampliada con participación del ministro francés de Asuntos Exteriores, Louis de Guiringaud, y el embajador norteamericano, Kenneth Rush, Guiringaud informó al secretario de Estado norteamericano de los progresos realizados en el diálogo norte-sur.

Dando cuenta de estas entrevistas, el portavoz del Eliseo, Jean Philippe Lecat, recordó la posición de Francia en lo que respecta a África Austral. El Presidente francés subrayó que su país es partidario de la independencia de Namibia "en las condiciones fijadas por Estados Unidos", y que también es favorable a la "aplicación de la regla de la mayoría en Rhodesia".

Añadió el portavoz que si la comunidad europea de Rhodesia pidiera esfuerzos o iniciativas de la comunidad internacional, Francia estaría dispuesta a aportar su contribución.

## «Kissinger busca votos»

DAR ES SALAAM.—Un dirigente nacionalista negro afirma que los esfuerzos realizados por el secretario de Estado, Henry Kissinger, encaminados a negociar un arreglo en Sudafrica, tiene como objeto primordial conseguir votos para el Presidente Ford.



El canciller alemán posa junto a su ministro de Exteriores, Genscher, y el secretario norteamericano de Estado, en el jardín del Senado, en Hamburgo. (Cifra Gráfica-Upi.)

Sam Nujoma, presidente de la Organización de los Pueblos de África del Sudoeste (Swapo), el lunes por la noche, dijo: "Pensamos que el secretario de Estado norteamericano está intentando captar los votos de los progresistas, especialmente el voto de los negros... para su jefe."

Nujoma se entrevistó con los periodistas a continuación de la reunión que mantuvo con los Presidentes de Zambia, Angola, Botswana, Mozambique y Tanzania, que tuvo lugar en la capital de Tanzania para planificar una estrategia destinada a la derrota del Gobierno de la minoría blanca en Sudafrica.

## Un muerto en Soweto

# NUEVOS DISTURBIOS EN AFRICA DEL SUR

● «Cumbre» de líderes de África negra en Dar-Es-Salaam

CIUDAD DEL CABO. (Efe-Upi-Reuter).—La Policía sudafricana ha disparado sus armas de fuego y lanzado granadas de gases lacrimógenos contra millares de mulatos que se dedicaban a apedrear automóviles y destruir sus parabrisas en las zonas blancas de Ciudad del Cabo y poblaciones suburbanas próximas.

Por la acción policial, una mujer ha resultado herida en la capital y otra en Parow, situada a seis kilómetros de Ciudad del Cabo.

En Soweto, situada a unos 1.600 kilómetros de Ciudad del Cabo, la Policía ha dado muerte a un hombre de raza negra y ha herido a otro, al tratar de disolver un grupo levantisco que recorría la ciudad realizando actos de vandalismo.

El nuevo brote de violencia, después de tres días de relativa calma, ha coincidido con el regreso del primer ministro, John Vorster, después de sus entrevistas con Kissinger en Zurich.

## Conferencia de líderes africanos

DAR ES-SALAAM.—Más de 20 dirigentes nacionalistas rhodesianos acudieron a la sesión matinal, celebrada en el hotel Kilimanjaro, pero fueron dejados sólo durante 30 minutos, en tanto los presidentes Nyere, Kenneth Kaunda, de Zambia, Agostinho Neto, de Angola, Seretse Jama, de Botswana, y Samora Machel, de Mozambique, se entrevistaron en privado. La conferencia finalizó poco tiempo después.

Fuentes nacionalistas han dicho que los

dirigentes rivales permanecerían en el lugar durante algún tiempo, para realizar consultas adicionales entre ellos.

El líder nacionalista Robert Mugarbe, de Mozambique, que pretende tener contactos con el Ejército de los Pueblos de Zimbabue (ZIPA), dijo que la «cumbre» había resultado un éxito, porque los cinco Presidentes «se han comprometido a conceder su apoyo en el conflicto armado» en Rhodesia.

HENRY KISSINGER ha regresado a su país tras unos días de estancia en Europa, durante los que se ha entrevistado con el primer ministro sudafricano, el «premier» británico, Callaghan, el canciller alemán, Schmidt, y el Presidente francés, Giscard d'Estaing. Las entrevistas con los tres últimos han tenido como objetivo intercambiar puntos de vista sobre la reunión con el sudafricano Vorster, en Zurich. Kissinger, sin duda alguna, quiere dar una «fachada occidental» a la política norteamericana en África. En Hamburgo, el secretario norteamericano de Estado anunció que piensa viajar al continente africano en el transcurso de la

próxima semana, aunque todavía el viaje está condicionado a la decisión al respecto que adopten los presidentes de cinco naciones africanas, reunidos en Dar es Salaam. Por otra parte, y mientras John Vorster regresaba a Sudafrica, han vuelto a producirse incidentes raciales en el país, con el resultado de un muerto en Soweto.

GRAN BRETAÑA puede quedarse en breve aislada del exterior por mar. Los marinos mercantes han votado acudir a la huelga para ser atendidos en sus reivindicaciones salariales. Esta huelga «salvaje» supondrá un grave perjuicio económico al país, y no se sabe si afectará



a los «ferries», que normalmente unen a las islas con las costas continentales, que en esta época del año están sobrecargados de trabajo.

EL CASO LEFEBVRE sigue dando que hablar a la opinión pública mundial. Las últimas declaraciones sobre el asunto las ha hecho uno de sus partidarios, el abad Louis Coache. Se-

gún explicó Coache, el obispo rebelde no quiere crear un cisma en la Iglesia, sino que, por el contrario, está abierto al entendimiento, pero no admitirá nunca que se le impongan condiciones en sus diálogos con el Papa.

EN LIBANO se siguen sucediendo los combates mientras progresan los preparativos para la cumbre árabe que tratará sobre la situación en el país. Para ello ha sido creada una comisión, que tiene como objetivo lograr un clima propicio para la reunión. Una segunda noticia de Oriente Medio proviene de Israel, donde ha llegado el avión particular del Presidente ugar-

dés, Idi Amin, que le había sido entregado por Israel antes de la ruptura entre los dos países, y que, por cierto, no había sido pagado todavía. El inefable Amin ha justificado su acción afirmando que «no es un ladrón».

JIMMY CARTER ha iniciado oficialmente su campaña electoral con un discurso pesimista y casi rayando en lo apocalíptico. «Nuestra nación va a la deriva», dijo el candidato demócrata a la Presidencia USA, al mismo tiempo que recalaba que no debía nada a intereses especiales.

Chelo ESCOBAR



UNA ESPAÑOLA RELATA EL SEQUESTRO  
DEL AVION HOLANDES

# PANICO A BORDO

La máxima tensión se produjo al sobrevolar Israel

AMSTERDAM, 7. (Efe.)—Imagínese lo que es tener un arma de fuego apuntando a los que íbamos en el avión, decía ayer, de forma emotiva, Lourdes Aneas, uno de los 13 pasajeros españoles que fueron protagonistas del último acto de piratería aérea, el pasado fin de semana.

Tres palestinos obligaron al piloto de un avión «DC-9», holandés, que había salido de Málaga con destino final en Amsterdam, a desviar su vuelo, llegando el domingo, tras muchas peripecias, al aeropuerto de Larnaca, en Chipre, después de haber tocado en Túnez y haber sido rechazado del espacio aéreo israelí por aviones de caza de este país.

«Piense usted en el miedo que se siente cuando se tienen dos hijitas que van a morir con una y entonces comprenderá lo que se siente en un caso así», comentaba la señora Aneas después que los pasajeros hubieran regresado el lunes a esta ciudad holandesa para encontrarse con sus familiares y amigos, que les recibieron con vítores y abrazos.

Según el testimonio de los pasajeros españoles, los piratas aéreos aterrizaron a los pasajeros con sus pistolas y granadas de mano, pero sin provocar el pánico.

Uno de los secuestradores se había sentado al lado de la señora Domenech. La niña, Claudia, seguía algo enferma y lloraba. Aquel joven con facciones árabes jugaba con ella y le hablaba amablemente.

«Yo tengo miedo de los secuestradores aéreos y el joven me hacía poca gracia, aunque era amable con mi hija. Quién me iba a decir que iba al lado de un pirata», dice.

El vuelo era tranquilo. Pero diez minutos después de salir de

Niza con destino a Amsterdam, el comandante del avión y una azafata aparecen a la vista de todos con las manos en la cabeza y dos jóvenes, que iban al principio de la clase turista apuntándoles con pistolas en la mano derecha. En la izquierda, una granada de mano.

El pirata al lado de la señora Domenech se levantó entonces.

«Miró con ternura a mi hija, como diciendo: 'Lo siento', y sacó su pistola y otra granada.»

Más tarde, un pasajero marroquí que habló en árabe con este pirata le explicaría a la señora Domenech el gesto: «Me dice que él también tiene tres hijos pequeños.»

## Tensión y risas

Entre tanto la tensión subía en el avión, que volaba desorientado de un lado a otro sin que los secuestradores encontraran un aeropuerto abierto para ellos.

El comandante hizo saber al pasajero las condiciones que imponían los secuestradores, pero no la amenaza de hacer esta-

llar el avión si no se cumplían.

Los pasajeros holandeses eran los más tranquilos, los españoles los más inquietos. Las mujeres españolas lloraban en silencio.

Los piratas intentaban sonreír a sus víctimas y en ocasiones lo conseguían. En algún momento la tensión provocó una risa general de los pasajeros, pero inmediatamente después un amplio silencio se extendió de proa a popa del aparato.

El peor momento llegó cuando sobrevolaban Israel. Dos aparatos de caza «Phantom» se pusieron a ambos lados del «DC-9» de KLM.

Los piratas se pusieron nerviosos entonces.

«Uno de ellos se acercó a una ventanilla y con su pistola apuntó al 'Phantom'. El pirata sudaba y estaba nervioso. Decía palabras en árabe y en el momento de máxima rabia golpeó la ventanilla con su pistola», dice Lourdes Aneas.

Casi todos los pasajeros tuvieron pánico entonces. Sabían que un disparo que atravesara la ventanilla a gran altitud llevaría aparejada, posiblemente, la explosión del aparato.

Hubo un respiro al llegar a Chipre, cuando las conversaciones en árabe entre secuestradores y personas del exterior salían de la radio en la cabina de mando.

«Gracias a la tripulación creo que salvamos la vida», dice Lourdes Aneas.

## LIBANO

En medio de continuos combates

# SE PREPARA LA CUMBRE ARABE

Ha sido creada una Comisión destinada a crear el clima apropiado para la reunión

EL CAIRO. (Efe-Reuter.)—El diario egipcio «Al Ahram» anunció ayer la creación de una comisión en la que formarán parte Mahmoud Riad, secretario general de la Liga Árabe, y un cierto número de ministros árabes de Asuntos Exteriores, y cuya finalidad es crear en el Líbano la atmósfera necesaria antes de la celebración de la conferencia de alto nivel prevista para la tercera semana de octubre.

Entre los países que formarán parte de esta comisión, el periódico cita los nombres de Arabia Saudí, Kuwait y Túnez.

Mientras, en todos los frentes del Líbano se ha registrado ayer una gran actividad de fuego de artillería y de ametralladoras entre cristianos y musulmanes y una información de izquierda señala que en las montañas centrales del Líbano han hecho su aparición armas «más mortales y sofisticadas».

El periódico «Al-Moharrer», de tendencia izquierdista, informó ayer que las dos partes están utilizando cohetes tierra-tierra y artillería pesada en la batalla que ahora se está desarrollando para dominar las cimas de las montañas que son la llave de los territorios dominados por los cristianos, al noroeste de Beirut.

En los cuatro frentes actualmente activos, el de Beirut, el de las montañas, el de las colinas del sur y el de Trípoli, se registraron 12 muertos y 180 heridos el lunes, que un periódico libanés calificó de «un día normal de lucha».

## Secuestrados

NICOSIA (Chipre).—Dos de los tres secuestradores que se apoderaron de un avión holandés, el pasado fin de semana, han regresado a Chipre ayer, procedentes de Atenas, e informaciones no confirmadas señalan que salieron posteriormente hacia el Líbano por vía marítima.

Las autoridades gubernamentales y policíacas han declinado hacer comentarios al respecto.

Se desconoce el actual paradero del tercer secuestrador, que no ha sido visto desde el lunes por la mañana.

El aparato no había sido pagado todavía

## AMIN DEVOLVIO SU AVION A ISRAEL

Le había sido entregado por Tel Aviv poco antes de la ruptura entre ambos países

TEL AVIV. (Efe.)—«No soy un ladrón», ha dicho el Presidente ugandés, Idi Amin, con motivo de la devolución de su avión particular a Israel en un gesto de paz en favor de Oriente Medio.

Un portavoz de la industria aeronáutica israelí dijo ayer: «Nos agrada que lo haya devuelto.»

Fuentes del aeropuerto han dicho que Amin nunca pagó el avión bimotor a reacción «Comodore», que le fue entregado poco antes de la ruptura de relaciones de Uganda con Israel en 1971.

«No soy un ladrón ni tampoco un terrorista», ha dicho Amin en una entrevista transmitida por la radio israelí.

«Les envío el avión para demostrarles que creo en la paz y quiero también la paz en Oriente Medio», dijo.

Las mismas fuentes han dicho que dos pilotos norteamericanos con indumentaria civil condujeron el avión a Israel desde el territorio ugandés, donde frecuentemente ha permanecido sin poder ser usado por falta de piezas de repuesto y de pilotos.

Preguntado por qué se ha decidido a devolver el avión, Amin dijo: «Soy un hombre decidido, muy inteligente y muy fuerte. Por esta razón he decidido devolver el avión.»

Dijo también que había designado una comisión especial para que investigara acerca del comando israelí que rescató a más de cien viajeros secuestrados en el aeropuerto de Entebbe, cerca de Kampala, en el mes de julio último.

A pesar de las informaciones que se han publicado de que cuando se llevó a cabo la invasión israelí Amin se encontraba durmiendo, reiteró que él mismo dirigía las operaciones defensivas.

«Incluso vuestros "bazookas" dispararon contra mí, pero resulté ileso. Soy un hombre que no conoce el miedo», dijo Amin.

El avión que ha estado usando hasta ahora Amin costaba unos 58 millones de pesetas cuando le fue entregado en 1971. Actualmente vale unos 68 millones de pesetas.



## CONVERSACIONES URSS-LAOS

El secretario general del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, Leonidas Breznev, y el primer ministro laosiano, Keyson Famwihan, han celebrado una reunión en el Kremlin a la que asistió también el secretario del Co-

mité Central del PC soviético, Mikhaíl Suslov, que aparece junto a Breznev. No ha trascendido nada de lo tratado en dicha conversación pero a juzgar por el intercambio de sonrisas entre los asistentes cabe suponer que se desarrolló en los términos más cordiales. (Cifra Gráfica.)

TELEFONOS DE ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



Según el abad Louis Coache, partidario suyo

## LEFEBVRE NO QUIERE EL CISMA

### ROMA

De nuestro corresponsal,  
ALEJANDRO PISTOLESI

ROMA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

«**N**UESTRO jefe, como católicos tradicionalistas que somos, es Pablo VI, y no el arzobispo Marcel Lefebvre», dijo ayer el abad francés Louis Coache durante la rueda de Prensa celebrada en la sede del movimiento Pro Ecclesia Romana Catholica.

El abad, que presenció, en primera fila la misa solemne de Lille, es el fundador del seminario Maison Lacordaire, en Flavigny, y ante el centenar de periodistas de la Prensa italiana y extranjera, en Roma, ha querido subrayar que él no ha venido a esta ciudad como enviado o representante de monseñor Lefebvre, sino como amigo suyo y defensor de la fe y de la tradición, y que como tal quiere dejar bien sentado que el arzobispo «no quiere cismas, ni tiene intención alguna de ordenar a obispos». En Roma se ha apoyado al movimiento de la llamada Alianza Mundial Pro Ecclesia Romana Catholica, porque es el organismo que reúne y coordina el trabajo de centenares de grupos cristianos tradicionalistas en 47 naciones. Pero ni el abad Coache, ni monseñor Lefebvre quieren mezclar la política en una cuestión que es pura y simplemente religiosa. Las afirmaciones en este sentido han sido muy claras.

El aspecto más interesante de la rueda de Prensa ha sido el ataque dirigido contra algunos episcopados del mundo católico, concretamente contra los obispos de Holanda, Bélgica, Canadá, Estados Unidos y, sobre todo, Francia. Esta rueda de Prensa ha sido útil, en definitiva, para concentrar la atención sobre los hechos concretos que vienen alimentando la reacción de los tradicionalistas, hasta el punto de llegar casi al borde del cisma. Los hechos, en cuestión, han sido recogidos en un amplio y detallado informe que se envió al cardenal Parente, de la curia romana, para que lo entregara al Santo Padre. El resumen facilitado por el abad Louis Coache es impresionante: «Los obispos franceses —dijo—, no todos, pero una gran parte, defienden la inmoralidad y el desorden... El obispo de Autun canoniza matrimonios de prueba entre novios... Monseñor Riobe, obispo de Orleans, defiende el sacerdocio provisional... El de Estrasburgo favorece la eucaristía entre católicos y protestantes... Muchos otros obispos de Francia toleran absoluciones colectivas, eliminando totalmente la confesión individual.»

Según la denuncia del abad francés, resulta, además, que se está «tolerando en algunas diócesis la presencia de sacerdotes que se niegan a bautizar, y que contradicen abiertamente los documentos de Pablo VI sobre el control de los nacimientos y la moral sexual. Otros obispos toleran que se publiquen catecismos que están copiados del catecismo holandés, censurado por el Vaticano. Los semanarios y publicaciones editados por muchas diócesis son «filomarxistas y heréticos», o dan testimonio contra la Iglesia y la fe en las pocas congregaciones religiosas que quedan, ya no se reza. «El padre Cardonnel insulta a Dios» en sus discursos en muchas lo-

\* Pero no tolera condiciones en su diálogo con el Papa

calidades, durante la misa «se reparten a puñados hostias consagradas que luego son profanadas».

La misa en latín, así como otras cuestiones referentes al Concilio, no representan para los tradicionalistas la sustancia del problema, subrayó el abad francés. «Lo realmente importante es el contenido teológico de nuestras afirmaciones, y pensamos que frente al caso Lefebvre el único árbitro tiene que ser el Papa.»

Es evidente, según se recoge en ambientes vaticanistas, que monseñor Lefebvre ha quedado impresionado favorablemente por «la mano tendida» que le ofreció Pablo VI en su homilía del miércoles pasado, pero no quiere intermediarios ni condiciones en su diálogo con el jefe supremo de la Iglesia. Son demasiado graves las cuestiones de las que hay que hablar, y esto lo sabe el propio Pablo VI, que las ha denunciado ininidad de veces.

Por una supuesta intromisión en la campaña electoral

## ENFRENTAMIENTO DEMOCRACIA CRISTIANA-SINDICATOS

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

**L**A confrontación que se ha producido en el marco de la campaña electoral entre cristianodemocracia y sindicatos va a acabar, tal y como era previsible, ante los tribunales. La Federación Alemana de Sindicatos no está dispuesta, según ha declarado ayer en Bonn el presidente del Sindicato metalúrgico, señor Loderer, a consentir las acusaciones calumniosas de que está siendo objeto por parte de la Unión Cristiano-demócrata. El conflicto ha sido desencadenado por el secretario general de la CDU, Biedenkopf, quien presentó el pasado viernes a la Prensa una extensa documentación sobre las maniobras de que se están valiendo los Sindicatos, haciendo uso indebido de su influencia sobre la masa obrera, para arrastrar el agua en esta campaña electoral a los molinos de la socialdemocracia. La presidencia de la Federación de Sindicatos se ha reunido ayer en Dusseldorf para estudiar detenidamente dicha documentación y las acusaciones que en la misma se hacen y las posibilidades que existen de proceder jurídicamente contra el destacado líder democristiano.

Biedenkopf había protestado ya con anterioridad contra la intromisión de los sindicatos en la campaña electoral. La violenta reacción de funcionarios sindicalistas y, según el señor Biedenkopf, numerosas cartas de obreros y empleados, corroborando con datos concretos las acusaciones por él hechas y energicamente desmentidas por los sindicatos, le movieron a elaborar la documentación de marras.

El secretario general de la Unión Cristiano-demócrata narra en la documentación casos, citando incluso nombres de obre-

## HUELGA DE MARINOS MERCANTES

### LONDRES

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La huelga de marinos mercantes, aprobada el lunes por la noche en votación secreta de los 40.000 afiliados al ramo por un margen de tan sólo 300 votos, podría dejar incomunicada a Gran Bretaña por vía marítima, ocasionar un sin fin de trastornos al consumidor y ser un lastre para la malparada economía de las islas. Además de eso, representa un desacato a los dictámenes del pacto social Gobierno-Sindicatos.

La gente de la mar reclama la introducción de mejoras en sus devengos salariales del orden del 15 por 100, contraviniendo el techo establecido en el susodicho Pacto Social que se cifra tan sólo en un 6 por 100. No obstante, parece ser que tales reivindicaciones encuentran una justificación real, al estar sus estipendios desfasados a tenor con el incremento del nivel de vida.

El voto ha sido bastante equi-

● El paro, "salvaje", puede dejar incomunicada a Gran Bretaña

librado. Una mayoría de tan sólo 309 votos connota la falta de entusiasmo e incluye la posibilidad de que la huelga no sea llevada hasta los últimos extremos. Sobre el papel, su drástica se encuentra disminuida por semejantes atenuantes. En medios gubernamentales confían en que la acción huelguística no afecte a los «ferries» del canal de la Mancha en las líneas de conexión con Francia, Bélgica y Holanda, muy sobrecargados en esta estación del año.

«Huelga salvaje»

Existe un precedente aciago: el paro de pescadores y marinos de 1966, que determinaría un contundente enfrentamiento con la Administración laborista, regida a la sazón por Harold Wilson. El premier sufriría entonces uno de los más duros percances de toda su carrera. Los historiadores han analizado el hecho «a posteriori» como el embrión de las escisiones que

aún perduran entre la derecha y la izquierda del partido laborista. La huelga marinera duró todo el mes de junio de 1966.

Hoy el panorama no parece haber experimentado excesivas variaciones. Los marineros se declaran en huelga, pasando por alto los dictámenes del alto mando sindicalista, de igual manera que entonces desobedecieron las órdenes del primer ministro laborista. Es una huelga etiquetada con el definitivo técnico de «salvaje», por ir en contra de lo prescrito por los estatutos del vértice. La base sigue haciendo la huelga por su cuenta.

Esta clase de huelgas cuenta aquí con pésima Prensa. De manera que los dirigentes del conflicto laboral empiezan a ser colocados en la picota mientras llueven, contra ellos, granadas rompedoras en jeta impresa. Se les tacha de conspiradores contra los intereses del bienestar nacional. Y de esto también contamos con precedentes. Por ejemplo en 1966, Harold Wilson, que mantenía siempre un ojo suspicaz hacia la huelga sistemática, se desató con una agria filípica contra los dirigentes del NUS (Sindicato de Marinos) acusándoles de obedecer a las instancias de un complot extranjero.



### TRASLADO DE DOS NEOFASCISTAS

Los neofascistas italianos Giovanni Freda y Franco Ventura han sido trasladados a la isla de Giglio. Desde hace quince días, los neofascistas permanecen en Grosseto, pues los dos mil habitantes de la isla de Giglio se habían negado a que los trasladaran, manteniendo bloqueado el puerto y manifestándose en señal de protesta. Ahora han llegado en un helicóptero militar al lugar de su destierro. Freda y Ventura fueron acusados de la matanza de Piazza Fontana, un atentado a la Banca Nazionale del Lavoro, en el que murieron dieciséis personas y resultaron heridas alrededor de noventa.



USA: Pesimista mensaje de Carter

# «NUESTRA NACION ESTA A LA DERIVA SIN INSPIRACION NI UNIDAD»

WASHINGTON. (Efe.)—El candidato presidencial demócrata Jimmy Carter buscó el mudo patrocinio de dos grandes presidentes demócratas norteamericanos, Franklin D. Roosevelt y John F. Kennedy, al pronunciar el lunes en Warm Springs (Georgia) el discurso inaugural de su campaña.

Carter pronunció su discurso de veintisiete minutos en el que nunca nombró por su nombre a su oponente, el Presidente Ford, delante de la «pequeña Casa Blanca» de Warm Springs utilizada por el Presidente Roosevelt, que murió en ella en 1945.

El candidato demócrata fue escuchado por unos miles de personas que le interrumpieron 36 veces con sus aplausos.

Un ayudante de Carter explicó que el lugar del lanzamiento de la campaña demócrata que tradicionalmente es Detroit, en Michigan fue elegido este año en la casa donde murió Roosevelt porque se encuentra en Georgia, estado de Carter. Detroit se encuentra en el estado de Ford y Warm Springs sugiere cura y reposo.

Carter comparó el momento actual norteamericano con las épocas en que fueron elegidos presidentes Roosevelt y Kennedy.

«Este año, como en 1932, nuestro país está dividido, nuestras gentes sin trabajo y nuestros dirigentes nacionales no mandan.

Este año, como en 1960, nuestra nación está a la deriva, sin inspiración ni finalidad», dijo Carter.

Carter abordó en su discurso todos los temas que piensa tratar en su campaña electoral. El desempleo, el seguro de enfermedad, el equilibrio presupuestario y el fin del secreto en el Gobierno.

Introducción de Carter fue James Roosevelt, hijo del presidente difunto y estaba presente también su hermano Franklin D. Roosevelt, junior.

El candidato demócrata puso especial énfasis en la necesidad de un fuerte mando en los Estados Unidos, hoy implicando que su rival carecía de esta cualidad.

Carter citó el aumento de la inflación y del desempleo entre las administraciones demócratas de Truman y Kennedy y la actualidad y preguntó a la multitud si era de esa manera como debía ser dirigido el país.

## La fortuna de Dole

Robert Dole, el candidato vicepresidente republicano, se casó hace algo más de un año con una mujer que posee el doble de dinero que él, según se pudo comprobar ayer al hacerse públicas las fortunas de los Dole.

El comité para la campaña del Presidente Ford estimó que Dole posee bienes por un valor total de 247.395 dólares, unos 17 millones de pesetas, mientras que los de su mujer ascienden a 590.674 dólares.

El matrimonio Dole pagó en 1975, primer año de su vida en común, un total de 28.333 dólares en impuestos sobre la renta,



Carter, a su llegada a la Pequeña Casa Blanca de Roosevelt, en Warm Springs. (Ap-Europa Press.)

de una renta total de 107.944 dólares.

Además el matrimonio pagó ese mismo año un total de 10.287 dólares en impuestos estatales, locales y otros, según las estimaciones del citado comité.

## La Iglesia, contra las facilidades de aborto

NUEVA YORK. (Europa Press.) El arzobispo de Nueva York, cardenal Terence Cooke, ha de-

clarado que la decisión del Tribunal Supremo de los Estados Unidos de introducir nuevas facilidades para el aborto provocado intensificará una situación moral ya intolerable y debilitará las relaciones en el seno familiar.

Según el cardenal, la toma de posición del Tribunal Supremo en materia de aborto propone de nuevo, de manera todavía más urgente, la necesidad de introducir una enmienda constitucional que exprese el derecho a la vida de los hijos por nacer.

Acuerdo entre Corea del Norte y Washington

## PARTICION DE LA ZONA DESMILITARIZADA

● Decisión adoptada para evitar enfrentamientos en la frontera como el que costó la vida a dos soldados norteamericanos

WASHINGTON. (Efe-Reuter.)—Estados Unidos y Corea del Norte han llegado a un acuerdo para dividirse la zona desmilitarizada que separa las dos Coreas y evitar nuevos choques fronterizos como el que costó la vida a dos oficiales norteamericanos el pasado 18 de agosto.

El acuerdo, que fue anunciado simultáneamente por el puesto de mando de las Naciones Unidas, en Panmunjom, y el Departamento de Estado, elimina todo contacto entre las fuerzas norteamericanas y las de Corea del Norte, al dividir en dos sectores: Norte y Sur, la zona desmilitarizada.

Por este acuerdo, Corea del Norte evacuará cuatro puestos de vigilancia que mantenía en la zona Sur de la zona desmilitarizada.

Fue en esta zona Sur donde el pasado 18 de agosto tuvo lugar el choque entre una patrulla norteamericana y fuerzas norcoreanas.

La patrulla norteamericana, al intentar cortar un árbol que entorpecía su visión de la zona Norte, fue atacada por una patrulla de Corea del Norte. Dos oficiales norteamericanos murieron en la pelea.

El árbol fue cortado días más tarde, en una demostración de fuerza del Ejército norteamericano.

## Pakistán reclama el Koh-i-Noor

LONDRES.—Pakistán ha pedido a Gran Bretaña que devuelva el fabuloso diamante «Koh-i-Noor», que se encuentra en poder de los británicos desde 1840 y forma parte de las joyas de la Corona.

Un portavoz del Gobierno ha informado que la petición ha sido hecha en una carta personal dirigida al primer ministro, James Callaghan, por el primer ministro paquistaní, Zulfikar Ali Bhutto.

La piedra preciosa, de 109 quilates, guardada actualmente en la torre de Londres, es conocida como el diamante más bello del mundo, y forma parte de las joyas de la Corona después de la anexión de Punjab.

El milenario diamante fue lucido por última vez por la reina madre en la coronación del Rey Jorge VI, en 1937.

## Con la mediación de la OEA

## PROXIMO ACUERDO HONDURAS-EL SALVADOR

● Los dos países están distanciados desde los enfrentamientos de 1969

TEGUCIGALPA. (Efe.)—Los cancilleres de Honduras y El Salvador se reunirán en Washington, a solicitud del secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Alejandro Orfila, para llegar a la firma —en principio— de un acuerdo de mediación.

La invitación de Orfila al canciller hondureño fue cursada el 26 de agosto, y en ella se pedía a las delegaciones de Honduras y El Salvador que se reunieran lo más pronto posible en Washington, para discutir un documento de entendimiento previo.

De las reuniones a sostener entre los cancilleres de Honduras y El Salvador, con la presencia de Orfila, se decidirá si se nombra un mediador, que bien podría ser un jefe de Estado o un diplomático o jurista reconocido internacionalmente.

Honduras y El Salvador se mantienen distanciados desde que en 1969 libraron una guerra de 100 horas de duración, sin que hasta el momento las negociaciones —incluida la directa— hayan llegado a conclusiones positivas.

En julio del presente año —prevaleciendo aún la situación de alerta militar en los dos países— se produjeron choques armados, que obligaron a la OEA a enviar observadores militares y ordenar una separación de tropas, lograda tras largas negociaciones.

## Chile: Disolución sindical

SANTIAGO DE CHILE. — El Gobierno decidió ayer designar una nueva directiva nacional de la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC), uno de los Sindicatos más importantes del país, reemplazando a los antiguos dirigentes, según lo señaló un decreto del ministerio del Trabajo.

La medida de disolución de la antigua directiva afectó, entre otros, al dirigente Guillermo Santana, presidente de la CTC, quien en los últimos meses ve-

nía formando parte del grupo de sindicales que había adoptado una actitud crítica frente a la política económica oficial.

Los dirigentes designados por el Gobierno procedieron a elegir a Bernardino Castillo como nuevo presidente de la CTC. Santana y el resto de los dirigentes de la Confederación Laboral del Cobre habían estado recibiendo críticas en las últimas semanas de parte de los representantes sindicales que apo-

yan la gestión del Gobierno militar.

## Echeverría, en USA

MEJICO. — El Presidente de Méjico, Luis Echeverría, emprendió viaje ayer a la localidad estadounidense de San Antonio, en Tejas, donde asistirá a la inauguración de la quinta edición de la Feria de Méjico.

El Presidente mejicano será investido doctor «honoris causa» por la Universidad tejana de Nuestra Señora del Lago.

En contra de los previstos por el Gobierno mejicano, Echeverría no se reunirá con el Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford.

Aunque la visita de Echeverría a Estados Unidos es extraoficial, estaba previsto un encuentro entre ambos mandatarios para tratar diferentes cuestiones relacionadas con los dos países, principalmente el problema de los trabajadores mejicanos en Estados Unidos.

## Perú: Solicitud al Gobierno argentino

LIMA.—El Gobierno solicitó de las autoridades argentinas amplias garantías y protección para los estudiantes peruanos en la

República del Plata, conminados a abandonar el país bajo pena de muerte por la facción política Agrupación de Derecha Armada.

Un comunicado oficial, emitido por la Cancillería peruana, señala que «ante determinadas amenazas contra estudiantes peruanos residentes en la ciudad de La Plata, República Argentina, provenientes de organizaciones extremistas, el ministerio de Relaciones Exteriores ha pedido a través de la representación diplomática, amplias garantías y protección para los estudiantes peruanos.

## Censura en Argentina

BUENOS AIRES.—La circulación por correo de «El capital», de Carlos Marx, entre otros libros, fue prohibida en Buenos Aires por la Secretaría de Comunicaciones.

Aparte de «El capital», los libros prohibidos son: «Categorías del material dialéctico», de Rosental y Strack; «El problema de la conciencia», de Shorajova; «El materialismo dialéctico y el concepto», de Khrasanov; «La asimilación consciente de la escuela», de Ganelin; «Metodología de la labor educativa», de Kannikpva, y «Dialéctica general», de Tomaschewski.



## En accidente de automóvil

## MURIO PEPE MAIRENA

LERIDA. (Cifra).—Pepe Mairena, popular intérprete de la canción española, ha muerto a consecuencia de un accidente de circulación ocurrido en la autopista del Ebro, kilómetro 156,500, término municipal de Castellidans.

El accidente ocurrió a las tres de la madrugada y fue provocado por el reventón de la rueda trasera derecha del vehículo en que viajaba.

Cuando Pepe Mairena, que conducía el automóvil, un «Mercedes 350», matrícula de Madrid, intentó rectificar la trayectoria del automóvil, éste se salió de la calzada y dio varias vueltas de campana, originando gravísimas heridas al conductor, que murió instantáneamente. Su hijo, de veintinueve años, José Antonio García Soler, que le acompañaba, recibió heridas de carácter leve.

El cadáver del infortunado artista fue trasladado al depósito del cementerio municipal de Lérida, a la espera de que las gestiones que realiza su hijo permitan su traslado a Madrid, lugar de residencia de Pepe Mairena.

Pepe Mairena, uno de los más populares intérpretes de la canción andaluza, inició su brillante carrera artística en unos programas de radio para nóveles que por aquel entonces menudeaban.

De sus actuaciones en la radio surgiría el primer contrato importante de su vida, y que él siempre recordaría con cariño, el Price.

De allí salió un nuevo contrato, éste ya por seis meses, que le daría la fama y un puesto importante en el mundillo de la canción española.

Pronto pudo constituir compañía propia y formó pareja con Finita Ruffet. Durante muchos años de su carrera recorrieron juntos los principales escenarios españoles y extranjeros.

Pepe Mairena estaba considerado como uno de los pilares de la canción moderna española. Supo introducir en la canción andaluza un aire especial que la transformaba en más popular. Con el paso del tiempo Pepe Mairena tendría gran cantidad de continuadores.

## Arturo Serrano, accidentado

MALAGA.—Cuando se encontraba en el chalé que posee en Marbella, donde pasa una temporada de descanso, el empresario teatral madrileño Arturo Serrano, marido de la actriz Isabel Garcés, ha sufrido una caída muy aparatosa, de resultados de la cual ha resultado con fractura del antebrazo derecho.

## En Argentina

DIVERSOS ACTOS  
EN HOMENAJE A FALLA

BUENOS AIRES. (Efe).—Con diversos actos oficiales se viene celebrando el centenario del nacimiento del compositor español Manuel de Falla, fallecido en Córdoba (Argentina) en 1946.

Se llevó a cabo en el Museo Municipal de Arte Hispanoamericano la inauguración de la exposición homenaje al autor de «El amor brujo», organizada por el Instituto Cultural Argentino de Música Hispánica Manuel de Falla.

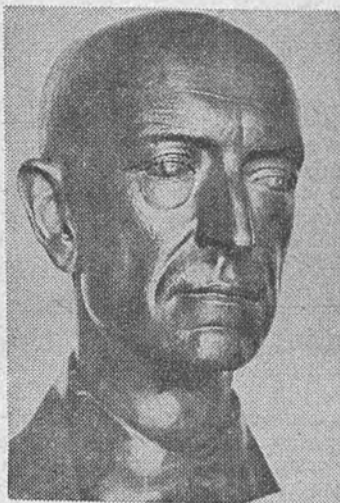
Contó con el auspicio del Departamento cultural de la Embajada de España en Buenos Aires. El representante diplomático español en la República del Paraguay, Carlos Manuel Fernández-Shaw, disertó sobre el tema «Larga historia de «La vida breve» de Manuel de Falla».

Fernández-Shaw hizo un documentado y ameno análisis de la obra del músico gaditano, exaltando su modesta personalidad, así como su entrega absoluta al arte que cultivaba.

Finalizada la disertación, el embajador de España en la Argentina, Gregorio Marañón Moya, declaró inaugurada la exposición, destacando, asimismo, el genio y figura de ese andaluz universal que fue Manuel de Falla.

En los salones de la Asociación Patriótica Española, concluyó el ciclo sobre música clásica española que ha dictado la pianista Haydee Helguera.

Haydee Helguera ha dado conciertos en diversos países iberoamericanos y en Europa, especialmente en España, incluyendo siempre en su repertorio



composiciones de autores hispanos, como Falla, Granados, Albéniz y otros.

En el acto realizado en la mencionada Asociación fue invitado de honor el Ministro de Asuntos Exteriores Culturales de la Embajada de España, Eduardo Toda Oliva.

El Conservatorio Manuel de Falla, de Buenos Aires, es uno de los centros docentes más renombrados de Hispanoamérica y en él han cursado estudios musicales quienes son reconocidos hoy como verdaderos maestros.

Falla murió en el chalé «Los espinillos», situado en la ciudad cordobesa de Alta Gracia, declarado por aquella municipalidad monumento nacional.

Premio de ensayo  
«Benalmádena»CARMEN BOBES  
Y FRANCISCO  
LOPEZ ESTRADA,  
GALARDONADOS

(De nuestra Redacción.) — El premio internacional «Benalmádena» de ensayo, para Lingüística y Crítica Literaria, ha aumentado sus galardones ante la afluencia, tanto en cantidad como en la calidad, de concursantes. En base a esto se han otorgado dos primeros premios de 200.000 pesetas, a los que se han hecho acreedoras las «Gramática Textual de Belarmino y Apolonio; análisis semiológico», de la que es autora doña Carmen Bobes, y «Los primitivos de Manuel y Antonio Machado», original de don Francisco López Estrada. Los autores desempeñan, respectivamente, cátedras de Crítica Literaria en la Universidad de Oviedo y de Literatura Española en la Complutense de Madrid. Se han concedido también dos accésit de 50.000 pesetas cada uno a «Realidad y experiencia en la novela», de Leo Hickey, y «Jorge Luis Borges o la coincidencia des opuestos», de Estela Cádaga de Veiga.

Se han presentado cuatrocientas dos obras, procedentes de distintos países, si bien más de la mitad de los trabajos concursantes son de autor español. El jurado ha estado compuesto por el Alcalde de Benalmádena, don Juan García Soto, y por los profesores y escritores Manuel Alvar, Antonio Comas, Antonio Gallego Morell, Humberto López, Emilio Orozco y Antonio Prieto.

El otro premio Benalmádena, igualmente convocado y patrocinado por Editorial Planeta, en el apartado de Economía y Ciencias Sociales, ha aplazado su fallo hasta el día 22 del presente mes. Concurren a este segunda edición setenta y dos obras.

## «Villa de Palamós»

PALAMOS (Gerona). (Cifra).— El jurado calificador de los premios «Villa de Palamós», de Artes Plásticas, se reunió en las galerías de arte Tramontán para emitir sus fallos, bajo la presidencia del pintor Francisco Ribera Gómez.

En la XL edición del concurso de pintura «Villa de Palamós», el primer premio y medalla de oro correspondió al óleo «Desván y mar», de Manuel López Herrera, de Madrid. La dotación del premio es de 75.000 pesetas, donadas por el Ayuntamiento de esta población.

La obra «Tors Lligat», de Carles Collet, de Barcelona, consiguió el primer premio y placa de plata en el concurso de pequeña escultura «Miguel Oliva Prat», dotado con 50.000 pesetas.

En cuanto al concurso de cerámica «Margarita Marsa», el primer premio fue para «Dones», de Juan Carrillo Romero, de Olot, con una dotación de 25.000 pesetas y placa de plata.

Los concursos estaban patrocinados por el Gobierno Civil, Diputación Provincial de Gerona y el Ayuntamiento de Palamós.

Con el objeto de distinguir al periodista o escritor que más hubiera contribuido a la difusión de los concursos se otorgó el premio «Lluís Bofill» al director de «Los Sitios de Gerona», señor Gonzalo Garrido, por las publicaciones realizadas en su diario.

FESTIVAL EN SANTA  
COLOMA

(De nuestra Redacción).—Durante cuatro horas, cantantes de Galicia, Andalucía, País Vasco, Países Valencianos, Cataluña y Castilla han participado en un Festival político-musical en Santa Coloma de Gramenet (Barcelona). El Festival, denominado Festival de los Pueblos de España, atrajo a unas 5.000 personas, concluyó con la lectura de diversos comunicados políticos y un manifiesto de la Asamblea de Cataluña, seguida de una manifestación pacífica. Tuvo lugar en el Palacio Municipal de Deportes, y en ningún momento se hizo necesaria la intervención de las fuerzas del orden público.

SERVICIO INSULAR DE  
ABASTECIMIENTO DE LECHE  
ANUNCIO DE CONCURSO

Se hace saber que este Servicio convoca concurso público para pintar el edificio y maquinaria del Servicio Insular de Abastecimiento de Leche, por una cuantía aproximada de 685.000 pesetas.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en el «Boletín Oficial del Estado» del día 25 de agosto del año en curso.

La presentación de plicas podrá hacerse en las oficinas del Servicio Insular, calle Pedro Infinito, 273, Las Palmas de Gran Canaria, hasta transcurridos veinte días hábiles a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

Las Palmas de Gran Canaria, a 30 de agosto de 1976.—El Presidente (firma ilegible).

## CIENCIA

## A partir de los campos magnéticos naturales

GENERADOR DE ENERGIA ELECTRICA  
(inventado por un sevillano)

SEVILLA. (Europa Press). Don Marcos Piñel Giménez, sevillano, de treinta y ocho años de edad, casado, maestro industrial especializado en electricidad, ha patentado un «generador magnético» de su invención, cuyas aplicaciones, según su autor, son numerosas. El generador transforma en energía eléctrica las fuerzas de

los campos magnéticos naturales.

Afirma su autor que se trata de algo muy rentable para la producción de electricidad, ya que el aparato conseguido, de unos 70 centímetros de diámetro, produce una potencia de 60 kilovatios-hora, y puede estar en funcionamiento entre treinta y cuarenta años.

El generador se alimentaría, según el señor Piñel, de parte del campo magnético que transforma, y sus aplicaciones serían múltiples: como productor de energía eléctrica anularía los

acumuladores del tipo baterías, pilas, etcétera; puede ser empleado como regulador de la sangre en las enfermedades circulatorias y sustituir, definitivamente, los motores de explosión en los automóviles, al permitir la alimentación continuada de un motor eléctrico durante el periodo mencionado, con la ventaja adicional de no contaminar el ambiente.

En la actualidad, el señor Piñel trabaja en una empresa de acondicionadores de aire como técnico electricista.

## En el descenso de natalidad

LA ANGUSTIA, MAS EFICAZ  
QUE LA PILDORA

COLONIA. (Efe).—La angustia y las preocupaciones económicas son más culpables que la píldora del descenso de la natalidad en Alemania Federal, esta es la opinión del profesor de Sociología Erwin K. Scheuch, expuesta ante el congreso anual de pediatras, que tiene lugar en Colonia, y al que asistieron unos 400 profesionales de Alemania.

El doctor Scheuch señaló que las ansiedades provocadas por las dificultades económicas son las responsables de que la media de hijos de las familias alemanas no pase del 1,5, mientras que el ideal sería del 2,2.

Indicó asimismo que el 38 por 100 de los matrimonios alemanes no tienen hijos y el 26 por 100 tienen solamente uno.



# «LE CHAUD LAPIN»

El encanto de lo vulgar

**Título:** «Le chaud lapin». — **Título español:** «El conejo caliente». — **Nacionalidad:** francesa. — **Director:** Pascal Thomas. — **Guión:** Jacques Lourcelles, Hubert Watzinet y Pascal Thomas. — **Fotografía:** Colin Mounier. — **Música:** Vladimir Cosma. — **Color.** Versión original con subtítulos en español. — **Principales intérpretes:** Bernard Menez, Daniel Ceccaldi, Claude Barrois, Jeanne Maud, etcétera. — **Distribuida por** V. O. Films. — **Estrenada en el cine** Gayarre.

**Valoración: 5**

El éxito alcanzado por «Les zozos» y «Pleure-pas la bouche pleine» ha hecho aparecer en las pantallas españolas esta película anterior de Pascal Thomas. Con ella, el joven realizador francés iniciaba ese camino de un cine personal y de apariencia poco literaria —de apariencia solamente, porque la novedad de Thomas consiste en utilizar una literatura distinta a la habitual e imprescindible en el cine francés— que constituye su característica, junto con un aire amable y de broma en torno a personajes y trama. Más que una intención crítica, con tal tratamiento persigue Pascal Thomas un acercamiento a la realidad cotidiana, mostrando los encantos de lo que solemos llamar vulgar.

Lo que en las otras películas es ya un propósito apoyado en cierto rigor narrativo y en una exaltación de la vida provinciana, aquí es un conjunto de anécdotas y chistes, centrado en las

vacaciones de cierto rijoño empleado de banca, presentado a través de una chistosa peripecia, y acentuado con ribetes de caricatura. En tales vacaciones, a las que le ha empujado la posibilidad de un «ligue», el hombre no se come una rosca, como suele decirse, hasta el final. El tono de esas vacaciones lo traza Thomas en pinceladas ligeras, pero bastante definitorias, y con el empleo de algunos chistes, uno de los cuales resultaba verdaderamente gracioso, aunque no pueda decirse que excesivamente fino. Tales pinceladas componen una estampa muy válida —al margen del valor cómico del argumento central de la historia— de una Francia que no es cosmopolita y sí muy entrañable, que luego ha sido el objeto principal del cine de Pascal Thomas.

En la película se nota la inmadurez del realizador, pero también sus condiciones cinematográficas para obtener unas imágenes llenas de frescor y de gracia. Las virtudes narrativas no resultan demasiado manifiestas y hay momentos de cierta confusión provocada, provocada por el tratamiento torpe dado a la presentación de los personajes. Pero también es cierto que se trata de una película agradable, llena de detalles excelentes en la puesta en escena, con unos diálogos sabrosísimos en su aparente vulgaridad, y con un aire rebelde y verdaderamente encantador.

Es lástima que en la dirección de actores, Pascal Thomas no consiga la misma unidad que sabe dar a la película; Barnard Menez desemboca siempre en lo teatral, aunque no se le puede negar eficacia. Acaso el más entonado sea Daniel Ceccaldi, que, por cierto, figura en el reparto de las tres películas de Thomas estrenadas hasta ahora en Madrid.

En definitiva, con la película se pasa un buen rato, y tiene algunos momentos magistrales en tal sentido. Y no me refiero solamente al chiste negro del comienzo, o al episodio que arrastra el aplauso del público, sino muy especialmente a la secuencia del paso del Tour de France por el pueblo, llena de detalles excelentes.

**Marcelo ARROITA-JAUREGUI**

# «ARISTOCRATAS DEL CRIMEN»

La maestría de Sam Peckinpah

**Título:** «Aristócratas del crimen». — **Título original:** «The Killer Elite». — **Nacionalidad:** norteamericana. — **Director:** Sam Peckinpah. — **Guión:** Marc Norman y Stirling Silliphant, sobre una novela de Robert Rostand. — **Fotografía:** Phil Lathrop. — **Música:** Jerry Fielding. — **Color.** — **Principales intérpretes:** James Caan, Robert Duvall, Arthur Hill, Gig Young, Bo Hopkins, Burt Young, Katy Helin, etc. — **Distribuida por** C. B. Films. — **Estrenada en el Real Cinema.**

**Valoración: 9**

La irrupción en el cine de Sam Peckinpah fue verdaderamente sensacional. «Duelo en la Alta Sierra» es un «western» melancólico y hermoso, verdaderamente irreprochable. Su obra posterior siguió acreditando un magisterio evidente en el terreno de la puesta en situación, y centrándose —con dos excepciones— en el tema de la violencia, combatida sobre la base de su presentación brutal, sin paliativos, que, al parecer, ha alcanzado límites difícilmente soportables en «Bring Me the Head of Alfredo García». Las excepciones, magistrales también, se llamaron «La balada de Cable Hogue» y «Junior Bonner», que por cierto discurrió por los cines españoles con más pena que gloria, y que es una obra maestra en torno al interés de lo cotidiano.

Ahora, con «Aristócratas del crimen», Peckinpah insiste en

el terreno de la violencia, si bien con moderación, matizándola con humor y proponiéndose una especie de crítica doble: de un lado, crítica irónica sobre el propio cine del género; de otro lado, una crítica socio-política de tanta mayor eficacia cuanto que no irrumpe decididamente en la perorata, en torno a algunos procedimientos utilizados en la guerra, fría y templada, entre los bloques que se dividen el mundo. Pero, además, y por encima de eso, «Aristócratas del crimen» se encuadra en el cine de aventuras decididamente, y lo plantea con tanto dominio como insistiendo en ciertos momentos mágicos, absolutamente seductores para el espectador. Peckinpah plantea su realización no solamente desde un dominio absoluto de la técnica y de la espectacularidad que el género exige, sino dando una dimensión humana al tema central, que vie-

ne a ser, en síntesis, que no hay buenos ni malos, pero que hay que ser honrado en la lucha, centrándolo en la traición a la amistad. Peckinpah conduce la acción sin un fallo en el ritmo y a través de procedimientos narrativos cinematográficos tan elementales como eficaces, tal un montaje en paralelo en los momentos previos a las escenas más espectaculares de acción.

Naturalmente, se apoya en una fotografía espléndida, en un guión sin fisuras lógicas y en una interpretación extraordinaria. James Caan, protagonista absoluto, se lleva la parte del león en tal capítulo, pero merece la pena destacar la perfección de la labor de Arthur Hill, la composición que hace de su personaje Burt Young, y sobre todo la presencia de Bo Hopkins, a quien se le puede conjeturar un inmediato ascenso en el escalafón hollywoodense, ciertamente merecido.

Perfecta película de acción, en que la aventura amena no perturba una crítica política de cierta entidad ni una exaltación de la voluntad humana como superadora de dificultades, esta reciente película de Peckinpah confirma la categoría de su autor y merece la pena de ser vista sin falta.

**M. A.J.**

## toros

FERIA DE MURCIA (III)

## OREJAS DE MAS Y DE MENOS

MURCIA. (De nuestro crónica taurino, enviado especial.)— Hoy han cambiado muchas cosas, sobre todo en el público, que siendo en su mayoría el mismo de ayer, diríase que fuera distinto. En cuanto a la presidencia, al ser otro el usía, también el rigor fue nuevo, aunque en verdad no se le presentaron situaciones extremas, de las que se prestan a interpretaciones difíciles y a polémicas enojosas. Por eso, aunque en relación con la corrida de los banderilleros se produjeron injusticias de gran calibre, a la hora de las culpas no cabe achacárselas al presidente, que sólo pecó de magnánimo en un par de ocasiones, pero siempre con mejor criterio que el que padecemos en la víspera. Por lo visto, la presencia de algunas figuras «mentaliza», como se dice ahora, a ciertos públicos, que lucen de pronto una severidad madrileña, sevillana o bilbaína, pero con demostraciones tan parciales y pasajeras que lo mismo que viene se va, inconsecuente y descalificada. Esta tarde, por ejemplo, la repentina severidad de la afición murciana se ejerció meticulosa con Santiago Martín «El Viti»; arisca con Sebastián Palomo «Linares»; mientras se daba al descanso cuando entraba en turno a José María Manzanares, que como alicantino es casi casi de esta tierra, y atrajo muchos seguidores de la suya.

El principio de la corrida resultó realmente desagradable para El Viti y su continuación verdaderamente desagradable para Palomo, sin que en ninguno de los dos casos las reacciones del público se insertaran en el terreno del conocimiento y de la equidad, pero al entrar en juego José María Manzanares los gustos, y en especial las exigencias, dieron un giro total del que, eso sí, a la larga todos se favorecieron un poco.

De los seis toros lidiados, el mejor y el único con clase fue el que abrió plaza, de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero, que por la mañana remendó la corrida anunciada de don Salvador Gavira; de los de ésta, los cinco salieron mansos y con mal estilo, sin perjuicio de que tres se enmendaran ligeramente, dejándose torear en el último tercio.

Santiago Martín «El Viti» ni siquiera dio la vuelta al ruedo, tras matar de un pinchazo y de una entera con travesía, al de doña María Lourdes. El defecto de la estocada guardó los pañuelos y escondió las manos que en la víspera forjaban premios después de unas muertes muchísimo peores en cantidad y en calidad y después de unos auténticos desastres muleteros, mientras que con Santiago Martín «El Viti» la plaza de Murcia había conocido una faena gloriosa, una faena en la raya de todas las perfecciones, exacta en ritmo, centro, medida, orden y variedad. Una faena de las de obligatoria referencia magistral. Si el de doña María Lourdes fue un toro extraordinario para el torero con la prontitud, la alegría y la nobleza de sus repeticiones, la madurez de El Viti compuso y armonizó una verdadera obra de arte en que todas

las piezas fundamentales y de adorno, dentro del clasicismo, tuvieron su representación más puntual y precisa, justipreciando una técnica impecable e implacable. Tanta verdad no tuvo premios, ni falta que le hacían y lo hicieron, como también pudieron estar demás las dos orejas del cuarto, legítimamente ganadas por Santiago, gracias a su toreo de cabeza, de corazón, de muñeca y de cintura, siempre acompasado y siempre hermoso, que si en las primeras series se vio favorecido por el toro, en el siguiente, con el de Gavira, ya flojísimo y costándole mucho seguir, requirió la pura iniciativa del torero, con un temple ralentizado de exigencias milimétricas. En esta ocasión la espada, que caló entera y arriba, y un descabello, no dejó dudas para la concesión de las dos orejas.

Lo de pechar con el peor lote no es ninguna salida tópica por nuestra parte ni un alivio para Palomo «Linares», que tropezó con un segundo toro que muy levantado, con la cabeza altísima y unos andares inciertos, ni se fijaba ni se empleaba, lo más mínimo, frustrando todos los serios intentos de Palomo, cuya única nota negativa estuvo en la espada, de la que se sirvió en un pinchazo, media caída y atravesada, otro pinchazo y una casi entera. Pero la casta de Palomo —palomo de pelea— volvería pródiga y corajuda en una nueva demostración de sus inmarcesibles maneras novilleriles, a las que la veteranía y el buen oficio no restan jugosidad, frente al mansísimo quinto, un toro lleno de dificultades aunque sin malicia, que se desentendía en todos y cada uno de los pases, en busca de los tableros. Palomo.

José María Manzanares trabajó mucho el largo y pesadísimo muleteo al tercero, que en detalles se salvó por dos pases de pecho y una serie de naturales en que la obligada corteza de los muletaos se vistió de precisión y de elegancia; lo demás, con el toro al principio entre topón, rebrincadito y al final algo sometido, se sucedió voluntarioso, vulgarcito, destrabado y con caídas en ciertas ventajas y concesiones, como el último tramo de girolas, totalmente solanero. Para remate, la espada cayó más que rinconera, en la raya del bajonazo. No obstante le concedieron dos orejas, que considerando el inmediato precedente de El Viti, nos parecieron exageradísimas. El sexto, un manso que en la muleta mejoró mucho, hasta parecer otro, aunque conservara un puntillo de indiferencia y de incertidumbre, se dejó controlar por la muleta de Manzanares en una faena con dos series de redondos muy finos y con una de naturales menos buena y que aunque breve, debió ser más breve todavía. A punto de pasarse —a las faenas de Manzanares casi siempre las sobran pases— mató de media caída y le obsequiaron con una oreja de escásima valoración.

Pesos de los toros: 479, el de doña María Lourdes, y 499, 510, 508, 495 y 500, los de don Salvador Gavira.

**José Antonio MEDRANO**



Madrid: Seis horas después de cometerse el hecho

# DETENIDO EL AUTOR DE UN ROBO DE JOYAS

● Se apropió de objetos por valor de dos millones de pesetas

Ha sido detenido Manuel Durán Muñoz, como presunto autor de un robo de joyas valoradas en dos millones de pesetas, en un establecimiento de esta capital.

Tras las pesquisas realizadas a raíz de la denuncia del dueño de una joyería del distrito de Ventas se detuvo a Manuel Durán, recuperándose la totalidad de las alhajas sustraídas.

El súbdito cubano Pedro Jaille Dau formuló denuncia en la dependencia policial del distrito de Ventas, puesto que durante la madrugada, un taller de joyería de su propiedad había sido objeto de robo.

El establecimiento está dedicado a venta, exposición y taller de joyería, y enclavado en la calle de Ezequiel Solana, 12, local que en el transcurso de la noche fue forzado.

El cristal de una ventana fue fracturado, violentados los barrotes, y tras descender la fallaba del marco, el autor se introdujo en la tienda y se apoderó de gran cantidad de joyas de variado género y elevada cuantía.

Por activas averiguaciones iniciadas a raíz del hecho (tres de la madrugada), los inspectores de la Comisaría de Ventas «se lanzaron materialmente a la calle», tratando de localizar al autor.

Numerosos lugares de lo más variopinto fueron objeto de visita por parte de los funcionarios, quienes llevando a cabo múltiples gestiones, visitas, sondeos, esperas, vigilancia, etc., lograron que este cúmulo de servicios produjera fruto.

Hacia las nueve de la mañana del propio día, sábado 4, fue detenido en su domicilio Manuel Durán Muñoz, nacido en Torre-

delcampo (Jaén) el día 15-7-55, hijo de Juan y Magdalena, casado y residente en nuestra capital.

En la parte posterior de un armario, y envueltas en varias bolsas de plástico perfectamente disimuladas, se hallaban las joyas en cuestión.

El mueble citado se encontraba en la terraza de la vivienda.

En el interior de tales bolsas se alojaban las alhajas en su totalidad, constando la aprehensión de las mismas de estos artículos:

«Siete kilogramos y tres cuartos de cadenas de plata venediana (unas 800); dos kilogramos y medio de cadenas de plata forjada (unas 350), cinco kilos de granalla o plata en bruto, ciento sesenta cadenas de oro, doscientos veinticinco relojes (ciento sesenta de oro, cincuenta de plata y quince de oro chapado), ciento cincuenta sortijas (cincuenta y cinco de plata, ochenta y cuatro semanarios de plata y once de oro de fantasía), una bolsa de dos kilos con gran cantidad de medallas (95 de plata), crucifijos (175 de oro), feticos (35 de oro), figuras de oro y plata, etc.; otra bolsa con un peso aproximado de un kilogramo con azabaches (80, montados en oro), pendientes, cadenas de seguridad, sortijas (25 de oro), doce pulseras de oro para reloj; una tercera bolsa con medio kilogramo de filamentos de oro, y otra más con canas o láminas también auríferas; medio kilogramo en pulseras de oro (veinte ejemplares), piedras negras en número de cincuenta, y doce brazaletes de oro.»

El filiado anteriormente poseía un modesto taller de joyería destinado a la creación y reparación

de alhajas, y realizando este robo consideraba que podría establecerse con más rapidez.

El joven había terminado su servicio militar, y en los veintinueve años de su existencia no poseía antecedente de ningún género, iniciando su «bautismo delictivo» con este hecho de notable magnitud.

Manifestó que era muy difícil que sobre él recayeran sospechas de tipo alguno, ya que no figuraba con antecedentes, era considerado por el vecindario y disponía de un honrado trabajo (de su propiedad es el taller que tiene en su domicilio).

Su localización resultó ardua, pese a que en tan sólo seis horas fue detenido, puesto que no era conocido policialmente.

La prontitud con que, consumado el hecho, comenzó a trabajar el equipo policial, fue la clave del éxito.

El inculcado se levantó de madrugada, tomó un saco y se dirigió al «locus facti» previamente elegido para realizar el robo.

Cometió este y regresó a su hogar sin que su esposa se percatara de su breve pero fructífera ausencia.

Escondió el botín tras el armario y nuevamente se introdujo en el lecho.

Pocos minutos después de levantarse era detenido y recuperado el copioso alijo de alhajas.

Ha sido hallada la totalidad de las joyas robadas, ya que el denunciante, con inventario sobre su mano, ha comprobado que no falta ningún efecto.

Con el esclarecimiento de este caso (resolución casi más rápida que la propia denuncia), la Comisaría de Ventas ha culminado un destacado servicio por eficacia y celeridad.

BARCELONA: Se llevaron más de medio millón

## ATRACO EN PLENA VIA PUBLICA

◆ Dos individuos entorpecieron a una furgoneta de la Caja de Ahorros y trasvararon las sacas

BARCELONA. (Cifra.)—Dos individuos han asaltado en forma un tanto cinematográfica una furgoneta de la Caja de Ahorros Provincial y se han llevado el dinero que transportaba, que ascendía a 700.000 pesetas.

El hecho se produjo a las nueve y media de esta mañana, cuando la citada furgoneta, en la que iban dos empleados de la entidad de ahorros, vio interrumpida su marcha en el cruce de las calles de Aragón y Bailén por un automóvil de turismo que se cruzó delante; de este coche salieron inmediatamente dos desconocidos, armados con sendas pistolas, que amenazaron a los dos empleados y se apropiaron de 23 sacos de monedas metálicas, que pasaron a su coche, con el que huyeron después.

Hay que destacar la audacia de los atracadores, ya que en aquel momento circulaban numerosos vehículos y peatones, que no se dieron cuenta del hecho o pensaron que se trataba de un trasvase de los sacos completamente normal.

## Rescatado con vida uno de los dos trabajadores atrapados en el pozo «Entrego»

OVIEDO. (Europa Press.)—Hacia las diez de la noche de ayer la brigada de salvamento que trabaja ininterrumpidamente desde las cinco de la tarde en el pozo «Entrego», de Hunosa, ha rescatado con vida al productor José Luis Iglesias Delgado, de treinta y tres años, casado y con un hijo, de categoría ayudante barrenista.

El señor Iglesias había resultado atrapado en un derrumbamiento ocurrido en una galería de la quinta planta del pozo, concretamente en «La Maquinona», poco antes de las cinco de la tarde.

La brigada de salvamento logró acercarse hasta José Luis Iglesias Delgado, que quedó prácticamente enterrado hasta el cuello. Muy lentamente, la brigada extrajo el carbón que aprisionaba al productor, hasta conseguir rescatarlo. Inmediatamente fue trasladado a un hospital, donde se le han apreciado diversas heridas, aunque parece que su estado no es grave.

A las once de la noche continuaban los trabajos para localizar al otro productor atrapado, Celso Díaz Gutiérrez, de cincuenta y tres años, casado y con dos hijos, de categoría profesional minero de primera. A esa hora, los técnicos no podían concretar cuánto tiempo durarán las tareas de rescate, ni qué posibilidades hay de encontrar con vida al señor Díaz Gutiérrez. En dichas tareas colaboran los propios trabajadores del pozo.

## JOHANNESBURGO

## 31 MUERTOS Y 60 HERIDOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

JOHANNESBURGO. (Efe-Reuter.)—Treinta y una personas han resultado muertas y unas 60 heridas al estrellarse un tren de cercanías contra un rápido, que permanecía parado en la estación de Benoni, a 25 kilómetros al este de Johannesburgo.

Todos los muertos se encontraban en el tren de cercanías, que se dirigía hacia la ciudad negra de Daveyton. Se trata de 29 negros y dos blancos, el maquinista y el revisor.

Testigos presenciales del accidente declararon que el rápido se detuvo ante una señal en rojo, cuando se produjo la colisión. Las autoridades han iniciado una investigación.

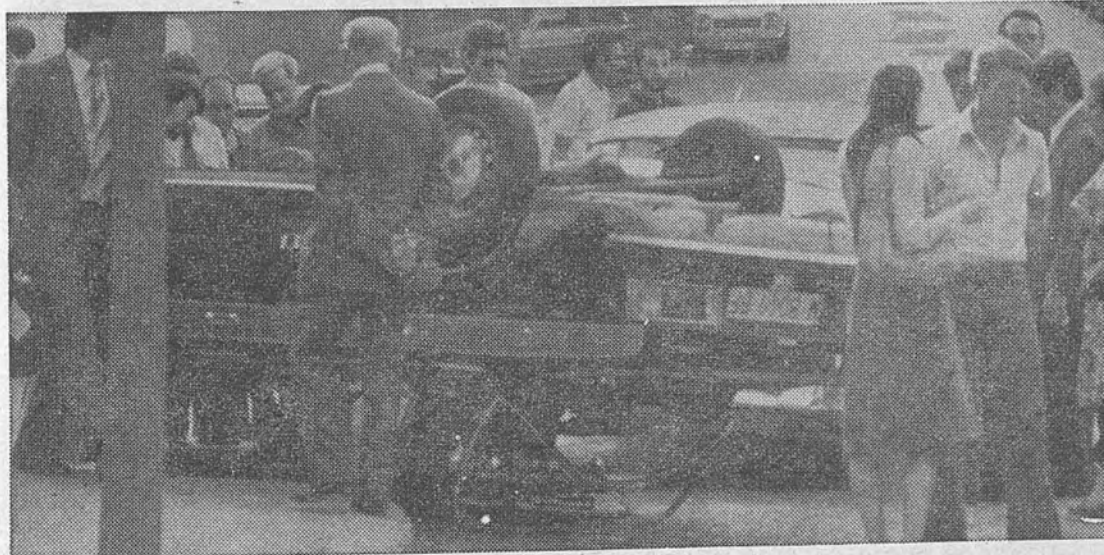
En la región de Friuli

## TRES NUEVOS TERREMOTOS

TRIESTE (Italia). (Efe.)—Tres terremotos en el curso de pocas horas sacudieron a la ya castigada región del Friuli (cercana a la frontera yugoslava) en el día de ayer.

El primero (3,7 grados de la escala de Richter) se produjo a últimas horas de la pasada noche del lunes, ayer mañana, a las siete horas 55 minutos, se desató otro (2,9 grados), y, a primeras horas de la misma tarde, las 13 horas nueve minutos, el tercero, de una intensidad de 3,8 grados.

La mayor parte de los habitantes de la zona, después de haber pasado la noche en la calle, se han visto obligados a soportar dos nuevos terremotos, en medio de un clima de extraordinario pavor.



## PASEO DE LA CASTELLANA, SEIS DE LA TARDE

Los accidentes no sólo se producen en carretera sino también en la ciudad, y la imprudencia, que se hace más necesario que nunca evitar cuando está uno sentado frente al volante, se cobra muchas de las víctimas en Madrid, pese al tráfico más lento que exige la ciudad y a los semáforos que limitan la velocidad de los vehículos. Sin embargo, esas limitaciones por un tráfico más eficaz, más seguro y más ordenado, no sirven de nada cuando no se tienen en cuenta ni el prohibitivo rojo del semáforo, ni el ámbago que nos invita a tomar las máximas precauciones. Ese es el caso de estos dos coches —uno de ellos, que han protagonizado un accidente —no ha pasado de un susto serio— en el paseo de la Castellana, de Madrid. (Fotografía de Antonio.)



## Importaciones de carne

### AUMENTARAN CONSIDERABLEMENTE

■ Durante el presente año, a causa de la escasa producción de porcino

Es más que probable que este año descienda la producción de carne de ganado vacuno, porcino y ovino, y que aumente la producción de carne de pollo, según informa el noticiario económico del Banco de Vizcaya.

En 1974 España produjo casi dos millones de toneladas de carne e importó 44.925 toneladas, la cifra más baja hasta la fecha de las importaciones del sector, ya que España ha sido, desde siempre, importadora en el ramo. No obstante, en 1975 las importaciones ascendieron a casi el doble, y es probable que este año se tenga que importar más que el año pasado, sobre todo a causa de la insuficiencia en la producción de carne de porcino, un sec-

tor que en 1974 casi llegó a cubrir las necesidades del mercado interior.

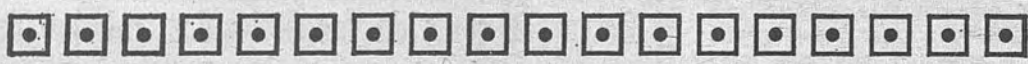
#### Causas de la escasez

Entre las principales causas de la situación apuntada, el informe señala una primavera seca, con un consiguiente aumento de los costos ganaderos, que merman la rentabilidad de las explotaciones ganaderas, así como un aumento en el sacrificio de ganado vacuno.

Como principal debilidad del sector, el informe señala las insuficiencias de pastos y cereales-pienso que impide acelerar

cualquier proceso de desarrollo ganadero que se acometa al tener que depender en buena parte de los cereales-pienso, de los que la agricultura nacional produce en cantidades insuficientes.

Como posibles soluciones al problema, el informe propone intensificar la producción de forrajes y praderas artificiales, incluso dedicando tierras de regadío que hoy sirven para la obtención de otros productos con menor futuro económico, y adecuar y agilizar el control de las importaciones —limitándolas a los momentos de desfase—, así como un mayor control sanitario del ganado. (Europa Press.)



## Nuevos teléfonos en Madrid



Por ello, desde las 12 de la noche del martes, día 7 de septiembre, y para dar una mayor fluidez al servicio, se hizo preciso modificar la numeración de algunos abonados de la Central de Argüelles, que han pasado a depender de la de Jordán.

La Telefónica ha dispuesto la oportuna información de este cambio, a través de una cinta magnetofónica, para quienes intenten comunicarse utilizando el número antiguo, con alguno de los abonados afectados, sin que las llamadas sean registradas en el contador de su teléfono.

SEARS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



Los libreros lo piden con carácter inmediato

## QUE CESE LA VENTA DE LIBROS EN LOS COLEGIOS

■ Es contrario a la práctica mercantil, no beneficia a la enseñanza y encarece los textos

"Los libreros exigen de forma inmediata la suspensión de la venta de libros en los colegios", dice una nota redactada en el curso de una reunión de la Agrupación de Libreros del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas, celebrada en la tarde de ayer en torno al problema de la venta de libros de texto por canales distintos a los de las propias librerías, según transmite Logos.

Los libreros en el escrito aclaratorio a la opinión pública ultimado esta tarde señalan que a lo largo de muchos años han mantenido con los editores un diálogo permanente sobre este problema, sin llegar a ningún resultado positivo, haciéndoles observar que el canal de venta más económico es la librería, canal que les permitiría suprimir competencias antieconómicas entre sí, comisiones o superiores descuentos, que se han visto obligados a realizar para implantar sus libros en los centros docentes, procedimiento contrario a las prácticas mercantiles vigentes que no benefician a la enseñanza y encarecen los libros.

"Nuestro espíritu en estos diálogos —añade la nota de los libreros— ha sido y es que suprimiendo tales descuentos o comisiones superiores a las de las librerías los editores podrían llegar a un precio fijo de venta más económico de los libros, quedando bien claro que los libreros en ningún caso fijan dicho precio de venta."

Finalmente la nota señala que los libreros de Madrid van a proponer que el Instituto Nacional del Libro Español convoque urgentemente una reunión conjunta con asociaciones de vecinos y padres de familia, editores, libreros y organismos oficiales competentes, con el fin de encontrar una solución inmediata. Mientras tanto, se ha nombrado una comisión que va a entrevistarse urgentemente con las citadas asociaciones de vecinos y padres para actuar en conjunto sobre el problema.

A partir de próximo día 15

## LIBRO DE RECLAMACIONES EN LAS PANADERIAS

La próxima semana, el miércoles día 15, concretamente, se cumple el plazo para la entrada en vigor de las nuevas normas relacionadas con la disciplina del mercado del pan, según las cuales los locales comerciales expendedores de este producto estarán obligados a disponer de una balanza a la vista del público para las comprobaciones del peso de la mercancía cuando así lo demande el cliente, de un Libro de Reclamaciones y de impresos tipificados para este mismo fin.

Las Jefaturas Provinciales de Comercio Interior, según ha podido saber Pyresa de fuentes competentes, disponen ya de los impresos de reclamaciones para atender a la posible demanda de éstos por parte de los consumidores, cuando resulte de mayor comodidad para los mismos proveer de los impresos en dichas Jefaturas y para el caso de preferir su no identificación ante el establecimiento expendedor, según dispone la resolución de la Dirección General de Consumidores de 7 de agosto pasado.

Es de prever, de otra parte, que en todas las expendedorías de pan de todo el territorio nacional el miércoles de la próxima semana haya a disposición de los clientes el libro e impresos de reclamaciones, cuya edición y distribución, también según la

mencionada resolución, ha sido encomendada a la Agrupación Nacional de Panadería del Sindicato Nacional de Cereales.

### CONSTRUCTORAS

SOS. Secado de obras. Secamos sus obras, paredes, suelos, techos. Tels. 251 38 01 - 252 52 60.

### MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléfono 227 45 67.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación: CERTIFICADO ADICION

289.705, mejoras introducidas en la patente principal 283.020, por: «máquina para aprovechar la fuerza resultante de la automática variación de la densidad de un gas».

### MODELOS UTILIDAD

155.317, nuevo sillón de seguridad con anclaje de pie para escaladas y descensos sobre cable único con topes espaciados. 166.277, embalaje.

INTERESADOS, dirigirse Registro Propiedad Industrial. Madrid.



## Las jugadas conflictivas del domingo

**Para Sol, Alves llegó trompocado al área y Urrestarazu estaba muy cerca**

# "NO FUE PENALTY"

Ha comenzado la Liga, y con ella las polémicas. En Salamanca el Real Madrid ha conseguido sus primeros dos puntos gracias a un gol de Breitner. Pero la polémica saltó en el minuto cuarenta y tres de la segunda parte. Alves, el muchacho de los guantes negros, recién llegado al Salamanca, se internó en el área por la parte izquierda, sorteó a dos contrarios y cayó dentro del área. La entrada la realizó Sol, pero el señor Urrestarazu dijo que ahí no había pasado nada, y de poco sirvieron las protestas de los charros.

En los vestuarios, la polémica se agudizaría mucho, puesto que el presidente del Salamanca, don Francisco Cosme, no pudo aguantar su indignación, y habló de forma explosiva: «Para ser víctimas de arbitrajes como éste es mejor quedarse en casa. Pensaré muy detenidamente si sigo como presidente o me marcho. El señor Urrestarazu quiere ganar su internacionalidad.» No quedó todo ahí, puesto que el señor Urrestarazu también se molestó por las palabras del señor Cosme y le replicó: «Si no se sabe estar en un cargo es mejor dejarlo. Yo he sido honrado y no vi penalty.»

## Sol, protagonista madridista

La santa moviola de nuestra Televisión Española no nos dejó ver nada, puesto que un hombre se cruzó en el momento justo de efectuar Sol la entrada. Lo único que se vio claro fue que el señor Urrestarazu estaba encima de la jugada.

Sol fue acosado ayer en la Ciudad Deportiva por los periodistas, que querían saber la versión de esa falta que pidieron los charros y que no concedió el árbitro.

—¿Sol, que pasó?

—Estaba terminando el partido y Alves cogió un balón en nuestro medio campo, se fue internando y ya trompocado entró en el área. Yo fui a cortar el balón, pero no le toqué. Alves cayó dentro del área; pero para mí no fue penalty.

—En la moviola...

—No vi la moviola el lunes por la noche. Yo entré a cortar el balón, y ya te digo que el jugador del Salamanca pasó por encima de mí, y ya que venía trompocado se fue al suelo.

—¿Entonces nada de penalty?

—Sinceramente, pienso que no. Yo no lo zancadilleé cuando entró en el área.

—¿Se habló de parcialidad en el árbitro en cuanto a favorecer al Real Madrid en este principio de Liga?

—No estoy de acuerdo. El partido transcurrió normal, y esa fue la única jugada polémica del partido. Además, yo recuerdo que el árbitro estaba muy encima de la jugada, porque Alves, al ir hacia la izquierda, donde estaba yo, se acercó también a donde estaba el árbitro. Entonces yo creo que el árbitro pudo ver claramente la jugada, y si hubiese sido penalty lo hubiese señalado.

pasado de lo mismo. Creo que ganamos bien en Salamanca y que nadie nos ayudó.

## El Madrid, bien conjuntado

Los comentarios de los enviados especiales al estadio Helmántico estuvieron de acuerdo a la hora de juzgar al Real Madrid, y todos dijeron que no había sido el mismo de los torneos veraniegos.

—¿La Liga es diferente?

—Sí; no es lo mismo jugar un torneo de dos partidos que una competición de treinta y pico, y en la cual todos los puntos son importantes y donde el descenso y el título se imponen. De todos modos, yo no he visto mal al equipo. Estamos bien conjuntados, y el juego ha de mejorar a medida que vayan pasando los partidos.

—¿Falló algo en Salamanca?

—No; se jugó un partido normal, y el Salamanca también lo puso difícil. Ellos juegan con mucha garra, y de ahí que no se pudiese hacer ese fútbol que practicamos en los partidos de verano. De todos modos, ya te



digo, el equipo tiene que ir a más y se conseguirán mejores resultados.

—Sol sigue siendo para Miljanic un comodín dentro de la defensa. Parece que tiene la titularidad ganada. ¿Es así?

—No, qué va; me encuentro en muy buen momento y prueba de ello han sido los partidos de verano y que ahora estoy en la titularidad.

—¿Te perjudica el que a veces

se te ponga de lateral y otras de central?

—No; son muchos años los que he estado jugando en estas demarcaciones y no me afecta para nada. Me gusta jugar y no me importa el puesto.

—¿Entonces, quedamos que no hubo tal polémica en Salamanca?

—Para mí no. La gente protestó, porque cayó muy aparatosa-mente, pero nada más.

CHE O

## Carlos Caszely, sincero

# «LE DI AL BALON CON LA MANO»

En Burgos, el Español de Barcelona sumó dos importantes positivos al vencer por dos goles a uno al equipo local. Pero el triunfo españolista fue, cómo no, discutido. Según la versión de los burgaleses, Carlos Caszely marcó el segundo gol de su equipo y, por tanto, el de la victoria, de forma antirreglamentaria. Los jugadores del Burgos alegaron ante el señor Sánchez Ibáñez, árbitro del encuentro, por creer que el chileno había marcado el gol con la mano.

El lunes, los aficionados esperábamos ver en Estudio Estadio la aclaración de la jugada. Pero por razones que desconocemos no se dio resumen de este partido, con lo cual no pudimos ver nuevamente la conflictiva jugada en El Plantío.

Pero, por lo que se ve, no será necesario que Ortiz de Mendivil opine sobre el asunto. Ahora resulta que el propio Caszely ha venido a poner las cosas en su sitio en un gesto de sinceridad que le honra. Tal vez Caszely se acordó de todo el lío que organizó el año pasado cuando su gol anulado ante el Real Madrid. Ahora quiere demostrar que no le due- len prendas a la hora de reconocer los pecados propios.

Caszely ha declarado en Barcelona lo siguiente: «Cuando el portero del Burgos rechazó el disparo de mi compañero Amiano me vi forzado a impulsar el balón con la cabeza, aunque bien es verdad que me ayudé con la mano izquierda.»

Desde luego es todo un gesto. Lo que nos tememos es que de ahora en adelante los árbitros van a juzgar con severidad todas las jugadas del internacional chileno para que no vuelva a dejarlos en ridículo tal y como ha sucedido a don Pablo Sánchez Ibáñez.

C. O.





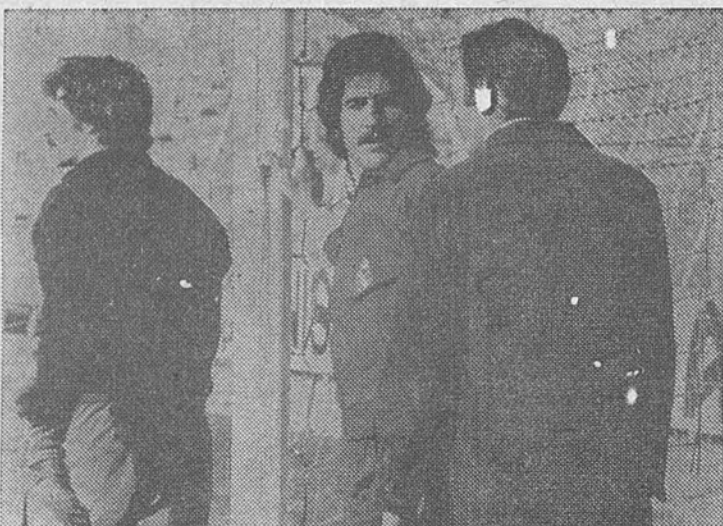
Los madridistas entrenan mañana y tarde

# YA SE PIENSA EN EL STAL MIELEC

● Benito, con dolor de estómago, y Jensen, con un golpe, únicos problemas

Mucha expectación había ayer por la mañana en la Ciudad Deportiva del Real Madrid para ver a los pupilos de Miljanic en su sesión de entrenamiento. El primer triunfo en campo contrario llevó a muchos seguidores a ver el entrenamiento que se multiplicó y se realizó también por la tarde.

Mucho trabajo hubo para los que estuvieron en Salamanca que trabajaron de forma especial a partir de las seis y veinte de la tarde. Miljanic sigue preparando el equipo de verano y Guerini, Jensen, Velázquez y Breitner trabajaban conjuntos. Santillana y Roberto ensayaban remates de cabeza con Santisteban y los defensas estaban a las órdenes de Antonio Ruiz. El bloque madridista parece que tampoco va a variar y contra el Bilbao ya se prevé el mismo once. Las únicas novedades a nivel de enfermería las protagonizan Benito, que padece fuertes dolores de estómago, con vómitos, aunque entrenó por la tarde, y Jensen, que tiene un tobillo algo hinchado y un golpe. No obstante, los dos entrenaron con normalidad. Los restantes hombres siguen trabajando con Radisic en la preparación física y ayer pasaron a las manos de Miljanic una vez que éste terminó con los titulares. Escribano estaba ayer en la Ciudad Deportiva con



El doctor Cadenas, pendiente del estómago de Benito

algunos kilos de más, pero muy mejorado. Vitoria, por su parte, sigue recuperándose, aunque la cicatriz de su pierna izquierda está dando más molestias de las que los doctores esperaban.

Miljanic está preparando el partido del domingo frente al Bilbao y a su vez piensa ya en el primer compromiso de Copa de Europa con el Stal Mielec polaco el miércoles de la semana próxima. Problemas por el momento no habrá y cabe esperar que todo transcurra con norma-

lidad, aunque ya se habla de lo difícil que será el Bilbao. Para el lunes está programada la salida para Polonia y se espera un viaje bastante ajetreado, puesto que la expedición blanca ha de coger dos aviones y luego un autocar. A pesar de todo ello y de ese partido que ha de jugarse en Valencia y no en el Bernabéu los ánimos son buenos y las ganas de jugar en Copa de Europa nuevamente están dando animación a los entrenamientos de los muchachos de Miljanic.

## LOS CLUBS ALICANTINOS, A LA FEDERACION VALENCIANA

ALICANTE. (Alfil.)—Un total de 32 clubs de fútbol (Hércules, Hércules Atl., Eldense, Orihuela, Villena, Santa Pola, Crevillente, Almoradí, Español de San Vicente, Altea, Benidorm, Rayo Ibenise, Calpe, Onil, Castalla, Villajoyosa, Bañares, Villena (promesas), Aspense, Novelda, Muchamiel, Blarense, Campello, Jijona, Monóvar, Lanuncia Polop, Petrelense, Pinose, U. D. Benidorm, Agost, Rojales, San Juan y Sax) de esta provincia, uno más de los que hasta ahora se venía diciendo, adscritos a la Federación Regional Murciana, han ratificado su deseo de pasar a integrarse en la Valenciana, siguiendo lo dictaminado por la Federación Nacional.

Por su parte, el presidente de la Federación Murciana ha hecho público la instalación en Alicante de una delegación de la misma, a cuyo frente estará Heliodoro Vidal Verdú, actual delegado federativo para Alicante y provincia, y como funcionario de esta Delegación, parece ser que ha facilitado el nombre de Heriberto Verdú Ripoll, actual delegado provincial de Educación Física y Deportes, alusión que en esta capital no ha sentado bien en los medios deportivos.

## MAÑANA, SORTEO DE COPA

● Participan 13 Clubs de Primera, 20 de Segunda y 75 de Tercera

MADRID. (Alfil.)—El sorteo de la primera eliminatoria de la Copa de España tendrá lugar mañana jueves, día 9, a las siete de la tarde.

Participarán en esta primera eliminatoria 13 equipos de Primera División, 20 de Segunda y 75 de Tercera.

Capitanes-árbitros: Estamos en la legalidad internacional

MADRID. (Alfil.)—Recientemente se ha prohibido a los capitanes de los equipos se dirijan a los árbitros durante el encuentro, ya que la última asamblea general acordó la supresión del apartado a) del artículo 238 del reglamento, que les facultaba para ello.

Como se han producido diversas consultas y comentarios sobre esta medida, un portavoz de la Federación Española ha manifestado que el acuerdo de la asamblea que ahora se aplica tiende simplemente a corregir una anomalía que se observaba en nuestro país y a cumplir estrictamente con las reglas internacionales al respecto.

Según decisiones de la International Board, «ningún jugador está autorizado para demostrar disconformidad de palabra u obra con las decisiones del árbitro», y se considerará conducta inconveniente en el jugador «protestar o discutir las decisiones arbitrales, no teniendo el capitán derechos especiales».

Por contra, persisten en la legislación española las restantes facultades de los capitanes, que son: dar instrucciones a sus compañeros de equipo en el transcurso del juego, procurar que éstos observen en todo momento la corrección debida, hacer cumplir las instrucciones del árbitro, coadyuvando a la labor de éste, a su protección y a que el partido se desarrolle y termine con normalidad y firmar la primera parte del acta del encuentro antes de su comienzo.

Por no concederles un partido internacional

## EN GALICIA ESTAN QUE TRINAN

● Se desatan las iras por no haber cumplido la Federación su promesa

VIGO. (Alfil.)—El Alcalde de Vigo, Joaquín García Picher, y el concejal por el Tercio Familiar, Antonio Nieto Figueroa, han cursado telegramas de protesta por no haber sido cumplida la promesa de un encuentro internacional este año en Balaidos.

En el telegrama que el Alcalde de Vigo cursó al presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, recuerda la promesa hecha en Vigo el 11 de febrero pasado, en el sentido de que en Vigo se jugaría el primer encuentro de la selección nacional antes de finalizada la temporada. Añade que la decisión de que este encuentro se dispute en Sevilla «confirma la serie continua de desatenciones e incumplimiento por parte de esa Federación».

El concejal, señor Nieto Figueroa, protesta, asimismo, por la falta de formalidad e incumplimiento de promesas, y pide el inmediato cese de Pablo Porta y consiguiente elección democrática de otro presidente.

El señor Nieto, en otro telegrama a la Delegación Nacional de Deportes, muestra su desagrado por la programación de inversiones en instalaciones deportivas, habida cuenta de que Galicia «ha sido nuevamente apartada de dicha programación de inversiones».

TENIS:

## VICTORIA DE ORANTES

FOREST HILLS (Nueva York). (Alfil.)—El español Manuel Orantes superó, en la madrugada de hoy, los octavos de final del Torneo Open de Tenis de Estados Unidos, al derrotar al norteamericano Stan Smit, en cinco sets, en las canchas de Forest Hills (Nueva York).

Orantes, que defiende este año el título de campeón del Open de Estados Unidos, se impuso a la ex primer raqueta norteamericana y campeón de Forest Hills en 1971, por 3-6, 1-6, 6-2, 7-6 y 6-1.

A pesar de la lesión que sufre Orantes en el brazo, el tenista español continúa defendiendo con éxito su título de campeón, al resolver hoy una difícil papeleta contra Smith.

Orantes se enfrentará en los cuartos de finales al joven sueco de veinte años de edad Bjorn Borg, que ayer eliminó, en un disputado match, al norteamericano Brian Gottfried, por 6-7, 3-6, 6-4, 6-4 y 6-2.

El césped de Sarriá, otra vez en peligro

## EL ESPAÑOL NO PUEDE APLAZAR PARTIDOS

BARCELONA. (Alfil.)—La Junta Directiva del R. C. D. Español, consciente de que jugar dos partidos en el breve plazo de setenta y dos horas sobre el nuevo césped de Sarriá podría malograr los brillantes resultados obtenidos hasta ahora en su replantación y, por consiguiente, hacer improductivas las cuantiosas inversiones efectuadas, acordó dirigirse al Real Zaragoza y a la O. G. C. Niza para pedirles el aplazamiento de uno de los dos encuentros fijados para jugar con dichos clubs el domingo día 12 y el miércoles día 15, respectivamente.

Por diferentes razones, ambos clubs no han podido atender esta petición, por lo que los partidos se celebrarán en las fechas programadas, a pesar del riesgo de que el césped que, por el escaso tiempo que lleva plantado, no esté suficientemente enraizado, pueda resultar peligrosamente dañado. Los técnicos que se han ocupado de la replantación han adoptado las medidas previsibles para corregir cualquier defecto que por dichos encuentros pudieran producirse.

Hoy, Noruega-Suiza de Copa del Mundo

OSLO. (Alfil.)—El equipo nacional noruego se ha reforzado ante el partido de hoy contra Suiza del grupo VI de la próxima Copa del Mundo de Fútbol. El entrenador, René Huesy, ha convocado para ello al veterano jugador de treinta y tres años, Jacob Kuehn.

En los últimos ocho encuentros internacionales, el equipo noruego no ha conseguido marcar ningún gol y perdió todos los partidos. El pasado día 25 de agosto fueron derrotados por los daneses, por tres a cero. Dada la mala marcha de la selección, el entrenador está dispuesto a que las cosas tomen otro rumbo.



## CICLISMO

BRILLANTE PAPEL ESPAÑOL  
EN EL TOUR DEL PORVENIR

ALLEVARD. (Alfil.)—La cuarta etapa del Tour del Porvenir, disputada entre Gap y Allevard, ha sido una dura prueba para los corredores, sobre todo para los que están situados en la cabeza de la general.

En el recorrido, de 166 kilómetros, se encontraba la ascensión al «col» Agnel, de 3.000 metros de altitud.

Los tres españoles, clasificados detrás del primero, el sueco Nilsson, han visto fracasar sus intenciones de destronar al hasta ahora maillot amarillo, pese a sus denodados esfuerzos.

Pero consciente de sus posibilidades, el checo Jiri Bartolc ha atacado duramente, consiguiendo la primera victoria para su equipo. Por su parte, el español Cabrero se tuvo que contentar con estar en los ataques a los principales obstáculos de la etapa, entre ellos el puerto de segunda categoría y otros dos más de tercera, de esta forma, el español pretendía arrebatar a Nilsson de su maillot de líder de la montaña.

El danés Hoegh, cuando se habían recorrido 33 kilómetros lanzó el primer ataque y en esta primera escapada consiguió mantenerse en solitario durante 20 kilómetros, hasta que fue absorbido por el pelotón, por los ataques que Cabrero realizaba desde el grupo principal de corredores.

Por San Sebastián, Bartolc emprendió una fuerte pedalada, consiguiendo escaparse, y ante el acoso de un grupo perseguidor mandado por Rosa (Internacional), Soeren-

sen (Dinamarca) y Beccas (Francia M), tuvo que imprimir aún más fuerza para conseguir la victoria final. Bartolc llevaba tres minutos de ventaja cuando quedaban 27 kilómetros de carrera.

Bartolc y Rosa consiguieron sacar 150 metros de ventaja sobre el grupo de cabeza, y en el sprint entre ambos, se impuso el corredor checo.

## Clasificación general

1. Nilsson Suecia, 14-31-55.
2. Fernández (España), 14-36-2.
3. Cabrero (España), 14-37-10.
4. Mayoz (España), 14-41-40.
5. Chabanel (Francia), 14-42-35.
6. Bussolini (Francia), mismo tiempo.
7. Brazdira (Checoslovaquia), 14-43-32.
8. Budet (Francia), 14-43-50.
14. Sobradillo (España), 14-49-6.
20. Alfonsel (España), 14-55-47.
21. Suárez (España), 14-57-53.

MUNDIALES DE CICLISMO  
EN PISTA

Caldentey, primero en su serie,  
a la final

Bordoy y Pastor, a la repesca

PROBABLE DEBUT DE CHURRUCÁ  
FRENTE AL MADRID

BILBAO. (Cifra.)—Iñaki Churrucá vistió por primera vez la camiseta del Athletic de Bilbao en el entrenamiento de ayer, primero que efectúa con la plantilla rojiblanca, tras su fichaje el pasado sábado, una hora antes del debut de los bilbaínos en el actual Campeonato de Liga.

Se especula con la posibilidad de que el nuevo jugador actúe en Madrid frente al Real el próximo domingo, si no desde el comienzo, sí por lo menos algunos minutos de la segunda parte.

## TENIS

## FOREST HILLS: CONNORS EN GRAN FORMA

FOREST HILLS. (Alfil.)—El norteamericano Jimmy Connors, cabeza de serie número uno, se ha clasificado fácilmente para las cuartas de final del Torneo de Forest Hills al vencer a su contrario, Vitas Gerulaitis, por 6-4, 6-3, 6-1.

«Este ha sido mi mejor partido hasta hoy», ha declarado Connors, satisfecho de su marca.

«En esa forma no hay quien le gane», indicó Gerulaitis, quien añadió: «Es mi favorito; Borg me ha impresionado menos que el año pasado.»

## MONTAÑISMO

ESPAÑOL MUERTO EN EL  
DESCENSO DEL TIRICH MIR

GUECHO (Vizcaya). (Alfil.)—Son esperados en España, dentro de unos 20 días, aproximadamente, los siete componentes de la expedición al Tirich Mir IV, que, al parecer, salieron de Pakistán.

Partiendo de Islamabad, estaba prevista la salida para ayer de los siete españoles de la operación Tirich Mir, que lo harían en dos «jeeps», una vez concluida la misión en tierras paquistaníes, culminadas felizmente con la conquista de esta altitud, de 7.338 metros, y, a la vez, lamentable por la muerte del montañero de veintidós años, bilbaíno, Ernesto Funquernie.

En la mañana de ayer, el templo del Corpus Christi, de Bilbao, se vio abarrotado de público para asistir al oficio funeral por el alma del montañero Ernesto Funquernie, muerto al descender del Tirich Mir.

## BOXEO

URTAIN, SEGURO DE DISPUTAR  
EL TÍTULO EUROPEO

● No cree que la EBU autorice el Dunn-Bugner

MADRID. (Alfil.)—José Manuel Ibar «Urtain» está seguro que disputará el título europeo de los grandes pesos al inglés Richard Dunn, según ha manifestado al término de su entrenamiento para el combate que sostendrá el sábado en Zaragoza frente a Benito Escriche.

«Aunque los ingleses digan que se hará el Dunn-Bugner, lo cierto es que será yo el que pelee, porque la Unión Europea de Boxeo (EBU) no lo va a autorizar», manifiesta el púgil de Cestona. Según Urtain, no hay ningún peligro que se haga la pelea entre los dos ingleses, porque la EBU no lo va a autorizar.

«La EBU —prosigue José Manuel— nombró dos aspirantes para que el vencedor disputase el título europeo, y ahora no puede volverse atrás.»

Los dos aspirantes fueron Urtain y el italiano Dante Cone, con victoria final del guipuzcoano, que explica cómo está la situación: «Lo que ocurre es que la EBU ha dado un plazo hasta el 28 de este mes para si algún empresario quiere organizar la pelea por el título. Si no hay nadie, habrá subasta. Y creo que el combate se celebrará a mediados de octubre o primeros de noviembre.»

Mientras tanto, Urtain va a hacer una pelea. El próximo sábado en el polideportivo de Zaragoza, frente al moño Benito Escriche, que ha levantado gran expectación aragonesa, hasta el punto de que ya está casi vendido el aforo.

«Hoy he terminado los entrenamientos, y me marché para Zaragoza. Es una pelea para la que me he preparado bien, porque Escriche es un hombre peligroso y porque si no gano tengo mucho que perder.»

## La EBU no sabe nada

MADRID. (Alfil.)—La Federación Española de Boxeo ha hecho público que «requerido» informe a la Secretaría de la European Boxing Union sobre el anunciado combate por el título de Europa de los pesos pesados entre los boxeadores ingleses Ricard Dunn, actual campeón, y Joe Bugner, ésta comunicó no haber recibido petición alguna sobre el pretendido combate con el título voluntariamente en juego.

Respecto al del Europa del peso pluma, entre Elio Cotena y Nino Jiménez, cuya subasta fue adjudicada al promotor español Xaxier de Azitarte, se ha autorizado el aplazamiento solicitado para disputar el título con fecha

límite el próximo día 6 de octubre.

Cambio de fecha  
del combate  
Zárate-Duarte

MEJICO. (Alfil.)—Carlos Zárate, el púgil mejicano que ostenta el título de campeón mundial gallo (CMB), hará la segunda defensa de su corona ante el puertorriqueño Frankie Duarte, el 9 de octubre próximo y no el 2 como se había dicho originalmente.

Dicho combate se efectuará en la plaza de toros de Tijuana, en la frontera norte de Méjico.

EL VELAZQUEZ-MUANGSURIN,  
EN BARCELONA

MADRID. (Logos.)—El combate de boxeo entre Miguel Velázquez y Muangsuriin, con la corona mundial de los superligeros en juego, se celebrará, definitivamente, el próximo día 11 de octubre en el Palacio de Deportes de Barcelona.

En un principio se pensó que esta pelea se celebrase en Madrid, como la anterior, disputada por ambos púgiles el pasado 30 de junio, pero como en la capital de España se celebrará otro campeonato del mundo en fecha próxima —el Durán-Castellini—, los organizadores, ante el temor de una floja taquilla, han decidido organizarla en la Ciudad Condal.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
CANAL DE ISABEL II  
CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 2 del corriente mes de septiembre, se publica el CONCURSO-SUBASTA de las obras comprendidas en el PROYECTO R-1.387 DE SUSTITUCION DE TUBERIAS EN LAS CALLES MORERIA, GRANADOS, ANGOSTA, YESEROS, MANCEBOS Y PLAZA DE GRANADOS. Presupuesto de contrata: 3.697.170 pesetas. Fianza provisional: 73.943 pesetas. Proposiciones: en la Sección de Asuntos Generales, hasta las trece horas del día 25 de septiembre de 1976. Apertura el día 30 de septiembre, a las diez horas, y en la Sala de Juntas.

Madrid, 3 de septiembre de 1976.



# TIEMPO



(Datos del Servicio Meteorológico Nacional)

## NUBES EN EL NORTE Y LEVANTE

MADRID, 7. (Servicio especial de Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones débiles y aisladas en el Duero meridional y cordillera Ibérica. En el resto de España predominó el buen tiempo, despejado, aunque con nieblas en el Cantábrico y cuenca del Ebro. Las temperaturas han continuado moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Badajoz y Sevilla, con 33 grados.

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan la borrasca en Azores, borrasca que constituye los últimos momentos del ciclón tropical «Frances». Las altas presiones se han desplazado hacia Italia y sobre la Península soplarán vientos cálidos y flojos, de componente sur. Con esta situación, para mañana cabe prever nubes y nieblas en la vertiente cantábrica, con alguna precipitación en el oeste de Galicia.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

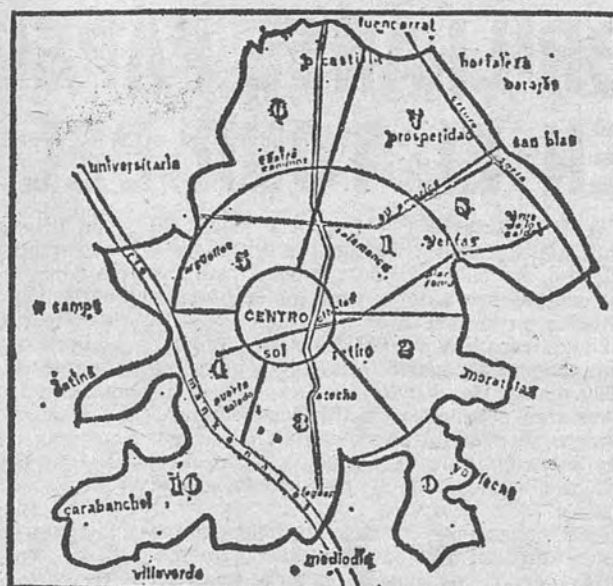
### EN ESPAÑA

La Coruña, 15-24.  
Pontevedra, 14-26.  
Lugo, 8-27.  
Orense, 13-30.  
Oviedo, 12-27.  
Santander, 14-24.  
Bilbao, 11-32.  
San Sebastián, 14-28.  
León, 9-26.  
Burgos, 5-26.  
Valladolid, 8-13.  
Salamanca, 10-26.  
Madrid, 13-29.  
Albacete, 12-24.  
Badajoz, 17-33.  
Logroño, 12-26.  
Zaragoza, 16-28.  
Lérida, 15-26.  
Barcelona, 14-25.  
Valencia, 19-27.  
Sevilla, 18-33.  
Córdoba, 17-32.  
Cádiz, 21-29.  
Málaga, 20-26.  
Almería, 19-28.  
Palma de Mallorca, 14-27.  
Las Palmas de Gran Canaria, 24-29.

### EN EUROPA

Oslo, 12-20.  
Estocolmo, 8-18.  
Londres, 10-24.  
Bruselas, 8-22.  
París, 6-24.  
Lisboa, 17-28.  
Berlín, 12-19.  
Hamburgo, 13-18.  
Bonn, 6-22.

## LA CONTAMINACION



A la vista de las concentraciones de contaminantes detectadas ayer por las distintas estaciones que distribuidas a lo largo y ancho del recinto urbano controlan la calidad del aire que respiramos, podemos afirmar que en general el nivel medio de contaminación se mantenía dentro de unos límites aceptables.

Sin embargo, la subida de las presiones y el aumento de la estabilidad atmosférica debe dar lugar en días sucesivos a un empeoramiento de la situación, aunque sin llegar a índices preocupantes.

Los valores más elevados de entre todos los registrados a lo largo de las últimas veinticuatro horas se dieron en los puntos siguientes: calle de López de Hoyos, plaza de la Cibeles, glorieta de Carlos V, avenida de José Antonio, glorieta de Cuatro Caminos y plaza de Fernández Ladreda.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.

## CUPON PRO CIEGOS 400

## PREMIOS Y CONCURSOS

### De fotografía

El Grupo de Empresa Pegaso convoca su I Concurso Nacional de Fotografía en blanco y negro, con arreglo a las siguientes bases: Podrán participar todos los residentes en territorio nacional, los derechos serán gratuitos. El tema versará sobre: «La industria y el camión "Pegaso"». Los concursantes deberán presentar tres fotografías en blanco y negro de un tamaño 30 por 40 cm. reforzadas. Al dorso figurará lema, título, datos personales y domicilio del autor.

Los premios serán de 6.000 pesetas y trofeo para el ganador, 4.000 pesetas y trofeo para el segundo, 2.000 pesetas y trofeo para el tercero y trofeos especiales para los que queden en cuarto, quinto y sexto lugar.

El plazo de admisión finalizará el 30 de septiembre de 1976. Los envíos deberán dirigirse al Concurso Nacional de Fotografía del Grupo de Empresa Pegaso, Avenida de Aragón, 402, Madrid-22.

La exposición se efectuará en la factoría, del 18 al 30 de octubre. En General Sanjurjo, del 18 al 20 de noviembre.

Y el fallo será público en la primera quincena de octubre.

### Actos

#### A LAS 19,30 HORAS

«El educador: cualidades y funciones», por don Ramón Pérez Yuste. Colegio Senara, Moratalaz.

#### A LAS 20 HORAS

«El Ideal político», por la profesora Paz Benito. Nueva acrópolis, Conde de Romanones, 5-3.

## TELEFONOS DE URGENCIA



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 741 19 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DEPARTADOR: 098.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.**—General Perón, 23 (esquina a Orense); Avenida Doctor Federico Rubio, 88; Villamil, 78 (ent. plaza); General Margallo, 4 (esquina B. Murillo, 280); Carmen Montoya, 12 (ent. P. Alta, 86); Ochagavía, 18 (Col. Virgen Paloma, blq. 5); Plaza Ciega, 2 (semiesquina Fermín Caballero, 69).

**UNIVERSIDAD - MONCLOA.**—San Francisco de Sales, 5 (plaza Cristo Rey); Gaztambide, 23; Ventura Rodríguez, 13 (Princ. Ferraz).

**CHAMBERI.**—Joaquín García Morato, 163; General Sanjurjo, 59; Fortuny, 12.

**CENTRO - LATINA.**—Fuencarral, 108; Prim, 15; Montero, 9; Conde Romanones, 8; Angosta Mancebos, 4 (próx. Ballén); Avda. Valladolid, 19 (Erm. S. Ant.º Flord.).

**CARABANHEL - EXTREMADURA.**—S. Rufo, 3 (próximo Avda. Manzanares, 26); C.º viejo Leganés, 64 (fr. Viv. Experim.); Oca, 26 (metro Oporto, salida Oca); Federico Grases, 20 (colonia La Prensa); Serradilla, 10 (parte nueva B.º S. Ignacio Loyola); Illescas, 183; Los Yébenes, 127, local C (antes C. Almodóvar); P. Aluche - Seseña, 31 (Santa Elena); carretera Aravaca, 6 (Campamento); pl. Molino Viento, 1 (C.º Mol. Viento); Comandante Fontanes, 17.

**ARGANZUELA - VILLAVERDE.**—Jacinto Verdagué, 11 (ent. A. Leiva, 2); Santuario, 9 (Almendrales); Fermín Donaire, 33 (parque de la Paloma).

**CHAMARTIN - HORTALEZA - CANILLAS.**—Suero de Quiñones, 9 (sal. metro Prosperidad); Cartagena, 99, esq. avda. América; Joaquín Costa, 27; Paseo de La Habana, 79; Chile, 23; avda. Alfonso XIII, 106 (Ciudad Jardín); avda. San Luis, 82; Angel L. de la Herranz c/v. c.º Poblados; Urb. Virgen del Cortijo, local 2, blq. 27.

**VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.**—Paseo Marqués de Zafra, 19; Marqués de Corbera, 60 (B.º Elipa); Beato Berriochoa, 7 (esq. Elfo, 61); Hnos. Machado, 40 (ent. Alcalá, 306); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Fernández Caro, 72 (ent. Marqués Portugalete); Alconera, 7, parcela G (Gran San Blas); S. Mariano, s/n.º (semiesq. a Circe Canillejas).

**SALAMANCA.**—Calle Berlín, 7 esq. avda. Brasilia (Parque Avenidas); Maldonado, 38 (antes 44); Velázquez, 70; Alcalá, 90 (esquina a Jorge Juan).

**RETIRO - MEDIODIA.**—Narvéez, 50; Conde Cartagena, 1 (esquina M. Pelayo, 79); Sánchez Barcaiztegui, 19 (Metro Pacífico); Atocha, 109; Mesón de Paredes, 85; Ciudad Real, 24 (alt. P.º Delicias, 60).

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Marchamalo, 3 (B.º VIII de Moratalaz); Arroyo del Olivar, 62; avda. Monte Iguelido, 81; avda. Albufera, 252 (Colonia Villota); Ibor, bloque 3 (frente Parque de Entrevías).

TURNO 13



# Bolsa del Trabajo



## 2) Titulados

**Ingeniero superior** para empresa metalúrgica. Experiencia. Idiomas, inglés y alemán. Buen sueldo (Rf. M. 414.395 A).

**Médico** solicita laboratorio farmacéutico. Experiencia de cinco años. Horario intensivo. Sueldo a convenir. Idioma inglés (Rf. M. 414.443 A).

**Licenciado en filosofía inglesa** para centro de enseñanza. Horario flexible. Experiencia de dos años. Sueldo a negociar (Rf. M. 414.500 A).

**Ingeniero de minas** precisa oficina de proyectos. Experiencia de tres años. Idioma alemán. Horario flexible (Rf. M. 414.818 A).



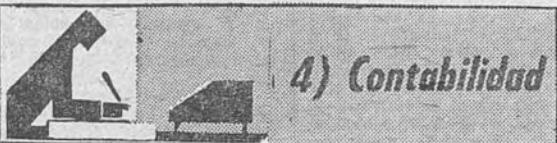
## 3) Técnicos medios

**Profesor mercantil** necesita auditoría. Experiencia de tres años. Horario partido. Zona Atocha (Rf. M. 414.340 A).

**Perito mercantil** para empresa constructora. Experiencia de dos a tres años. Horario partido (referencia M. 415.062 A).

**Jefa de enfermeras** necesita sanatorio. Horario flexible. Buen sueldo (Rf. M. 414.407 A).

**Delinante proyectista** precisa empresa de ingeniería. Experiencia de tres años. Horario partido. Zona Generalísimo (414.201 A).



## 4) Contabilidad

**Jefe de contabilidad** necesita sanatorio. Servicio militar cumplido. Experiencia. Buen sueldo (referencia M. 414.779 A).

**Administrativo contable** para refinería de aceite. Experiencia. Horario partido. Sueldo a convenir (Rf. M. 413.394 A).



## 5) Personal de ventas

**Agente de seguros** necesita compañía del ramo. Horario intensivo. Zona Generalísimo. Sueldo a convenir (Rf. M. 414.434 A).

**Vendedor** necesita comercio del metal. Experiencia profesional. Buen sueldo (Rf. M. 415.158 A).

**Vendedor** necesita empresa de venta de máquinas poligráficas. Servicio militar cumplido. Buen sueldo (Rf. M. 415.169 A).

**Vendedor/a** precisa comercio textil. Servicio militar cumplido. Horario de oficinas. Buen sueldo (Rf. M. 415.147 A).

**Delegados de ventas** necesita fábrica de motos. Experiencia de tres años. Horario continuado. Sueldo a tratar (Rf. M. 414.180 A).

**Delegado de ventas** para empresa explotadora de agua mineral. Servicio militar cumplido. Tres años de experiencia. Horario partido. Sueldo a tratar (Rf. M. 414.425 A).



## 6) Administrativos

**Jefe de personal** con bachiller superior. Experiencia de cinco años (Rf. M. 414.443 A-1).

**Secretaria de dirección** necesita laboratorio farmacéutico. Experiencia de cuatro años. Horario intensivo. Condiciones a convenir (referencia M. 414.443 A-2).

**Secretaria bilingüe**, español-francés, para empresa de industrias químicas. Experiencia. Horario continuado (Rf. M. 414.373 A).

**Secretaria** sabiendo sueco, inglés y español necesita oficina de proyectos de construcción (referencia M. 414.124 A).

**Administrativo** con bachiller superior y experiencia necesita empresa metalúrgica. Zona Coslada. Horario partido (Rf. M. 413.677 A).

**Taquimecanógrafa** para depósito dental. Horario partido. Sueldo a convenir (Rf. M. 413.417 A).

**Jefe administrativo** con alto nivel cultural necesita empresa de instalaciones eléctricas. Horario flexible. Experiencia. Servicio militar cumplido. Buen sueldo (Rf. M. 414.384 A).

**Secretaria de Dirección** para fábrica de materiales de construcción. Taquimecanografía y archivo. Experiencia de tres años. Horario partido (referencia M. 414.179 A).

**Taquimecanógrafa** para oficinas de hotel. Dos años de experiencia. Jornada intensiva. Buen sueldo (Rf. M. 414.564 A).

**Secretaria de dirección** solicita empresa de industrias químicas. Idioma inglés. Dos años de experiencia. Horario partido (Rf. M. 414.881 A).

**Secretaria** sabiendo inglés, con experiencia profesional de tres años, precisa empresa de importaciones. Horario partido. Zona Rosales. Buen sueldo (Rf. M. 414.902 A).



## 7) Profesionales de oficios

**Mecánico tornero oficial 2.º** para taller en Madrid, contrato por un año. Sueldo mínimo, 18.000 pesetas (Rf. M. 415.136 A-1).

**Fresador oficial 2.º** para zona Ventas. Jornada partida. Sueldo, 18.000 pesetas mínimo (referencia M. 415.136 A-2).

**Guarda de garaje** zona calle Tarragona, con permiso de 2.º. Horario flexible (Rf. M. 413.707 A).

**Conductor repartidor**, conociendo Madrid, para empresa transportes. Sueldo, 20.000 pesetas (referencia M. 413.659 A).

**Conductor furgoneta** con permiso 2.º. Comercio zona Vallecas-Retiro (Rf. M. 413.538 A).

**Bobinador oficial 1.º**, con experiencia. Condiciones a tratar (Rf. M. 413.491 A).

**Oficial 1.º de máquina** para zapatillas ballet. Sueldo de hasta 25.000 pesetas mes (referencia M. 414.461 A).

**Cortador de 1.º** para peletería zona Gran Vía. Condiciones a concertar (Rf. M. 414.362 A).

**Forradora 1.º** para peletería. Centro Madrid. Condiciones a negociar (Rf. M. 414.362 A-1).

**Maquinista de peletería**, con dos años de experiencia, para taller zona Estrecho. Sueldo mínimo, 12.000 pesetas (Rf. M. 414.168 A).

**Conductor** con permiso de 1.º para empresa trans-

portes. Sueldo y horario a negociar (referencia M. 414.298 A).

**Chapista pinche** para taller de Coslada. Sueldo, 10.000 pesetas mes (Rf. M. 414.994 A).

**Fresador oficial 2.º** para taller trabajo turno tarde. Contrato, un año. Sueldo, 20.000 pesetas mes (Rf. M. 413.529 A).

**Tornero oficial 2.º**. Turno tarde. Contrato, un año (Rf. M. 413.529 A-1).

**Peones agrícolas**, 20 plazas para contrato por obra empresa seria. Sueldo, 20.000 mínimo (referencia M. 413.323 A).

**Encargado de obra**, con experiencia. Sueldo sobre las 25.000 pesetas mes (Rf. M. 414.416 A).

**Barnizador tupista oficial 1.º**, con experiencia. Sueldo máximo, 30.000 pesetas. Jornada partida (Rf. M. 414.770 A).

**Jefe de zona** para empresa constructora, con seis años de experiencia. Sueldo sobre las 32.000 pesetas mes (Rf. M. 414.351 A-1).

**Ayudantes de obra** con algo de experiencia. Jornada partida. Sueldo, 25.000 pesetas máximo (referencia M. 414.351 A-2).

**Auxiliar técnico** para constructora. Horario partido. Sueldo, 20.000 máximo. (Rf. M. 414.351 A-3).

**Conductor 1.º especial** para servicio discrecional de viajeros. Condiciones a tratar (Rf. M. 414.113 A).

**Pintor automóviles oficial 1.º** para transportes de viajeros. Sueldo a concertar (Rf. M. 414.113 A).

**Mecánico máquinas oficina**, zona Fuencarral. Horario y sueldo a tratar (Rf. M. 414.845 A).

**Pastelero ayudante** para obrador afamado. Jornada continuada. Sueldo a tratar (Rf. M. 413.361 A).

**Pintor automóviles oficial 1.º**. Horario partido. Sueldo a tratar, sobre 20.000 pesetas (referencia M. 414.966 A).

**Ayudante para horno pizzería**, con cuatro años de experiencia. Condiciones a tratar (Rf. M. 414.920 A).

**Camarero de barra** para bar zona Serrano, con experiencia. Sueldo sobre 13.000 pesetas (referencia M. 414.649 A).

**Cocinero ayudante** para gran restaurante en Alonsó Heredia. Condiciones a convenir (referencia M. 414.984 A-1).

**Ayudantes camareras** para restaurante. Jornada partida. Sueldo, 11.000 pesetas mes (referencia M. 414.984 A-2).

**Fregadoras limpiadoras** para restaurante. Sueldo y condiciones a tratar (Rf. M. 414.984 A-3).

**Mecánico automóviles oficial 1.º o 2.º** para taller zona Retiro, con experiencia. Sueldo a tratar (referencia M. 414.286 A).

Las personas interesadas en estos puestos de trabajo deberán dirigirse, personalmente o por escrito, enviando datos personales y profesionales, al Servicio Sindical de Colocación (calle del General Pardiñas, 5, Madrid-1), indicando la referencia correspondiente.

**un diario para...**

**la juventud deportiva**

**MARCA**



# tentros

**ALCAZAR.** — 7 y 10,45: Luis Suay presenta la famosa y divertida revista Las carifiosas (de Lozano y Arroyo). Música del Maestro Alonso. Con la super-vedette Linda Ross, primer actor y director Paco de Osca, Pepe Ruiz, Paloma Cela, Herlinda Feijoo, Mara Vila, Pepe Santa María, Wilma Núñez. Dirección artística: Adrián Ortega.

**ALFIL.** — (Pez, 10. Tel. 2318152.) Hoy, descanso. Mañana, 7,30 y 11 noche: Las criadas (de Genet). Once últimos días.

**ARLEQUIN.** San Bernardo, 5 (Centro). Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131. Todos los días: 19,30 y 23 h. Miércoles, descanso: Las hermanas de Buffalo Bill.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, descanso. Mañana, a las 7,30 y 11 horas: Presenta el espectáculo teatral que mayor interés ha despertado este año. Aclamada unánimemente por toda la crítica. De Guillermo Gentile: Hablemos a calzón quitado, con W. Vidarte, G. Gentile, J. A. Ceinos y Carmen Lagar. Cuatro actores que con su arte interpretativo son ovacionados por el público y por los grandes profesionales de nuestra escena. Dijo "Cambio 16": "Esta obra hizo coincidir a toda la crítica diciendo: «Es un espectáculo excepcional»."

**BARCELO.** Barceló, 11 (Bilbao). Metro Tribunal. Teléfono 4480697. Laborables y festivos: 19 y 23 h. Temporada popular de la zarzuela: La Gran Vía y la verbena de la Paloma.

**CALDERON.** — 7, 10,45: Compañía de revistas Addy Ventura en la fastuosa y explosiva revista Lo tengo rubio, con Rubén García, Luis Calderón, Eva Sorell, Adela Armengol, Antonio Rosa y el ballet Adeline Girls.

**BENAVENTE.** (Plaza de Viquez de Mella, 3. M. José Antonio. Teléfono 2221864.) — Todos los días, 19,30 y 23 (miércoles, descanso): La doble historia del doctor Valmy.

**COMEDIA.** — Hoy no hay funciones por descanso de la Cía. Mañana, 7 y 10,45: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus, de Peter Shaffer. Con Margot Cottens, Luis Peña, Pilar Barrera, la colaboración de Mara Goyanes y en el papel de "Alan" Manuel Angel Egea. Escenografía, Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado.

**CLUB.** — Hoy, 7,30 y 11 noche: Marisol Ayuso, Simón Cabido y Fernanda Hurtado en Tres planes sin desarrollo (de Evaristo Acevedo). Con José Moreno, Vir-

ginia Mateo, Mario Martín y la colaboración de Lily Murati. Actriz invitada: Irene Daina. Dirección: José Francisco Tamarit.

**FIGARO.** — (Refrigerado. Teléfono 2391645.) Hoy, 7,30 y 11 noche: La carroza de plomo candente y El combate de Opalos y Tasia (de Francisco Nieva). Dirección: José Luis Alonso: "En el escenario irrumpe el más desvergonzado lúdico y brutal alarde de sexualidad que me ha sido dable contemplar en un teatro español." ("Gaceta Ilustrada.") Fernando Lázaro Carreter, de la Real Academia Española.

**LARA.** — (2211631.) Hoy, 7 y 10,45: Ignacio Occhi presenta Al TEI con Cándido (de Voltaire). Música y canciones, Víctor Manuel.

**LATINA.** — (Refrigerado. Teléfono 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,30: Compañía titular de revistas con la revista cómica - fantástica: El desnudo de Venus. Una revista sin tapujos para 1976. Lidia Moreno, Quique Camoiras. La revista de las sorpresas: un espectacular alarde de mujeres sexy, ballet inglés Budding Generation y las alegres chicas de Colsada. Localidades a la venta con cinco días.

**MARAVILLAS.** — (Tel. 4465730.) Hoy, 7,15 y 11: ¡Sexto año de arrollador éxito cómico! Compañía Pedro Osinaga, con Ana María Vidal y José Cerro en Se infiel y no mires con quien. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. ¡Hacia las cuatro mil representaciones! El espectáculo que ha batido todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores!

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Viernes, 11 noche. Inauguración temporada. Estreno. Jesús Puente, Charo Soriano y Pilar Bayona en La piel del limón (de Jaime Salom). Con Pilar Barden y la colaboración de Alejandro Ulloa. Espacio escénico: Vicente Vela. Dirección: Alberto González Vergel. Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos.

**MARTIN.** — Hoy, 7,30 y 11 noche: La compañía Morgan de Teatro presenta a José Sazatornil "Saza" en Mientras la gallina duerme (de Martínez Mediero), con Elisenda Ribas y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. Dirección: Angel García Moreno. ¡Divertidísimo!

**MUNOZ SECA.** — (Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: Erotissimo... show. Una gran comedia musical verde y divertida, con todo el erotismo del Mercado Común.

Le divertirá. Hacia las 200 representaciones triunfales.

**REINA VICTORIA.** (Carrera de San Jerónimo, 22. M. Sevilla. T. 2213458.) Todos los días, 19,15 y 23 (lunes, descanso): ¿Por qué corres, Ulises?

**VALLE INCLAN.** — Mañana, día 9, estreno: Manuel Collado presenta a Narciso Ibáñez Menta, Jaime Blanch, Nicolás Dueñas en... Y de Chachemira, chales (de Ana Diosdado), con Sandra Sutherland. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Ana Diosdado.

## cines

### NUMERADA

**ALBENIZ.** (Paz, 11. M. Sol. Teléfono 2220200.) — Todos los días, 16,30, 19 y 22,30: La batalla de los simios gigantes.

**ALCALA-PALACE.** (Acalá, 90. M. Goya. T. 2254608.) — Todos los días, numeradas 16,30, 19 y 22,30: Las adolescentes.

**AMAYA.** (Gral. Martínez Campos, 9. Metro Iglesias. T. 4484169.) — Lunes a viernes, 16,30, 19 y 22,30; sábado y domingo, 16,19 y 22,30: Emilia..., parada y fonda.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: Alicia ya no vive aquí. Ellen Burstyn, Kris Kristoferson. Technicolor. Director: Martin Scorsese. Oscar de Hollywood a la mejor actriz: Ellen Burstyn. Diezete semanas.

**BENLIURE.** — 4, 7, 10,30: Walt Disney Production presenta: Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dyke. ¡5 Oscar! Technicolor. Toleradas.

**BENLIURE.** (Acalá, 106. M. Goya. Teléfono 2762450.) — Numeradas, 16, 19 y 22,30: Mary Poppins.

**BILBAO.** (Fuencarral, 118. Teléfono 4475897.) — Laborables, 19 y 22,45; sábados y festivos, 16,30, 19 y 22,45: El detective.

**BULEVAR.** (Alberto Aguilera, 56. Metro Argüelles. T. 2472860.) — Todos los días, 16,30, 19 y 22,30: El cuerpo.

**CALLAO.** (Pl. Callao, 3. M. Callao. Tel. 2225801.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45: La reencarnación de Peter Proud.

**CAPITOL.** (Avda. José Antonio, 41. Metro Callao. T. 2222229.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,45: Nevada Express.

**CARLOS III.** (Goya, 5. M. Serrano. Tel. 2750002.) — Laborables, 19 y 22,45; festivos, 16,30, 19 y 22,45: No me has gaso, amor mío.

**CARTAGO.** — (Bravo Murillo, 28.) 4, 7, 10,30: Walt Disney Production presenta: Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dyke. ¡5 Oscar! Technicolor. Tolerada.

**COLISEVM.** — 7 y 10,30: Mi hombre es un salvaje (Yves Montand y Catherine Deneuve). Eastmancolor. Mayores dieciocho años. Novena semana.

**CONDE DUQUE.** (Alberto Aguilera, 4. Metro San Bernardo. T. 4484870.) — Todos los días, 18,30 y 22: La conquista del Oeste.

**CONSULADO.** (Atocha, 38. M. Antón.

Martín. T. 2394747.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30: La ruleta rusa.

**ESPAÑOLETO.** (Fernández de los Ríos, número 67. M. Moncloa. T. 2445492.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; vísperas y festivos, 16,30, 19 y 22,45: Insólita aventura de verano.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Los aventureros del Lucky Lady. Gene Hackman, Liza Minnelli. Technicolor. Mayores dieciocho años.

**GALAXIA.** (María Teresa Sáenz de Heredia. Bus 28. T. 2566540.) — Numeradas, 16,30, 18,30, 20,30 y 22,30: Tiburón.

**GRAN VÍA.** (Avda. José Antonio, 66. Metro Pl. de España. T. 2471029.) — Lunes a viernes, 19 y 23; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45: Cuando los maridos iban a la guerra.

**LOPE DE VEGA.** (Avda. José Antonio, 55. M. Santo Domingo, plaza de España. T. 2472011.) — Lunes a viernes, 19 y 23; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30: Fulanita y sus menganos.

**LUCHANA.** (Luchana, 38. M. Bilbao. Tel. 4460039.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; domingos y festivos, 16,30, 19 y 22,30: El gran restaurante.

**MOLA.** — 7,10,30: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. 18 años y 14 acompañados.

**MOLA.** — 4,30: Y si no nos enfadamos. Terence Hill, Bud Spencer. Color. Tolerada.

**NOVEDADES.** — (Orense, 26. Complejo AZCA.) 4, 7, 10,30: Walt Disney Production presenta Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dyke. ¡5 Oscar! Technicolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA MÚSICA.** — 4,30, 7, 10,45: El señor está servido. José Luis López Vázquez, Nadiuska. Eastmancolor. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**PAZ-TODD-BO.** — (Tl. 4464566.) 5, 9,15: Exodo. Paul Newman, Eva Marie Saint. Director: Otto Preminger. Catorce años y menores acompañados. Pases: 5,10, 9,25.

**PALACIO DE LA PRENSA.** (Pl. Callao. Metro Callao. T. 2227394.) — Laborables, 19 y 22,30; sábados y festivos, 16,15, 19 y 22,30: La jauría humana.

**PALAFOX.** (Luchana, 15. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461887.) — Todos los días, 16,30, 19 y 22,45: Volvovrete.

**PRINCESA.** (Princesa, 63. M. Argüelles. T. 2443811.) — Laborables, 19 y 22,45; sábados y festivos, 16,15, 19 y 22,45: No me hasgas daño, amor mío.

**PROYECCIONES.** (Fuencarral, 136. Metros Bilbao y Quevedo. T. 4482782.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30: Muerte en Roma.

**REAL CINEMA.** (Pl. Isabel II, 7. Metro Opera. T. 2485918.) — Laborables, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22,30: Los aristócratas del crimen.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Tarde de perros. Al Pacino. Mayores 18 años. Sexto mes.

**RICHMOND.** (Goya, 25. M. Serrano. Tel. 2255275.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30: El gran restaurante.

**ROXY A.** (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461624.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45: Las trastiendas.

**ROXY B.** (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461623.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45: Fulanita y sus menganos.

**SALAMANCA.** (Conde de Peñalver, 8. Metro Goya. Tl. 2260823.) — Numeradas, 16,30, 19 y 22,30: El rey del juego.

**TORRE DE MADRID.** (Princesa, 1. Metro plaza de España. T. 2455094.) — Numeradas, 16,30, 19 y 22,30: El gran res-taurante.

**VELAZQUEZ.** (Velázquez, 85. M. Núñez de Balboa. T. 2263467.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30: La jauría humana.

**VENECIA.** (Pedro Laborde, 8. Bus 58. Tel. 2031218.) — Numeradas, 16,30, 18,30 y 22,30: Tiburón.

**VERGARA.** (Goya, 67. M. Velázquez y Goya. T. 2267472.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45: El detective.

### CONTINUA

**ALBA.** (Duque de Alba, 4. M. Tirso de Molina. T. 2270785.) — Continua 10: Mi nombre es ninguno y Trapecio.

**ALVI.** (Joaquín García Morato, 132. Metro Río Rosas. T. 2548955.) — Continua 17: festivos, numeradas, 16,30, 19 y 23,30: Tiburón.

**AMERICA.** (Paseo de las Delicias, 83. Metro Delicias. T. 2278028.) — Continua 16: Para mí el oro para ti el plomo y Guerreras rojas.

**APOLLO.** (Fernández de los Ríos, 34. Metro Quevedo. T. 4476818.) — Continua 16: Las tribulaciones de nu chino en China e Y le llamaban Robin Hood.

**ARAGON.** (Alcalá, 334. M. Quintana. Tel. 2675452.) — Continua 16,30: Bubu de Montparnasse y French Connection II.

**ARGENTINA.** (Gran San Blas. M. San Blas. T. 2065307.) — Continua 17: Rapto en Oriente e El hijo de Jesse James.

**ASTORIA.** (Paseo de Extremadura, 9. Bus 31, 33 y 36. T. 4646490.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: La revolución matrimonial y Yakuzo.

**AZUL.** (Avda. José Antonio, 76. Metro plaza de España. T. 2479949.) — Continua 10,30: Secretos de un matrimonio.

**BAHIA.** (Cartagena, 30. M. Diego de León. T. 2461697.) — Continua 16: Las tribulaciones de un chino en China e Y le llamaban Robin Hood.

**BEQUER.** (Antonio Vicent, 34. Metro Marqués de Vellido. T. 269604.) — Laborables, continua 17; festivos, continua 15,30. Lunes a miércoles: Golpe mortal y La madrastra. Jueves a sábado: Cor-bras humanas y Sólo ante el streaking.

**BRISTOL.** (Melquides Biencinto, 8. Metro Puente de Vallecas. T. 4782343.) — Continua 17: El grito chino amenaza los continentes y El cardenal.

**CANADA.** (Vía Carpetana, 147. Bus 17. T. 4610625.) — Laborables, continua 17; sábados y festivos, continua 16 (martes, cerrado): Yakuzo y Necrophagus.

**CANCELLER.** (Alcalde López Casero, núm. 15. M. Carmen. T. 4043471.) — Laborables, continua 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22,30: Tiburón.

**CANDILEJAS.** (Pl. de Luca de Tena, núm. 7. M. Palos de Moguer. Teléfono 2287492.) — Continua 17: Señoras y señores, los Rolling Stones y Ladrones de trenes.

**CAPRI.** (Narciso Serra, 8. M. Menéndez Pelayo. T. 2523528.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Jo, papá y Yakuzo.

**CARRETAS.** — 10 mañana (Climatizado.) En el Oeste se puede hacer amigo y El despota.

**CARLTON.** (Ayala, 95. M. Manuel Becerra. T. 4014127.) — Continua 17: Lips-tick.

**CAROLINA.** (Bravo Murillo, 202. Metro Estrecho. T. 2793139.) — Continua 17: La llamada del lobo y Y con ellos llegó la bronca.

**CERVANTES.** (Corredera Baja, 39. Metro Noviciado. T. 2228109.) — Continua 17: Amargor despertar y Yakuzo.

**CIUDAD LINEAL.** (López de Hoyos, núm. 307. Bus 9. T. 2590704.) — Continua 17: El grito chino amenaza los continentes y El cardenal.

**COIMBRA.** (Avda. Oporto, 41. Bus 55. T. 2608935.) — Laborables, continua 17; festivos, continua 16: Fantomas y Kilma, reina de las amazonas.

**CONCEPCION.** (Pl. Virgen del Rosario. M. Quintana. T. 4048647.) — Continua 17: Señoras y señores, los Rolling Stones y Ladrones de trenes.

**CONDADO.** (Bravo Murillo, 121. Metro Cuatro Caminos. T. 2331528.) — Continua 15: Aventuras de un italiano emigrado y Caza desesperada.

**COPACABANA.** (Almendralejos, 37. Bus 6. T. 2691082.) — Laborables, continua 17; festivos, continua 16: Fantomas y Kilma, reina de las amazonas.

**CRISTAL.** (Bravo Murillo, 120. Metro Cuatro Caminos. T. 2345107.) — Continua 15: Maciste contra los fantasmas y Benji.

**CHAMARTIN.** — Cerrado.

**EL PILAR.** (Avda. Betanzos, 37. Bus 42 y 49. T. 2011020.) — Laborables, continua 17; festivos, continua 15,15: El proscrito del Río Colorado y Los hijos de Scaramouche.

**EMPERADOR.** (Fernández de los Ríos, núm. 59. M. Quevedo. T. 2431151.) — Continua 16: Lunes a miércoles: Sol rojo y Harry, dedos largos. Jueves a domingo: Los tres días del Córdon y Juegos de sociedad.

**ESPARA.** (Sebastián Alvaro, 12. Suburbano Campamento. T. 2181703.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 15,45; matinales infantiles, 11.

**ESPARA.** (Sebastián Alvaro, 12. Suburbano Campamento. T. 2181703.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 15,45; matinales infantiles, 11. Lunes: Pepita Jiménez y Pies grandes. Miércoles a viernes: La guerrilla y Ella, ellos y la ley. Sábado y domingo: Dillinger y La mosca hispánica.

**ESPARA CINEMA.** (Gral. Ricardo, 4. Bus 34. T. 2695670.) — Laborables, conti-





nua 16,30; festivos, continua 16: La revolución matrimonial y Yakuza.

**ESPRONCEDA.** — Familiar, 4,30 a 10,15: La tierra olvidada por el tiempo. Complemento Festival Charlot. Tolerada. Noche, 10,30: Muerte en Venecia (de Visconti).

**EUROPA.** (Bravo Murillo, 160. Metro Estrecho. T. 2331048.)—Continúa 16: Kilma, reina de las Amazonas y Fantasmas vuelven.

**EXCELSIOR.** (Avda. Albufera, 43. Metro Nueva Numancia. T. 4772441.)—Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Zorrita Martínez y Yakuza.

**EXTREMADURA.** (Paseo Extremadura, núm. 153. Bus 31 y 36. T. 4641092.)—Continúa 17: Tiburón.

**FALLA.** (Colegiata. 9. M. Tirso de Molina. T. 2281710.)—Laborables, continua 17: visperas y festivos, continua 16: Ladrones de trenes y Señoras y señores, los Rolling Stones.

**FANTASIO.** (José Ortega y Gasset, 63. M. Liso. T. 4017171.)—Laborables, continua 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: La noche se mueve.

**FATIMA.** (Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15. M. Suburbano. T. 4614023.)—Continúa 17: Rápido en Oriente y El hijo de Jesse James.

**FELIPE II.** (Fuente del Berro, 25. Metro Goya. T. 4014478.)—Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: French Connection II y La querida.

**FLORIDA.** (Gral. Ricardos, 103. Bus 34 y 35. T. 4710402.)—Continúa 17: Tiburón.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Tarzán en la India y Karate en Ceilán. Tolerada.

**GARDEN.** (Avda. Moratalaz, 40. Bus 8, 20, 30 y 32. T. 4395776.)—Laborables, continua 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: La ruleta rusa.

**GOYA.** (Monte Olivetti, 5. M. Vallecas. T. 4670234.)—Laborables, continua 16,30; festivos, continua 15,30: El corsario negro y La leyenda de Eneas.

**GRANADA.** (Avda. Menéndez Pelayo, núm. 131. M. Menéndez Pelayo. Teléfono 2514624.)—Continúa 16: Las tribulaciones de un chino en China y Y le llamaban Robin Hood.

**IDEAL.** (Doctor Cortezo, 6. M. Tirso de Molina. T. 2390947.)—Continúa 17: Miercoles americano y Yakuza.

**IMPERIAL.** — (Tel. 2223427.) Continúa 10 mañana. Walt Disney Production presenta Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dike. 15 Oscar! Technicolor. Tolerada.

**INFANTE.** (Paseo Santa María de la Cabeza, 12. M. Atocha. T. 2280094.)—Continúa 17: Tiburón.

**JORGE JUAN.** (Jorge Juan, 98. Metro Goya. T. 2261945.)—Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Rápido en Oriente y El hijo de Jesse James.

**JUAN DE AUSTRIA.** (Gral. Mola, 291. Bus 16, 51, 29 y 40. T. 4580248.)—Laborables y festivos, continua 17: Tiburón.

**KURSAL.** (Vía Carpetana, 145. Bus 17. T. 4651239.)—Continúa 17: El grito chino amenaza los continentes y El cardenal.

**LAS VEGAS.** (Hermanos García Noblejas, 17. M. Ciudad Lineal. T. 2671109.)—Continúa 17: Robo en el museo y La agresión.

**LENX.** (Paseo de la Florida, 13. Metro Norte. T. 2410087.)—Continúa 17: Sin determinar.

**LEPANTO.** (Alcalá, 376. M. Pueblo Nuevo. T. 2675270.)—Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: El diablo que vino de Akasava y Los Invenientes del karate.

**LICEO.** (Marcelo Usera, 2. Bus 6, 47 y 23. T. 2606886.)—Laborables, continua 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: La ruleta rusa.

**LIDO.** (Bravo Murillo, 200. M. Estrecho. T. 2702413.)—Continúa 17: Tiburón.

**LISBOA.** (Paseo de Extremadura, 152. Bus 31. T. 4634704.)—Continúa 17: El grito chino amenaza los continentes y El cardenal.

**LOPEZ DE HOYOS.** (López de Hoyos, núm. 71. Bus 9. T. 2613833.)—Continúa 17: Cerrado por reforma.

**LOS ANGELES.** (Gral. Ricardos, 188. Bus 35. T. 4610664.)—Continúa 17: Tiburón.

**LUCERO.** (Sepúlveda, 111. Bus 31. T. 4631266.)—Laborables, continua 17; festivos, continua 16 (miércoles, cerrado). Lunes a martes: Misión imposible y El vengador de Venecia. Jueves a domingo: La calle del infierno y Písito de solteras.

**MADRID.** — Continúa 10 mañana, estreno en doble programa: Terremoto y Uno para la horca. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** (Magallanes, 11. Metro Quevedo. T. 4452162.)—Laborables y festivos, continua 16: Fantasmas y Kilma, reina de las Amazonas.

**MARVI.** (Cartagena, 89. M. Cartagena. T. 2450615.)—Laborables, continua 17; visperas y festivos, continua 16: Ladrones de trenes y Señoras y señores, los Rolling Stones.

**METROPOLITANO.** (Avda. Reina Victoria, 12. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2330550.)—Continúa 16: Las tribulaciones de un chino en China y Rápido en Oriente.

**MONTECARLO.** — Familiar, 4,30 a 10,15: La tierra olvidada por el tiempo. Complemento Festival Charlot. Tolerada. Noche, 10,30: Muerte en Venecia (de Visconti).

**MINICINE 1.** (Fuencarral, 126-128. Metro Bilbao. T. 4485051.)—Continúa 11: Plácido.

**MINICINE 3.** (Fuencarral, 126-128. Metro Bilbao. T. 4485051.)—Continúa 11: Lipstick.

**MONTERA.** (Montera, 42. M. José Antonio y Sol. T. 2211063.)—Continúa 11: El detective.

**MORASOL.** (Pradillo, 4. M. Prosperidad. T. 4155847.)—Continúa 17: El mejor regalo y La caza del oro.

**MORATALAZ.** (Hacienda de Pavones, njm. 5. Glorieta Pablo Guernica. Teléfono 4393055.)—Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Fantasmas y Kilma, reina de las Amazonas.

**MUNDIAL.** (Alcalá, 382. M. Pueblo Nuevo. T. 2673652.)—Laborables, continua 16,30; festivos, 16: Heidi (trenzadas doradas) y El forastero.

**MURILLO.** — 4: La Lola dice que no vive sola y Yakuza.

**NARVAEZ.** (Narvaz, 42. Bus 61. Teléfono 2742481.)—Continúa 17: Tiburón.

**NIZA.** (Marcelo Usera, 86. Bus 47. T. 2696693.)—Continúa 16,30: Rápido en Oriente y El hijo de Jesse James.

**OEDON.** (Encarnación, 16. M. Tirso de Molina. T. 2285481.)—Continúa 17: El grito chino amenaza los continentes y El cardenal.

**OLIMPIA.** (Valencia, 3. M. Lavapiés. T. 2274622.)—Continúa 16: La esposa comprada y La piel en el asfalto.

**OPORTO.** (Avda. Oporto, 14. Bus 55. T. 2693176.)—Continúa 17: El grito chino amenaza los continentes y El cardenal.

**PARIS.** (Carlos Martín Álvarez, 45. Bus 24. T. 4771130.)—Continúa 16,30: Robo en el museo y La agresión.

**PAVON.** (Embajadores. 9. M. Latina. T. 2272315.)—Continúa 16: Las tribulaciones de un chino en China y Rápido en Oriente.

**PLEVEL.** (Mayor, 6. M. Sol. Teléfono 2225474.)—Continúa 10: Testimonio mortal y Dos hermanos y una mula.

**POSTAS.** (Postas, 7. M. Sol. Teléfono 2317327.)—Continúa 10: La isla encantada.

**PRINCIPE PIO.** — (Refrigerado.) 3,30: Hermano Sol, hermana Luna y Mi nombre es ninguno. Menores.

**PROGRESO.** (Tirso de Molina, 1. Metro Tirso de Molina. T. 2273816.)—Laborables, continua 17; festivos, numeradas, 17,30 y 21,30: Sonrisas y lágrimas.

**QUEVEDO.** (Bravo Murillo, 5. Metro Quevedo. T. 4489822.)—Continúa 15: Blancos colmillos de Alaska y Trapiello.

**REGIO.** (Raimundo Fernández Villaverde, 10. M. Cuatro Caminos. T. 2346018.)—Laborables, continua 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: La ruleta rusa.

**REX.** (Avda. osé Antonio, 43. Metro Santo Domingo. T. 2471237.)—Continúa 11: Lipstick.

**RIO.** (Melquiades Blencinto, 9. Metro Vallecas. T. 4778340.)—Continúa 16: El hijo de Jesse James y Las tribulaciones de un chino en China.

**ROMA.** (Gral. Mola, 270. Bus 51, 29 y 16. T. 2593863.)—Continúa 16. Lunes a miércoles: Como un torrente y La mansión embrujada. Jueves a domingo: Las pistolas no discuten y Las mil y una noches.

**ROYAL.** (López de Hoyos, 142. Bus 9. T. 4161177.)—Continúa 17: Tiburón.

**SALABERRY.** (Gral. Ricardos, 54. Bus 34 y 35. T. 4714305.)—Continúa 15,30: Raza de campeones y Los monstruos del mar.

**SAMARY.**—Cerrado.

**SAN BLAS.** (Hermanos García Noblejas, 79. Bus 38. T. 2042432.)—Continúa 17: El grito chino amenaza los continentes y El cardenal.

**SAN CARLOS.**—Continúa desde las 4: Pequeño gran hombre y No es nada mamá, sólo un juego. Dieciocho años.

**SAN POL.** (San Pol de Mar, 1. Bus 47. T. 2419089.)—Continúa 16: El vengador de Venecia y Besos para ella, puñetazos para todos.

**SAN REMO.** (Alcalá, 200. M. Ventas. T. 2461878.)—Continúa 16,45: Gringa y Salomón y la reina de Saba.

**SAVOY.** (Marqués de Viana, 15. Metro Tetuán. T. 2791847.)—Continúa: Tiburón.

**SEVILLA.** (Abtao, 4. M. Pacifico. Teléfono 2511858.)—Laborables, continua 16,30; festivos, 16. Lunes a viernes: Ja que a la reina y El misterio de las doce sillas. Sábado y domingo: Carambola y Salomón y la reina de Saba.

**SIMANCAS.** (Castillo Madrigal de las Altas Torres, 70. T. 2648845.)—Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Los gallos de la madrugada y Yakuza.

**TETUAN.** (Bravo Murillo, 238. Metro Tetuán. T. 2791274.)—Continúa 15,30: El jaguar rojo y Trapiello.

**TEXAS.** (José del Hierro, 57. Metro Ciudad Lineal. T. 2671090.)—Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Jijo, papá y Yakuza.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 5: programa doble, dos grandes repeticiones: Mi querida señorita (José Luis López Vázquez) y Perros de paja (Dustin Hoffman; director, Sam Peckinpah). Mayores 18 años.

**TIVOLI.** (Alcalá, 80. M. Gral. Mola. T. 2255575.)—Continúa 16,30: Las tribulaciones de un chino en China.

**USERA.** (G. Gimeno, 5. Bus 47. Teléfono 2695051.)—Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: La revolución matrimonial y Yakuza.

**VALLEHERMOSO.** (Donoso Cortés, 22. Bus 61. T. 4490123.)—Continúa 17: Robo en el museo y La agresión.

**VERSALLES.** (Bravo Murillo, 309. Metro Valdeacederas. T. 2706052.)—Laborables, continua 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: La ruleta rusa.

**VICTORIA.** (Francisco Silvela, 48. Metro Diego de León. T. 2555416.)—Laborables, continua 17; festivos, tres sesiones numeradas, 16,30, 19 y 22: El detective.

**GANÉS.** 100. Bus 55. T. 4715072.)—Laborables, continua 17; sábados y festivos, continua 16 (cerrados martes): Agárrame ese fantasma y La India en llamas.

**VOZ.** (Alcalá, 184. M. Ventas. Teléfono 2458299.)—Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: El clan de los Doberman y Los trotamuados.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** (San Bernardo, 29. Metro Noviciado. T. 2422912.)—Continúa 11; numerada, 22,30: Women in love. (V. O. inglés.)

**BELLAS ARTES.**—(Refrigerado.) Hoy continua 11 mañana. Estreno de una picante y divertida comedia inspirada en el "Decamerón"... Son "Le Bambole" (Las muñecas). V. O. integra italiana. Con Monica Vitti, Virna Lisi, Elke Sommer, Gina Lollobrigida, Nino Manfredi. Directores: Bolognino, Comencini, Risi y F. Rossi. Pases: 11,10, 13,20, 15,30, 17,50, 20,10 y 22,30. Corto: Oskar Kokoschka, de Silvia Eman Zade.

**CALIFORNIA.** (Andrés Mellado, 53. Metro Moncloa. T. 2440058.)—Numeradas, 16,30, 19 y 22,30: The last picture show. (V. O. inglés.)

**CID CAMPEADOR.** (General Mola, 26. Metro Velázquez. T. 2762161.)—Laborables, 16,15, 19 y 22,15; festivos, 11, 16,15, 19 y 22,15: La naranja mecánica. (V. O. inglés.)

**DRUGSTORE CINEMA.** (Fuencarral, núm. 99. M. Bilbao. T. 2328643.)—Continúa 11: El desprecio. (V. O. francés.)

**DUPLEX.** Sala 1. (General Oraa, 57. Metro Diego de León. T. 2620002.)—Continúa 17: El fantasma de la libertad. (V. O. francés.)

**DUPLEX.** Sala 2. (General Oraa, 57. Metro Diego de León. T. 2620002.)—Continúa 17. Lunes, miércoles, viernes y domingo: Concerto para Blangla Desh. (V. O. inglés.) Martes, jueves y sábado: The Rolling Stones. (V. O. inglés.)

**GALILEO.** (Galileo, 100. Bus 12. Teléfono 2536024.)—Laborables, continua 16; festivos, numeradas, 16,15, 19 y 22,30: Joe Hill. (V. O. inglés.)

**GAYARR.** — (Refrigerado.) Continúa 4,30: Le chaud lapin (El conejo caliente), de Pascal Thomas, con Bernard Menez y Daniel Ceccaldi. Color. V. O. subtítulos. Pases película: 4,30, 6,30, 8,35, 10,45.

**INFANTAS.** — (Refrigerado.) Continúa 5: Relaciones sangrientas (de Claude Chabrol), con Michel Piccoli y Stéphane Audran. Color. Pases película: 5, 7, 9, 11.

**MINICINE 2.** (Fuencarral, 126-128. Metro Bilbao. T. 4485051.)—Continúa 11: Roma. (V. O. italiano.)

**PALACE.**—(Refrigerado.) Continúa 5: Morir... dormir... tal vez soñar, de Mur Oti, con Rafael Arcos, Pedro Díez del Corral, Jane Seymour y María Rubio. Pases película: 5, 7, 9 y 11.

**PENALVER.** — (Refrigerado.) 5: La Raulito (de Lautaro Murúa). Con Marilina Ross. Un canto desesperado a la libertad! Pases película: 5,20, 7,10, 9, 10,50.

**POMPEYA.** (Refrigerado.) — Cont. 11,30. Nm. 7, 10,30: La flauta mágica. Director: Ingmar Bergman. Color. Un deleite para los ojos y los oídos. Subtítulos en español. Pases película: 11,50, 2,30.

**ROSALES.** — (Refrigerado.) Continúa 5: Cuerno de ebra (de Methody Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtítulos. (123 semanas.) Pases película: 5,05, 7,10, 9,10 y 11,15.

**SAINZ DE BARANDA.**—Continúa 5: Ciclo La mujer en la sociedad actual: La femme de Jean y Fuego de paja. Precio único: 65 pesetas. Programa del 9 al 15 de septiembre: ciclo En busca de la ilusión perdida: La Vallee y Milarepa.

**URQUIJO.** (Marqués de Urquijo, 23. Metro Argüelles. T. 2482037.)—Laborables y festivos, 15,45, 19 y 22,15: La caída de los dioses.

**ALAS.** BOITE-TEATRO. (Veneras, 6. Metro Santo Domingo. T. 2473062. Autobuses M-3 y 27. Teléfono 4575953.) Abierto de 19 a 4 horas todos los días. Precios, según consumo. Con las actuaciones de Ricardo Javier, Eduardo Arbeco, Daniel Arango y Alberto Zurdo.

**LA BARRANQUILLA.** (Marqués de Vial, 51 y 53. Teléfonos 2755031 y 2764127.) Ilamejor, 8. Salamanca. Autobuses 27. Abierto de 19 a 22 horas y de 23 a 2,30 horas. Sáb., hasta las 3 horas. Precios según consumo. Durante los meses de julio y agosto cerrarán los domingos. Con las actuaciones de Claudio (solista paraguayo), Juan Carlos y Américo y Dúo Dioni Velázquez.

**DONALBERTO.** (Manuel Silvela, 6. Chamberí. Metro Alonso Martínez. Autobuses 21 y M-3. Teléfono 4452175.) Abierto de 19 a 2,30 h. Con las actuaciones de Los Chascas, Mario Alberto y Víctor Luque.

**PENA TRES.** (Alcalá, 75. Retiro. Metro Retiro. Autobuses 1, 2, 9 y 15. Teléfono 2750174.) Abierto de 19 a 22 horas y de 23 a 2,30 horas. Precios, según consumo. Rafael Amor, Huerque Mapu y Daniel Amaro.

**PENA CUATRO.** (Blasco de Garay, 80. Moncloa. Metros Moncloa y Argüelles. Autobuses 2, 61 y Circular. T. 2549184.) Abierto de 19 a 22 h. y de 23 a 4 h. Precios según consumo. Con Los Cantantes del Alba, Rafael Amor, Huerque Mapu y Daniel Amaro. Sáb., dos pases, de 11 a 1,30 h. y de 2 a 4,15 h.

**EL PONCHO.** (San Lorenzo, 5. Metro Alonso Martínez. Autobuses 21, 15 y M-3.) Todas las noches, hasta las 4 h. de la mañana. Música hispanoamericana.

**TOLDERIA.** (Caños Viejos, 3. v/c. Balén, 31. Centro. Autobuses 25, 33, 39. Con las actuaciones de Jorge Cardoso. Teléfono 2664172.) Abierto de 22,30 a 4 h. Roberto Darwin, Grupo Int'l y Nicolás Caballero. Cerrado los lunes.

tobús M-3.)—1,30 noche: El pajarillo y la vaca. (Domingo, descanso.)

**BIOMBO CHINO.** (Isabel la Católica, núm. 6. M. Santo Domingo. Teléfono 2485081/82.)—Todos los días, 24: To er mundo e güeno. 1,15: La pera mecánica. 3: Sexy-show.

**BOITE EL PINTOR.** (Goya, 79. Metro Goya. T. 2755070.)—11,30 y 1,30: El (nuevo) último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino. (Domingo, descanso de la compañía.)

**LA FONTANA.** (Orense, 11. Teléfono 4560005.)—1,30: Esto es espectáculo.

**LONG-PLAY.** (Plaza Vázquez de Mella, 2. M. Banco. T. 2310111 y 2329069.) Tutti frutti show. (Domingo, descanso compañía.)

**MUSIC-HALL TOP LESS.** (Padr Xifré, núm. 3. T. 4153014.)—Abierto de 23,15 a 3,30: Roxie. «Yes, sir». «Allá en Brooklyn».

**STEFANIS.** (Bravo Murillo, 28. Metro Quevedo. T. 4482080.)—11,30 y 1,30: La maja desnuda de Cáceres. Domingo, descanso de la compañía.

**TOP LESS.** (Padre Xifré, 3. Teléfonos 4153072 y 4157148.)—Todos los días, 1,30: La mafia, la rafia y la tía Cam. balafia.

**VIDEOSET.** (Princesa, 5. M. Plaza de España. T. 2485363.)—Todos los días, 12 y 1,30: Historias del striptease.

## Música sudamericana

**ACUARIO.** (Juan Ramón Jiménez, 26. Chamartín. Autobuses M-3 y 27. Teléfono 4575953.) Abierto de 19 a 4 horas todos los días. Precios, según consumo. Con las actuaciones de Ricardo Javier, Eduardo Arbeco, Daniel Arango y Alberto Zurdo.

**LA BARRANQUILLA.** (Marqués de Vial, 51 y 53. Teléfonos 2755031 y 2764127.) Ilamejor, 8. Salamanca. Autobuses 27. Abierto de 19 a 22 horas y de 23 a 2,30 horas. Sáb., hasta las 3 horas. Precios según consumo. Durante los meses de julio y agosto cerrarán los domingos. Con las actuaciones de Claudio (solista paraguayo), Juan Carlos y Américo y Dúo Dioni Velázquez.

**DONALBERTO.** (Manuel Silvela, 6. Chamberí. Metro Alonso Martínez. Autobuses 21 y M-3. Teléfono 4452175.) Abierto de 19 a 2,30 h. Con las actuaciones de Los Chascas, Mario Alberto y Víctor Luque.

**PENA TRES.** (Alcalá, 75. Retiro. Metro Retiro. Autobuses 1, 2, 9 y 15. Teléfono 2750174.) Abierto de 19 a 22 horas y de 23 a 2,30 horas. Precios, según consumo. Rafael Amor, Huerque Mapu y Daniel Amaro.

**PENA CUATRO.** (Blasco de Garay, 80. Moncloa. Metros Moncloa y Argüelles. Autobuses 2, 61 y Circular. T. 2549184.) Abierto de 19 a 22 h. y de 23 a 4 h. Precios según consumo. Con Los Cantantes del Alba, Rafael Amor, Huerque Mapu y Daniel Amaro. Sáb., dos pases, de 11 a 1,30 h. y de 2 a 4,15 h.

**EL PONCHO.** (San Lorenzo, 5. Metro Alonso Martínez. Autobuses 21, 15 y M-3.) Todas las noches, hasta las 4 h. de la mañana. Música hispanoamericana.

**TOLDERIA.** (Caños Viejos, 3. v/c. Balén, 31. Centro. Autobuses 25, 33, 39. Con las actuaciones de Jorge Cardoso. Teléfono 2664172.) Abierto de 22,30 a 4 h. Roberto Darwin, Grupo Int'l y Nicolás Caballero. Cerrado los lunes.

**ACUARIO, FOLK VIVO.** (Recoletos, 11. entrada por Cid. Centro. Autobuses M-6 y 19. Teléfono 2760131.) Abierto de 19 a 4 horas. Todos los días. Precios según consumo. Ver música sudamericana.

**DONALBERTO, FOLK ESTUDIO.** (Manuel Silvela, 6. Chamberí. Metros Bilbao y Alonso Martínez. Autobuses 21, 37,40 y M-3.) Abierto de 19 a 1,30 horas. Ver música sudamericana.

**PACHAMAMA.** (Guzmán el Bueno, 44. Argüelles. Metro Argüelles. Autobuses 2, 21 y Circular. Teléfono 2430854.) Abierto hasta las 4 horas de la madrugada. Música folklórica sudamericana. Ver también música sudamericana.

**SAKUSKIYA.** (Ayala, 21. Salamanca. Metros Serrano y Velázquez. Teléfono 2755501.) Abierto de 19,30 a 22 horas, y de 23 a 4 horas. Piano club.

**SUDAMERICANA BOITE.** (Paseo de La Habana, 73. Chamartín. Autobús 14. Teléfono 2591066.) Abierto de 18 a 22 h. y de 23 a 4 h. Visp. fest., 4,30 h. Precio, según consumo. Con Combo de Sudamérica Boite, Johnny Chacha y Carmen, Trío Paraguayo y Fermín Fierro.

**WHISKY GIN CLUB.** (Claudio Coello 84, Salamanca. Autobuses 1 y 53. Teléfono 2751083. Precios: tarde y noche, 46. Moncloa. Metro Moncloa. Autobuses, 1, 61 y Circular.) Música folk.

**ARGOS-SUNSET PRINCESA.** (Princesa, 5, Centro. Metro Plaza de España. Autobuses Circular y 1. Teléfono 2496829.) Abierto de 19 a 22 h. y de 23,30 a 3 h. Precios según consumo.

**BOCACCIO.** (Marqués de la Ensenada, 16. Teléfono 4191008.) Abierta lab., 19,30 a 3,30 h. Visp. fest., sáb. y dom., de

gún consumo. Metro Colón. Auto 18,30 a 22 h. 23,30 a 4 h. Precios, según consumo. 21 y 14.

**BONG BING CLUB.** (Princesa, 27, edificio Meliá. Metro Ventura Rodríguez. Autobuses Circular y 1. Tel. 2412800.) Abierta de 19 a 21,30 h. y de 23 a 3 h. Precios: lab., tardes, 125. Noches, 250 pesetas. Fest., y dom., tardes 200 y noches, 250 pesetas. Sáb. y visp. fest., tardes, 200, y noches, 250 pesetas. Actuación todas las noches.

**BOITE DEL PINTOR.** (Goya, 79, Salamanca. Metro Goya. Autobuses 21, 29 y 52. Teléfono 2755070. Abierta todos los días de 19 a 22 horas. Precios según consumo. Por las noches, ver café-teatro.

**CEREBRO.** (Magallanes, 1. Chamberí. Metro Quevedo. Teléfono 4482013.) Abierta de 19 a 22 h. y de 23 a 3 h.

**CEREBRO-BOITE.** (Princesa, 5, Moncloa. Metro Plaza de España. Teléfono 2473077.) Abierta de 19 a 22 h. y de 23,15 a 3 h.

**CLEOFAS.** (Goya, 7. Teléfono 2764523. Metro Serrano.) Abierta de 18,45 a 21,45 h. y de 23,15 a 3 h. Fest., hasta las 3,30 h. Precios: lab. tarde, 125 pesetas; noche, 275 pesetas. Sáb. tarde, 225 pesetas, caballeros, y 200 pesetas damas; noche, 300 pesetas. Fest., tarde, 275 pesetas, caballeros, y 225 pesetas, damas.

**J. J.** (Plaza de Callao, 4. Centro. Metro Callao. Teléfono 2329429.) Abierta de 19 a 22 h. y de 23 a 3,15 h. Precios: lab., 125 pesetas tarde y 300 pesetas noche. Fest., 250 pesetas tarde y 300 pesetas noche.

**CHIKY.** (Castro de Oro, 18, Carabanchel. Metro Oporto. Autobuses 34 y 35. Teléfono 4711074. Balle todas las tardes. Sólo parejas.

**LA FONTANA.** (Orense, 11. Tetuán. Metro Cuatro Caminos. Autobuses 15 y 5. Teléfono 2300509.) Abierta de 19 a 22 horas. Precios por persona: lab., 100 pesetas. Visperas fest., 125 pesetas. Domingos y fest., 200 pesetas. Por las noches, ver café-teatro.

**LONG-PLAY.** (Plaza Vázquez de Mella, 2. Centro. Autobuses 3 y 7. Teléfono 2310111.) Abierta de 19 a 22 h. y de 23 a 3 h. Precios: lab., 100 pesetas tarde y 200 pesetas noche; fest., 200 pesetas tarde y 300 pesetas noche. Buena música. Sala espaciosa. Noches: espectáculo (ver café-teatro.)

**SNOBISIMO.** (Arapiles, 13. Chamberí. Metro Quevedo. Autobús 15. Teléfono 4484062.) Horario tarde y noche. Se exige corbata.

**SUNSET.** (General Yagüe, 8. Chamartín. Autobuses 5 y 15. T. 4551012.) Abierta de 19 a 22 h. y de 23 a 3 h. Precios: lab., 125 pesetas tarde y 175 pesetas noche. Sáb., 175 pesetas tarde y 225 pesetas noche. Dom. y fest., 225 pesetas.

**TARTUFO.** (Victor Hugo, 5. Centro. Metro José Antonio. Autobuses M-1, 1 y 2. Teléfono 2320025.) Abierta de 19 a 22 h. y de 23,30 a 3 h. Precios por persona: lab. tarde, 120 pesetas; noche, 200 pesetas. Visperas fest., tarde, 175 pesetas; noches, 250 pesetas. Fest. 200 pesetas.

**TOPAZ.** (Basílica, 15. Tetuán. Metro Cuatro Caminos y Tetuán. Autobuses M-10 y 15. Teléfono 2355121.) Abierta de 19 a 23 h. y de 23,30 a 3 h. Sáb., hasta las 3,30 h. Precios: lab., tarde 125 pesetas, y noche, 200 pesetas. Fest. tarde, 225 pesetas, y noche, 200 pesetas. Visp. fest., 175 y 250 pesetas.

**TOP-HAT.** (Avda.



# últimas noticias últimas

Conferencia de Fraga Iribarne en Manresa

## «LA IZQUIERDA DEBE RECORDAR QUE NO HA CONQUISTADO EL PODER»

- «Y la derecha no debe olvidar que el país ha cambiado mucho y quiere cambiar más»

BARCELONA. (Europa Press.)—A las ocho de ayer tarde se ha celebrado en Manresa una conferencia a cargo del ex Ministro de la Gobernación don Manuel Fraga Iribarne, bajo el título «España en la encrucijada» y ante más de un millar de personas que llenaban el cine Avenida de esta localidad barcelonesa.

El señor Fraga se refirió en su parlamento a la misión que corresponde a cada sector ideológico en la hora presente de España: «La izquierda —afirmó— ha de aceptar una grave responsabilidad histórica en el desarrollo de los acontecimientos de los próximos meses y ha de recordar que no ha conquistado el poder, como ocurrió en Francia o en Italia en 1945, o en Portugal en 1974.» «En cuanto a la derecha —prosiguió— no ha de olvidar que el país vive ya en el mundo real de los años setenta, que ha cambiado mucho y que quiere cambiar más, y ante esta situación, el inmovilismo, es una estrategia equivocada.»

En otro momento, el ex Ministro presentó sus tesis reformistas frente a las alternativas de la ruptura y el inmovilismo: «El inmovilismo —precisó— parte de un excesivo pesimismo histórico y, sobre todo, no tiene en cuenta lo rápido e inevitable del cambio social en marcha. Por su parte, los rupturistas exigen como cuestión previa el desmonte de todo el sistema institucional y, en definitiva, plantear a un mismo tiempo todos los problemas del país.»

Felipe González

## NO CREO EN LA ALIANZA DE IZQUIERDAS

(ya que podría dar lugar a un proceso involutivo)

VIGO. (Pyresa.)—El secretario general del PSOE, Felipe González, ha celebrado ayer tarde una rueda de Prensa en la que afirmó que le parecían temerarias las declaraciones hechas por Santiago Carrillo en el sentido de que la reunión del pasado día 4 (entre Coordinación Democrática y otras instancias unitarias de la oposición, fuera un paso atrás. «Para mí ha sido indudablemente positiva.»

Aunque se negó a facilitar datos sobre la potencialidad real del Partido Socialista Obrero Español, afirmó que en estos instantes se encontraba en el mismo nivel de adeptos que en 1931. Señaló asimismo que el PSOE está a favor de una reunificación de todos los partidos socialistas, aunque personalmente consideraba que, cara a las elecciones cada grupo socialista debe ir por su lado para saber realmente cuál es su verdadera potencialidad.

Por último, afirmó que no creía en una alianza de izquierdas, ya que podría dar lugar a un proceso involutivo.

Alanís (Sevilla)

## ARTEFACTO EN EL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

SEVILLA. (Logos.)—Un artefacto ha estallado en las caballerizas del cuartel de la Guardia Civil de Alanís, pueblo sevillano de la sierra norte. A consecuencia de la explosión, resultó herido de gravedad el niño de trece años José Antonio González, hijo del comandante de puesto. El chico fue trasladado inmediatamente al Hospital Militar de Sevilla, donde fue intervenido quirúrgicamente, extrayéndose los trozos de metralla alojados en el vientre, y además le ha sido amputado el brazo derecho.

Sobre este accidente se especula mucho en el pueblo sevillano de Alanís. Unos dicen que la explosión ocurrió debido a un bote que contenía líquido inflamable; otros, que ha sido producto de un atentado, y, por último, que el accidente lo ha originado una grana en malas condiciones.

## HA MUERTO ANTONIO MIJE, DEL PCE

MADRID. (Europa Press.)—En una nota enviada a los medios informativos, el Comité Ejecutivo del Partido Comunista Español informa que ha fallecido en París, a los setenta y un años de edad, víctima de una prolongada enfermedad, su miembro Antonio Mije, quien había obtenido el pasaporte para regresar a Sevilla hace unas semanas.

Antonio Mije, obrero panadero, ingresó en el Partido Comunista en 1930, procedente de la CNT, como José Díaz, Manuel Delicado, Barneto y otros. Desde 1932 era miembro del buró político del partido y en la guerra fue comisario de la Junta de Defensa de Madrid, ocupando el puesto de vicecomisario general, al crear Largo Caballero el cuerpo de comisarios políticos. Posteriormente fue, durante un largo período, responsable de propaganda.

## Delegación de Lefebvre en Madrid

MADRID. (Logos.)—Desde el viernes pasado por la noche se encuentran en Madrid algunos clérigos del grupo que sigue a monseñor Lefebvre. Son un sacerdote y cuatro seminaristas, todos ellos pertenecientes al seminario de Ecome. Se cree que estarán en Madrid hasta el próximo martes, día 14.

Una de las primeras actividades de la delegación al llegar a Madrid fue solicitar permiso para celebrar una rueda de Prensa con los informadores. No se les ha concedido. Tratarán de entrevistarse con distintas personas particulares, y han establecido contacto con la Hermandad Sacerdotal Española.

Tras la entrevista con De la Mata

## RUEDA DE PRENSA DE CC. OO.

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las once de la noche, los cinco representantes de Comisiones Obreras, que a partir de las siete y media de la tarde celebraron una entrevista con el Ministro de Relaciones Sídicales, Enrique de la Mata, sostuvieron una rueda de Prensa para dar a conocer el resultado de la misma. Los tres aspectos fundamentales que se abordaron fueron: patrimonio sindical, libertad sindical y planteamientos de negociación en la actual situación del país. CC.OO calificó de inaceptables las tres soluciones propuestas por el Ministro —que acudió a título personal—. En cuanto al primero de los aspectos —el patrimonio sindical— CC.OO considera de todo punto inaceptable el que pase a depender del Estado, por cuanto es propiedad de la masa trabajadora y, además, esto significaría dependencia. En cuanto al tema de la libertad sindical, el señor De la Mata, en palabras de los representantes de la citada organización obrera, manifestó que llevará al próximo Consejo de Ministros un decreto que posibilite la inscripción de estas asociaciones sindicales en el Ministerio —sistema similar al de los grupos políticos—, solución también inaceptable para CC.OO, por cuanto supone la supervivencia de la CNS y el control de «ventanilla». Por último, el planteamiento de negociación ofrecido por el Ministro, la reforma es inviable para CC.OO. En definitiva, Comisiones Obreras califica este contacto como un mero diálogo expositivo, y como reconocimiento de que existen unas fuerzas sociales en el país con las que hay que contar.

## Don Fernando Lanzaco, subdirector general de Política Interior

MADRID. (Europa Press.) Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» el nombramiento de don Fernando Lanzaco Bonilla como subdirector general de Política Interior, en un orden del Ministerio de la Gobernación.

El señor Lanzaco Bonilla sustituye en dicho cargo a don Pablo Erra, quien cesó días pasados.

El Ministro de Industria, en Las Palmas

## «NO PODEMOS IMPORTAR MAS PETROLEO»

- «Si es necesario, la gasolina será racionada»
- «Es posible una nueva elevación del precio de los crudos en fecha próxima»

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Europa Press.)—«Aun no hemos llegado a la necesidad del racionamiento de la gasolina, pero si las circunstancias nos obligasen, tendríamos que llegar a ella», ha declarado a los medios informativos canarios el Ministro de Industria, señor Pérez de Bricio, en una rueda de Prensa celebrada ayer tarde, al término de las reuniones mantenidas a lo largo de todo el día por el Ministro con las autoridades del archipiélago.

El señor Pérez de Bricio añadió: «En un país que importa el doble de lo que exporta no podemos ofrecer más en importaciones petrolíferas, que suman el veinticinco por ciento del total. La energía ha pasado a ser un artículo distinto del que era, y hay que saber valorarlo en las nuevas circunstancias.»

En otro momento de la rueda de Prensa, el Ministro declaró que es posible una nueva elevación del precio de los crudos en fecha próxima, de acuerdo con las decisiones de la OPEP. Dijo, no obstante, que en cualquier tema que afecte a la economía canaria habrá de escucharse el correspondiente informe de la JEIC.

## UNE: La conversación con Suárez, positiva

MADRID. (Pyresa.)—Cerca de cuatro horas ha durado la entrevista que el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha mantenido hoy con el presidente de Unión Nacional Española (UNE), Gonzalo Fernández de la Mora, y en la que también estuvieron presentes el Vicepresidente del Gobierno, Alfonso Osorio, y Luis Emilio Calvo Sotelo, como vicepresidente de UNE.

En este sentido, ante la imposibilidad de poder hablar con el señor Fernández de la Mora, Luis Emilio Calvo Sotelo aseguró a Pyresa que consideraba a ésta como «una entrevista positiva, en la que hemos hablado de temas generales y de la situación política y económica del país». «Se han hecho algunas observaciones al Presidente del Gobierno y al Vicepresidente sobre las medidas que, a nuestro juicio, pueden ayudar a salir del bache económico en que nos encontramos y el Presidente del Gobierno ha pedido a UNE su colaboración y una crítica de tipo constructivo, entendiendo que lo que el Gobierno quiere es crear un futuro próspero para España y, por consiguiente, lo que espera es la colaboración de los partidos y agrupaciones políticas que están ya en el tapete.»

BARCELONA

## CAYO EL ASCENSOR DEL MONUMENTO A COLON

BARCELONA. (Cifra.)—Las quince personas que desde las siete y treinta de la tarde se encuentran incomunicadas en la miranda del monumento a Colón son siete hombres, cuatro mujeres y cuatro niños.

Para calmar a los incomunicados y prestarles una posible asistencia médica, han subido hasta el mirador tres bomberos, uno de ellos ATS, el cual llevaba un botiquín. También han subido alimentos y bebidas.

Asimismo, uno de los bomberos que subieron hasta la parte superior del monumento portaba un aparato de radio con el que se comunica con sus compañeros que se encuentran al pie de la torre.

El monumento se encuentra iluminado para dar mayor tranquilidad a los que se hallan en su mirador. Fuerzas de la Policía han acordonado la zona para evitar que los curiosos se acerquen a la torre.

El accidente, tras un primer dictamen de los técnicos, se produjo al romperse el eje del bombo donde se enrolla el cable del elevador.

Se da la circunstancia de que dicho eje fue cambiado hace un mes en previsión de que se pudieran producir accidentes, ya que el anterior venía funcionando desde el año 1925.

Cuando se produjo el accidente se encontraban en el interior del elevador cinco personas.

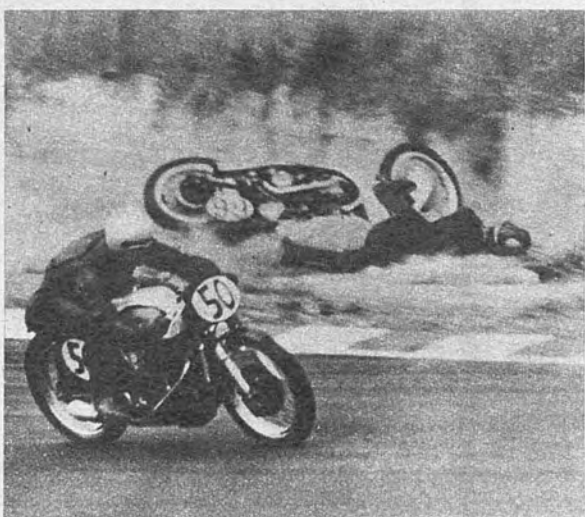
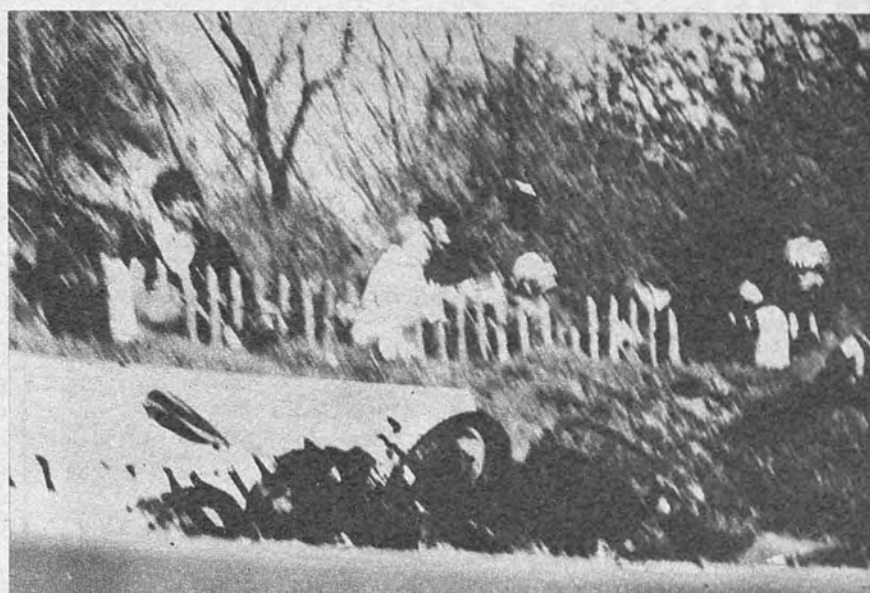
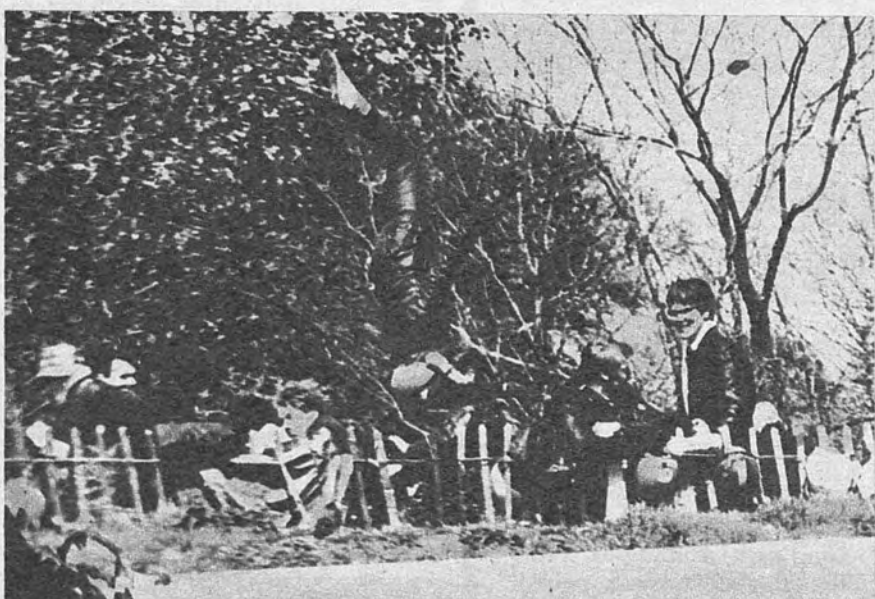
## Rescate

BARCELONA. (Cifra.)—Sobre las doce y cuarenta minutos de la madrugada fue rescatada la primera persona de las 15 que desde las siete y treinta de la tarde se encontraban incomunicadas en la miranda del monumento a Colón, al desprenderse el ascensor de subida a lo alto de la torre.

A la una y cuarenta y cinco eran ya ocho las personas que habían descendido del mirador del monumento.

Se espera que sobre las tres y cuarto hayan finalizado totalmente las tareas de rescate de los incomunicados. El tiempo que los bomberos emplean para bajar a cada persona oscila entre diez y doce minutos.





En la imagen se aprecia por dónde transcurre el circuito (?) de la Isla de Man

**L**A isla de Man, en Inglaterra, es sede de uno de los circuitos más peligrosos que existen para los motociclistas. No pasa año sin que los teletipos deportivos nos traigan la noticia de un accidente mortal en la citada isla. El circuito se compone de sesenta kilómetros de circuitos interurbanos, por los que los corredores se lanzan a velocidades que llegan a alcanzar los doscientos kilómetros por hora. El pavimento, las defensas, las protecciones en general son de lo más deficientes. Muchos corredores, normalmente los más destacados, se han negado a participar en carreras organizadas en el mencionado circuito. Lo malo es que los premios suelen ser importantes y los corredores menos dotados tratan de conseguir unas com-

## Isla de Man PELIGRO DE MUERTE

■ Más de ciento sesenta muertos en su haber

pensaciones económicas elevadas a costa de jugarse la vida.

Cuando la máquina está a nivel de bólido y el hombre la domina en un circuito adecuado, es deporte. Los despidos suelen ser cosa normal, pero las condiciones de seguridad hacen que

haya un margen elevado entre la carretera y la muerte. Arañazos, una máquina destrozada y el piloto, experto en caídas, rueda sobre el asfalto hasta que se detiene sobre unas balas de paja.

Ayer, en la isla de Man, murió un policía de servicio y dos comisarios de carrera resultaron heridos de gravedad. ¿Merece la pena mantener un «circuito» semejante que tiene en su palmarés más de ciento sesenta muertos?

J. REGADERA

**FOTO deporte/MOTOCICLISMO**

Ayuntamiento de Madrid





## ASPIRANTE A LA MEJOR PRODUCCION EXTRANJERA

La película producida por Televisión Española y dirigida por Félix Rodríguez de la Fuente, «Los últimos buitres de Europa», perteneciente a la serie «Fauna Ibérica», será la candidata, por parte española, al Premio «Emmy». El espacio se presenta dentro de la sección dedicada a producciones extranjeras y con anterioridad ya había obtenido la «Ninfa de Plata» en el Festival de Montecarlo.

Félix Rodríguez de la Fuente

## PROGRAMA NUMERO CIENTO

El programa de esta noche de «Revista de Cine» hace el número cien desde su comienzo. Así que, para celebrarlo, será en color y traerán a gente importante del mundo del cine para que nosotros podamos verles y oírles. En estudio, por ejemplo, Pilar Miró, con su recién terminada película «La petición». Como, por ejemplo, Ernest Borgnine, en una entrevista realizada en Budapest.

Una buena entrada en la tarde cinematográfica, que concluirá con la película perteneciente al ciclo de Lon Chaney titulada «El monstruo», de la que ya les di información y que les recuerdo diciendo que está dirigida por Williard Mack y que junto a Chaney aparecen en el reparto Gertrude Olmsted, John Barrymore, Hallam Cooley y Johnny Arthur.

Para que ustedes conozcan a grandes rasgos la trama de «El monstruo», les cuento que la desaparición de un alto personaje después de sufrir un accidente de coche, pone en marcha



Pilar Miró

toda una serie de acontecimientos a partir de las investigaciones realizadas por un detective aficionado ante la fuerte suma ofrecida para dilucidar los hechos.



### LO QUE NO VEREMOS

Tete Montoliu, Mariá, Carles Camps y Jossyane intervendrán en el programa de «Nova Gent», que se emite en el circuito de Cataluña Baleares, y que está previsto, en esta ocasión, para el día 10 de septiembre.

Y como esto, a puñados. Cosas buenas que valen la pena ser vistas y que a nosotros nos está vedado.

## ◇◇ ¿RESPUESTA VALIDA? ◇◇

Ya se sabía, pero todavía no se había dicho oficialmente. Ahora, al parecer, es un hecho el que los Servicios Informativos de RTVE van a sufrir cambios importantes. Y aquí comienza el apartado de rumores que todo el mundo da por seguros. Más o menos. Directores nuevos para los tres Telediarios de la Primera Cadena: Ladislao Azcona, Eduardo Sotillos y Pedro Macías. Este último nombre ha aparecido recientemente ante la retirada del campo de batalla de Fernando Onega, presente cada día en las páginas de ARRIBA, parece que el nuevo equipo trae ansias democratizadoras. Ansias que, dicho sea de paso, el resto del personal que trabaja en estos Servicios ponen en duda, porque dicen que para demócratas ellos, y ahí están ocultos tras un velo forzado y bien tupido.

Continuando, Miguel Angel Gozalo se hará cargo del Telediario de la Segunda Cadena, que tendrá, al parecer, una hora entera y verdadera de duración. La última de las novedades co-

nocidas es que Pedro Rodríguez pondrá en marcha el conocido «Crónica en siete días».

Lo que sea sonará y en breve. Entre ellos hay buenos profesionales, pero

los que hay, con los que se van a encontrar, también lo son. Hay que esperar que puedan dar una respuesta válida a sus compañeros y también al país.



Miguel Angel Gozalo

## PROGRAMAS

### Miércoles 8 de septiembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 3,30 DETECTIVE PUBLICO. «La rosa de Windsor».
- 4,30 SONATA EN DO MAYOR, Mozart.
- Pianista: Rosa Sabater.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- mo (VII). Salto de altura.
- 8,30 NOVELA (capítulo VIII). «Los Dombey», de Charles Dickens.
- 9,00 CUARTO Y MITAD.
- 9,30 TELEDIARIO.
- Segunda edición.
- 10,00 VOLTA CICLISTA a CATALUNYA.
- 10,10 30 AÑOS DE HISTORIA.
- 10,40 24 HORAS AL DIA. «El vellón de oro». Un par de individuos se dedican a robar valiosas colecciones de monedas de oro, valiéndose de la información facilitada por la secretaria de la empresa que hace su importación del extranjero. Al verse acosados, los ladrones acusan al inspector Raskins de soborno, colocando varios fajos de billetes en algunos lugares de su casa.
- 11,40 RAICES. «Apuntes sobre la danza catalana» (I).
- 12,00 TELEDIARIO.
- Tercera edición.
- 12,10 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,31 REVISTA DE CINE. Presentación: Alfonso Eduardo. Realización: Carlos Manuel Lemos. Colabora: Alfonso Sánchez.
- Capítulo 8.º de «LA HISTORIA DEL CINE FRANCES POR LOS QUE LO HICIERON».
- Carlos Losada reúne la más reciente bibliografía cinematográfica.
- 10,00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. Información nacional e internacional.
- 10,30 CINE-CLUB: LON CHANEY. «El monstruo».

### Jueves 9 de septiembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 3,30 EN RUTA.
- «Profundidad, cinco brazos».
- 4,30 SONATA EN SOL MENOR, Bach.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- Para los pequeños, Musical.
- ¡Abrete, sésamo!: Episodio número 12.
- 8,30 NOVELA (capítulo IX).
- «Los Dombey», de Charles Dickens.
- 9,00 EL CAMPO.
- 9,30 TELEDIARIO.
- Segunda edición.
- 9,55 DONDE EL CIRCULO TERMINA (Scapegoat) (1959).
- Dirección: Rober Hamer.
- 11,40 TELEDIARIO.
- Tercera edición.
- 12,00 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,31 DOCUMENTAL.
- 9,30 MAS ALLA.
- «La isla de Pascua» (II).
- 10,00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,30 MUSICAL POP.
- 11,00 TEMAS 76.
- 12,00 ULTIMA IMAGEN.



## Cine

THE LAST PICTURE SHOW, de Peter Bogdanovich (un retrato apasionante de un momento americano y un homenaje al cine). Cine California. — MI HOMBRE ES UN SALVAJE, de Jean-Paul Rappeneau (divertida muestra de comedia cinematográfica). Cine Coliseum. — LA RAULITO, de Lautaro Murúa (humana, tierna, poética, aunque con un lamentable final). Cine Peñalver. — LE PHANTOME DE LA LIBERTE, de Luis Buñuel (la maestría de Buñuel rompiendo toda clase de ataduras). Cine Duplex 2.

## Teatro

EQUUS, de Peter Shaffer. Teatro de la Comedia. — ¿POR QUE CORRES, ULISES?, de Antonio Gala; dirección de M. Camus. Teatro Reina Victoria. — LA CARROZA DE PLOMO CANDENTE y EL COMBATE DE OPALOS Y TASIA, de Francisco Nieva. Teatro Figaro.

## Restaurantes

Si le apetece salir a respirar un poco, más allá del asfalto, de la riada de automóviles, que ya han vuelto todos los que faltaban, puede aprovechar para comer fuera, a pocos kilómetros, por la carretera de La Coruña. Encon-

# RECOMENDAMOS

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Manuela MARTINEZ ROMERO

trarán primero el restaurante PUERTA VERDE, tres tenedores. Abierto todos los días, excepto los martes no festivos. Se trata de una gran terraza-jardín, sumamente sencillo. Se come bajo los árboles, a cuya sombra la temperatura es muy agradable. La verdura del tiempo abre la carta: unas judías verdes y un champiñón excelentes; la merluza a la vasca, con su salsa de gambas, almejas y caldo de pescado es una de las especialidades de la casa. Las carnes están verdaderamente cuidadas con esmero: entrecot y solomillo de Villanueva del Pardillo. El vino de la casa es una reserva de cuatro años, servido en frascos. Pero la carta de vinos ofrece toda la variedad de riojas y valdepeñas.

## Piscinas

EL LAGO (avenida de Valladolid, número 37; teléfono 2248518). Autobús 46. Abierta de 10,30 a 20 horas. Precios: laborables, 125 pesetas; festivos, 200

pesetas. Estudiantes, 60 pesetas. Niños, 30 pesetas. — HOTEL BARAJAS (kilómetro 13 de la carretera de Ajalvir; teléfono 2054296). Autobús P-5. Precio: 775 pesetas (incluyendo almuerzo). — FOR-MENTOR (Mesana, 18 y 20; teléfono 2000208). Autobuses 9, 72 y 73. Abierta de 10 a 21 horas. Precios: laborables, 90 pesetas; festivos, 175 pesetas. — MARBELLA (Vía Lusitana, 13; teléfono 2691089). Autobuses periféricos desde Embajadores. Abierta de 10 a 20 horas. Precios: laborables, 85 pesetas; festivos, 150 pesetas. Niños: laborables, 50 pesetas; festivos, 75 pesetas. — PARQUE SINDICAL (carretera de El Pardo; teléfono 2161006). Autobuses desde Moncloa e Hilarion Eslava. Abierta de 9 a 20,30 horas. Precios: laborables y festivos, 35 pesetas. Niños, 20 pesetas (con carné de Educación y Descanso). — PISCINA MUNICIPAL DE CARABANHEL (avenida del General Fanjul, sin número; teléfono 2189866). Metro Suburbano de Aluche. Abierta de 10 a 20 horas. Autobuses 17 y 34. Precios: 60 pesetas. Niños, 25 pesetas. — PISCINA MUNICIPAL DE LA CASA DE CAMPO (avenida del Angel, sin número).

## Museos

ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE SAN FERNANDO (paseo de Calvo Sotelo, 20). Abierta de 10 a 14 horas. Precio: 25 pesetas. Fundada por Felipe V en 1774, contiene obras de pintura española de distinta época, destacando Goya, Zurbarán, Ribera, Alonso Cano, Murillo y Sorolla. — PALACETE DE LA QUINTA (carretera de El Pardo, desvío en Somontes hacia el Palacete). Abierta de 10 a 13 y de 15 a 18 horas. Data de principios del siglo XVIII. Buenas pinturas, muebles isabelinos y de estilo imperio, alfombras de Carlos IV y relojes. Es de gran interés la colección de papeles pintados del siglo XIX.

## Para los niños

DEPORTES AL AIRE LIBRE. — Además de poder practicar en los parques municipales muchos juegos infantiles se puede también alternar con prácticas de natación en alguna piscina; es preferible ir en días laborables porque hay mucho menos público. Los aficionados al remo pueden entrenarse en el estanque del Retiro o en el lago de la Casa de Campo.

TELEVISION. — «Un globo, dos globos, tres globos» y un nuevo episodio de la serie «Detective público».

CINE. — «Sonrisas y lágrimas». Cine Progreso. — «Mary Poppins». Cines Benlliure, Cartago y Novedades. — «Las tribulaciones de un chino en China». Cines Apolo, Bahía, Granada, Metropolitano, Pavón y Tivoli.

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.597

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1 LO	SO	DO	NER	NOS
24 MAS	TE	QUE	LO	NAR
UN	BAN	●	IM	VA
ES	OS	DE	NOS	VI
A	A	CIO	RI	PI

### SOLUCION

«Lo que nos impide abandonar a un solo vicio es tener varios más.» (La Rochefoucauld).

## PROBLEMA DE AJEDREZ

### APERTURA ESPAÑOLA

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, P3TD; 4. A4T, C3A; 5. O-O, CXP; 6. P4D, P4CD; 7. A3C, P4D; 8. P4TD, P5C; las negras acaban de cometer un fuerte error. Ver diagrama. Juegan blancas y, tras enérgica estrategia, rápidamente obtienen pieza de ventaja. ¿En qué forma lograría usted la ventaja citada?

### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. C6-4D, AXC; 2. C5R (?)!; 3. D3C, o D8A, o C7A, mate.

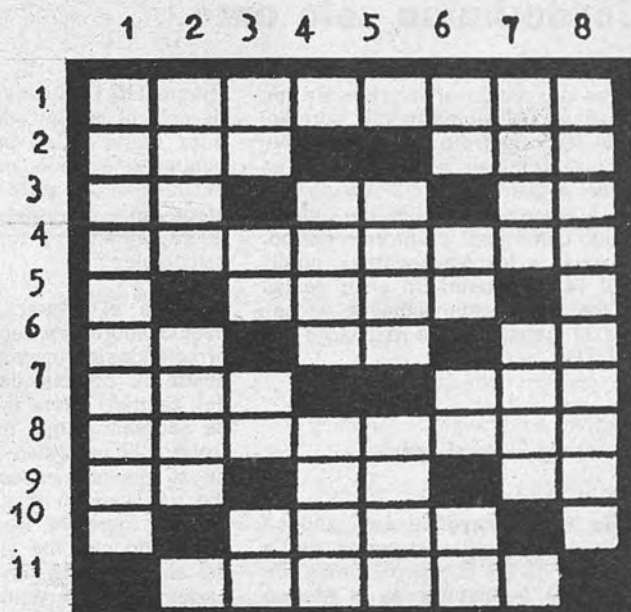


1. C6-4D, PXC; 2. DXA, etcétera.  
1. C6-4D, P4R; 2. C5A+, etcétera.

V. PALOMINO

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.599



HORIZONTALES.—1: Conducta, modo de comportarse.—2: Al revés, diente de peine. Rece.—3: Divinidad egipcia. Onomápeya de la voz del toro. Al revés, cierto número.—4: Osa.—5: Punto cardinal. Al revés, monte de Italia. Consonante.—6: Al revés, río español. Campeón. Dos.—7: Terminación masculina de diminutivo. Nombre de mujer.—8: Recogen.—9: Al revés, nota musical. En italiano, yo. Letras de «león».—10: Punto cardinal. Río italiano. Vocal.—11: Se puso feo.

VERTICALES.—1: Que sufren delirios de persecución, de grandeza, etcétera.—2: Al revés, fonéticamente, jugador fullero. Al revés, docena. Vocal.—3: Al revés, río europeo. Letra griega. Al revés, artículo. Al revés, nota musical.—4: Número romano. Mueble. Irlanda.—5: Vocal. Frutas en racimos. Figura geométrica.—6: Nota musical. Existe. Preposición latina. Reflexivo.—7: Al revés, tratamiento que se dio a los reyes de Francia. Nombre de varón. Vocal.—8: Lo volvían a decir.

### SOLUCION

8: Repetitivo.  
af.—4: C. Mesa. Elre.—5: E. Uvas. Como.—6: Do. Es. Et. Os.—  
VERTICALES.—1: Persecución.—2: nat. ecod. A.—3: of. Ro. ol.  
lectan.—9: od. lo. NI.—10: S. Arno. O.—11: Afeóse.  
4: Atrevese.—5: M. osas. T.—6: of. As. H.—7: lco. Eva.—8: Co.  
HORIZONTALES.—1: Proceder.—2: suf. Ore.—3: Ra. Mu. H.—



# EL HUNDIMIENTO DEL «URQUIOLA»



## HUBO ERROR EN LAS CARTAS DE NAVEGACION

**Estas señalaban un calado de 30 metros donde había sólo once**

**S**E ha desvelado el misterio de las causas del siniestro del «Urquiola». La catástrofe que durante muchos días hizo vivir a toda Galicia en situación angustiosa y que ocupó asimismo a la opinión pública de España, ha tenido como final el informe del boletín «Aviso a los Navegantes», publicado el 14 de agosto. Un error de las cartas de navegación señalaba un calado de 30 metros, donde realmente había sólo 11.

### Un mal día

El día 12 de mayo de este año se producía a la entrada del puerto de La Coruña una de las catástrofes más importantes de la historia de la Marina Mercante del mundo. El petrolero español «Urquiola», de 120.000 toneladas de petróleo bruto, encallaba y se incendiaba después de varias explosiones a bordo. De las 18 personas que

componían la dotación del barco, sólo pereció el capitán, don Eduardo Rodríguez Castelo. Las pérdidas, tanto del buque siniestrado, como por las consecuencias del petróleo derramado que afectaron a la riqueza piscícola, marisquera, agrícola y turística, fueron incalculables.

Desde el primer momento se especuló sobre las causas del siniestro, ofreciéndose incontables versiones, desde la posible distracción o error del capitán, hasta las 5.000 toneladas de sobrecarga que transportaba el petrolero. El periódico ARRIBA, a través de su enviado especial Antonio Soto, dio una versión que, en un principio, parecía increíble, pero que ahora se ha sabido que fue la verdadera causa del accidente. Un error notable en las cartas de navegación que señalaban 30 metros de calado donde sólo había 11. Tal parece ser la consecuencia que se deriva del informe del boletín «Aviso a los Navegantes», editado por el Instituto Hidrográfico de la Marina.



En dicha publicación se corrigen tres sondas, las correspondientes a los números 9.291, 9.290 y 929, todas ellas situadas en el puerto y en la ría de La Coruña. El bajo de 11 metros a que se refieren los últimos trabajos hidrográficos realizados se halla situado, precisamente, a sólo 150 metros de la línea central de enfilación de la zona transitable del canal de entrada al puerto coruñés.

En el mes de mayo «Ibertanques» en un informe señalaba como posibles causas del accidente del «Urquiola» la existencia de unas agujas rocosas situadas en la proximidad del lugar donde sucedió el embarrancamiento.

**amba**  
**ocu**  
**men**  
**tación**



Ayuntamiento de Madrid